

OPERATING INSTRUCTIONS WOOD'S DEHUMIDIFIER

DSC95 / DSC95P



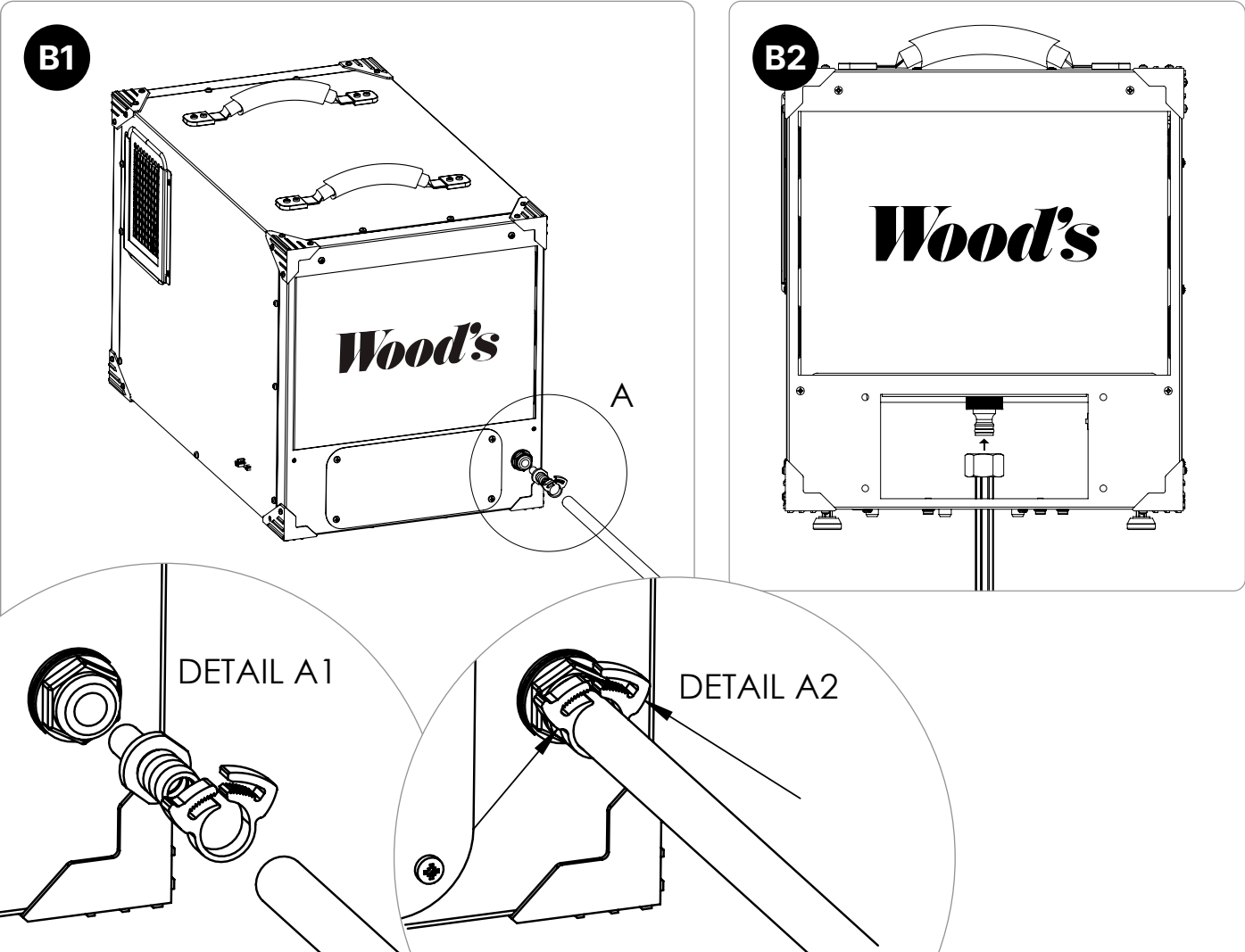
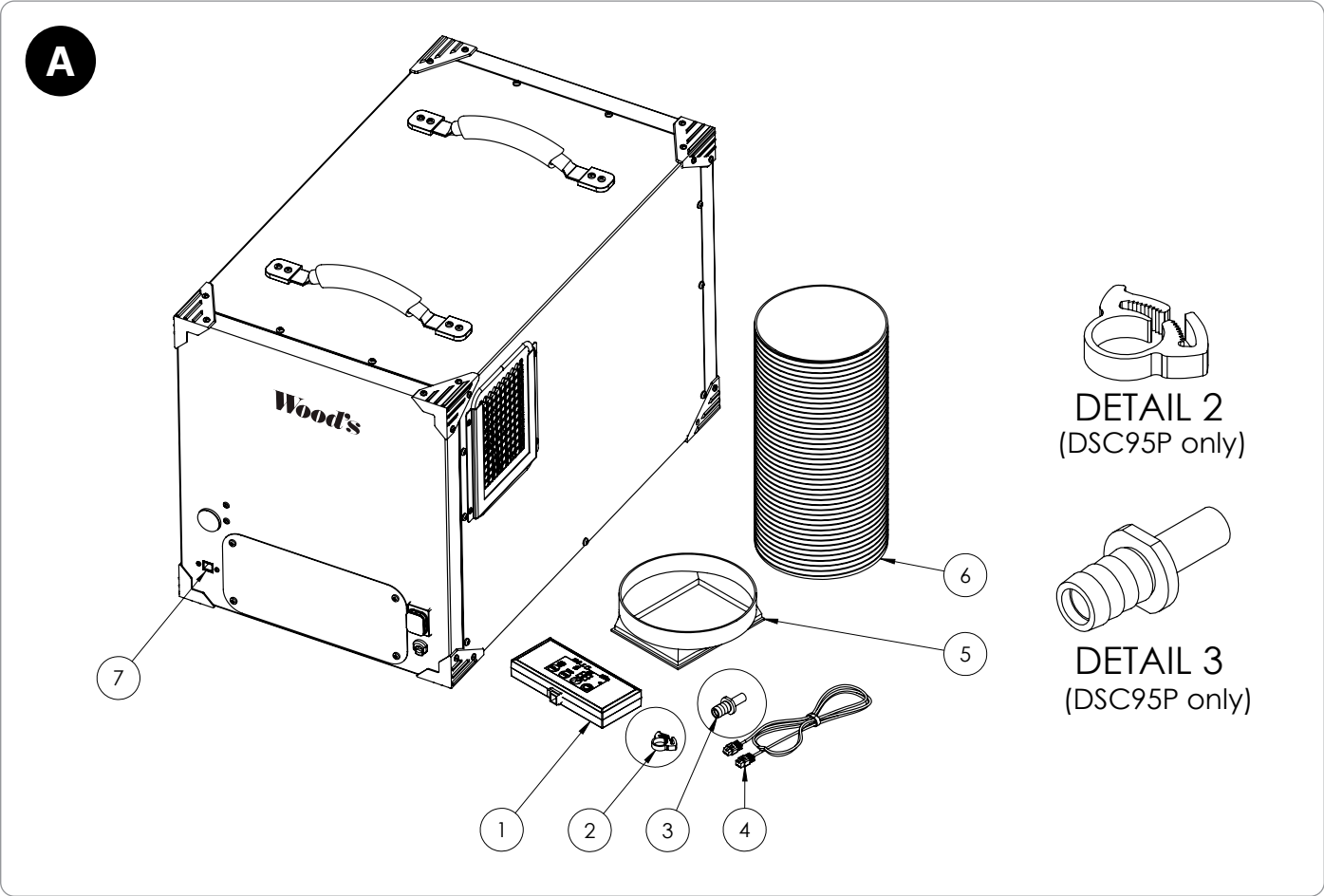
GB	Instructions for use	4–7	ES	Manual de instrucciones	36–39
SE	Bruksanvisning	8–11	NL	Gebruiksaanwijzing	40–43
NO	Bruksanvisning	12–15	RO	Manual utilizare	44–47
DK	Betjeningsvejledning	16–19	PL	Instrukcja obsługi	48–51
FI	Käyttöohjeet	20–23	LT	Naudojimosi instrukcija	52–55
IS	Notkunarleiðbeiningar	24–27	LV	Lietošanas instrukcija	56–59
DE	Bedienungsanleitung	28–31	EE	Kasutusjuhend	60–63
FR	Guide d'instructions	32–35	GR	Οδηγίες λειτουργίας	64–67



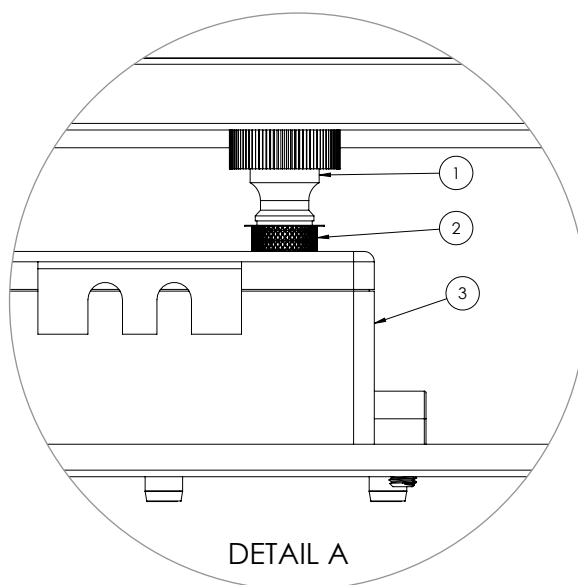
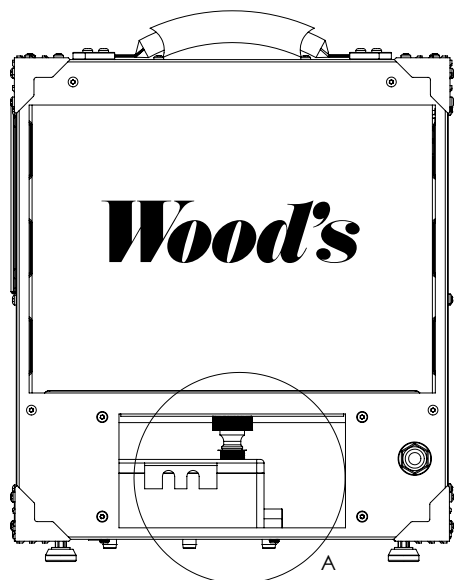
Revision date: 20-05-2024
Scan the QR-code or visit **woods.se**
for the latest updated user manual.

Wood's®

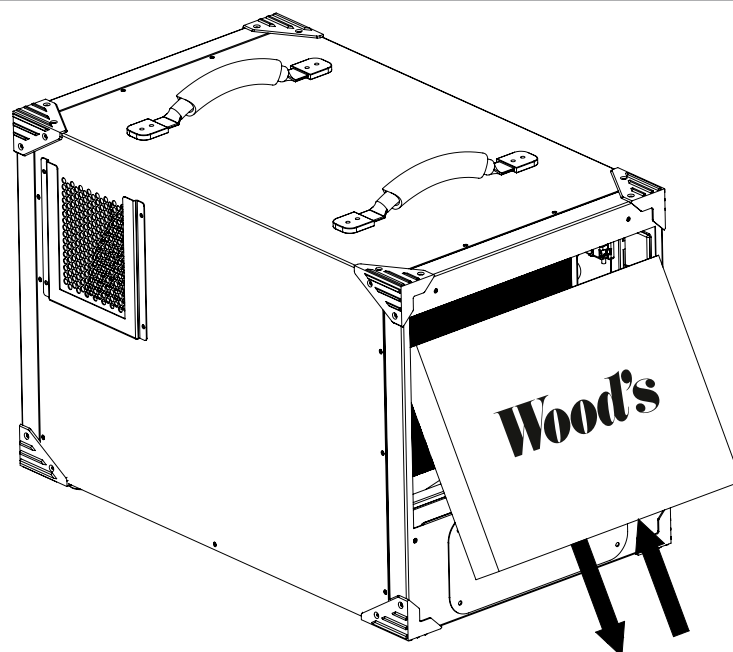
Product Overview



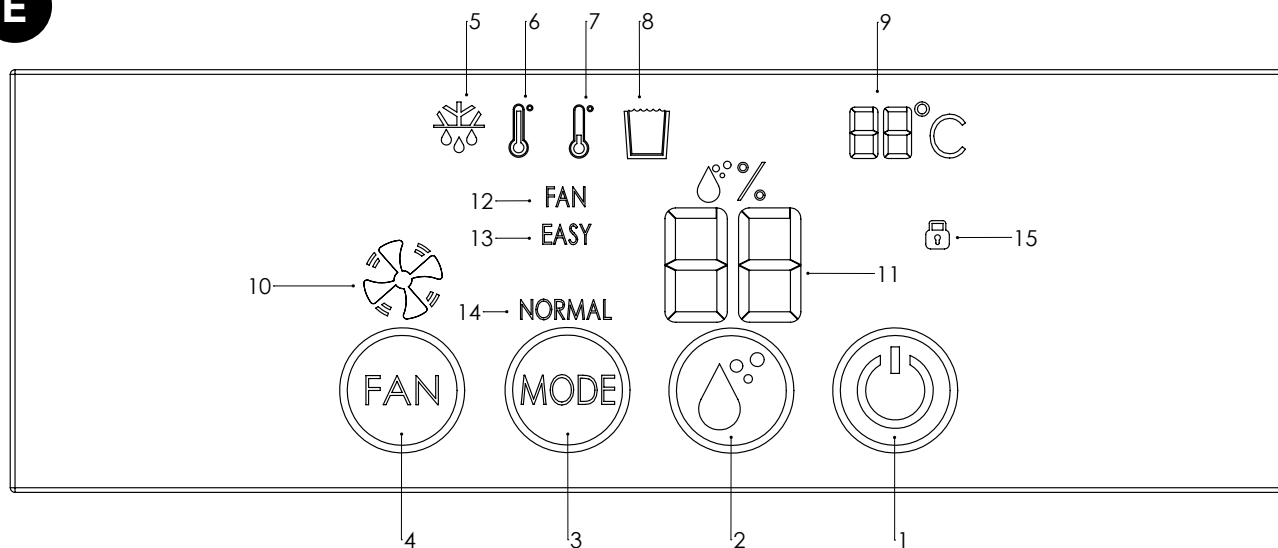
C



D



E





FLAMMABLE MATERIAL.

This appliance contains R290/
Propane, a flammable refrigerant.



Refer operator's manual.



Read technical manual.



Read the operator's
manual.

SAFETY INFORMATION

Before installing and using the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use cause injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE'S SAFETY

WARNING ⚠

Risk of injury or permanent disability.

This appliance can be used by children aged eight years and above, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance safely and understand the hazards involved. Do not let children play with the appliance.

Children of less than three years should be kept away unless continuously supervised.

Keep all packaging away from children. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

GENERAL SAFETY

This appliance is intended to be

used in households and similar environments such as basements, crawl spaces, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments. Keep ventilation openings clear of obstruction.

Other than those recommended by the manufacturer, do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. The appliance shall not be stored in a room where ignition sources are operating continuously (open flames, working gas appliance, operation electric heater, etc.). Do not pierce or burn. Be aware that refrigerants may not have an odour. Do not use water spray and steam to clean the appliance. Clean the appliance with a moist, soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorized Service Centre or similarly qualified persons to avoid a hazard.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING ⚠

Only a qualified person can install this appliance.

Remove all packaging material. Do not install or use a damaged appliance. The appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4m². Strictly follow the installation instruction supplied with the appliance. Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.

Make sure air can circulate around the appliance. Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power outlet. This is to allow the oil to flow back into the compressor. Do not install the appliance close to radiators or other heat sources. Do not install the appliance in direct sunlight.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING ⚠

Risk of fire and electrical shock.

The appliance must be connected to a grounded outlet. Ensure that the electrical information on the rating label is in accordance with the power supply. If not, contact an electrician. Always use a correctly installed shockproof socket. Do not

use multi-plug adapters and extension cables. Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. plug, cable). Contact the authorized Service Centre or an electrician to change the electrical components. The cable must stay below the level of the plug. Connect the plug to the power socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the plug after the installation. Do not pull the power cable to disconnect the appliance. Always unplug the power cable from the plug only.

USE

WARNING ⚠

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

Do not change the specification of this appliance. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains propane (R290), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable. If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room. Do not put flammable products or wet items with flammable products near or on the appliance.

DISPOSAL

WARNING ⚠

Risk of injury.

Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and discard it. The refrigerant circuit of this appliance is ozone-friendly. Contact your local authority for information on how to discard the appliance correctly. Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

USE WOOD'S DEHUMIDIFIER DSC95(P)

The Wood's DSC95(P) is a powerful and sturdy dehumidifier suitable for crawl spaces, basements, laundry rooms, and large areas.

Any reference to a pump throughout this manual correlates to the DSC95P only, as the DSC95 does not contain one.

Features:

- Automatic defrost for use in lower temperatures, down to 2°C.
- Automatic pump (DSC95P only) for water drainage to a sewer.
- Duct connection for better distribution of the dried air.
- Automatic restart with memory function after a power cut.
- Easy to use controls.
- Efficient air filter.

WORKINGS OF YOUR DEHUMIDIFIER

The Wood's DSC95(P) is a compressor-driven dehumidifier. As the air is circulated through the room and drawn through the dehumidifier by the fan, the air passes over the cooling/drying battery. The coils cool down the air led through, which causes its water content to condensate on the coils.

The condensate is collected in a tray underneath the cooling battery, led to the pump (DSC95P only), and drained via an external hose. The remaining dry air is exhausted throughout the room.

As the dehumidifier condensates the water vapour, heat energy is released. That is why a compressor dehumidifier will exhaust warm, dry air, which is extra beneficial for drying clothes, laundry, wood, etc.

A compressor dehumidifier is the most energy-efficient way to remove excess moisture and foul odour. To achieve safe and reliable protection against mould and moisture damage, it is recommended to keep the relative humidity level around 50%.

PRODUCT OVERVIEW

See pages 2–3 for image product overview.

A DEHUMIDIFIER DSC95(P)

1. Control panel
2. Nose clamp (DSC95P only) (for external drain hose, hose not included)
3. Hose nozzle (DSC95P only)
4. Modular cable (control panel)
5. Air exhaust bracket
6. Air exhaust hose
7. Cable connection to control panel

B1 DRAIN HOSE ASSEMBLY DSC95P (WITH PUMP)

B2 DRAIN HOSE ASSEMBLY DSC95 (WITHOUT PUMP)

C PUMP+FILTER (DSC95P ONLY)

1. Garden hose nozzle
2. Pump filter
3. Drainage pump

D AIR FILTER

E CONTROL PANEL CONTROL PANEL FUNCTION DESCRIPTION

The Wood's DSC95(P) are equipped with an intuitive wired remote-control panel for simple and convenient use. If the 2 m wire supplied with the unit is too short, it can be replaced by an RJ11/RJ12 modular cable with male connectors at both ends. Please note that the length of the cable should not exceed 10 m.

Note that the control panel powers down to idle mode 20 seconds after connection of mains voltage or after the last input. It is revived by touching the area where the function keys are located. All keystrokes are confirmed with a beep.

FUNCTION KEYS

1. **ON/OFF:** Switches the dehumidifier on and off. In off mode, the energy consumption equals 0.5 W.
2. **Setting of the desired humidity:** Only active in program modes "Normal" and "Fan".
A desired humidity can be set between 35 - 75% in steps of 1 percentage point. The set value is first displayed fixed and then flashing before the actual value reappears.
3. **Mode selection:** Selection of the operating program; refer to points 12. - 14.
4. **Fan speed:** The fan's speed in "Normal" and "Fan" mode may be set at low or high speed. Switching between the speeds takes place with a few seconds delay.

ALARMS / INFORMATION

5. **Defrost:** If necessary, the cooling circuit is defrosted automatically, whereby the compressor is switched off, and only the fan is in operation. The symbol goes out when the dehumidification process is restarted.
6. **Too high ambient temperature:** If the ambient temperature exceeds 35° C, the dehumidification process shuts off and resumes automatically when the ambient temperature falls below 35° C. The symbol is lit as long as the temperature is 35° C or higher.
7. **Low room temperature:** If the ambient temperature falls below 2° C, the dehumidification process shuts off and resumes automatically when the ambient temperature rises above 2° C. The symbol is lit as long as the temperature is 2° C or lower.
8. **Pump malfunction (DSC95P only):** If a pump malfunction occurs, an audible signal is activated for 20 seconds, and the symbol is lit. Refer to the "Problem/Remedy" table.
9. **Room temperature:** Displays the detected ambient temperature.
10. **Fan speed:** Fan and dashes indicate high speed, and only the fan indicates low speed.
11. **Relative humidity:** Shows current and desired target values. The latter is in connection with target value setting.

OPERATING MODES

12. **Fan Mode (FAN)** – Continuous air circulation even if the humidity target value is reached.
13. **Comfort mode (EASY)** – The dehumidifier aims for 50% relative humidity with the fan set to low speed. When the target value is

reached, the compressor and fan shut off and restarts if the humidity rises above 50%.

14. **Normal Mode (NORMAL)** – Used to set the target value for humidity and fan speed manually. When the set target value is reached, the compressor and fan shut off and restarts if the humidity rises above the target value.
15. **Lock function** – Used to prevent the settings from unintentionally being changed. The lock function is activated by simultaneously operating the FAN and MODE keys for 3 seconds. Disabling the lock function is done in the same way.

Operating Instructions

INSTALLATION AND PLACEMENT

Wood's dehumidifiers are easy to move around but keep in mind the following:

- If the dehumidifier is transported, leave it standing for 4 hours before use. It is very important for the oil to flow back into the compressor, as the dehumidifier otherwise may take severe damage.
- The dehumidifier should not be placed near radiators or other heat sources or exposed to direct sunlight, as it will reduce its performance.
- Keep at least 25cm distance from walls and other obstructions to maximize the airflow.
- For optimum performance, place the dehumidifier in the middle of the room.
- Make sure that the airflow from the inlet and outlet isn't blocked.

NOTE!

When placed in a shower or bathing area, the dehumidifier should be fixed in place. It is mandatory to check and follow the local bathroom electrical regulations before use.

INSTALLATION:

1. Place the dehumidifier on flat and solid ground, preferably in the middle of the room.
2. Connect the air hose to the air duct connector by rotating the hose counter-clockwise. Connect the air duct connector to the dehumidifier by sliding it downwards in the designated slot on the side of the unit. Route the hose to the desired position.
3. Connect a water hose to the port on the unit. Refer to the section about water drainage.
4. Close all windows and ventilation in the room. Otherwise, moist air from the outside will continue to flow into the room.
5. Connect the display unit to the dehumidifier using the modular cable. Connect the dehumidifier to a power socket with an earth connection.
6. Switch on the unit using the main switch. Once connected, a buzzer is heard, and the display panel illuminates.
7. Start the unit by touching the ON/OFF button on the display.
8. Choose the mode of operation.

The display shows the current relative humidity around the dehumidifier.

THE HYGROSTAT

The dehumidifier will only run when the ambient humidity exceeds your desired value. When the set humidity is reached, the operation will automatically shut off and will resume in the same manner when the humidity rises.

MEMORY FUNCTION AND AUTOMATIC RESTART AFTER POWER FAILURE

In the event of a power failure, the unit will automatically restart when the power returns and continues to operate according to your latest settings.

AUTOMATIC DEFROST

The DSC95(P) features a function that enables it to operate in colder spaces without the risk

of ice forming on the cooling coils. The unit will defrost automatically when needed. When the unit is in defrost mode, the compressor shuts off, showing a symbol on the display. It will continue its operations once the defrost is completed.

HIGH PRESSURE SWITCH

The dehumidifier is fitted with a high pressure switch that cuts the power supplied to the compressor if abnormal condensation pressure occurs in the cooling circuit. In the event of this happening, remedy the cause and press the button located behind the plastic cap in the front in order to restore function.

AUTOMATIC WATER PUMP (DSC95P ONLY)

The DSC95P is equipped with a water pump that automatically will drain the condensate water when needed.

WATER DRAINAGE

A drain hose must be connected to the machine (hose not included). Lead the hose into a drain. If no sewage point is available, the hose can be routed via another opening in a wall to dispose of the water to the outside. However, not upwards for the DSC95 (without pump).

DSC95P with pump (page 2 image B1):

1. Connect a ½" garden hose (not included) to the plastic nozzle and secure it with the hose clamp using a pair of pliers.
2. Insert the nozzle fully into the bulkhead connector on the unit.
3. Lead the other end of the hose to a drain. If the drain is located above the dehumidifier, this height should not exceed 10 m.

If the hose nozzle, for any reason, needs to be detached from the dehumidifier, press the locking collar of the bulkhead connector inward and pull the nozzle outwards.

DSC95 without pump (page 2 image B2):

1. Connect a garden hose with a garden hose nozzle.
2. Lead the hose through the bottom hole and into a drain. **ATTENTION!** The drain must be located below the machine.
3. Screw on the supplied cover.

AIR EXHAUST HOSE

Connecting a hose to the air exhaust can lead the dry, warm air to a connecting room or area. This is especially beneficial for large or divided crawl spaces or basements with multiple rooms. Use the hose provided with the dehumidifier.

AIR FILTER

The air filter prevents dust and dirt from entering the dehumidifier, prolonging its life expectancy. It will also clean the air as dust and other particles are collected by the filter. The filter must be cleaned regularly; otherwise, the dehumidifier might lose capacity and be seriously damaged.

CLEANING AND MAINTENANCE

Use a soft, moist cloth to clean the external parts of the units. Avoid using solvents or strong cleaners, as this might damage the surface of the dehumidifier. It is important to check the air filter regularly and clean it when needed.

- The air filter is easily accessible at the back of the unit and may be serviced by using a vacuum cleaner. Ensure the filter is refitted properly to prevent unfiltered air from entering the unit.
- The exhaust grid can be vacuum-cleaned or cleaned with a brush.

- The cooling coils are best cleaned with a rag and warm water.

- The fan motor is permanently lubricated and requires no maintenance.

- (DSC95P only) The pump's filter should be inspected and, if necessary, cleaned every six months. Unplug the dehumidifier from its power supply. Open the hatch on the air inlet side of the unit by removing the screws. Release the velcro band holding the pump and unscrew the garden hose connector underneath the collecting tray. Slide the pump outwards and lift it out gently. Ensure that no strain is applied to either the hose or the wiring.

Remove and inspect the filter and clean it if necessary. Reassembly is conducted in reverse order relative to the description above.

NOTE!

Unplug the power cord from the electrical outlet before cleaning.

HINTS

- For maximum dehumidification capacity in a room, it is recommended that the supply air from the outside and adjoining rooms are minimized - close doors and valves. If possible, place the dehumidifier in the middle of the room.
- Raise the temperature in the room for faster dehumidification. (Hot air can carry more water). Use a frost guard if the temperature drops below + 2 °C
- The dehumidifier extracts more water during the summer and autumn because the outdoor air is warm and moist. (The absolute humidity usually is higher).
- The amount of moisture the dehumidifier removes depends on temperature, humidity level and placement. The weather outdoors also affects dehumidifier performance. The relative humidity indoors drops in cold weather, thus reducing the dehumidifier's moisture absorption from the air. Therefore, the dehumidifier is adapted for use in the temperature range of + 2 °C to + 35 °C.

RECOMMENDED LIMITS FOR USE

- Temperature: + 2°C to + 35°C
- Relative humidity: 35% to 90%
- Recommended humidity level c.a. 50% RH

IMPORTANT!

Wood's dehumidifier shall be connected to a grounded electrical outlet with a voltage of 220V-240V 50Hz.

IF THE DEHUMIDIFIER REQUIRES SERVICE

If the dehumidifier requires servicing, firstly contact the retailer. For all warranty claims, proof of purchase is required.

GUARANTEES

Two years guarantee against faults in manufacturing. Please note that the guarantee is only valid upon a purchase receipt's presentation.

SAVE YOUR RECEIPTS!

Receipts will be required for any warranty claim during the period.

TECHNICAL DATA	DSC95(P)
Max. working area	230 m ²
Airflow step 1	200 m ³ /h
Airflow step 2	300 m ³ /h
Dehumidifying at 20° C and 70% r.h.	23 L/24h
Dehumidifying at 30° C and 80% r.h.	42 L/24h
Power at 20° C and 70% r.h.	500 W
Power consumption at 20°C and 70% r.h.	11 kWh/24 h
Refrigerant	R290
Charge	150 g
Voltage	220–240V
Frequency	50 Hz
Fuse	10A
IP Code	IPX1
Dimensions in mm (L x W x H)	622 × 360 × 450
Technical changes and improvements may occur. All values are approximate and may vary depending on external circumstances such as temperature, ventilation and humidity.	



PROBLEM	REMEDY
The dehumidifier does not start	• Ensure that the dehumidifier is connected to the power socket and that the fuse has not blown. • Check that the humidity value in the machine's control panel is displayed by "waking up" the panel. The dehumidifier shall start within 5 minutes if this value exceeds the set value.
The dehumidifier does not dehumidify	• Make sure the fan wheel is spinning. • Make sure that the air can flow freely through the dehumidifier. The air exhaust and air filter must be clean, and the dehumidifier must be positioned at least 25 cm from any wall. • Listen if the compressor is running, but keep in mind that the dehumidifier may be defrosting, causing the compressor to stop. Start by waiting for about 30 minutes. • Check that a thick layer of ice does not form on the cooling circuit behind the filter.
Abnormal noise	• Check the levelling of the unit and make sure that it rests on all buffers. • Check the high pressure switch. If the switch is activated an audible click will occur if the button is pressed.
No condensate water collected	• Check that no dirt or debris is deposited on the drip tray underneath the cooling coils; clean if necessary. • Check that the temperature is above 2° C or below 35° C.
The dehumidifier is flooding (DCS95P only)	• The pump filter requires cleaning. Disconnect the unit, detach the pump and clean the filter insert. Re-attach the pump and connect the unit. • Check the high pressure switch. If the switch is activated an audible click will occur if the button is pressed.
Error code E2	• If E2 is shown in the display, the humidity sensor may be defective. Try unplugging the power cord, wait 10 seconds and reconnect it. If the error code persists, contact your dealer.
Error code E4 (DCS95P only)	• The pump is malfunctioning. Disconnect the unit, detach the pump and clean the filter insert. Re-attach the pump and connect the unit. If the error code persists, contact your dealer.
If you have a problem with your dehumidifier, refer to the troubleshooting guide. If none of the above works, contact your dealer to get your dehumidifier serviced.	



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the UK and the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your us device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Säkerhetsinstruktioner



BRÄNNBART ÄMNE.

Denna maskin innehåller R290/Propan – ett brännbart köldmedium.



Se bruksanvisning.



Läs serviceinstruktion.



Läs bruksanvisning.

SÄKERHETSINFORMATION

Läs den medföljande bruksanvisningen noggrant innan installation och användning av produkten. Tillverkaren är ej ansvarig för person- och egendomsskador som uppstår på grund av felaktig installation eller användning. Spara bruksanvisningen för framtida behov.

SÄKERHET FÖR BARN OCH FUNKTIONSNEDSÄTTA

VARNING ⚠

Risk för skador och permanent invaliditet.

Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Låt inte barn leka med produkten.

Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.

Håll förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

ALLMÄN SÄKERHET

Denna produkt är avsedd att användas i hushållsliknande tillämpningar såsom: - källare, krypgrunder, pentryn i butiker, på kontor och liknande arbetsmiljöer. Produktens märkskylt är placerad på utsidan av maskinen. Håll produktens ventilationsöppningar fria från hinder.

Använd ej andra metoder för avfrostning eller rengöring än de som rekommenderas av tillverkaren. Produkten ska inte förvaras i ett rum där kontinuerligt använda tändkällor finns (till exempel; öppen eld, gasvärmare eller elektriska värmare). Kylkretsen får ej punkteras eller utsättas för öppen låga. Köldmediet kan vara luktlöst. Spraya inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den. Använd en fuktad mjuk trasa vid rengöring tillsammans med rengöringsmedel. Undvik att använda slipande medel eller metallföremål. Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren eller, en av tillverkaren auktoriserad verkstad eller liknande kvalificerad person för att undvika framkallande av fara.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING ⚠

Endast kvalificerade personer får installera denna produkt.

Avlägsna allt förpackningsmaterial. Installera eller använd inte en skadad produkt. Produkten ska installeras, användas och förvaras i ett rum med en golvyta större än 4 m². Följ den bifogade installationsanvisningen noga. Iakttag alltid försiktighet om produkten ska flyttas eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar.

Tillse att luft kan cirkulera runt produkten. Vänta minst 4 timmar innan produkten ansluts till nätspänning i syfte att låta kompressorns smörjmedel rinna tillbaka till kompressorn. Installera inte produkten i närheten av radiatorer eller andra värmekällor. Installera inte produkten i direkt solljus.

ELEKTRISK ANSLUTNING

VARNING ⚠

Risk för brand och elektriska stötar.

Produkten måste anslutas till ett jordat eluttag. Kontrollera att märkskyltens elektriska information överensstämmer med nätspänningskällan. Om så inte är

fallet, kontakta en elektriker. Använd alltid ett korrekt installerat stötsäkert och jordat eluttag. Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar. Vid skadad anslutningssladd (t.ex. stickpropp eller nätsladd) kontakta en av tillverkaren auktoriserad verkstad eller en elektriker om en elektrisk komponent behöver bytas. Nätsladden ska finnas sig nedanför stickproppen efter installation. Anslut nätsladden sist i installationen. Tillse att nätsladdens stickpropp är åtkomlig efter installationen. Dra inte i nätsladden för att koppla loss produkten från eluttaget. Drag alltid i stickproppen.

ANVÄNDNING

VARNING ⚠

Risk för personskador, elektriska stötar eller brand.

Risk för personskador, elektriska stötar eller brand. Produktens specifikation får inte ändras. Iakttag försiktighet för att inte skada produkten kylkrets. Produkten innehåller propan (R290), ett naturligt köldmedel med låg miljöpåverkan. Köldmediegasen är brandfarlig. Om kylkretsen skadas tillse att öppen låga eller andra tändkällor inte finns i rummet. Vädra utrymmet. Placera inte brännbara ämnen eller föremål dränkta i brännbara ämnen i närheten av, eller på produkten.

AVYTTRING

VARNING ⚠

Risk för skador.

Koppla loss produkten från eluttaget. Klipp av nätsladden nära produkten och kassera den. Köldmediet i kylkretsen på denna produkt är miljövänligt. Kontakta de lokala myndigheterna för information angående korrekt avyttring av produkten. Skada inte kylvätsketen närmast förångaren då kylmedia kan läcka ut.

WOOD'S AVFUKTARE DSC95(P)

Wood's DSC95(P) är en kraftfull och robust avfuktare utvecklad för krypgrunder, källare, tvättstugor och stora ytor.

Alla hänvisningar till en pump i denna manual gäller endast DSC95P, eftersom DSC95 levereras utan pump.

Funktioner:

- Automatisk avfrostning för användning i lägre temperaturer, ner till 2°C.
- Automatisk pump (endast DSC95P) för vattendränning till ett avlopp.
- Kanalanslutning för bättre fördelning av den avfuktade luften.
- Automatisk omstart med minnesfunktion efter strömavbrott.
- Lättanvänd kontrollpanel.
- Effektivt luftfilter.

SÅ FUNKAR DIN AVFUKTARE

Wood's DSC95(P) är en kompressordriven avfuktare. Fläkten får luften att cirkulera i rummet, genom avfuktaren och passerar kylslingorna. Slingorna kyler ner luften, vilket gör att fukten kondenserar på slingorna.

Kondensvattnet samlas upp i ett tråg under kylslingorna, leds till pumpen (endast DSC95P) och dräneras via en extern slang. Den återstående torra luften fördelas ut i utrymmet.

När avfuktaren kondenserar vattenånga frigörs värmeenergi. Därför kommer en kompressoravfuktare att släppa ut varm, torr luft, vilket är extra fördelaktigt för torkning av kläder, tvätt, ved etc.

En kompressoravfuktare är det mest energieffektiva sättet att ta bort överflödigt fukt och dålig lukt. För att uppnå ett säkert och tillförlitligt skydd mot mögel- och fuktskador rekommenderas att den relativa luftfuktigheten håller sig runt 50 %.

PRODUKTÖVERSIKT

Se sidorna 2–3 för bildöversikt.

A AVFUKTARE DSC95(P)

1. Kontrollpanel
2. Nosklämma (för extern dränning, slang ingår ej)
3. Slangmunstycke
4. Kabel (till kontrollpanel)
5. Luftslangsmunstycke
6. Luftslang
7. Kabelanslutning till kontrollpanel

B1 MONTERING AV DRÄNERINGSSLANG DSC95P MED PUMP

B2 MONTERING AV DRÄNERINGSSLANG DSC95 UTAN PUMP

C PUMPFILTER (ENDAST DSC95P)

1. Trädgårdsslangmunstycke
2. Pumpfilter
3. Dräneringspump

D LUFTFILTER

E KONTROLLPANEL FUNKTIONSBEKRIVNING FÖR KONTROLLPANEL

Woods DSC95(P) är utrustad med en intuitiv trådbunden fjärrkontrollpanel för enkel och bekväm användning. Om kabeln på 2 m som medföljer enheten är för kort kan den ersättas av en RJ11/RJ12 kabel med hankontakter i båda ändar. Observera att kabelns längd inte bör överstiga 10 m.

Observera att kontrollpanelen växlar till viloläge 20 sekunder efter anslutning till nätspänning eller efter den senaste användningen. Den återupplivas genom att trycka på området där funktionstangenterna finns. Alla knapptryckningar bekräftas med ett pip.

FUNKTIONSTANGENTER

1. **PÅ/AV:** Slår på och av avfuktaren. I avstängt läge är energiförbrukningen 0,5 W.
2. **Inställning av önskad luftfuktighet:** Endast aktiv i programlägena "Normal" och "Fläkt". Önskad luftfuktighet kan ställas in mellan 35 - 75 % i steg om 1 procentenhet. Det inställda värdet visas först fast och blinkar sedan innan det faktiska värdet visas igen.
3. **Val av läge:** Val av driftprogram; se punkterna 12. - 14.
4. **Fläkthastighet:** Fläktens hastighet i lägena "Normal" och "Fläkt" kan ställas in på låg eller hög hastighet. Växling mellan hastigheterna sker med några sekunders fördröjning.

LARM / INFORMATION

5. **Avfrostning:** Vid behov avfrostas kylkretsen automatiskt, varvid kompressorn stängs av och endast fläkten är i drift. Symbolen slocknar när avfuktningssprocessen återstartas.
6. **För hög omgivningstemperatur:** Om omgivningstemperaturen överstiger 35°C stängs avfuktningssprocessen av och återupptas automatiskt när omgivningstemperaturen faller under 35°C. Symbolen lyser så länge temperaturen är 35°C eller högre.
7. **Låg rumstemperatur:** Om omgivningstemperaturen sjunker under 2°C stängs avfuktningssprocessen av och återupptas automatiskt när omgivningstemperaturen stiger över 2°C. Symbolen lyser så länge temperaturen är 2°C eller lägre.
8. **Pumpfel (endast DSC95P):** Om ett pumpfel uppstår aktiveras en ljudsignal i 20 sekunder och symbolen tänds. Se tabellen "Problem/Åtgärd".
9. **Rumstemperatur:** Visar omgivningstemperaturen.
10. **Fläkthastighet:** Fläkt och streck indikerar hög hastighet, och endast fläkten indikerar låg hastighet.
11. **Relativ luftfuktighet:** Visar aktuella och önskade målvärden. Det senare är i samband med när önskad luftfuktighet ställs in.

DRIFTSLÄGEN

12. **Fläktläge (FAN)** – Kontinuerlig luftcirkulation även om målvärdet för fuktighet uppnås.
13. **Komfortläge (EASY)** - Avfuktaren siktar på 50 % relativ luftfuktighet med fläkten

inställd på låg hastighet. När målvärdet uppnås stängs kompressorn och fläkten

av och startar om om luftfuktigheten stiger över 50 %.

14. **Normalläge (NORMAL)** – Används för att ställa in målvärdet för luftfuktighet och fläkthastighet manuellt. När det inställda målvärdet uppnås stängs kompressorn och fläkten av och startar om när luftfuktigheten stiger över målvärdet.
15. **Låsfunktion** - Används för att förhindra att inställningarna oavsiktligt ändras. Låsfunktionen aktiveras genom att man samtidigt använder knapparna FAN och MODE i 3 sekunder. Inaktivering av låsfunktionen görs på samma sätt.

INSTALLATION OCH PLACERING

Wood's avfuktare är lätta att flytta runt men tänk på följande:

- Om avfuktaren transporteras, låt den stå i 4 timmar före användning. Det är mycket viktigt att oljan rinner tillbaka in i kompressorn, eftersom avfuktaren annars kan ta allvarlig skada.
- Avfuktaren bör inte placeras nära radiatorer eller andra värmekällor eller utsättas för direkt solljus, eftersom det kommer att minska dess prestanda.
- Håll minst 25 cm avstånd från väggar och andra hinder för att maximera luftflödet.
- För optimal prestanda, placera avfuktaren mitt i rummet.
- Se till att luftflödet från inloppet och utloppet inte är blockerat.

OBS!

När den placeras i en dusch eller badrum bör avfuktaren fästas på plats. Det är obligatoriskt att kontrollera och följa de lokala elsäkerhetsreglerna för badrum före användning.

INSTALLATION:

1. Placera avfuktaren på plant och fast underlag, gärna mitt i rummet.
2. Anslut luftslangen till luftslangsmunstycket genom att vrida slangen moturs. Anslut luftslangsmunstycket till avfuktaren genom att skjuta den nedåt i det avsedda spåret på sidan av enheten. Dra slangen till önskat läge.
3. Anslut en vattenslang till enheten. Se avsnittet om dränering.
4. Stäng alla eventuella fönster och ventiler i utrymmet. Annars kommer fuktig luft från utsidan att fortsätta att strömma in i rummet.
5. Anslut kontrollpanelen till avfuktaren med hjälp av kabeln. Anslut avfuktaren till ett jordat eluttag.
6. Slå på enheten med huvudströmbrytaren. När den är ansluten hörs ett surr och displaypanelen tänds.
7. Starta enheten genom att trycka på ON/OFF-knappen på displayen.
8. Välj driftsläge.

Displayen visar den aktuella relativa fuktigheten runt avfuktaren.

HYGROSTATEN

Avfuktaren fungerar bara när den omgivande luftfuktigheten överstiger inställt värde. När den inställda luftfuktigheten uppnås, stängs driften av automatiskt och återupptas på samma sätt när luftfuktigheten stiger.

MINNESFUNKTION OCH AUTOMATISK OMSTART EFTER STRÖMAVBROTT

I händelse av ett strömbavbrott kommer enheten automatiskt att starta om när strömmen kommer tillbaka och fortsätter att fungera enligt dina senaste inställningar.

AUTOMATISK AVFROSTNING

DSC95(P) har en funktion som gör att den kan arbeta i kallare utrymmen utan risk för isbildning

på kylslingorna. Enheten avfrostar automatiskt vid behov. När enheten är i avfrosthingsläge stängs kompressorn av och visar en symbol på displayen. Den kommer att fortsätta sin drift när avfrostning är klar.

TRYCKVAKT

Avfuktaren är försedd med en tryckvakt som bryter spänningsmatningen till kompressorn om för högt kondenseringsstryck uppstår i kylkretsen. I förekommande fall, åtgärda anledningen till att detta uppstår och tryck på knappen placerad bakom plastlocket på maskinens framsida för att återställa maskinens funktion.

AUTOMATISK VATTENPUMP (ENDAST DSC95P)

DSC95P är utrustad med en vattenpump som automatiskt dränerar kondensvattnet vid behov.

DRÄNERING

Led slangen till ett avlopp. Om ingen avloppspunkt finns tillgänglig, kan slangen dras via ett annat utsprång i en vägg för att släppa ut vattnet till utsidan. Dock ej uppåt för DSC95 (utan pump).

DSC95P med pump (sida 2 bild B1):

1. Anslut en 1/2" trädgårdsslang (ingår ej) till plastmunstycket och fäst det med slangklämman med hjälp av en tång.
2. Sätt in munstycket helt i anslutningen på enheten.
3. Led den andra änden av slangen till ett avlopp. Om avloppet är placerat ovanför avfuktaren bör denna höjd inte överstiga 10 m.

Om slangmunstycket av någon anledning behöver lossas från avfuktaren, tryck in låskragen på skottanslutningen och dra munstycket utåt.

DSC95 utan pump (sida 2 bild B2):

1. Anslut en trädgårdsslang med ett trädgårdsslangsmunstycke.
2. Led ut slangen genom hålet i botten och vidare till ett avlopp. **OBS!** Avloppet måste vara beläget nedanför maskinen.
3. Skruva sedan på den medföljande luckan.

LUFTSLANG

Anslutning av en slang till luftutblåset kan leda den torra, varma luften till ett anslutande rum eller område. Detta är särskilt fördelaktigt för stora eller delade krypgrunder samt källare med flera rum. Använd slangen som medföljer avfuktaren.

LUFTFILTER

Luftfiltret förhindrar att damm och smuts kommer in i avfuktaren, vilket förlänger dess förväntade livslängd. Det kommer också att rena luften eftersom damm och andra partiklar samlas upp av filtret. Filtret måste rengöras regelbundet; annars kan avfuktaren förlora kapacitet och skadas allvarligt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Använd en mjuk, fuktig trasa för att rengöra de yttre delarna av enheterna. Undvik att använda lösningsmedel eller starka rengöringsmedel, eftersom det kan skada avfuktarens yta. Det är viktigt att kontrollera luftfiltret regelbundet och rengöra det vid behov.

- Luftfiltret är lättillgängligt på baksidan av enheten och kan rengöras med hjälp av en dammsugare. Se till att filtret sätts tillbaka ordentligt för att förhindra att ofiltrerad luft kommer in i enheten.

- Gallret kan dammsugas eller rengöras med

borste.

- Kylslingorna rengörs bäst med en trasa och varmt vatten.

- Fläktmotorn är permanent smord och kräver inget underhåll.

- Pumpens filter (endast DSC95P) ska inspekteras och vid behov rengöras var sjätte månad. Koppla bort avfuktaren från dess strömförsörjning. Öppna luckan på luftintagssidan av enheten genom att ta bort skruvarna. Lossa kardborrbandet som håller pumpen och skruva loss trädgårdsslangens anslutning under uppsamlingsbrickan. Skjut pumpen utåt och lyft ut den försiktigt. Se till att varken slangen eller ledningarna belastas.

Ta bort och inspektera filtret och rengör det vid behov. Återmontering sker i omvänd ordning i förhållande till beskrivningen ovan.

OBS!

Koppla ur nätsladden från eluttaget innan rengöring.

TIPS

- För maximal avfuktningskapacitet i ett rum rekommenderas att tilluften från utsidan och angränsande rum minimeras - stäng dörrar och ventiler. Om möjligt, placera avfuktaren mitt i rummet.
- Hög temperaturen i rummet för snabbare avfuktning. (Varmluft kan bära mer vatten). Använd en frostvakt om temperaturen sjunker under +2 °C
- Avfuktaren drar ut mer vatten under sommaren och hösten eftersom utomhusluften är varm och fuktig. (Den absoluta luftfuktigheten är vanligtvis högre).
- Mängden fukt som avfuktaren tar bort beror på temperatur, fuktighetsnivå och placering. Vädret utomhus påverkar också avfuktarens prestanda. Den relativa luftfuktigheten inomhus sjunker vid kallt väder, vilket minskar avfuktarens fuktupptagning från luften. Därför är avfuktaren anpassad för användning i temperaturområdet + 2 °C till + 35 °C.

REKOMMENDERADE GRÄNSER FÖR ANVÄNDNING

- Temperatur: + 2 °C till + 35 °C
- Relativ luftfuktighet: 35 % till 90 %
- Rekommenderad luftfuktighetsnivå c.a. 50% RH

VIKTIGT!

Woods avfuktare ska anslutas till ett jordat eluttag med en spänning på 220V-240V 50Hz.

OM AVFUKTAREN BEHÖVER SERVICE

Om avfuktaren behöver service, kontakta först återförsäljaren. För alla garantianspråk krävs köpbevis.

GARANTIER

Två års garanti mot tillverkningsfel. Observera att garantin endast gäller vid uppvisande av inköpskvitto.

SPARA DINA KVITTON!

Kvitton kommer att krävas för alla garantianspråk under perioden.

TEKNISK DATA	DSC95(P)
Max arbetsområde	230 m ²
Luftflöde steg 1	200 m ³ /timma
Luftflöde steg 2	300 m ³ /timma
Avfuktning vid 20°C & 70% RF	23 L/dygn
Avfuktning vid 30°C & 80% RF	42 L/dygn
Effekt vid 20°C & 70% RF	500 W
Effekt vid 20°C & 70% RF	11 kWh/dygn
Kylmedia, freonfritt	R290
Vikt kylmedia	150 g
Märkspänning	220–240V
Frekvens	50 Hz
Säkring	10A
Skyddsklass	IPX1
Mått i mm (L x W x H)	622 × 360 × 450
Tekniska förändringar och förbättringar kan förekomma. Alla värden är ungefärliga och kan variera beroende på yttre omständigheter såsom temperatur, ventilation och luftfuktighet.	



PROBLEM	LÖSNING
Avfuktaren startar inte	• Se till att avfuktaren är ansluten till eluttaget och att säkringen inte har gått. • Kontrollera att luftfuktighetsvärdet i maskinens kontrollpanel visas genom att "väcka" panelen. Avfuktaren ska starta inom 5 minuter om detta värde överstiger det inställda värdet.
Avfuktaren avfuktar inte	• Se till att fläkt hjulet snurrar. • Se till att luften kan strömma fritt genom avfuktaren. Luftutsläppet och luftfiltret måste vara rena och avfuktaren måste placeras minst 25 cm från valfri vägg. • Lyssna om kompressorn är igång, men tänk på att avfuktaren kan avfrosta, vilket gör att kompressorn stannar. Börja med att vänta i ca 30 minuter. • Kontrollera att det inte bildas ett tjockt lager av is på kylkretsen bakom filtret.
Onormalt ljud	• Kontrollera nivån på enheten och se till att den står utan att vingla. • Kontrollera om tryckvakten har löst ut. Om detta inträffat hörs ett klick när knappen trycks in.
Inget kondensvatten samlas upp	• Kontrollera att ingen smuts eller skräp har lagts på droppbrickan under kylslingorna; rengör vid behov. • Kontrollera att temperaturen är över 2°C eller under 35°C.
Avfuktaren svämmas över (DCS95P only)	• Pumpfiltret kräver rengöring. Koppla bort enheten, koppla loss pumpen och rengör filterinsatsen. Sätt tillbaka pumpen och anslut enheten. • Kontrollera om tryckvakten har löst ut. Om detta inträffat hörs ett klick när knappen trycks in.
Felkod E2	• Om E2 visas i displayen kan fuktsensorn vara defekt. Prova att dra ur nätsladden, vänta 10 sekunder och anslut den igen. Kontakta din återförsäljare om felkoden kvarstår.
Felkod E4 (DCS95P only)	• Pumpen fungerar inte. Koppla bort enheten, koppla loss pumpen och rengör filterinsatsen. Sätt tillbaka pumpen och anslut enheten. Kontakta din återförsäljare om felkoden kvarstår.
Om du har problem med din avfuktare, se felsökningsguiden. Om inget av ovanstående fungerar, kontakta din återförsäljare för att lämna din avfuktare på service.	



Enligt livslängd för elektriska produkter (WEEE) gäller i EU med insamlingssystem på plats): Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/96 / EG får denna produkt inte kasseras med vanligt avfall. När symbolsymbolen soptunnan med överstruken streck är placerad på produkten eller nämns i användarhandledningen är det för att indikera att produkten ska återvinnas separat vid slutet av livslängden. Detta kommer att minska miljöpåverkan av kemiska material. Det främjar också återvinning av alla delar som kan återvinnas. När produkten har förbrukats, bör du kontakta din återförsäljare eller kommun, för att få information om hur du återvinner denna produkt.



BRENNBART MATERIALE.

Enheden inneholder R290/
propan, et brennbart kuldemedium.



Se brukerhåndboken.



Les den tekniske
håndboken.



Les brukerhåndboken.

SIKKERHETSINFORMASJON

Les de vedlagte anvisningene nøye før du installerer og tar i bruk enheten. Produsenten er ikke ansvarlig hvis feilaktig installasjon og bruk forårsaker skade på personer eller eiendom. Oppbevar alltid bruksanvisningen sammen med enheten for fremtidig referanse.

SIKKERHETEN TIL BARN OG SÅRBARE MENNESKER

ADVARSEL ⚠

Fare for personskade eller varig uførhet.

Denne enheten kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, så fremt de er under tilsyn eller har fått innføring i hvordan enheten brukes på en trygg og sikker måte og de er klar over farene som er involvert. Ikke la barn leke med enheten.

Barn under tre år bør holdes unna enheten med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.

Oppbevar alt emballasjemateriale utilgjengelig for barn. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

GENERELL SIKKERHET

Denne enheten er ment til bruk i husholdninger og tilsvarende, for eksempel kjellere, krypkjellere, personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer. Sørg for at ventilasjonsåpningene ikke er tildekket.

Ikke bruk mekanisk utstyr eller annet for å fremskynde avrimingsprosessen. Følg fabrikantens anvisninger. Enheden skal ikke oppbevares i et rom med kontinuerlige antennelseskilder (åpen ild, gassdrevet utstyr i drift eller elektrisk varmeovn osv.). Må ikke punkteres eller brennes. Vær oppmerksom på at kuldemedier kan være helt uten lukt. Ikke rengjør enheten med vandusj og damp. Rengjør enheten med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Ikke bruk skuremidler, skuresvamp, løsemidler eller metallgjenstander. Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes ut av produsenten, et godkjent servicesenter eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.

SIKKERHETSANVISNINGER

ADVARSEL ⚠

Denne enheten må kun installeres av en kvalifisert person.

Fjern all emballasje. Ikke installer eller bruk en skadet enhet. Enheten skal installeres, brukes og oppbevares i et rom med en gulvflate på mer enn 4 m². Følg nøye monteringsanvisningen som leveres med enheten. Vær alltid forsiktig når du flytter enheten – den er tung! Bruk alltid vernehansker.

Forviss deg om at luften kan sirkulere rundt enheten. Vent i minst 4 timer før du kobler enheten til strømmettet. Dette er for at oljen skal kunne renne tilbake i kompressoren. Ikke installer enheten nær radiatorer eller andre varmekilder. Ikke plasser enheten i direkte sollys.

STRØMTILKOBLING

ADVARSEL ⚠

Fare for brann og elektrisk støt.

Enheden må kobles til en jordet stikkontakt. Forviss deg om at informasjonen på merkeplaten er i samsvar med strømforsyningen. Hvis den ikke er det, må du kontakte elektriker. Bruk alltid korrekt montert stikkontakt. Ikke bruk grenuttak og skjøteledninger. Pass

på at de elektriske komponentene (f.eks. støpsel, strømledning) ikke skades. Kontakt det autoriserte servicesenteret eller en elektriker for å få skiftet de elektriske komponentene. Ledningen må ligge lavere enn støpselet. Ikke plugg støpselet i stikkontakten før installasjonen er fullført. Påse at støpselet er tilgjengelig etter at installasjonen er fullført. Ikke trekk i strømledningen for å koble fra enheten. Hold alltid i støpselet når strømledningen skal trekkes ut av kontakten.

BRUK

ADVARSEL ⚠

Fare for personskade, brannskade, elektrisk støt eller brann.

Enhetsens spesifikasjoner må ikke endres. Pass på at kjølekretsen ikke blir skadd. Den inneholder propan (R290), en naturgass med god miljøkompatibilitet. Denne gassen er antennbar. Hvis det oppstår skade på kjølekretsen, må man påse at det ikke er flammer og antennelseskilder i rommet. Luft ut rommet. Ikke legg antennebare produkter eller gjenstander våte av antennebare produkter i nærheten av eller på enheten.

AVFALLSHÅNDTERING

ADVARSEL ⚠

Fare for personskade.

Kople enheten fra strømmettet. Klipp av strømledningen, og kast den. Kjølekretsen til enheten er ozonvennlig. Ta kontakt med kommunen for å få informasjon om hvordan du kaster enheten på riktig måte. Unngå å skade den delen av kjøleenheten som er nærmest varmeveksleren.

BRUK WOOD'S AVFUKTER DSC95(P)

Wood's DSC95(P) er en kraftig og solid avfukter for kryprom, kjellere, vaskerom og store områder.

Enhver referanse til en pumpe i denne håndboken, gjelder kun for DSC95P, da DSC95 ikke inneholder en.

Funksjoner:

- Automatisk avriming for bruk i lavere temperaturer ned til 2 °C.
- Automatisk pumpe (kun DSC95P) for vann drenering til avløp.
- Kanaltilkobling for bedre fordeling av den tørkede luften.
- Automatisk omstart med minnefunksjon etter strømbrudd.
- Brukervennlige kontroller.
- Effektivt luftfilter.

SLIK FUNGERER AVFUKTEREN:

Wood's DSC95(P) er en kompressordrevet avfukter. Når luften sirkuleres gjennom rommet og trekkes gjennom avfukteren av viften, går luften over kjøle-/tørkebatteriet. Spolene kjøler ned luften som ledes gjennom, noe som får vanninnholdet til å kondensere på spolene.

Kondensatet samles i et brett under kjølebatteriet, føres til pumpen (kun DSC95P) og dreneres via en ekstern slange. Den gjenværende tørre luften blåses ut i hele rommet.

Når avfukteren kondenserer vanddampen, frigjøres det varmeenergi. Derfor vil kompressoravfuktere avgi varm og tørr luft, noe som er ekstra gunstig for å tørke klær, treverk osv.

En kompressoravfukter er den mest energieffektive måten å fjerne fuktighet og vond lukt på. For å oppnå trygg og pålitelig beskyttelse mot mugg og fuktskader, bør den relative luftfuktigheten ligge på ca. 50 %.

PRODUKTOVERSIKT

Se produktoversikt på side 2–3.

A AVFUKTER DSC95(P)

1. Kontrollpanel
2. Klemme (kun DSC95P) (for ekstern dreneringsslange, slange ikke inkludert)
3. Slangemunnstykke (kun DSC95P)
4. Modulkabel (kontrollpanel)
5. Luftutblåsningsbrakett
6. Luftutblåsningsslange
7. Kabelforbindelse til kontrollpanel

B1 MONTERING DRENERINGSSLANGEDSC95P (MED PUMPE)

B2 MONTERING DRENERINGSSLANGE DSC95 (UTEN PUMPE)

C PUMPE + FILTER (KUN DSC95P)

1. Hageslangemunnstykke
2. Pumpefilter
3. Dreneringspumpe

D LUFTFILTER

E KONTROLLPANEL

FUNKSJONSBEKRIVELSE KONTROLLPANEL

Wood's DSC95(P) er utstyrt med et intuitivt kablet fjernkontrollpanel for enkel og praktisk bruk. Hvis den 2 m lange ledningen som følger med enheten, er for kort, kan den byttes ut med en RJ11/RJ12 modulkabel med hannkontakter i begge ender. Vær klar over at kabelens lengde ikke må overstige 10 m.

Vær klar over at kontrollpanelet går i standbymodus 20 sekunder etter tilkobling til strømmettet eller etter siste tastetrykk. Du aktiverer den igjen ved å berøre området der funksjonsknappene sitter. Alle tastetrykk bekreftes med et pipesignal.

FUNKSJONSTASTER

1. **PÅ/AV:** Slår avfukteren av og på. I av-modus er strømförbruket 0,5 W.
2. **Innstilling av ønsket fuktighet:** Bare aktiv i programmodusene «Normal» og «Vifte». Ønsket fuktighet kan angis mellom 35 – 75 % i trinn på 1 prosentpoeng. Den angitte verdien vises først fast og deretter blinkende før den faktiske verdien vises på nytt.
3. **Valg av modus:** Valg av driftsprogram; se punkt 12 – 14.
4. **Viftehastighet:** Viftehastigheten i «Normal»- og «Vifte»-modus kan settes til lav eller høy hastighet. Bytte av hastighet finner sted med noen sekunders forsinkelse.

ALARMER/INFORMASJON

5. **Avriming:** Ved behov avrimes kjølekretsen automatisk ved at kompressoren slås av og bare viften er i drift. Symbolet slutter å lyse når avfuktingsprosessen startes igjen.
6. **For høy omgivelsestemperatur:** Hvis omgivelsestemperaturen overstiger 35 °C, vil avfuktingsprosessen stoppe og starte igjen automatisk når omgivelsestemperaturen faller under 35 °C. Symbolet lyser så lenge temperaturen er 35 °C eller høyere.
7. **Lav romtemperatur:** Hvis omgivelsestemperaturen faller under 2 °C, vil avfuktingsprosessen stoppe og starte igjen automatisk når omgivelsestemperaturen stiger over 2 °C. Symbolet lyser så lenge temperaturen er 2 °C eller lavere.
8. **Pumpefeil (kun DSC95P):** Hvis det oppstår en pumpefeil, aktiveres et lydsignal i 20 sekunder, og symbolet lyser. Se tabellen «Problem/Tiltak».
9. **Romtemperatur:** Viser den registrerte omgivelsestemperaturen.
10. **Viftehastighet:** Vifte og streker indikerer høy hastighet, og bare vifte indikerer lav hastighet.
11. **Relativ fuktighet:** Viser gjeldende og ønskede målverdier. Sistnevnte er i forbindelse med innstilling av målverdier.

DRIFTSMODUSER

12. **Viftemodus (FAN)** – Kontinuerlig luftsirkulasjon selv om målverdien for fuktighet ikke er nådd.
13. **Komfortmodus (EASY)** – Avfukteren har 50 % relativ fuktighet som mål med viften innstilt på lav hastighet. Når målverdien er nådd, slås kompressoren og viften av og startes på nytt hvis fuktigheten stiger til

over 50 %.

14. **Normalmodus (NORMAL)** – Brukes til å angi målverdier for fuktighet og viftehastighet manuelt. Når den angitte målverdien er nådd, slås kompressoren og viften av og startes på nytt hvis fuktigheten stiger til over målverdier.
15. **Låsefunksjon** – Brukes til å hindre utilsiktet endring av innstillingene. Låsefunksjonen aktiveres ved å trykke på FAN- og MODE-tastene samtidig i 3 sekunder. Låsefunksjonen deaktiveres på samme måte.

INSTALLASJON OG PLASSERING

Wood's avfuktere er enkle å flytte på, men vær klar over følgende:

- Hvis avfukteren transporteres, må den stå oppreist i 4 timer før den tas i bruk. Det er svært viktig for at oljen skal flyte tilbake til kompressoren, da avfukteren ellers kan få alvorlige skader.
- Avfukteren må ikke plasseres i nærheten av ovner eller andre varmekilder eller utsettes for direkte sollys, da dette vil redusere ytelsen.
- Plasser enheten minst 25 cm fra vegger og andre hindringer for å optimalisere luftstrømmen.
- Plasser avfukteren midt i rommet for optimal ytelse.
- Sørg for at luftstrømmen fra innløpet og utløpet ikke er blokkert.

MERK!
Hvis avfukteren plasseres i et dusj- eller baderom, skal den være fastmontert. Det er obligatorisk å kontrollere og følge de gjeldende el-forskriftene for våtrom før bruk.

INSTALLASJON:

1. Plasser avfukteren på et flatt og solid underlag, fortrinnsvis midt i rommet.
2. Koble luftslangen til luftkanalkontakten ved å vri slangen mot klokken. Koble luftkanalkontakten til avfukteren ved å skyve den ned i sporet på siden av enheten. Før slangen til ønsket posisjon.
3. Koble en vannslange til porten på enheten. Se avsnittet om vanddrenering.
4. Lukk alle vinduer og all ventilasjon i rommet. Ellers vil fuktig luft fra utsiden fortsette å strømme inn i rommet.
5. Koble displayenheten til avfukteren ved hjelp av modulkabelen. Koble avfukteren til en jordet stikkontakt.
6. Slå på enheten ved hjelp av hovedbryteren. Når den er koblet til, høres en summer, og displaypanelet lyser.
7. Start enheten ved å trykke på AV/PÅ-knappen på displayet.
8. Velg driftsmodus.

Displayet viser gjeldende relativ fuktighet rundt avfukteren.

HYGROSTATEN

Avfukteren vil bare kjøre når omgivelsesfuktigheten overstiger ønsket verdi. Når den innstilte fuktigheten nås, slås driften automatisk av for så å starte på nytt igjen når fuktigheten stiger.

MINNEFUNKSJON OG AUTOMATISK OMSTART ETTER STRØMBRUDD

Ved strømbrydd vil enheten automatisk starte på nytt når strømmen kommer tilbake, og den fortsetter da med de siste innstillingene.

AUTOMATISK AVRIMING

DSC95(P) har en funksjon som gjør at den kan brukes i kalde rom uten risiko for at det dannes seg is på kjølespolene. Enheten vil avrime automatisk ved behov. Når enheten er i avrimingsmodus, slår kompressoren seg av og viser et symbol på displayet. Den vil fortsette driften når avrimingen er utført.

HØYTRYKKSBRYTER

Avfukteren er utstyrt med en høytrykksbryter som bryter strømmen til kompressoren hvis det oppstår unormalt kondensstrykk i kjølekretsen. Hvis dette skjer, må du utbedre årsaken og trykke på knappen som er plassert bak plasthetten i fronten for å gjenopprette funksjonen.

AUTOMATISK VANNPUMPE (KUN DSC95P)

DSC95P er utstyrt med en vannpumpe som automatisk vil drenere kondensatvannet ved behov.

DRENERE VANN

Det må kobles en dreneringsslange til maskinen (slange ikke inkludert). Før slangen ned i et avløp. Hvis det ikke er et avløp i nærheten, kan du føre vannet ut gjennom slangen via en åpning i en vegg. Men ikke oppover for DSC95 (uten pumpe).

DSC95P med pumpe (side 2, bilde B1):

1. Koble en ½" hageslange (ikke inkludert) til plastmunestykket, og fest den med slangeklemmen ved hjelp av en tang.
2. Før munestykket helt inn i skottkontakten på enheten.
3. Før den andre enden av slangen til et avløp. Hvis avløpet ligger høyere enn avfukteren, må ikke denne høyden overstige 10 m.

Hvis munestykket av en eller annen grunn må kobles fra avfukteren, presser du låsekragen på skottkontakten inn og trekker munestykket ut.

DSC95 uten pumpe (side 2, bilde B2):

1. Koble til en hageslange med et hageslangemunestykke.
 2. Før slangen gjennom hullet i bunnen og til avløp.
- OBS!** Avløpet må ligge lavere enn maskinen.
3. Skru på det medfølgende dekkelet.

LUFTUTBLÅSNINGSSLANGE

Når du kobler en slange til luftutblåsningen, kan dette føre den tørre, varme luften til et tilstøtende rom eller område. Dette er spesielt gunstig for store eller delte kryprom eller kjellere med flere rom. Bruk slangen som fulgte med avfukteren.

LUFTFILTER

Luftfilteret hindrer at det kommer støv og skitt inn i avfukteren, slik at levetiden forlenges. Filteret vil også rense luften da det vil samle opp støv og andre partikler. Filteret må rengjøres regelmessig for å unngå at avfukteren mister effektivitet eller blir alvorlig skadet.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Bruk en myk, fuktig klut til å rengjøre de utvendige delene av enheten. Bruk ikke løsemidler eller sterke rengjøringsmidler, da disse kan skade overflaten på avfukteren. Det er viktig å sjekke luftfilteret regelmessig og rengjøre det ved behov.

- Luftfilteret er lett tilgjengelig på baksiden av enheten og kan vedlikeholdes ved hjelp av en støvsuger. Sørg for at filteret er riktig montert for å unngå at det kommer ufiltrert luft inn i enheten.
- Utblåsningsristen kan støvsuges eller rengjøres med en børste.
- Kjølespolene bør rengjøres med en klut og varmt vann.
- Viftemotoren er permanent smurt og krever ikke vedlikehold.
- (kun DSC95P.) Pumpens filter bør inspiseres og, ved behov, rengjøres hver sjette måned. Koble avfukteren fra strømforsyningen. Åpne luken på luftinntakssiden av enheten ved å fjerne skruene. Løsne borrelåsbåndet som holder

pumpen, og skru av hageslangekoblingen under oppsamlingsbrettet. Skyv og løft pumpen forsiktig ut. Forviss deg om at ingen av slangene eller ledningene er i strekk.

Ta ut og inspisér filteret, og rengjør det ved behov. Montering skjer i motsatt rekkefølge av beskrivelsen ovenfor.

MERK!
Koble strømledningen fra stikkkontakten før rengjøring.

TIPS

- For maksimal avfuktingskapasitet i et rom anbefales det at det kommer minimalt med luft utenfra og fra tilstøtende rom – lukk dører og ventiler. Plasser om mulig avfukteren midt i rommet.
- Øk temperaturen i rommet for raskere avfukting. (Varm luft kan transportere mer vann). Bruk frostvakt hvis temperaturen faller under + 2 °C
- Avfukteren trekker ut mer vann om sommeren og høsten fordi luften ute er varm og fuktig. (Den absolutte luftfuktigheten er vanligvis høyere).
- Hvor mye fuktighet avfukteren fjerner, avhenger av temperatur, fuktighetsnivå og plassering. Været utenfor påvirker også avfukterens ytelse. Den relative fuktigheten inne synker i kaldt vær, noe som reduserer avfukterens opptak av fuktighet fra luften. Avfukteren er derfor beregnet for bruk i temperaturområdet + 2 °C til + 35 °C.

ANBEFALTE BRUKSGRENSER

- Temperatur: + 2 °C til + 35 °C
- Relativ fuktighet: 35 % til 90 %
- Anbefalt fuktighetsnivå ca. 50 % RF

VIKTIG!
Wood's avfukter skal kobles til en jordet stikkontakt med en spenning på 220 V – 240 V 50 Hz.

SERVICE AV AVFUKTEREN

Kontakt først forhandleren når avfukteren trenger service. Du må fremlegge kvittering ved alle garantikrav.

GARANTIER

To års garanti mot produksjonsfeil. Vær klar over at det må fremvises kjøpskvittering for at garantien skal gjelde.

TA VARE PÅ KVITTERINGENE!

Det må fremvises kvittering for ethvert garantikrav i den aktuelle perioden.

TEKNISKE DATA	DSC95(P)
Maks. arbeidsområde	230 m ²
Luftstrøm trinn 1	200 m ³ /h
Luftstrøm trinn 2	300 m ³ /h
Avfukting ved 20 °C og 70 % RF	23 l / 24 h
Avfukting ved 30 °C og 80 % RF	42 l / 24 h
Effekt ved 20 °C og 70 % RF	500 W
Strømforbruk ved 20 °C og 70 % RF	11 kWh / 24 h
Kuldemedium	R290
Påfyllingsvolum	150 g
Spennning	220 – 240 V
Frekvens	50 Hz
Sikring	10 A
IP-kode	IPX1
Dimensjoner i mm (L x B x H)	622 × 360 × 450
Tekniske endringer og forbedringer kan forekomme. Alle verdier er omtrentlige og kan variere ut fra eksterne forhold som temperatur, ventilasjon og luftfuktighet.	



PROBLEM	TILTAK
Avfukteren starter ikke	- Kontroller at avfukteren er koblet til stikkontakten og at sikringen ikke har gått. - Kontroller at fuktighetsverdien i maskinens kontrollpanel vises ved å «aktivere» panelet. Avfukteren skal starte innen 5 minutter hvis denne verdien er høyere enn den angitte verdien.
Avfukteren fjerner ikke fukt	- Forviss deg om at viftehjulet går rundt. - Påse at luften kan strømme fritt gjennom avfukteren. Luftutblåsningen og luftfilteret må være rene, og avfukteren må stå minst 25 cm fra veggen. - Hør etter om kompressoren går, men vær klar over at kompressoren ikke går hvis avfukteren er i en avrimingssyklus. Vent først ca. 30 minutter. - Kontroller at det ikke danner seg et tykt islag på kjølekretsen bak filteret.
Unormal støy	- Kontroller at enheten står beint og at den hviler på alle bufferne. - Kontroller høytrykksbryteren. Hvis bryteren er aktivert, vil det høres et klikk når knappen trykkes inn.
Det samles ikke opp kondensatvann	- Kontroller at det ikke har lagt seg skitt eller annet i dryppbrettet under kjølespolene; rengjør ved behov. - Kontroller at temperaturen er over 2 °C eller under 35 °C.
Avfukteren er oversvømmet (kun DCS95P)	- Pumpefilteret må rengjøres. Koble fra enheten og pumpen, og rengjør filterinnsatsen. Koble til pumpen og enheten igjen. - Kontroller høytrykksbryteren. Hvis bryteren er aktivert, vil det høres et klikk når knappen trykkes inn.
Feilkode E2	Hvis E2 vises i displayet, kan fuktighetssensoren være defekt. Prøv å koble fra strømledningen, vent 10 sekunder og koble den til på nytt. Ta kontakt med forhandleren hvis feilkoden vedvarer.
Feilkode E4 (kun DCS95P)	Pumpen virker ikke. Koble fra enheten og pumpen, og rengjør filterinnsatsen. Koble til pumpen og enheten igjen. Ta kontakt med forhandleren hvis feilkoden vedvarer.
Hvis du har et problem med avfukteren, kan du lese feilsøkningsveiledningen. Ta kontakt med forhandleren og avtal service på avfukteren hvis ingen av rådene ovenfor hjelper.	



Denne merkingen indikerer at produktet ikke skal kastes i husholdningsavfallet innenfor EU. For å unngå mulige skader på miljø og helse som en følge av ukontrollert avfallshåndtering, skal enheten resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressursene. For å returnere enheten kan du bruke retur- og innsamlingsystemet eller ta kontakt med forhandleren du kjøpte produktet av. De kan resirkulere produktet på en miljøvennlig måte.

Sikkerhedsanvisninger



BRÆNDBART MATERIALE.

Dette apparat indeholder R290/propan, som er et brændbart kølemiddel.



Se betjeningsvejledningen.



Læs den tekniske vejledning.



Læs betjeningsvejledningen.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug. Producenten er ikke ansvarlig, hvis forkert installation og brug forårsager person- og tingskade. Opbevar altid anvisningerne sammen med apparatet til fremtidig reference.

BØRNS OG UDSATTE PERSONERS SIKKERHED

ADVARSEL ⚠

Risiko for personskade eller permanent funktionsnedsættelse.

Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de superviseres eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår, hvilken fare det indebærer. Lad ikke børn lege med apparatet.

Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de hele tiden overvåges.

Al emballage skal holdes væk fra børn. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

GENERELLESIKKERHEDSFORSKRIFTER

Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og lignende miljøer, eksempelvis kældre, krybegange

samt personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer. Ventilationsåbningerne må ikke blokeres.

Der må ikke anvendes andre mekaniske anordninger eller metoder til fremskyndelse af afbrændningsprocessen end dem, producenten anbefaler. Apparatet må ikke opbevares i et lokale, hvor der løbende anvendes antændingskilder (åben ild, gasapparater, elektriske varmeapparater mv.). Må ikke punkteres eller brændes. Vær opmærksom på, at kølemidler ikke nødvendigvis kan lugtes. Der må ikke anvendes vandspray eller damp til rengøring af apparatet. Apparatet skal rengøres med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibemidler, slibende rengøringsvaske, opløsningsmidler eller metalgenstande. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, et autoriseret servicecenter eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL ⚠

Dette apparat må kun installeres af en kvalificeret person.

Fjern alt emballagemateriale. Apparatet må ikke installeres eller anvendes, hvis det er beskadiget. Apparatet skal installeres, betjenes og opbevares i et lokale med et gulvareal, der er større end 4 m². Følg nøje installationsvejledningen, der følger med apparatet. Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker.

Sørg for, at luften kan cirkulere omkring apparatet. Vent mindst 4 timer, før apparatet sluttes til stikkontakten. Dette er for at give olien mulighed for at flyde tilbage i kompressoren. Apparatet må ikke installeres tæt på radiatorer eller andre varmekilder. Apparatet må ikke installeres, hvor der er direkte sollys.

ELEKTRISK TILSLUTNING

ADVARSEL ⚠

Risiko for brand og elektrisk stød.

Apparatet skal tilsluttes til en jordet stikkontakt. Kontrollér, at strømplysningerne på mærkepladen er i overensstemmelse med strømforsyningen. Hvis ikke, skal du kontakte en elektriker. Brug altid

en korrekt installeret og stødsikker stikkontakt. Brug ikke adaptere til flere stik og forlængerkabler. Sørg for ikke at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. stik, kabel). Kontakt et autoriseret servicecenter eller en elektriker, hvis de elektriske komponenter skal ændres. Kablet skal forblive under stikkets niveau. Tilslut først stikket til stikkontakten som det sidste i forbindelse med installationen. Sørg for, at der er adgang til stikket efter installationen. Træk ikke i strømkablet for at frakoble apparatet. Tag altid fat om selve stikket, når du frakobler strømkablet.

ANVENDELSE

ADVARSEL ⚠

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

Du må ikke ændre specifikationen for dette apparat. Pas på ikke at beskadige kølemiddelkredsløbet. Det indeholder propan (R290), som er en naturgas med en høj grad af miljøvenlighed. Denne gas er brændbar. Hvis der opstår skader på kølemiddelkredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er flammer og antændelseskilder i lokalet. Udluft lokalet. Placer ikke brændbare produkter eller genstande, der er gennemvædet med brændbare væsker, i nærheden af eller på apparatet.

BORTSKAFFELSE

ADVARSEL ⚠

Risiko for personskade.

Træk apparatets stik ud af stikkontakten. Fjern strømkablet, og kassér det. Kølemiddelkredsløbet i dette apparat er ozonvenligt. Kontakt kommunen for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af apparatet. Den del af køleenheden, der er i nærheden af varmeveksleren, må ikke beskadiges.

WOOD'S AFFUGTER DSC95(P)

DSC95(P) fra Wood's er en effektiv og robust affugter, som er velegnet til krybekældre, kældre, vaskerum og store områder.

Når der henvises til en pumpe i denne vejledning, menes der model DSC95P, da DSC95 ikke indeholder en pumpe.

Funktioner:

- Automatisk afrimning til brug ved lavere temperaturer på ned til 2° C.
- Automatisk pumpe (kun DSC95P) til afledning af vand til en kloak.
- Kanaltilslutning til bedre fordeling af den tørrede luft.
- Automatisk genstart med hukommelsesfunktion efter en strømafbrydelse.
- Brugervenlige betjeningsknapper.
- Effektivt luftfilter.

SÅDAN VIRKER DIN AFFUGTER

Wood's DSC95(P) er en kompressordrevet affugter. Når luften cirkulerer gennem rummet og trækkes gennem affugteren ved hjælp af blæseren, passerer luften hen over køle-/tørrebatteriet. Spiralerne afkøler den luft, der ledes igennem, hvilket får vandindholdet til at kondensere på spiralerne.

Kondensatet opsamles i en bakke under kølebatteriet, ledes til pumpen (kun DSC95P) og drænes via en ekstern slange. Den tilbageværende tørre luft blæses ud i hele rummet.

Når affugteren kondenserer vanddampen, frigives varmeenergi. Derfor blæser en kompressoraffugter varm og tør luft ud, hvilket er særligt fordelagtigt ved tørring af tøj, vasketøj, træg m.m.

En kompressoraffugter er den mest energieffektive måde at fjerne overskydende fugt og dårlig lugt på. For at opnå en sikker og pålidelig beskyttelse mod skimmelsvamp og fugtskader anbefales det, at den relative luftfugtighed holdes på omkring 50 %.

PRODUKTOVERSIGT

På side 2-3 er der en billedoversigt over produktet.

A AFFUGTER DSC95(P)

1. Betjeningspanel
2. Næseklemme (kun DSC95P) (Til udvendig afløbsslange. Slangen medfølger ikke)
3. Slangedyse (kun DSC95P)
4. Modulkabel (betjeningspanel)
5. Klamme til luftaftræk
6. Aftrækslange
7. Kabelforbindelse til kontrolpanel

B1 MONTERING AF AFLØBSSLANGE DSC95P (MED PUMPE)

B2 MONTERING AF AFLØBSSLANGE DSC95 (UDEN PUMPE)

C PUMPE + FILTER (KUN DSC95P)

1. Haveslangedyse
2. Pumpefilter
3. Drænpumpe

D LUFTFILTER

E BETJENINGSPANEL BESKRIVELSE AF BETJENINGSPANELETS FUNKTIONER

Wood's DSC95(P) er udstyret med et intuitivt kabelforbundet fjernbetjeningspanel, som er nemt og praktisk at bruge. Hvis det 2 m lange kabel, der følger med enheden, er for kort, kan det erstattes med et RJ11/RJ12-modulkabel med hanstik i begge ender. Bemærk, at kablets længde ikke må overstige 10 m.

Vær opmærksom på, at betjeningspanelet går i strømbesparelstand 20 sekunder efter tilslutning af netspænding eller efter sidste input. Det genoplives ved at røre ved det område, hvor funktionstasterne sidder. Alle tastetryk bekræftes med et bip.

FUNKTIONSTASTER

1. **TÆND/SLUK:** Tænder og slukker for affugteren. Når affugteren er slukket, er strømforbruget 0,5 W.
2. **Indstilling af den ønskede luftfugtighed:** Kun aktiv i programtilstandene "Normal" og "Fan". (Blæser).

Den ønskede luftfugtighed kan indstilles til 35-75 % i trin af 1 procent. Først vises den indstillede værdi konstant, så blinker den, og derefter vises den faktiske værdi igen.
3. **Valg af tilstand:** Valg af driftsprogram. Se punkt 12-14 nedenfor.
4. **Blæserhastighed:** I tilstandene "Normal" og "Fan" kan blæseren indstilles til lav eller høj hastighed. Skift mellem de to hastigheder sker med nogle sekunders forsinkelse.

ALARMER/INFORMATION

5. **Afrimning:** Hvis det er nødvendigt, afrimes kølekredsløbet automatisk. Det sker ved, at kompressoren slukker, så kun blæseren kører. Symbolet slukkes, når affugtningsprocessen genstartes.
6. **For høj omgivelsestemperatur:** Hvis omgivelsestemperaturen overstiger 35 °C, stopper affugtningsprocessen og genoptages automatisk, når omgivelsestemperaturen falder til under 35° C. Symbolet lyser, så længe temperaturen er 35° C eller derover.
7. **Lav stuetemperatur:** Hvis omgivelsestemperaturen falder til under 2° C, stopper affugtningsprocessen og genoptages automatisk, når omgivelsestemperaturen stiger til over 2° C. Symbolet lyser, så længe temperaturen er 2° C eller derunder.
8. **Pumpefejl (kun DSC95P):** Hvis der opstår en pumpefejl, aktiveres et akustiske signal i 20 sekunder, og symbolet tændes. Se tabellen "Problem/Afhjælpning".
9. **Stuetemperatur:** Viser den registrerede omgivelsestemperatur.
10. **Blæserhastighed:** Blæser og fartstriber angiver høj hastighed, og blæseren alene angiver lav hastighed.
11. **Relativ luftfugtighed:** Viser den aktuelle værdi og den indstillede målværdi. Sidstnævnte vises ved indstilling af målværdien.

DRIFTSTILSTANDE

12. **Blæsertilstand (FAN)** – Kontinuerlig luftcirkulation, også selvom fugtighedsmålværdien er nået.
13. **Komforttilstand (EASY)** – Affugteren stræber efter at opnå en relativ luftfugtighed på

50 % med blæseren på lav hastighed. Når målværdien er nået, slukkes kompressoren og blæseren. De genstarter, hvis luftfugtigheden stiger til over 50 %.

14. **Normal tilstand (NORMAL)** – Bruges til manuel indstilling af målværdien for luftfugtighed og blæserhastighed. Når den indstillede målværdi er nået, slukker kompressoren og blæseren. De genstarter, hvis luftfugtigheden stiger til over målværdien.
15. **Låsefunktion** – Bruges til at forhindre utilsigtet ændring af indstillingerne. Låsefunktionen aktiveres ved at holde knapperne FAN og MODE inde samtidig i 3 sekunder. Låsefunktionen deaktiveres igen på samme måde.

Betjeningsvejledning

INSTALLATION OG PLACERING

Wood's affugtere er nemme at flytte rundt på, men husk det følgende:

- Hvis affugteren transporteres, skal den stå i 4 timer, inden den tages i brug. Det er meget vigtigt, at olien får lov til at flyde tilbage til kompressoren. I modsat fald kan affugteren tage alvorlig skade.
- Affugteren må ikke placeres i nærheden af radiatorer eller andre varmekilder eller udsættes for direkte sollys, da det vil reducere dens ydelse.
- Hold mindst 25 cm afstand til vægge og andre forhindringer for at maksimere luftstrømmen.
- For at opnå optimal ydelse skal affugteren placeres midt i rummet.
- Sørg for, at luftstrømmen fra luftindtaget og luftudtaget ikke er blokeret.

BEMÆRK!

Hvis affugteren placeres i et bruse- eller badeområde, bør den fastgøres. Det er obligatorisk at læse og overholde de lokale forskrifter vedrørende elektricitet i baderum, inden affugteren tages i brug.

INSTALLATION:

1. Placer affugteren på et plant og solidt underlag, helst midt i lokalet.
2. Tilslut luftslangen til luftslangemundstykket ved at dreje slangen mod uret. Tilslut luftslangemundstykket til affugteren ved at skubbe det nedad i den dertil beregnede rille på siden af enheden. Træk slangen til den ønskede stilling.
3. Tilslut en vandslange til porten på enheden. Se afsnittet om vandafledning.
4. Luk alle vinduer og al ventilation i rummet. Ellers vil fugtig luft udefra fortsætte med at strømme ind i rummet.
5. Tilslut betjeningspanelet til affugteren ved hjælp af modulkablet. Tilslut affugteren til en jordet stikkontakt.
6. Tænd for enheden på hovedafbryderen. Når den er tilsluttet, høres summen, og betjeningspanelet lyser.
7. Start enheden ved at trykke på TÆND/SLUK-knappen på betjeningspanelet.
8. Vælg driftstilstand.

Displayet viser den aktuelle relative luftfugtighed omkring affugteren.

HYGROSTATEN

Affugteren kører kun, når den omgivende luftfugtighed overstiger den indstillede værdi. Når den indstillede fugtighed er nået, slukkes funktionen automatisk og genoptages på samme måde, når fugtigheden stiger.

HUKOMMELSESFUNKTION OG AUTOMATISK GENSTART EFTER STRØMSVIGT

I tilfælde af strømsvigt genstarter enheden automatisk, når strømmen vender tilbage, og fortsætter med at fungere i henhold til dine seneste indstillinger.

AUTOMATISK AFRIMNING

DSC95(P) har en funktion, som gør at den kan fungere i koldere rum uden risiko for, at der dannes is på kølespiralerne. Enheden afrimes

automatisk, når det er nødvendigt. Når enheden er i afrimningstilstand, slukkes kompressoren, hvilket vises med et symbol på displayet. Den kører igen, når afrimningen er afsluttet.

HØJTRYKSAFBRYDER

Affugteren er udstyret med en højtryksafbryder, som afbryder strømmen til kompressoren, hvis der opstår et unormalt kondensationstryk i kølekredsløbet. Hvis dette sker, skal du afhjælpe årsagen og trykke på knappen bag plasthætten på forsiden for at genoprette funktionen.

AUTOMATISK VANDPUMPE (KUN DSC95P)

DSC95P er udstyret med en vandpumpe, der automatisk dræner kondensvandet, når det er nødvendigt.

VANDAFLEDNING

Der skal tilsluttes en drænslange til maskinen (slange medfølger ikke). Før slangen ind i et afløb. Hvis der ikke er noget kloaktilslutningspunkt, kan slangen føres via en anden åbning i en væg for at lede vandet ud. Dog ikke opad med hensyn til DSC95 (uden pumpe).

DSC95P med pumpe (side 2, billede B1):

1. Tilslut en ½" haveslange (medfølger ikke) til plastdysen, og fastgør den med slangeklemmen ved hjælp af en tang.
2. Sæt dysen helt ind i skottitslutningen på enheden.
3. Før den anden ende af vandslangen hen til et afløb. Hvis afløbet er placeret over affugteren, må denne højde ikke overstige 10 m.

Hvis slangedysen af en eller anden grund skal løsnes fra affugteren, skal du trykke låsekraven på skottitslutningen indad og trække dysen udad.

DSC95 uden pumpe (side 2, billede B2):

1. Tilslut en haveslange med en haveslangedyse.
2. Før slangen gennem hullet i bunden og ned i et afløb. **BEMÆRK!** Afløbet skal være placeret under maskinen.
3. Skru det medfølgende dæksel på.

AFTRÆKSSLANGE

Tilslutning af en slange til luftaftrækket kan føre den tørre, varme luft til et tilstødende rum eller område. Dette er særligt fordelagtigt ved store eller opdelte krybekældre eller kældre med flere rum. Brug slangen, der følger med affugteren.

LUFTFILTER

Luftfilteret forhindrer støv og snavs i at trænge ind i affugteren, hvilket forlænger dens levetid. Det renser også luften, da støv og andre partikler opsamlles af filteret. Filteret skal rengøres regelmæssigt; ellers kan affugterens kapacitet reduceres, og den kan blive alvorligt beskadiget.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Brug en blød, fugtig klud til at rengøre de udvendige dele af enhederne. Undlad at bruge opløsningsmidler eller stærke rengøringsmidler, da de kan beskadige affugterens overflade. Det er vigtigt at kontrollere luftfilteret regelmæssigt og rengøre det, når det er nødvendigt.

- Luftfilteret er let tilgængeligt på bagsiden af enheden og kan rengøres med en støvsuger. Sørg for, at filteret sættes tilbage korrekt for at forhindre, at der kommer ufiltreret luft ind i enheden.

- Aftræksgritteret kan støvsuges eller rengøres med en børste.

- Kølespiralerne rengøres bedst med en klud og varmt vand.

- Blæsermotoren er levetidssmurt og kræver ingen vedligeholdelse.

- (kun DSC95P) Pumpens filter skal inspiceres og om nødvendigt rengøres hver sjette måned. Tag affugteren ud af strømforsyningen. Åbn lugen på enhedens luftindtagsside ved at fjerne skrueerne. Løsn velcrobåndet, der holder pumpen, og skru haveslangekoblingen under opsamlingsbakken af. Skub pumpen udad, og løft den forsigtigt ud. Sørg for, at hverken slangen eller ledningerne belastes.

Fjern og inspicer filteret, og rengør det om nødvendigt. Genmontering udføres i omvendt rækkefølge i forhold til beskrivelsen ovenfor.

BEMÆRK!

Træk strømkablet ud af stikkontakten før rengøring.

TIPS

- For at opnå maksimal affugtning i rummet anbefales det, at lufttilførslen udefra og fra de tilstødende rum minimeres – luk døre og ventiler. Placer affugteren midt i rummet, hvis det er muligt.
- Øg temperaturen i rummet for at opnå hurtigere affugtning. (Varm luft kan bære mere vanddamp). Brug en frostvagt, hvis temperaturen falder til under +2° C.
- Affugteren trækker mere vand ud af luften om sommeren og om efteråret, fordi luften udenfor er varm og fugtig. (Den absolutte luftfugtighed er sædvanligvis højere).
- Mængden af fugt, som affugteren fjerner, afhænger af temperatur, fugtniveau og placering. Vejret udenfor påvirker også affugterens ydeevne. I koldt vejr falder den relative luftfugtighed indendørs, hvilket reducerer mængden af fugt, affugteren absorberer fra luften. Derfor er affugteren egnet til brug i temperaturområdet fra +2° C til +35° C.

ANBEFALEDE GRÆNSEVÆRDIER VED BRUG

- Temperatur: +2° C til +35° C
- Relativ luftfugtighed: fra 35 % til 90 %
- Anbefalet fugtighedsniveau: ca. 50 % RH

VIGTIGT!

Affugtere fra Wood's skal sluttes til en jordet stikkontakt med en spænding på 220-240 V, 50 Hz.

HVIS AFFUGTEREN HAR BRUG FOR SERVICE

Hvis affugteren trænger til service, skal du først kontakte forhandleren. Købsbevis skal fremvises i forbindelse med alle garantikrav.

GARANTIER

2 års garanti på fabriktionsfejl. Bemærk, at garantien kun er gyldig ved fremvisning af købsbevis.

GEM DINE KVITTERINGER!

Kvitteringen er nødvendig, hvis du ønsker at gøre et krav gældende i garantiperioden.

TEKNISKE DATA	DSC95(P)
Maks. arbejdsområde	230 m ²
Luftstrøm trin 1	200 m ³ /time
Luftstrøm trin 2	300 m ³ /time
Affugtning ved 20° C og 70 % RH	23 l/24h
Affugtning ved 30° C og 80 % RH	42 l/døgn
Effekt ved 20° C og 70 % RH	500 W
Strømforbrug ved 20 C og 70 % RH	11 kWh/døgn
Kølemiddel	R290
Påfyldning	150 g
Spænding	220-240 V
Frekvens	50 Hz
Sikring	10 A
Kapslingsklasse	IPX1
Mål i mm (L x B x H)	622 × 360 × 450
Der tages forbehold for tekniske ændringer og forbedringer. Alle værdier er omtrentlige og kan variere afhængigt af ydre omstændigheder såsom temperatur, ventilation og luftfugtighed.	



PROBLEM	AFHJÆLPNING
Affugteren starter ikke.	- Sørg for, at affugteren er sluttet til stikkontakten, og at sikringen ikke er sprunget. - Kontrollér, at luftfugtighedsværdien vises på apparatets betjeningspanel, ved at "vække" panelet. Affugteren skal starte inden for 5 minutter, hvis denne værdi overstiger den indstillede værdi.
Affugteren affugter ikke	- Sørg for, at blæserhjulet kører. - Sørg for, at luften kan strømme frit gennem affugteren. Luftafrækket og luftfilteret skal være rene, og affugteren skal placeres mindst 25 cm fra alle vægge. - Lyt efter, om kompressoren kører, men vær opmærksom på, at affugteren kan være i gang med en afrime, hvilket får kompressoren til at stoppe. Begynd med at vente i ca. 30 minutter. - Kontrollér, at der ikke dannes et tykt lag is på kølekredsløbet bag filteret.
Unormal lyd	- Kontrollér enhedens nivellering, og sørg for, at den hviler på alle stødpuder. - Kontrollér højtrykskontakten. Hvis kontakten er aktiveret, høres et klik, når der trykkes på knappen.
Der opsamles intet kondensvand.	- Kontrollér, at der ikke har samlet sig skidt og møg i drypbakken under kølespiralerne, og rengør den om nødvendigt. - Kontrollér, at temperaturen er over 2° C eller under 35° C.
Affugteren svømmer over (kun DCS95P)	- Pumpefilteret skal rengøres. Frakobl enheden, tag pumpen af, og rengør filterindsatsen. Sæt pumpen tilbage, og tilslut enheden. - Kontrollér højtrykskontakten. Hvis kontakten er aktiveret, høres et klik, når der trykkes på knappen.
Fejlkode E2	Hvis E2 vises på displayet, er fugtighedssensoren muligvis defekt. Prøv at tage stikket ud af stikkontakten, vente i 10 sekunder og tilslutte det igen. Hvis fejlkoden ikke forsvinder, skal du kontakte forhandleren.
Fejlkode E4 (kun DCS95P)	Pumpen fungerer ikke. Frakobl enheden, tag pumpen af, og rengør filterindsatsen. Sæt pumpen tilbage, og tilslut enheden. Hvis fejlkoden ikke forsvinder, skal du kontakte forhandleren.
Hvis du har et problem med affugteren, bedes du se i fejlfindingsvejledningen. Hvis intet af ovenstående løser problemet, skal du kontakte forhandleren for at få affugteren efterset.	



Denne mærkning viser, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i Storbritannien og EU. For at undgå eventuelle miljøskader eller sundhedsmæssige skader på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald skal produktet genvindes på forsvarlig vis. Dermed fremmes bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at returnere apparatet til os skal du bruge returnerings- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet er købt. Forhandleren kan sørge for, at produktet genvindes på miljømæssigt forsvarlig vis.


TULENARKAA MATERIAALIA.

Laite sisältää R290-propaania, joka on helposti syttyvä kylmäaine.



Ks. käyttöohje.



Lue tekninen käsikirja.



Lue käyttöohje.

TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa, jos virheellinen asennus ja käyttö aiheuttavat vammoja ja vahinkoja. Säilytä ohjeet aina laitteen kanssa myöhempää käyttöä varten.

LASTEN JA TOIMINTAKYVYLTÄÄN HEIKKOJEN IHMISTEN TURVALLISUUS
VAROITUS

Vamman tai pysyvän vamman riski.

Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, psyykinen tai henkinen toimintakyky tai vähän kokemusta tai osaamista, voivat käyttää laitetta, jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käytön riskit. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.

Säilytä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä kunnossapitotoimia ilman valvontaa.

YLEINEN TURVALLISUUS

Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa käyttökohteissa, kuten kellareissa, ryömintätiloissa,

myymälöiden henkilökunnan keittiötiloissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä. Älä peitä tuuletusaukkoja.

Älä nopeuta sulatusprosessia käyttämällä mekaanisia laitteita tai muita keinoja, paitsi valmistajan suosittelemia. Laitetta ei saa säilyttää huoneessa, jossa on jatkuvasti toimivia sytytyslähdeitä (avotuli, käynnissä oleva kaasulaite, sähkölämmitin tms.). Ei saa puhkaista tai polttaa. Huomaa, että kylmäaineissa ei välttämättä ole tuoksua. Älä puhdista laitetta vesisuihkulla tai -höyryllä. Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia puhdistusaineita, liuottimia tai metalliesineitä. Jos virtajohto vahingoittuu, valmistajan, sen valtuuttaman huollon tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava johto vaaran välttämiseksi.

TURVALLISUUSOHJEET
VAROITUS

Laitteen saa asentaa vain pätevä henkilö.

Poista kaikki pakkausmateriaalit. Älä asenna tai käytä vahingoittunutta laitetta. Laitteen asennus-, käyttö- ja varastointitilan pinta-alan on oltava suurempi kuin 4 m². Noudata ehdottomasti laitteen mukana toimitettuja asennusohjeita. Ole varovainen, kun siirrät laitetta, koska se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.

Varmista, että ilma voi vaihtua laitteen ympärillä. Odota vähintään 4 tuntia ennen kuin kytket laitteen virtalähteeseen. Odotusaikana öljy virtaa takaisin kompressorin. Älä asenna laitetta lämpöpattereiden tai muiden lämmönlähteiden lähelle. Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.

SÄHKÖLIITÄNTÄ
VAROITUS

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että virtalähde vastaa arvokilven sähkötietoja. Jos ei, ota yhteyttä sähköasentajaan. Käytä aina oikein asennettua iskunkestävää pistorasiaa. Älä käytä monen pistorasian jakajia tai jatkojohtoja. Varmista, ettei mikään aiheuta vaurioita sähkökomponenteille (esim. pistoke,

johto). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon tai sähköasentajaan, jos sähkökomponentteihin on tarpeen tehdä muutoksia. Virtajohtoon tulee olla alempana kuin pistoke. Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että pistokkeelle on vapaa pääsy asennuksen jälkeen. Älä irrota virtajohtoa vetämällä johdosta. Irrota virtajohto aina vain pistokkeesta.

KÄYTTÖ
VAROITUS

Vamman, palovamman, sähköiskun ja tulipalon vaara.

Älä muuta laitteen teknisiä määrittäjiä. Varo vahingoittamasta kylmäainepiiriä. Se sisältää propaania (R290), luonnollista kylmäainetta, jonka ympäristövaikutukset ovat vähäiset. Kaasu on helposti syttyvää. Jos kylmäainepiiri vahingoittuu, varmista, että tilassa ei ole avotulta tai sytytyslähdeitä. Tuuleta tila. Älä laita tulenarkoja tuotteita tai helposti syttyvällä tuotteella kostutettuja esineitä laitteen lähelle tai päälle.

HÄVITTÄMINEN
VAROITUS

Vamman vaara.

Irrota laite verkkovirrasta. Katkaise virtajohto ja hävitä se. Laitteen kylmäainepiiri ei vahingoita otsonikerrosta. Kysy paikallisilta viranomaisilta ohjeet laitteen asianmukaisesta hävittämisestä. Älä vahingoita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jäähdytysyksikön osaa.

WOODSIN KOSTEUDENPOISTAJAN DSC95(P) KÄYTTÖ

Woodsin DSC95(P) on tehokas ja vankka kosteudenpoistaja, joka soveltuu ryömintätiloihin, kellareihin, pesutupiin ja suuriin tiloihin.

Kaikki näissä käyttöohjeissa olevat viittaukset pumppuun koskevat vain DSC95P-mallia, koska DSC95-mallissa ei ole pumppua.

Ominaisuudet:

- Automaattinen sulatus alhaisemmissa lämpötiloissa, 2 °C:seen saakka.
- Automaattinen pumppu (vain DSC95P) veden tyhjentämiseen viemäriin.
- Kanavaliitäntä kuivautun ilman parempaan jakautumiseen.
- Automaattinen uudelleenkäynnistys muistitoiminnolla sähkökatkoksen jälkeen.
- Helppokäyttöiset säätimet.
- Tehokas ilmansuodatin.

KOSTEUDENPOISTAJAN TOIMINTA

Woodsin DSC95(P) on kompressorikäyttöinen kosteudenpoistaja. Kun ilma kiertää huoneen ja kosteudenpoistajan läpi puhaltimen kautta, ilma kulkee jäähdytys-/kuivausakun yli. Jäähdytysputket jäähdyttävät läpi virtaavan ilman, mikä saa veden kondensoitumaan jäähdytysputkiin.

Lauhde kerätään jäähdytysakun alla olevaan lokeroon, johdetaan pumppuun (vain DSC95P), ja tyhjennetään ulkoisen letkun kautta. Jäljellä oleva kuiva ilma vapautuu huoneeseen.

Kun kosteudenpoistaja kondensoi vesihöyryä, vapautuu lämpöenergiaa. Siksi kompressorikäyttöinen kosteudenpoistaja vapauttaa lämmintä ja kuivaa ilmaa, mikä on erityisen hyödyllistä vaatteiden, pyykin, puun jne. kuivaamiseen.

Kompressorikäyttöinen kosteudenpoistaja on energiatehokkain tapa poistaa ylimääräinen kosteus ja epämiellyttävä haju. Turvallisen ja luotettavan suojan saamiseksi hometta ja kosteusvaurioita vastaan suositellaan suhteellisen kosteuden pitämistä noin 50 %:ssa.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

Katso yleiskuva tuotteesta sivuilta 2–3.

A KOSTEUDENPOISTAJA DSC95(P)

- Ohjauspaneeli
- Letkukiinnike (vain DSC95P) (ulkoista poistoletkua varten, letku ei sisälly toimitukseen)
- Letkun suutin (vain DSC95P)
- Modulaarinen kaapeli (ohjauspaneeli)
- Ilmanpoistonletkun kiinnike
- Ilmanpoistoletku
- Kaapeliiliitäntä ohjauspaneeliin

B1 POISTOLETKUN ASENNUS DSC95P (PUMPULLA)

B2 POISTOLETKUN ASENNUS DSC95 (ILMAN PUMPPUA)

C PUMPPU+SUODATIN (VAIN

DSC95P)

- Puutarhaletkun suutin
- Pumpun suodatin
- Vedenpoistopumppu

D ILMANSUODATIN

E OHJAUSPANEELI

OHJAUSPANEELI TOIMINNAN KUVAUS

Woodsin DSC95(P) -kosteudenpoistajissa on intuitiivinen ohjauspaneeli, josta laitetta on helppo ja vaivaton käyttää. Jos laitteen mukana toimitettava 2 metrin johto on liian lyhyt, se voidaan korvata modulaarisella RJ11/RJ12 -kaapelilla, jossa on urosliittimet molemmissa päissä. Huomaa, että johdon pituus ei saa olla yli 10 metriä.

Huomaa, että ohjauspaneeli siirtyy lepotilaan 20 sekuntia virran kytkemisen tai viimeisimmän säädön jälkeen. Se aktivoidaan uudelleen koskettamalla aluetta, jossa toimintonäppäimet sijaitsevat. Kaikki näppäinpainallukset vahvistetaan äänimerkillä.

TOIMINTOPAINIKKEET

- VIRTAKYTKIN:** Kytkee kosteudenpoistajan päälle ja pois päältä. Pois päältä kytkettynä energiankulutus on 0,5 W.
- Halutun kosteustason asettaminen:** Aktiivinen vain ohjelmatilissa "Normal" ja "Fan".

Kosteustason voi asettaa välille 35–75 % 1 prosenttiyksikön välein. Asetettu arvo näytetään ensin kiinteänä, ja sen jälkeen se vilkkuu ennen kuin todellinen arvo tulee uudelleen näkyviin.
- Tilavalinta:** Toimintatilan valinta; ks. kohdat 12–14.
- Puhaltimen nopeus:** Puhaltimen nopeus voidaan asettaa "Normal"- ja "Fan"-tilassa hitaalle tai nopealle. Nopeuksien välillä vaihtaminen tapahtuu muutaman sekunnin viiveellä.

HÄLYTYKSET / TIEDOT

- Sulatus:** Tarvittaessa jäähdytyspiiri sulatetaan automaattisesti, jolloin kompressorikytkentä pois päältä ja vain puhallin on toiminnassa. Symboli sammuu, kun kosteudenpoistoprosessi käynnistetään uudelleen.
- Liian korkea ympäristön lämpötila:** Jos ympäristön lämpötila ylittää 35 °C, kosteudenpoistoprosessi sammuu ja jatkuu automaattisesti, kun ympäristön lämpötila laskee alle 35 °C. Symboli palaa niin kauan kuin lämpötila on 35 °C tai korkeampi.
- Alhainen sisälämpötila:** Jos ympäristön lämpötila alittaa 2 °C, kosteudenpoistoprosessi sammuu ja jatkuu automaattisesti, kun ympäristön lämpötila nousee yli 2 °C. Symboli palaa niin kauan kuin lämpötila on 2 °C tai matalampi.
- Pumpun toimintahäiriö (vain DSC95P):** Jos pumppuun tulee toimintahäiriö, äänimerkki aktivoituu 20 sekunniksi ja symbolissa palaa valo. Katso "Ongelma/Ratkaisu" -taulukko.
- Sisälämpötila:** Näyttää havaitun ympäristön lämpötilan.
- Puhaltimen nopeus:** Puhallin ja viivat osoittavat suurta nopeutta ja pelkkä puhallin osoittaa hidasta nopeutta.
- Suhteellinen kosteus:** Näyttää nykyisen tai tavoitearvon. Jälkimmäinen näkyvä

tavoitearvon asettamisen yhteydessä.

KÄYTTÖTILAT

- Puhallintila (FAN)** – Jatkuva ilmankierto, vaikka kosteuden tavoitearvo saavutettaisiin.
- Mukavuustila (EASY)** - Kosteudenpoistaja pyrkii 50 %:n suhteelliseen kosteuteen, ja puhallin on alhaisella nopeudella. Kun tavoitearvo saavutetaan, kompressorin ja puhallin sammuvat ja käynnistyvät uudelleen, jos kosteus nousee yli 50 %:iin.
- Normaalitila (NORMAL)** – Käytetään, kun halutaan säätää kosteuden tavoitearvo ja puhaltimen nopeus manuaalisesti. Kun tavoitearvo saavutetaan, kompressorin ja puhallin sammuvat ja käynnistyvät uudelleen, jos kosteus nousee yli tavoitearvon.
- Lukitustoiminto** - Käytetään estämään asetusten tahaton muuttaminen. Lukitustoimintoa käytetään painamalla FAN- ja MODE-näppäimiä samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan. Lukitustoiminnon poistaminen käytöstä tapahtuu samalla tavalla.

Käyttöohjeet

ASENNUS JA SIOJITTAMINEN

Woodsin kosteudenpoistajia on helppo siirtää, mutta ota huomioon seuraavat ohjeet:

- Jos kosteudenpoistajaa on kuljetettu, anna sen seistä pystyasennossa neljä tuntia ennen käyttöä. On erittäin tärkeää, että öljy virtaa takaisin kompressorin, koska kosteudenpoistaja voi muuten vaurioitua vakavasti.
- Kosteudenpoistajaa ei saa sijoittaa lämpöpatterin tai muun lämmönlähteen lähelle tai altistaa suoralle auringonvalolle, koska se heikentää laitteen tehoa.
- Pidä vähintään 25 cm:n etäisyys seinistä ja muista esteistä ilmavirran maksimoimiseksi.
- Parhaan mahdollisen suorituskyvyn saat sijoittamalla kosteudenpoistajan keskelle huonetta.
- Varmista, että ilman tulo- tai poistoaukot eivät ole tukossa.

HUOMAA!

Jos kosteudenpoistaja sijoitetaan suihku- tai kylpytilaan, se on kiinnitettävä paikalleen. Ennen käyttöä on pakollista tarkistaa paikalliset kosteiden tilojen sähkömääräykset ja noudatettava niitä.

ASENNUS:

- Aseta kosteudenpoistaja tasaiselle ja vakaalle alustalle, mieluiten keskelle huonetta.
- Liitä ilmanpoistoletku ilma-aukon liittimeen kiertämällä letkua vastapäivään. Liitä ilma-aukon liitin kosteudenpoistajaan liu`uttamalla sitä alaspäin laitteen sivulla olevaan aukkoon. Säädä letku haluttuun asentoon.
- Liitä vesiletku laitteen liitäntäaukkoon. Katso vedenpoistoa koskeva osio.
- Sulje kaikki tilan ikkunat ja ilmanvaihtoaukot. Muuten kostean ja likaisen ilman virtaaminen ulkopuolelta jatkuu.
- Liitä näyttö kosteudenpoistajaan käyttämällä modulaarista kaapelia. Kytke kosteudenpoistaja maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke laite päälle pääkytkimestä. Kun yhteys on muodostettu, kuuluu merkkiäänä ja näytön valo syttyy.
- Käynnistä laite koskettamalla näytön päällä/pois-painiketta.
- Valitse toiminto.

Näyttö näyttää nykyisen suhteellisen kosteuden kosteudenpoistajan ympärillä.

HYGROSTAATTI

Kosteudenpoistaja toimii vain, kun ympäristön kosteus ylittää haluamasi arvon. Kun asetettu kosteus on saavutettu, toiminto sammuu automaattisesti ja jatkuu samalla tavalla, kun kosteuden määrä kasvaa.

MUISTITOIMINTO JA AUTOMAATTINEN UUELLEENKÄYNNISTYS SÄHKÖKATKOKSEN JÄLKEEN

Sähkökatkoksen sattuessa laite käynnistyy automaattisesti uudelleen ja toiminta jatkuu viimeksi tehtyjen asetusten mukaisesti, kun virta palautuu.

AUTOMAATTINEN SULATUS

DSC95(P)-mallissa on toiminto, jonka avulla laite voi toimia kylmemmissä tiloissa ilman jäähdytysputkiin muodostuvan jään riskiä. Laite sulattaa automaattisesti tarvittaessa. Kun laite on sulatustilassa, kompressorin sammuu ja näytöllä näkyy symboli. Se jatkaa toimintaansa, kunnes sulatus on valmis.

KORKEAPAINEKYTKIN

Ilmankuivaaja on varustettu korkeapainekytkimellä, joka katkaisee kompressorin syötettävän virran, jos jäähdytyspiirissä esiintyy epänormaalia kondensaatiopainetta. Jos näin tapahtuu, korjaa syy ja paina etupuolella olevan muovikannen takana olevaa painiketta toiminnan palauttamiseksi.

AUTOMAATTINEN VESIPUMPPU (VAIN DSC95P)

DSC95P-mallissa on vesipumppu, joka tyhjentää kondenssiveden automaattisesti tarvittaessa.

VEDEN TYHJENNYS

Laitteeseen on liitettävä tyhjennysletku (letku ei sisälly toimitukseen). Johda letku viemäriin. Jos viemäriä ei ole käytettävissä, letku voidaan ohjata seinässä olevan aukon kautta veden tyhjentämiseksi ulkopuolelle. Ei kuitenkaan ylöspäin DSC95-mallissa (jossa ei ole pumppua).

DSC95P pumpulla (sivu 2 kuva B1):

- Liitä ½" puutarhaletku (ei sisälly toimitukseen) muovisuuttimeen ja kiinnitä se letkunkiristimellä pihtejä käyttäen.
- Työnnä suutin kokonaan laitteen läpivientiliittimeen.
- Johda letkun toinen pää viemäriin. Jos viemäri sijaitsee kosteudenpoistajan yläpuolella, tämä korkeus ei saa ylittää 10 metriä.

Jos letkusuutin on jostain syystä irrotettava kosteudenpoistajasta, paina läpivientiliittimen lukitusrengasta sisäänpäin ja vedä suutinta ulospäin.

DSC95 ilman pumppua (sivu 2 kuva B2):

- Liitä puutarhaletku puutarhaletkun suuttimella.
- Ohjaa letku pohjareian läpi viemäriin. **HUOMIO!** Viemärin on sijaittava laitteen alapuolella.
- Kierrä mukana toimitettu kansi kiinni.

ILMANPOISTOLETKU

Letkun liittäminen ilmanpoistoaukkoon voi johtaa kuivan, lämpimän ilman viereiseen huoneeseen tai viereiselle alueelle. Tästä on hyötävä erityisesti suurissa tai jaetuissa ryömintätiloissa tai kellareissa, joissa on useita huoneita. Käytä kosteudenpoistajan mukana toimitettavaa letkua.

ILMANSUODATIN

Ilmansuodatin estää pölyn ja lian pääsyn laitteeseen ja pidentää sen käyttöikä. Se puhdistaa myös ilman, kun suodatin kerää pölyä ja muita hiukkasia. Suodattimen säännöllinen vaihtaminen on erittäin tärkeää. Muussa tapauksessa kosteudenpoistajan teho laskee ja laite voi vahingoittua vakavasti.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

Puhdista laitteen ulkoiset osat pehmeällä ja kostealla liinalla. Vältä liuottimien tai voimakkaiden puhdistusaineiden käyttöä, sillä ne saattavat vaurioittaa kosteudenpoistajan pintaa. Ilmansuodatin on tärkeä tarkistaa säännöllisesti ja puhdistaa tarvittaessa.

- Ilmansuodattimeen pääsee helposti käsiksi laitteen takaosasta ja sitä voidaan huoltaa pölynimurilla. Varmista, että suodatin on asennettu oikein, jotta suodattamaton ilma ei

pääse laitteeseen.

- Eturitilän voi imuroida tai puhdistaa harjalla.

- Jäähdytysputket on paras puhdistaa liinalla ja lämpimällä vedellä.

- Puhaltimen moottori on pysyvästi voideltu eikä vaadi ylläpitoa.

- (Vain DSC95P) Pumpun suodatin on tarkastettava ja tarvittaessa puhdistettava kuuden kuukauden välein. Irrota kosteudenpoistaja virtalähteestä. Avaa laitteen ilmanottoaukon puolella oleva luukku irrottamalla ruuvit. Irrota pumppua pitävä tarranauha ja avaa keräysalustan alla oleva puutarhaletkun liitin. Liu'uta pumppua ulospäin ja nosta se varovasti ulos. Varmista, että letkuun tai johtoon ei kohdistu rasitusta.

Poista suodatin, tarkasta se ja puhdista se tarvittaessa. Kokoaminen suoritetaan päinvastaisessa järjestyksessä suhteessa yllä olevaan kuvaukseen.

HUOMAA!

Irrota virtajohto pistorasiasta ennen puhdistusta.

VINKKEJÄ

- Paras kosteudenpoistoteho saavutetaan, kun ilman tulo tilaan ulkopuolelta ja vierekkäisistä huoneista on minimoitu – sulje ovet ja venttiilit. Jos mahdollista, aseta kosteudenpoistaja keskelle huonetta.
- Nosta huoneen lämpötilaa, niin kosteudenpoisto nopeutuu. (Lämmin ilma sisältää enemmän vettä). Käytä pakkasuojaa, jos lämpötila laskee alle 2 °C:n
- Kosteudenpoistaja poistaa enemmän vettä kesällä ja syksyllä, koska ulkoilma on lämmintä ja kostea. (Absoluuttinen kosteus on yleensä korkeampi).
- Kosteudenpoistajan poistaman kosteuden määrä riippuu lämpötilasta, kosteustasosta ja laitteen sijainnista. Myös ulkona vallitseva sää vaikuttaa kosteudenpoistajan suorituskykyyn. Kylmällä säällä suhteellinen kosteus sisätiloissa laskee, mikä vähentää ilmasta absorboitavan kosteuden määrää. Siksi kosteudenpoistaja sopii käytettäväksi lämpötila-alueella 2–35 °C.

SUOSITELTAVAT KÄYTTÖOLOSUHTEET

- Lämpötila: 2 °C–35 °C
- Suhteellinen kosteus: 35–90 %
- Suosittelava kosteustaso noin 50 % RH

TÄRKEÄÄ!

Woodsin kosteudenpoistaja on liitettävä maadoitettuun pistorasiaan, jonka jännite on 220–240V 50Hz.

KUN KOSTEUDENPOISTAJA VAATII HUOLTOA

Jos kosteudenpoistaja on huollettava, ota ensin yhteyttä jälleenmyyjään. Kaikki takuuvaatimukset edellyttävät ostotodistusta.

TAKUUT

Kahden (2) vuoden valmistusvirheitä koskeva takuu. Huomaa, että takuu edellyttää ostokuitin esittämistä.

SÄÄSTÄ KUITIT!

Tarvitset niitä mahdollisten takuuasiodien hoitamiseen takuuaikana.

TEKNISET TIEDOT	DSC95(P)
Toiminta-alue enintään	230 m ²
Ilman läpivirtaus, vaihe 1	200 m ³ /h
Ilman läpivirtaus, vaihe 2	300 m ³ /h
Kuivauskapasiteetti 20° C ja 70 % r.h.	23 l/vrk
Kuivauskapasiteetti 30° C ja 80 % r.h.	42 l/vrk
Teho 20° C ja 70 % r.h.	500 W
Virrankulutus 20 °C ja 70 % r.h.	11 kWh/24 h
Kylmäaine	R290
Täyttö	150 g
Jännite	220–240V
Taajuus	50 Hz
Sulake	10A
IP-koodi	IPX1
Mitat, mm (P x L x K)	622 × 360 × 450
<i>Oikeus teknisiin muutoksiin ja parannuksiin pidätetään. Kaikki arvot ovat likimääräisiä ja voivat vaihdella ulkoisten olosuhteiden, kuten lämpötilan, ilmanvaihdon ja kosteuden mukaisesti.</i>	



ONGELMA	RATKAISU
Kosteudenpoistaja ei käynnisty	- Varmista, että kosteudenpoistaja on kytketty pistorasiaan ja että sulake ei ole palanut. - Tarkista herättämällä paneeli, että laitteen ohjauspaneelissa näkyy kosteusarvo. Kosteudenpoistajan tulee käynnistyä viiden minuutin kuluessa, jos kosteus on asetettua arvoa suurempi.
Kosteudenpoistaja ei käynnisty	- Varmista, että puhaltimen pyörä pyörii. - Varmista, että ilma pääsee virtaamaan vapaasti kosteudenpoistajan läpi. Ilmanpoistoaukkojen ja ilmansuodattimen on oltava puhtaita ja kosteudenpoistajan on oltava vähintään 25 cm:n etäisyydellä seinästä. - Kuuntele, onko kompressorin käynnissä, mutta muista, että kosteudenpoistaja voi olla sulatustilassa, jolloin kompressorin pysähtyy. Odota ensin noin 30 minuuttia. - Tarkista, ettei suodattimen takana olevaan jäähdytyspiiriin muodostu paksua jääkerrosta.
Epänormaali melu	- Tarkista, että laite seisoo vaakasuorassa ja kaikkien tärinävaimentimien päällä. - Tarkista korkeapainekytin. Jos kytin on aktivoitu, kuuluu äänimerkin naksahdus, jos painiketta painetaan.
Kondenssivettä ei keräänny	- Tarkista, että jäähdytysputkien alla olevalle tippa-alustalle ei ole kertynyt likaa tms. Puhdista tarvittaessa. - Tarkista, että lämpötila on yli 2 °C tai alle 35 °C.
Kosteudenpoistaja vuotaa yli (vain DCS95P)	- Pumpun suodatin vaatii puhdistusta. Irrota laite virtalähteestä, irrota pumpu ja puhdista suodatin. Kiinnitä pumpu takaisin ja kytke laite virtalähteeseen. - Tarkista korkeapainekytin. Jos kytin on aktivoitu, kuuluu äänimerkin naksahdus, jos painiketta painetaan.
Virhekoodi E2	Jos E2 näkyy näytössä, kosteusanteri voi olla viallinen. Irrota virtajohto pistorasiasta, odota 10 sekuntia ja kytke se uudelleen. Jos virhekoodi näkyy edelleen, ota yhteyttä jälleenmyyjään.
Virhekoodi E4 (vain DCS95P)	Pumpussa on toimintahäiriö. Irrota laite virtalähteestä, irrota pumpu ja puhdista suodatin. Kiinnitä pumpu takaisin ja kytke laite virtalähteeseen. Jos virhekoodi näkyy edelleen, ota yhteyttä jälleenmyyjään.
<i>Jos kosteudenpoistajassa on ongelma, tutustu vianmääritysohjeisiin. Jos mikään edellä mainituista ei auta, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi kosteudenpoistajan huoltoa varten.</i>	



Merkinnän mukaisesti tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana EU:n alueella. Kierrätä tuote vastuullisesti ja edistä materiaalien kestäväää käyttöä. Samalla ehkäiset valvomattoman jätteiden hävittämisen aiheuttamia riskejä ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Jos haluat palauttaa laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. He voivat kierrättää tuotteen ympäristöystävällisesti.

Öryggisleiðbeiningar



ELDFIM EFNI.

Þetta tæki inniheldur R290/
Própan, eldfiman kælimiðil.



Athugaðu
notkunarhandbókina.



Lestu tæknihandbók.



Lestu handbók
flugrekandans

ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

Áður en þú setur upp og notar heimilistækið skaltu lesa leiðbeiningarnar sem fylgja með vandlega. Framleiðandinn er ekki ábyrgur ef röng uppsetning og notkun veldur meiðslum og skemmdum. Geymdu ávallt leiðbeiningarnar með tækinu til að geta skoðað þær síðar.

ÖRYGGI BARNA OG VIÐKVÆMRA EINSTAKLINGA

VIÐVÖRUN ⚠

Hætta á meiðslum eða varanlegri fötlun.

Þetta tæki er hægt að nota fyrir börn átta ára og eldri, einstaklinga með skerta líkamlega, skynjunar- eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef þeir hafa fengið umsjón eða leiðbeiningar varðandi notkun tækisins á öruggan hátt og skilja hætturarnar sem því fylgja. Leyfið ekki börnum að leika sér með tækið.

Börnum yngri en þriggja ára ættu ekki að vera nálægt tækinu nema undir stöðugu eftirliti.

Geymið allar umbúðir fjarri börnum. Þrif og viðhald notenda skal ekki framkvæmt af börnum án eftirlits.

ALMENNT ÖRYGGI

Þetta tæki er ætlað til nota á heimilum og álíka stöðum, eins og

til dæmis kjöllurum, skúmaskotum, starfsmannaeldhúsum í búðum, skrifstofum og öðrum vinnusvæðum. Haldið aðskotahlutum fjarri loftopum.

Notið ekki vélbúnað eða aðrar aðferðir til að hraða afíngingu en þær sem framleiðandi mælir með. Ekki skal geyma tækið í herbergi þar sem neistagjafar eru stöðugt í gangi (opnir logar, gastæki, rafmagnshitarar, o.s.frv.). Gatið ekki eða brennið. Hafðu í huga að kæliefni geta verið lyktarlaus. Notið ekki vatnsúða eða gufu til að hreinsa tækið. Hreinsaðu heimilistækið með rökum, mjúkum klút. Notið aðeins hlutlaus hreinsiefni. Notið ekki slípvörur, slípiefnasvampa, leysiefni eða málmhluti. Ef rafmagnssnúran er skemmd verður að skipta um hana hjá framleiðanda, viðurkenndum viðgerðaraðila eða sambærilegum aðila til að forðast að hættur.

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

VIÐVÖRUN ⚠

Aðeins til þess bær einstaklingur skal setja upp þennan búnað.

Fjarlægjið allar umbúðir. Setjið ekki upp eða notið skemmt tæki. Tækið skal ekki setja upp, nota og geyma í herbergi sem er með stærri gólfplöt en 4m². Fylgja skal leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgir tækinu. Sýnið alltaf aðgát þegar þú færir tækið því það er þungt. Klæðist ávallt öryggishönskum.

Gakktu úr skugga um að loft geti streymt um heimilistækið. Bíddu í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en þú tengir tækið við rafmagn. Þetta er til að leyfa olíunni að renna til baka í pressuna. Setjið ekki tækið nálægt ofnum eða öðrum hitagjöfum. Setjið ekki tækið í beint sólarljós.

RAFMAGNSTENGING

VIÐVÖRUN ⚠

Hætta á bruna og raflosti.

Tækið skal tengja við jarðtengda innstungu. Gakktu úr skugga um að rafupplýsingar á flokkunarkerkinu séu í samræmi við raftengi. Ef ekki, skal hafa samband við rafvirkja. Notið ávallt rétt uppsetta höggþétta innstungu. Ekki nota fjöltengi og framlengingarsnúrur. Gætið þess að valda ekki skemmdum á rafíhlutum (t.d. tengjum, snúrum). Hafið samband við viðurkennda þjónustumiðstöð eða rafvirkja til að skipta um rafíhluti. Snúran verður að vera fyrir neðan

klóna. Tengdu klóna við innstunguna að lokinni uppsetningu. Gakktu úr skugga um að hægt sé að komast að klónni eftir uppsetningu. Ekki draga í rafmagnssnúruna til að aftengja tækið. Taktu alltaf í klóna til að taka úr sambandi.

NOTKUN

VIÐVÖRUN ⚠

Hætta á meiðslum, bruna, raflosti eða eldsvoða.

Breytið ekki eiginleikum tækisins. Gætið þess að valda ekki skemmdum á kælihringrásinni. Hún inniheldur própan (R290), náttúrulegt gas með háa umhverfissamhæfni. Þetta gas er eldfimt. Ef skemmdir eiga sér stað í kælihringrásinni skal ganga úr skugga um að engir logar eða og neistagjafar séu í herberginu. Loftræstið herbergið. Setjið ekki eldfimar vörur eða vörur sem eru bleyttar með eldfimnum efnum nálægt tækinu eða ofan á það.

FÖRGUN

VIÐVÖRUN ⚠

Hætta á meiðslum.

Tækið tækið úr sambandi. Klippið rafmagnssnúruna af og fleggið henni. Kælihringrásin í þessu tæki er ósónvæn. Hafðu samband við viðkomandi yfirvöld í þínu landi til að fá upplýsingar um hvernig þú fargar tækinu á réttan hátt. Valdið ekki skemmdum á þeim hluta kælieiningarinnar sem er nálægt hitaskiptinum.

NOTKUN WOOD'S RAKATÆKIS DSC95(P)

DSC95(P) frá Wood's er öflugt og traust rakatæki sem hentar fyrir skriðrymi, kjallara, þvottahús og stór svæði.

Allar tilvísanir í dælu í þessari handbók eiga aðeins við DSC95P þar sem DSC95 inniheldur ekki neina slíka.

Eiginleikar:

- Sjálfvirk afþinging til notkunar við lægri hitastig, niður í allt að 2 °C.
- Sjálfvirk dæla (aðeins DSC95P) fyrir frárænnsl vatns í fráveitu.
- Tengi fyrir betri dreifingu þurrkaðs lofts.
- Sjálfvirk endurræsing með minnisaðgerð eftir rafmagnsleysi.
- Auðvelt að nota stýringu.
- Skilvirk loftslíka.

EIGINLEIKAR RAKATÆKIS ÞÍNS

DSC95(P) Wood's er rakatæki með pressu. Þegar loftinu er dreift í gegnum herbergið og dregið í gegnum rakatækið af viftunni fer loftið yfir kæli-/þurrkunarraffhlöðuna. Spíralarnir kæla niður loftið sem leitt er í gegn sem veldur því að vatnsinnihald þess þéttist á spírölunum.

Þéttingunni er safnað í bakka undir kæliarraffhlöðunni, leidd í dæluna (aðeins DSC95P) og tæmd með ytri slöngu. Það sem eftir er af þurru loftinu er blásið út um allt herbergið.

Þegar rakatækið þéttir vatnsgufuna myndast hitaorka. Þetta gerir það að verkum að rakatæki með pressu blæs út heitu og þurru lofti sem kemur að gagni við þurrkun á fatnaði, þvotti, tré o.s.frv.

Rakatæki með pressu er einnig orkunýtnasti kosturinn til að losna við umframraka og slæma lykt. Til að ná öruggri og áreiðanlegri vörn gegn myglu og rakaskemmdum skal halda rakastigi í kringum 50%.

VÖRUYFIRLIT

Sjá bls. 2-3 fyrir yfirlit yfir vöru í myndformi.

A RAKATÆKIR DSC95(P)

1. Stjórnborð
2. Nefklemma (eingöngu DSC95P) (fyrir ytri frárænnslslöngu, slanga fylgir ekki með)
3. Munnstykki slöngu (einungis DSC95P)
4. Einingakapall (stjórnborð)
5. Útblástursfesting
6. Útblástursbarki
7. Kapaltenging við stjórnborð

B1 SAMSETNING FRÁRENNSLISLÖNGU DSC95P (MEÐ DÆLU)

B2 SAMSETNING FRÁRENNSLISLÖNGU DSC95 (ÁN DÆLU)

C DÆLA + SÍA (AÐEINS DSC95P)

1. Munnstykki garðslöngu
2. Dælusía
3. Afrænnslisdæla

D LOFTSÍA

E STJÓRNBORÐ

STJÓRNBORÐ LÝSING EIGINLEIKA

DSC95(P) frá Wood's eru búnir leiðandi snúrutengdu fjarstýringarborði til einfaldrar og þægilegrar notkunar. Ef 2 m vírin sem fylgir tækinu er of stuttur er hægt að skipta honum út fyrir tegundunum RJ11 / RJ12 með karlkyns tengjum í báðum endum. Vinsamlegast athugið að lengd kapalsins ætti ekki að vera meiri en 10 m.

Athugið að stjórnborðið aflar niður í aðgerðalausan ham 20 sekúndum eftir tengingu rafveituspennu eða eftir síðasta inntak. Það er hefur vinnslu á ný með því að snerta svæðið þar sem aðgerðalyklarnir eru staðsettir. Allur ásláttur er staðfestur með hljóðmerki

AÐGERÐAHNAPPAR

1. **ON/OFF:** Kveikir og slekkur á rakatækinu. Þegar slökkt er jafngildir orkunotkunin 0,5 W.
2. **Stilling æskilegs rakastigs:** Aðeins virkur í forritahömunum "Venjulegt" og "Vifta".

Æskilegan raka er hægt að stilla á 35 - 75% í skrefum með 1 prósentustigi. Stillingið birtist fyrst stöðugt og blikkar síðan áður en raunverulegt gildi birtist aftur.
3. **Val á ham:** Val á rekstraráætlun. vísa til liða 12-14
4. **Snúningshraði viftu:** Hraða viftunnar er hægt að stilla á lítinn eða mikinn hraða í hömunum "Venjulegt" og "Vifta". Hraðabreytingin gerist með nokkurra sekúndna seinkun.

VIÐVARANIR / UPPLÝSINGAR

5. **Afísing:** Ef nauðsyn krefur afísast kælirásin sjálfkrafa á þann hátt að slökkt er á pressunni og aðeins viftan er í notkun. Tákníð slokknar þegar rakaeyðingarferlið er endurræst.
6. **Of hár umhverfishiti:** Ef umhverfishitinn fer yfir 35° C stöðvast rakaeyðingarferlið og ræsist aftur sjálfkrafa þegar umhverfishitinn fer undir 35° C.
7. **Lágur stofuhiti:** Ef umhverfishitinn ferundir 2° C stöðvast rakaeyðingarferlið og ræsist aftur sjálfkrafa þegar umhverfishitinn fer yfir 2° C. Kveikt er á táknu á meðan hitastigið er 2° C eða undir.
8. **Bilun í dælu (einungis DSC95P):** Ef dælan bílar er hljóðmerki virkjað í 20 sekúndur og kveikt er á táknu. Sjá töfluna "Vandamál/ Lausnir".
9. **Herbergishiti:** Sýnir mældan umhverfishita.
10. **Snúningshraði viftu:** Vifta og strik gefa til kynna mikinn hraða og eingöngu vifta gefur til kynna lágan hraða.
11. **Hlutfallslegt rakastig:** Sýnir núverandi og æskileg markgildi. Hið síðarnefnda í tengslum við markgildisstillingu.

NOTKUNARHAMUR

12. **Viftustilling (FAN)** – Samfelld hringrás lofts, jafnvel þótt rakamarkgildi sé náð.
13. **Þægindastilling (EASY)** – Rakatækið miðar að 50% hlutfallslegum raka með viftu stillta á lágan hraða. Þegar markgildinu er náð slokknar á pressunni og viftunni og ræsist aftur ef rakastigið hækkar yfir 50%.
14. **Venjuleg stilling (NORMAL)** – Notað til að stilla markgildið handvirkir fyrir raka og viftuhraða. Þegar stilltu markgildi er náð slokknar á pressunni og viftunni og ræsist

aftur ef rakinn hækkar yfir markgildið.

15. **Læsing** – Notað til að koma í veg fyrir að stillingum sé óvart breytt. Læsingaraðgerðin er virkjuð með því að þrýsta á FAN og MODE hnappana samtímis í 3 sekúndur. Að slökka á læsingaraðgerðinni er gert á sama hátt.

Notkunarleiðbeiningar

UPPSETNING OG STAÐSETNING

Rakataeki frá Wood's er auðvelt að færa til, en hafa ber eftirfarandi í huga.

- Ef rakataekið er flutt skaltu láta það standa í 4 klukkustundir fyrir notkun. Það er mjög mikilvægt að olían renni til baka í pressuna, þar sem rakataekið getur annars skemmt alvarlega.
- Rakataekið skal ekki staðsetja nálægt ofnum eða öðrum hitagjöfum eða í beinu sólarljósi þar sem slíkt getur haft neikvæð áhrif á afköst hans.
- Hafið a.m.k. 25 cm fjarlægð frá veggjum og öðrum hlutum til að hámarka loftflæðið.
- Bestur árangur næst ef tækinu er komið fyrir í miðju herberginu.
- Gangið úr skugga um að loftflæðið frá út- og inntakinu sé óhindrað

ATHUGIÐ!

Þegar tækinu er komið fyrir í sturtuðstöðu eða þaðherbergi ætti rakataekið að vera fest á staðnum. Það er skylda að athuga og fylgja staðbundnum rafmagnsreglugerðum fyrir þaðherbergi fyrir notkun.

UPPSETNING

- Komið tækinu fyrir á sléttu og stöðugu yfirborði, helst í miðju herberginu.
- Tengdu loftsönguna við barkatengið með því að snúa slöngunni rangsælis. Tengdu barkatengið við rakaeyðinn með því að renna því niður á við í tilgreindri rauð á hlið tækisins. Beindu slöngunni í þá stöðu sem óskað er eftir.
- Tengdu vatnsslöngu við tengið á tækinu. Sjá kaflann um frárénnsli vatns.
- Lokið öllum gluggum og loftopum í herberginu. Annars halda óhreint loft og raki áfram að flæða inn í herbergið.
- Tengdu skjáeinunguna við rakeyðinn með því að nota kapal tækisins. Tengdu rakaeyðinn við rafmagnstengi með jarðtengingu.
- Kveiktu á tækinu með aðalrofanum. Þegar það hefur verið tengt heyrir hljóðmerki og skjáborðið lýsist upp.
- Byrjaðu notkun með því að snerta ON/OFF hnappinn á skjánum.
- Veldu vinnuhaminn.

Skjárinn sýnir núverandi hlutfallslegt rakastig í kringum rakataekið.

RAKAMÆLIRINN

Rakataekið mun aðeins keyra þegar umhverfisrakinn fer yfir æskilegt gildi. Þegar settum raka er náð stöðvast aðgerðin sjálfkrafa og hefst aftur á sama hátt þegar rakinn hækkar.

MINNISADGERÐ OG SJÁLFBVIRK ENDURRÆSING EFTIR RAFMAGNSBILUN

Ef rafmagnsleysi verður endurræst einingin sjálfkrafa þegar rafmagnnið kemur aftur og heldur áfram að starfa samkvæmt nýjustu stillingum þínu.

SJÁLFBVIRK AFÍSING

DSC95(P) er með aðgerð sem gerir tækinu kleift að starfa í kaldari rýmum án þess að hætta sé á að ís myndist á kælisþröðunum. Tækið afísast sjálfkrafa þegar þörf krefur. Þegar tækið er í afþjöðingaham slekkur pressan á sér og sýnir tákn á skjánum. Það mun halda áfram virkninni þegar

afþjöðingun er lokið.

HÁÞRÝSTINGSROFI

Rakapurrruk er búinn háþrýstingsrofa sem slútur afl sem kemur til þjöppunnar ef óeðlilegur þéttingarþrýstingur verður í kæliásinni. Ef þetta gerist skaltu ráða bót á orsökinni og ýta á hnappinn sem er fyrir aftan plasthettuna að framan til að koma aftur á virkni.

SJÁLFBVIRK VATNSDÆLA (EINUNGIS DSC95P)

DSC95P er búíð vatnsdælu sem tæmir þéttivatnið sjálfkrafa þegar þörf krefur.

FRÁRÉNNSLI VATNS

Tengja þarf frárénnsliðslöngu við vélina (slanga fylgir ekki með). Leiddu slönguna í frárénnslið. Ef enginn skólppunktur er tiltækur er hægt að beina slöngunni í gegnum annað op í vegg til að farga vatnið út. Hins vegar, ekki upp á við fyrir DSC95 (án dælu).

DSC95P með dælu (bls. 2 mynd B1):

- Tengdu 1,27 cm garðslöngu (fylgir ekki með) við plaststútinn og festu hana við slönguklemmunna með tóng.
- Settu stútinn að fullu inn í þiljatengið á einingunni.
- Leiddu hinn enda slöngunnar í frárénnsli. Ef afrennslið er fyrir ofan rakataekið ætti þessi hæð ekki að vera meiri en 10 m.

Ef af einhverjum ástæðum þarf að losa slöngustútinn frá rakataekinu skal þrýsta láskraganum á þiljatenginu inn á við og draga stútinn út.

DSC95 án dælu (bls. 2 mynd B2):

- Tengdu garðslöngu við garðslöngustút.
- Leiddu slönguna í gegnum neðri holuna og í frárénnsli. **ATHUGIÐ!** Afrennslið verður að vera staðsett undir vélinni.
- Skrúfaðu á meðfylgjandi hlíf.

ÚTBLÁSTURSBARKI

Að tengja slöngu við útblástur getur leitt þurrt, hlýtt loft í tengt herbergi eða svæði. Þetta er sérstaklega gagnlegt fyrir stór eða skipt skriðrymi eða kjallara með mörgum herbergjum. Notaðu slönguna sem fylgir rakataekinu.

LOFTSÍA

Loftsían kemur í veg fyrir að ryk og óhreinindi fari inn í rakataekið og eykur þannig endingartíma þess. Það hreinsar einnig loftið þar sem ryk og aðrar agnir safnast í síuna. Það er mjög mikilvægt að hreinsa síuna reglulega; annars getur dregið úr afkastagetu tækisins og það gæti jafnvel skemmt alvarlega.

HREINSUN OG VIÐHALD

Notaðu mjúkan, rakan klút til að þrifa ytri hluta eininganna. Forðist að nota leysiefni eða sterk hreinsiefni þar sem það getur skemmt yfirborð tækisins. Mikilvægt er að athuga loftsíuna reglulega og hreinsa hana þegar þörf krefur.

- Loftsían er aðgengileg aftan á einingunni og hægt er að þjónusta hana með því að nota ryksugu. Gakktu úr skugga um að sían sé sett á réttan hátt til að koma í veg fyrir að ósíað loft komist inn í eininguna.

- Hægt er að ryksuga eða hreinsa útblástursgrindina með bursta.

- Best er að þrifa kælisþröðunum með tusku og volgu vatni.

- Viftumótórin er varanlega smurður og þarfnast ekki viðhalds.

- (aðeins DSC95P) Skoða skal síu dælu og, ef nauðsyn krefur, hreinsa hana á sex mánaða fresti. Taktu rakataekið úr sambandi. Opnaðu lúguna á loftinntakshlið tækisins með því að fjarlægja skúrúrnar. Slepptu franska rennilásnum sem heldur dælu og skúrúfðu garðslöngutengið undir söfnunarbakkann. Renndu dælu út á við og lyftu henni varlega úr. Gangu skal úr skugga um að ekkert álág sé á slöngunni eða leiðslunum.

Fjarlægðu og skoðuðu síuna og hreinsaðu ef þörf krefur. Endursamsetning fer fram í öfugri röð miðað við lýsinguna hér að ofan.

ATHUGIÐ!

Takið rafmagnssnúruna úr sambandi fyrir þríf.

ÁBENDINGAR

• Til að ná hámarks rakaeyðingu í herbergi er mælt með því að aðveitiloftið að utan og í samliggjandi herbergjum sé lágmarkað - lokaðu hurðum og lokum. Settu rakataekið í miðju herbergisins ef mögulegt er.

• Hækkaðu hitastigið í herberginu til að fá hraðari rakaeyðingu. (Heitt loft getur flutt meira vatn). Notaðu frostvörn ef hitastigið fer niður fyrir + 2 ° C

• Rakataekið dregur meira vatn á sumrin og haustin vegna þess að útiloftið er hlýtt og rakt. (Algildisrakinn er venjulega hærri).

• Magn raka sem rakataekið fjarlægir fer eftir hitastigi, rakastigi og staðsetningu. Veðrið utandyra hefur einnig áhrif á afköst rakaeyðisins. Hlutfallslegt rakastig innandyra lækkar í köldu veðri og dregur þannig úr rakaupptöku rakataekisins úr loftinu. Þess vegna er rakaeyðingartækið aðlagð til notkunar við hitastig á bilinu + 2 ° C til + 35 ° C.

RÁÐLÖGD MÖRK FYRIR NOTKUN

• Hitastig: + 2 ° C til + 35 ° C

• Hlutfallslegt rakastig: á milli 35% og 90%

• Ráðlagt rakastig c.a. 50% RH

MIKILVÆGT!

Rakataeki frá Wood's skal tengt við jarðtengt rafmagnsúttak með 220V-240V 50Hz spennu.

EF AÐ RAKAEYÐIRINN ÞARFNAST VIÐHALDS

Ef rakaeyðirinn þarfnast viðhalds skal fyrst hafa samband við söluaðila. Fyrir allar ábyrgðarkröfur er krafist sönnunar á kaupum.

ÁBYRGÐIR

Tveggja ára ábyrgð gegn göllum í framleiðslu. Vinsamlegast athugið að ábyrgðin gildir aðeins við framvísun kvittunar.

GEYMDU KVITTANIRNAR!

Kvittana verður krafist fyrir allar ábyrgðarkröfur á tímabilinu.

TÆKNILÝSING	DSC95(P)
Hám. vinnusvæði	230 m2
Loftflæði skref 1	200 m3/klst
Loftflæði skref 2	300 m3/klst
Rakaeyðing við 20° C og 70% r.h.	23 l/24 klst.
Rakaeyðing við 30° C og 80% r.h.	42 l/24 klst.
Afl við 20° C og 70% r.h.	500 W
Orkunotkun við 20°C og 70% rakastig	11 kWh/24 klst.
Kæliefni	R290
Hleðsla	150 g
Spenna	220–240V
Tíðni	50 Hz
Öryggi	10A
IP-kóði	IPX1
Mál í mm (L x B x H)	622 × 360 × 450
Tæknilegar breytingar og endurbætur geta átt sér stað. Öll gildi eru um það bil og geta verið breytileg vegna utanaðkomandi aðstæðna s.s. hitastigs, loftþræstingar og rakastigs.	



VANDAMÁL	ÚRRÆÐI
Rakaeyðirinn fer ekki í gang	- Gakktu úr skugga um að rakatækið sé tengt við rafmagnstengið og að öryggið hafi ekki sprungið. - Gakktu úr skugga um að rakastigið í stjórnborði vélarinnar birtist með því að "vekja" borðið. Rakatækið skal hefja vinnslu innan 5 mínútna ef það gildi fer yfir gildið sem stillt er á.
Rakatækið eyðir ekki raka	- Gangið úr skugga um að víftuhjólið snúist. - Gangið úr skugga um að loft geti flætt óhindrað í gegnum rakaeyðinn. Útblásturs- og loftsían skal vera hrein og rakaeyðingarbúnaðurinn skal vera staðsettur a.m.k. 25 cm frá hvaða vegg sem er. - Hlustaðu eftir því hvort pressan sé í gangi, en hafðu í huga að rakatækið getur verið í afsingu og valdið því að pressan stöðvast. Byrjaðu á því að bíða í u.þ.b. 30 mínútur. - Gakktu úr skugga um að þykkt lag af ís myndist ekki á kælirásinni fyrir aftan síuna.
Óeðlilegur hávaði	- Athugaðu undirlag tækisins og vertu viss um að hún hvíli á öllum stoðpúðum. - Athugaðu háþrýstingsrofann. Ef rofinn er virkur heyrir smellur ef ýtt er á hnappinn.
Engu þéttivatni safnað	- Gakktu úr skugga um að engin óhreinindi eða rusl sé sett á dropabakkann undir kælispirölunum; hreinsið ef þörf krefur. - Gangið úr skugga um að hitastigið sé hærra en 2°C eða lægra en 35°C.
Rakaeyðingartækið flæðir yfir (aðeins DCS95P)	- Hreinsa þarf dælusíuna. Aftengdu tækið, losaðu dæluna og hreinsaðu síuinnleggið. Settu dæluna aftur á og tengdu eininguna. - Athugaðu háþrýstingsrofann. Ef rofinn er virkur heyrir smellur ef ýtt er á hnappinn.
Bilunarkóði E2	Ef E2 er sýnt á skjánum getur rakaskynjarinn verið bilaður. Prófaðu að taka rafmagnssnúruna úr sambandi, bíddu í 10 sekúndur og tengdu hana aftur. Ef villukóðinn er viðvarandi skal hafa samband við söluaðila.
Villukóði E4 (aðeins DCS95P)	Dælan er biluð. Aftengdu tækið, losaðu dæluna og hreinsaðu síuinnleggið. Settu dæluna aftur á og tengdu eininguna. Ef villukóðinn er viðvarandi skal hafa samband við söluaðila.
Ef þú ert í vandræðum með rakatækið skaltu athuga leiðbeiningar fyrir bilanaleit. Ef ekkert af ofangreindu virkar skal hafa samband við söluaðilann til að láta þjónusta rakaeyðinn.	



Þessi merking gefur til kynna að þessari vöru skal ekki farga með öðru heimilissorpi í Bretlandi og ESB. Til að koma í veg fyrir hugsanlegan skaða fyrir umhverfið eða heilsu fólks vegna stjórnláusrar förgunar úrgangs skal endurvinnna vörunni á ábyrgan hátt til að stuðla að sjálfbærri endurnýtingu efnisauðlinda. Til að skila tækinu þínu skaltu nota skila- og móttökukerfið eða hafa samband við söluaðilann þar sem varan var keypt. Þeir geta tekið þessa vöru í umhverfisvæna endurvinnslu.



BRENNBARES MATERIAL.

Dieses Gerät enthält R290/
Propan, ein brennbares Kältemittel.



Siehe Bedienungsanleitung.



Lesen Sie das technische
Handbuch.



Lesen Sie die
Bedienungsanleitung.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor der Installation und Nutzung des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bei Verletzungen oder Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Installation bzw. Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Die Anleitung ist zusammen mit dem Gerät aufzubewahren, damit jederzeit darauf zurückgegriffen werden kann.

SCHUTZ VON KINDERN UND SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN

WARNUNG ⚠

Verletzungsgefahr oder drohende Dauerinvalidität.

Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie in der sicheren Handhabung der Geräte unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen bzw. unter entsprechender Aufsicht stehen. Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen!

Kinder unter drei Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

Sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nur unter

Aufsicht durchführen.

ALLGEMEINE SICHERHEIT

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Wohnbereichen und ähnlichen Umgebungen vorgesehen, z. B. Keller, Kriechkeller, Personalküchen in Geschäften, Büros und sonstige Arbeitsumfelder. Lüftungsöffnungen dürfen nicht überdeckt werden.

Als Abtauhilfen dürfen ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Vorrichtungen verwendet werden – keine mechanischen oder sonstigen Geräte. Das Gerät nicht in Räumen mit kontinuierlich betriebenen Zündquellen (offene Flammen, laufende Gasgeräte, im Einsatz befindliche Elektroheizgeräte usw.) lagern. Das Gerät nicht durchstechen oder in Brand setzen. Kältemittel können geruchlos sein. Gerät nicht mit Wasserstrahl oder Dampf reinigen. Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen. Nur neutrale Reinigungsmittel benutzen. Keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, Lösungsmittel oder Metallgegenstände verwenden. Bei einer Beschädigung des Netzkabels muss der Austausch aus Sicherheitsgründen durch den Hersteller, durch ein offizielles Servicecenter oder durch Fachpersonal erfolgen.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG ⚠

Das Gerät darf nur von einer entsprechend qualifizierten Person installiert werden.

Das gesamte Verpackungsmaterial entfernen. Ein beschädigtes Gerät darf weder installiert noch verwendet werden. Installation, Betrieb und Lagerung des Geräts sind nur in Räumen mit einer Mindestfläche von 4 m² zulässig. Die beiliegende Installationsanleitung ist strikt zu befolgen. Das Gerät ist schwer – Vorsicht beim Transport und beim Umstellen. Immer Schutzhandschuhe tragen.

Darauf achten, dass um das Gerät herum unbehinderte Luftzirkulation möglich ist. Vor dem Anschließen ans Netz mindestens 4 Stunden warten. In dieser Zeit kann das Öl zurück in den Kompressor fließen. Das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufstellen. Das Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung aufstellen.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

WARNUNG ⚠

Brand- und Stromschlaggefahr.

Das Gerät muss an eine geerdete

Steckdose angeschlossen werden. Darauf achten, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit dem Netzanschluss übereinstimmen. Sollte dies nicht der Fall sein, ist eine Elektrofachkraft hinzuzuziehen. Der Anschluss muss an eine sachgerecht installierte, VDE-zugelassene Steckdose erfolgen. Mehrfachsteckdosenleisten und Verlängerungskabel sind unzulässig. Darauf achten, dass die elektrischen Komponenten (z. B. Stecker, Netzkabel) nicht beschädigt werden. Falls ein elektrisches Bauteil ausgetauscht werden muss, ein autorisiertes Servicezentrum oder einen Elektriker beauftragen. Das Kabel muss unter der Steckerhöhe verbleiben. Der Stecker darf erst am Ende der Installation an die Steckdose angeschlossen werden. Der Stecker muss nach der Installation zugänglich sein. Zum Trennen der Stromversorgung nicht am Netzkabel ziehen. Beim Ausstecken des Netzkabels immer nur am Stecker ziehen.

BETRIEB

WARNUNG ⚠

Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- und Brandgefahr.

Gerät nur innerhalb der angegebenen Spezifikationen betreiben und keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Darauf achten, dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird. Der Kreislauf enthält das umweltverträgliche Erdgas Propan (R290). Es ist brennbar. Sollte der Kältemittelkreislauf beschädigt werden, sofort sicherstellen, dass es im Raum weder offenes Feuer noch Zündquellen gibt. Den Raum lüften. Keine entflammaren Produkte oder mit entflammaren Produkten benetzten Gegenstände auf das Gerät oder in dessen Nähe stellen.

ENTSORGUNG

WARNUNG ⚠

Verletzungsgefahr!

Den Netzstecker des Geräts abziehen. Netzkabel abschneiden und entsorgen. Der Kältemittelkreislauf des Geräts ist ozonverträglich. Hinweise zur korrekten Entsorgung des Geräts gibt die Behörde vor Ort. Der Teil der Kühleinheit unmittelbar neben dem Wärmetauscher darf nicht beschädigt werden.

ANWENDUNG DES LUFTENTFEUCHTERS DSC95(P) VON WOOD'S

Der DSC95(P) von Wood's ist ein leistungsstarker und robuster Luftentfeuchter mit idealer Eignung für Kriechkeller, Keller, Waschküchen und große Flächen.

Wird in diesem Handbuch auf eine Pumpe verwiesen, bezieht sich dies ausschließlich auf das Modell DSC95P, da das Modell DSC95 keine Pumpe umfasst.

Funktionen:

- Abtauautomatik für den Einsatz bei niedrigeren Temperaturen bis zu 2 °C.
- Automatische Pumpe (nur bei Modell DSC95P) für den Wasserabfluss in die Kanalisation.
- Kanalanschluss für eine bessere Verteilung der getrockneten Luft.
- Automatischer Neustart mit Speicherfunktion nach einem Stromausfall.
- Benutzerfreundliche Bedienelemente.
- Effizienter Luftfilter.

FUNKTIONSWEISE IHRES LUFTENTFEUCHTERS

Der DSC95(P) von Wood's ist ein kompressorbetriebener Luftentfeuchter. Wenn die Luft durch den Raum zirkuliert und vom Ventilator durch den Luftentfeuchter gezogen wird, strömt sie über das Kühl-/Trockenregister. Die Schlangen kühlen die durchströmende Luft ab, wodurch das enthaltene Wasser an den Schlangen kondensiert.

Das Kondensat wird in einer Wanne unter dem Kühlregister gesammelt, zur Pumpe geleitet (nur bei Modell DSC95P) und über einen externen Schlauch abgelassen. Die verbleibende trockene Luft wird an den Raum abgegeben.

Da der Luftentfeuchter den Wasserdampf kondensiert, wird Wärmeenergie freigesetzt. Aus diesem Grund stößt ein Kompressions-Luftentfeuchter warme, trockene Luft ab, was besonders praktisch zum Trocknen von Kleidung, Wäsche, Holz usw. ist.

Ein Kompressions-Luftentfeuchter ist die energieeffizienteste Alternative zur Beseitigung von überschüssiger Feuchtigkeit und störenden Gerüchen. Für einen sicheren und zuverlässigen Schutz vor Schimmel- und Feuchteschäden wird eine konstante relative Luftfeuchtigkeit um die 50 % empfohlen.

PRODUKTÜBERSICHT

Eine Produktübersicht mit Abbildungen finden Sie auf den Seiten 2–3.

A LUFTENTFEUCHTER DSC95(P)

1. Bedienfeld
2. Schlauchklemme (nur bei Modell DSC95P) (für externen Ableitschlauch; Schlauch ist separat erhältlich)
3. Schlauchdüse (nur bei Modell DSC95P)
4. Modularkabel (Bedienfeld)
5. Ablufthalterung
6. Abluftschlauch
7. Kabelverbindung zur Schalttafel

B1 ANORDNUNG DES ABLEITSCHLAUCHS DSC95P (MIT PUMPE)

B2 ANORDNUNG DES ABLEITSCHLAUCHS DSC95 (OHNE PUMPE)

C PUMPE+FILTER (NUR BEI MODELL DSC95P)

1. Gartenschlauchdüse
2. Pumpenfilter
3. Entwässerungspumpe

D LUFTFILTER

E BEDIENFELD

BEDIENFELD FUNKTIONSBESCHREIBUNG

Das Modell DSC95(P) von Wood's ist für eine einfache und bequeme Bedienung mit einem intuitiven Bedienfeld mit Kabelfernbedienung ausgestattet. Sollte das mitgelieferte 2-m-Kabel zu kurz sein, dann kann stattdessen ein RJ11/RJ12-Modularkabel mit Steckern an beiden Enden verwendet werden. Bitte beachten Sie, dass das Kabel nicht länger als 10 m sein darf.

Beachten Sie, dass das Bedienfeld 20 Sekunden nach dem Anschluss der Netzspannung oder nach der letzten Bedienung in den Ruhezustand wechselt. Reaktiviert wird es durch Antippen des Bereichs mit den Funktionstasten. Alle Tastenanschläge werden mit einem Piepton bestätigt.

FUNKTIONSTASTEN

1. **EIN/AUS:** Schaltet den Luftentfeuchter ein und aus. Im Aus-Modus beträgt der Energieverbrauch 0,5 W.
2. **Die gewünschte Luftfeuchtigkeit wird folgendermaßen eingestellt:** Nur aktiv in den Programmmodi „Normal“ und „Fan“. Die gewünschte Luftfeuchtigkeit kann in Schritten von je einem Prozentpunkt auf 35–75 % eingestellt werden. Der eingestellte Wert wird erst dauerhaft und dann blinkend angezeigt, bevor der tatsächliche Wert wieder angezeigt wird.
3. **Moduswahl:** Anwählen des Betriebsprogramms, siehe Punkte 12 bis 14.
4. **Ventilatorgeschwindigkeit:** Die Geschwindigkeit des Ventilators kann in den Modi „Normal“ und „Fan“ niedrig oder hoch eingestellt werden. Das Umschalten zwischen den Geschwindigkeiten erfolgt mit einigen Sekunden Verzögerung.

ALARM / INFORMATIONEN

5. **Abtauen:** Bei Bedarf wird der Kühlkreislauf automatisch abgetaut. Dabei wird der Kompressor ausgeschaltet und nur der Ventilator ist in Betrieb. Das Symbol erlischt, wenn der Luftentfeuchtungsprozess neu gestartet wird.
6. **Zu hohe Umgebungstemperatur:** Bei einer Umgebungstemperatur von über 35 °C schaltet sich der Entfeuchtungsprozess ab und setzt erst dann automatisch wieder ein, wenn die Umgebungstemperatur unter 35 °C fällt. Das Symbol leuchtet, solange die Temperatur bei 35 °C oder höher liegt.
7. **Niedrige Raumtemperatur:** Fällt die Umgebungstemperatur unter 2 °C, schaltet sich der Entfeuchtungsprozess ab und setzt erst dann automatisch wieder ein, wenn die Umgebungstemperatur auf über 2 °C steigt. Das Symbol leuchtet, solange die Temperatur bei 2 °C oder darunter liegt.
8. **Pumpenstörung (nur bei Modell DSC95P):**

Im Falle einer Pumpenstörung ertönt 20 Sekunden lang ein akustisches Signal und das Symbol leuchtet. Siehe Tabelle „Problem/Behebung“.

9. **Raumtemperatur:** Zeigt die erkannte Umgebungstemperatur an.
10. **Ventilatorgeschwindigkeit:** Ventilatorsymbol und Striche stehen für eine hohe Geschwindigkeit. Das Ventilatorsymbol allein steht für eine niedrige Geschwindigkeit.
11. **Relative Luftfeuchtigkeit:** Zeigt den aktuellen Wert und den gewünschten Sollwert an. Letzterer entspricht der Sollwerteinstellung.

BETRIEBSMODI

12. **Ventilatormodus (FAN):** Kontinuierliche Luftzirkulation auch bei Erreichen des Feuchtesollwerts.
13. **Komfort-Modus (EASY):** Der Luftentfeuchter strebt 50 % relative Luftfeuchtigkeit an. Der Ventilator ist auf niedrige Geschwindigkeit eingestellt. Ist der Zielwert erreicht, schalten sich Kompressor und Ventilator ab. Sie starten erneut, wenn die Luftfeuchtigkeit auf über 50 % steigt.
14. **Normalmodus (NORMAL):** Wird verwendet, um den Sollwert für Feuchtigkeit und Ventilatorgeschwindigkeit manuell einzustellen. Ist der eingestellte Sollwert erreicht, schalten sich Kompressor und Ventilator ab. Sie starten erneut, wenn die Luftfeuchtigkeit wieder über den Sollwert steigt.
15. **Sperrfunktion:** Wird verwendet, um zu verhindern, dass Einstellungen versehentlich geändert werden. Um die Sperrfunktion zu aktivieren, müssen die FAN-Taste und die MODE-Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt gehalten werden. Deaktiviert wird die Sperrfunktion auf dieselbe Weise.

INSTALLATION UND AUFSTELLUNGORT

Wood's Luftentfeuchter lassen sich leicht umstellen, wobei jedoch Folgendes zu beachten ist:

- Nach dem Transport muss der Luftentfeuchter vor Gebrauch 4 Stunden stehen. Es ist sehr wichtig, dass das Öl zurück in den Kompressor fließt, da der Luftentfeuchter ansonsten schweren Schaden nehmen kann.
- Den Luftentfeuchter nicht in der Nähe von Heizkörpern und anderen Wärmequellen aufstellen oder direktem Sonnenlicht aussetzen, da sonst seine Leistung beeinträchtigt wird.
- Für einen Abstand von mindestens 25 cm zu Wänden und sonstigen Hindernissen sorgen, um die Umluftleistung zu optimieren.
- Zur Gewährleistung einer optimalen Leistung den Luftentfeuchter in die Mitte des Raums stellen.
- Sicherstellen, dass die Umluftleistung an Einlass und Auslass nicht blockiert wird.

HINWEIS!

Luftentfeuchter in Badezimmern oder Duschräumen müssen fixiert werden. Vor dem Einsatz des Geräts ist die Einhaltung der vor Ort geltenden Sicherheitsvorschriften zur Elektrik in Nassräumen zu überprüfen.

INSTALLATION:

1. Den Luftentfeuchter auf eine ebene und stabile Unterlage stellen, vorzugsweise in der

Bedienungsanleitung

Mitte des Raums.

- Den Luftschlauch mit dem Luftkanalanschluss verbinden. Hierfür den Schlauch gegen den Uhrzeigersinn drehen. Den Luftkanalanschluss mit dem Luftentfeuchter verbinden. Hierfür den Anschluss im dafür vorgesehenen Schlitz an der Seite des Geräts nach unten schieben. Den Schlauch an die gewünschte Position verlegen.
- Einen Wasserschlauch an den Anschluss des Geräts anschließen. Siehe Abschnitt über den Wasserabfluss.
- Alle Fenster und die Lüftung im Raum schließen. Andernfalls strömt weiterhin feuchte Luft von außen in den Raum.
- Das Display über das Modulkabel mit dem Luftentfeuchter verbinden. Den Luftentfeuchter an eine Steckdose mit Erdungsanschluss anschließen.
- Das Gerät mit dem Hauptschalter einschalten. Bei hergestellter Verbindung ertönt ein Summen, und das Display leuchtet auf.
- Das Gerät starten. Hierfür die Taste EIN/AUS am Display antippen.
- Betriebsmodus wählen.

Das Display zeigt die aktuelle relative Luftfeuchtigkeit rund um den Luftentfeuchter an.

DER FEUCHTEREGLER

Der Luftentfeuchter läuft nur, wenn die Umgebungsfeuchte Ihren gewählten Wert überschreitet. Wenn die eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht wird, schaltet sich der Betrieb automatisch ab und läuft bei steigender Luftfeuchtigkeit wieder auf dieselbe Weise an.

SPICHERFUNKTION UND AUTOMATISCHER WIEDERANLAUF NACH STROMAUSFALL

Nach einem Stromausfall läuft das Gerät bei Wiederherstellung der Stromversorgung automatisch wieder an, und zwar mit den zuletzt von Ihnen vorgenommenen Einstellungen.

ABTAU-AUTOMATIK

Eine Funktion des Modells DSC95(P) ermöglicht es, in kälteren Räumen auch ohne die Gefahr zu laufen, dass sich Eis an den Kühlschlangen bildet. Das Gerät nimmt die Abtauung bei Bedarf automatisch vor. Wenn sich das Gerät im Abtaumodus befindet, schaltet sich der Kompressor ab, was durch das Symbol auf dem Display signalisiert wird. Er nimmt seinen Betrieb wieder auf, sobald die Abtauung abgeschlossen ist.

HOCHDRUCKSCHALTER

Der Luftentfeuchter ist mit einem Hochdruckschalter ausgestattet, der die Stromzufuhr zum Kompressor unterbricht, wenn im Kühlkreislauf ein abnormaler Kondensationsdruck auftritt. Beheben Sie in diesem Fall die Ursache und drücken Sie den Knopf, der sich hinter der Kunststoffkappe auf der Vorderseite befindet, um die Funktion wiederherzustellen.

AUTOMATISCHE WASSERPUMPE FÜR DEN WASSERABFLUSS (NUR BEI MODELL DSC95P)

Die Wasserpumpe beim Modell DSC95P lässt das Kondenswasser bei Bedarf automatisch ab.

WASSERABFLUSS

Es muss ein Ableitschlauch an die Maschine angeschlossen sein (der Schlauch ist separat erhältlich). Den Schlauch zu einem Abfluss führen. Steht kein Anschlusspunkt zur Kanalisation zur Verfügung, kann der Schlauch durch eine andere Öffnung in einer Wand verlegt werden, um das

Wasser nach draußen zu entsorgen. Bei Modell DSC95 (ohne Pumpe) darf der Schlauch jedoch nicht aufwärts verlegt werden.

DSC95P mit Pumpe (Seite 2 Abb. B1):

- Einen 1/2"-Gartenschlauch (separat erhältlich) an die Kunststoffdüse anschließen und ihn mithilfe einer Zange mit der Schlauchklemme sichern.
- Die Düse vollständig in den Schottanschluss am Gerät stecken.
- Das andere Ende des Schlauchs zu einem Abfluss verlegen. Der Ablauf sollte nicht mehr als 10 m über dem Luftentfeuchter liegen.

Sollte die Schlauchdüse vom Luftentfeuchter entfernt werden müssen, den Schließring des Schottanschlusses eindrücken und die Düse nach außen ziehen.

DSC95 ohne Pumpe (Seite 2 Abb. B2):

- Einen Gartenschlauch mit Gartenschlauchdüse anschließen.
- Den Schlauch durch das Bodenloch in einen Abfluss verlegen. **ACHTUNG!** Der Ablauf muss unterhalb der Maschine liegen.
- Die mitgelieferte Abdeckung aufschrauben.

ABLUFTSCHLAUCH

Beim Anschließen eines Schlauches an den Luftabzug kann die trockene, warme Luft in einen angrenzenden Raum oder Bereich geleitet werden. Dies ist besonders praktisch bei großen oder unterteilten Kriechkellern bzw. Kellern mit mehreren Räumen. Den Schlauch aus dem Lieferumfang des Luftentfeuchters verwenden.

LUFTFILTER

Der Luftfilter verhindert, dass Staub und Schmutz in den Luftentfeuchter eindringen, und verlängert somit dessen Lebensdauer. Er reinigt auch die Luft von Staub und anderen Partikeln. Der Filter muss regelmäßig gereinigt werden. Andernfalls kann der Luftentfeuchter an Leistung einbüßen oder sogar schwer beschädigt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die äußeren Teile der Geräte zu reinigen. Lösungsmittel und starke Reinigungsmittel vermeiden, da diese die Oberfläche des Luftentfeuchters beschädigen können. Es ist wichtig, den Luftfilter regelmäßig zu prüfen und bei Bedarf zu reinigen.

- Der Luftfilter ist an der Rückseite des Geräts leicht zugänglich und kann mit einem Staubsauger gereinigt werden. Sicherstellen, dass der Filter ordnungsgemäß wieder angebracht wird um zu verhindern, dass ungefilterte Luft in das Gerät eindringt.
- Das Abluftgitter wird abgesaugt oder mit einer Bürste gereinigt.
- Die Kühlschlangen mit einem Tuch und warmem Wasser reinigen.
- Der Ventilormotor ist dauergeschmiert und wartungsfrei.
- (gilt nur für Modell DSC95P) Der Filter der Pumpe sollte alle sechs Monate inspiziert und ggf. gereinigt werden. Den Luftentfeuchter von der Stromversorgung trennen. Die Luke an der Lufteinlassseite des Geräts öffnen. Dafür die Schrauben entfernen. Das Klettband zur Befestigung der Pumpe lösen und den Gartenschlauchanschluss unter der Auffangwanne abschrauben. Die Pumpe vorsichtig nach außen schieben und herausheben. Sicherstellen, dass weder der Schlauch noch die Verkabelung gedehnt wird.

Den Filter entfernen und inspizieren sowie ggf. reinigen. Die Rückmontage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zur Beschreibung oben.

HINWEIS!

Das Netzkabel vor der Reinigung aus der Steckdose ziehen.

TIPPS

- Eine maximale Entfeuchtungsleistung in einem Raum kann nur bei möglichst geringer Luftzufuhr von außen und aus angrenzenden Räumen erreicht werden (Türen und Ventile schließen). Falls möglich, den Luftentfeuchter in die Mitte des Raums stellen.
- Für eine schnellere Entfeuchtung die Temperatur im Raum erhöhen. (Warme Luft kann mehr Wasser aufnehmen.) Einen Frostwächter verwenden, wenn die Temperatur unter +2 °C fällt
- Der Luftentfeuchter entzieht im Sommer und Herbst mehr Wasser, weil die Außenluft warm und feucht ist. (Die absolute Luftfeuchtigkeit ist dann normalerweise höher).
- Die vom Luftentfeuchter aufgenommene Feuchtigkeitsmenge hängt von Temperatur, Luftfeuchte und Standort ab. Das Wetter wirkt sich ebenfalls auf die Leistung des Luftentfeuchters aus. Die relative Luftfeuchtigkeit sinkt bei kaltem Wetter in Innenräumen. Dadurch verringert sich die Feuchtigkeit, die der Luftentfeuchter aus der Luft aufnimmt. Daher ist der Entfeuchter nur für den Temperaturbereich von +2 bis +35 °C geeignet.

EMPFOHLENE BETRIEBSGRENZWERTE

- Temperatur: +2 bis +35 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 35 bis 90 %
- Empfohlene Luftfeuchtigkeit ca. 50 % rF

WICHTIG!

Der Luftentfeuchter von Wood's ist an eine geerdete Steckdose mit einer Spannung von 220-240 V bei 50 Hz anzuschließen.

ZEIT FÜR SERVICE

Bei Servicebedarf zunächst an den Händler wenden. Bei allen Gewährleistungsansprüchen ist ein Kaufbeleg vorzulegen.

GARANTIE

Zwei Jahre Garantie gegen Herstellungsfehler. Bitte beachten, dass die Garantie nur gegen Vorlage eines Kaufbelegs gilt.

BELEGE DAHER AUFBEWAHREN!

Sie sind bei allen Garantieansprüchen während der Garantiezeit vorzulegen.

TECHNISCHE DATEN	DSC95(P)
Max. Einsatzbereich	230 m ²
Luftdurchsatz Stufe 1	200 m ³ /h
Luftdurchsatz Stufe 2	300 m ³ /h
Entfeuchtung bei 20 °C und 70 % rF	23 Liter in 24 Stunden
Entfeuchtung bei 30 °C und 80 % rF	42 Liter in 24 Stunden
Leistung bei 20 °C und 70 % rF	500 W
Leistungsaufnahme bei 20 °C und 70 % rF	11 kWh in 24 Stunden
Kältemittel	R290
Füllung	150 g
Spannung	220–240 V
Frequenz	50 Hz
Sicherung	10 A
Schutzart	IPX1
Abmessungen in mm (L x B x H)	622 × 360 × 450
Technische Änderungen und Verbesserungen vorbehalten. Alle Angaben sind Richtwerte. Die tatsächlichen Werte können aufgrund von äußeren Einflüssen wie Temperatur, Belüftung und Luftfeuchtigkeit abweichen.	



PROBLEM	BEHEBUNG
Das Gerät schaltet sich nicht ein	• Sicherstellen, dass der Luftentfeuchter mit der Steckdose verbunden und die Sicherung nicht durchgebrannt ist. • Darauf achten, dass der Feuchtigkeitswert im Bedienfeld des Geräts angezeigt wird. Hierfür das Bedienfeld reaktivieren. Der Luftentfeuchter muss innerhalb von 5 Minuten anlaufen, wenn die Luftfeuchtigkeit den eingestellten Wert übersteigt.
Der Luftentfeuchter entfeuchtet nicht	• Sicherstellen, dass sich das Ventilatorrad dreht. • Sicherstellen, dass die Luft frei durch den Luftentfeuchter strömen kann. Luftabzug und Luftfilter müssen sauber sein, und der Luftentfeuchter muss mindestens 25 cm Abstand zu allen Wänden haben. • Hören, ob der Kompressor läuft, aber dabei bedenken, dass der Luftentfeuchter möglicherweise gerade abtaut und der Kompressor dann anhält. Vor dem Start ca. 30 Minuten warten. • Darauf achten, dass sich am Kühlkreislauf hinter dem Filter keine dicke Eisschicht bildet.
Auffällige Geräuschentwicklung	• Den ebenen Stand des Geräts prüfen und sicherstellen, dass es auf allen Dämpfern steht. • Überprüfen Sie den Hochdruckschalter. Wenn der Schalter aktiviert ist, ertönt ein hörbares Klicken, wenn der Knopf gedrückt wird.
Kein Kondenswasser aufgefangen	• Darauf achten, dass sich kein Schmutz oder Rückstand in der Auffangwanne unter den Kühlschlangen abgelagert hat. Bei Bedarf reinigen. • Sicherstellen, dass die Temperatur über 2 °C und unter 35 °C liegt.
Der Luftentfeuchter läuft über (nur bei Modell DCS95P)	• Der Pumpenfilter muss gereinigt werden. Das Gerät von der Stromversorgung trennen, die Pumpe abnehmen und den Filtereinsatz reinigen. Die Pumpe wieder anschließen und dann das Gerät anschließen. • Überprüfen Sie den Hochdruckschalter. Wenn der Schalter aktiviert ist, ertönt ein hörbares Klicken, wenn der Knopf gedrückt wird.
Fehlercode E2	• Wenn auf dem Display E2 angezeigt wird, ist der Feuchtigkeitsensor möglicherweise defekt. Folgendes versuchen: Das Netzkabel ziehen, 10 Sekunden warten und wieder einstecken. An den Händler wenden, falls der Fehlercode weiterhin angezeigt wird.
Fehlercode E4 (nur bei Modell DCS95P)	• Die Pumpe ist defekt. Das Gerät von der Stromversorgung trennen, die Pumpe abnehmen und den Filtereinsatz reinigen. Die Pumpe wieder anschließen und dann das Gerät anschließen. An den Händler wenden, falls der Fehlercode weiterhin angezeigt wird.
Bei Problemen mit dem Luftentfeuchter die Hinweise in der Anleitung zur Fehlerbehebung lesen. Ist keine der oben genannten Maßnahmen erfolgreich, mit dem Händler einen Servicetermin vereinbaren.	



Diese Kennzeichnung besagt, dass das Gerät in der EU und in Großbritannien nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden darf. Zur Verhinderung von Umweltschäden und Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit durch unverantwortliche Abfallentsorgung ist das Produkt getrennt vom normalen Abfall zu entsorgen und einem sinnvollen Recycling zur nachhaltigen Wiederverwendung der Ressourcen zuzuführen. Für die Rückgabe des Geräts an uns stehen Rücksendungs- und Sammelsysteme zur Verfügung. Alternativ ist Kontakt zu dem Händler aufzunehmen, bei dem das Produkt gekauft wurde. Wenden Sie sich als Verbraucher an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden, um Informationen zu Entsorgung/Recycling Ihres Altgerätes zu erhalten.

Consignes de sécurité



MATÉRIAU INFLAMMABLE.

Cet appareil contient du R290/
Propane, un réfrigérant inflammable.



Consulter le manuel de
l'opérateur.



Lire le manuel technique.



Lire le manuel de
l'opérateur.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant l'installation et l'utilisation de l'appareil, lire attentivement les instructions fournies. Le fabricant n'est pas responsable en cas de blessures ou de dommages découlant d'une mauvaise installation et d'une utilisation incorrecte. Toujours conserver les instructions avec l'appareil pour s'y reporter ultérieurement.

SÉCURITÉ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES

AVERTISSEMENT ⚠

Risque de blessure ou d'invalidité permanente.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sous surveillance ou à condition d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et d'avoir compris les dangers impliqués. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

Les enfants de moins de trois ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.

Tenir tous les emballages éloignés des enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des

enfants sans surveillance.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et autres environnements similaires tels que : sous-sols, vides sanitaires, espaces de cuisine pour le personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements professionnels. Maintenir les ouvertures de ventilation dégagées.

Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage. L'appareil ne doit pas être entreposé dans une pièce dans laquelle des sources inflammables fonctionnent en permanence (flammes nues, appareil à gaz, radiateur électrique, etc.). Ne pas percer ni brûler. Tenir compte du fait que les réfrigérants n'ont pas forcément d'odeur. Ne pas utiliser de pulvérisation d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil. Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humide. Utiliser uniquement des détergents neutres. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de tissus de nettoyage abrasifs, de solvants ou d'objets métalliques. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son centre de service agréé ou des personnes qualifiées du même type pour éviter tout danger.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT ⚠

Cet appareil ne doit être installé que par une personne qualifiée.

Retirer tous les emballages. Ne pas installer ni utiliser un appareil endommagé. L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce d'une surface de plancher supérieure à 4 m². Respecter scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil. Toujours déplacer l'appareil avec précaution car il est lourd. Toujours porter des gants de sécurité.

Veiller à ce que l'air puisse circuler autour de l'appareil. Attendre au moins 4 heures avant de brancher l'appareil à l'alimentation, afin de permettre à l'huile de revenir dans le compresseur. Ne pas installer l'appareil à proximité de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Ne pas installer l'appareil à la lumière directe du soleil.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT ⚠

Risque d'incendie et de choc électrique.

L'appareil doit être raccordé à une prise de terre. S'assurer que les informations électriques de l'étiquette signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contacter un électricien. Toujours utiliser une prise antichoc correctement installée. Ne pas utiliser d'adaptateurs multi-fiches ni de rallonges. Veiller à ne pas endommager les composants électriques (p. ex. fiche secteur, câble secteur). Contacter le centre de service agréé ou un électricien pour changer les composants électriques. Le câble secteur doit rester sous le niveau de la fiche secteur. Brancher la fiche secteur à la prise secteur uniquement à la fin de l'installation. Veiller à ce qu'il soit possible d'accéder à la prise de courant après l'installation. Ne pas tirer sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Débranchez toujours le câble d'alimentation depuis la prise.

UTILISATION

AVERTISSEMENT ⚠

Risque de blessures, de brûlures, de chocs électriques ou d'incendie.

Ne pas changer la spécification de cet appareil. Veiller à ne pas endommager le circuit de réfrigérant. Il contient du propane (R290), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable. Si le circuit de réfrigérant est endommagé, vérifier qu'il n'y a pas de flammes ni de sources d'inflammation dans la pièce. Ventiler la pièce. Ne pas placer de produits inflammables ou d'objets imbibés de produits inflammables près de l'appareil ou dessus.

MISE AU REBUT

AVERTISSEMENT ⚠

Risque de blessure.

Débrancher l'appareil de l'alimentation secteur. Couper le câble secteur et le mettre au rebut. Le circuit de réfrigérant de cet appareil est sans danger pour la couche d'ozone. Contacter l'autorité municipale pour savoir comment mettre correctement l'appareil au rebut. Ne pas endommager la partie de l'unité de réfrigération qui se trouve près de l'échangeur de chaleur.

UTILISATION DU DÉSHUMIDIFICATEUR WOOD'S DSC95(P)

Le Wood's DSC95(P) est un déshumidificateur puissant et robuste adapté aux vides sanitaires, aux sous-sols, aux buanderies et aux grandes surfaces.

Toute référence à une pompe dans ce manuel renvoie uniquement au DSC95P, car le DSC95 n'en contient pas.

Caractéristiques :

- Dégivrage automatique pour une utilisation à des températures plus basses, jusqu'à 2 °C.
- Pompe automatique (DSC95P uniquement) pour l'évacuation de l'eau vers un égout.
- Raccord de conduit pour une meilleure distribution de l'air séché.
- Redémarrage automatique avec fonction mémoire après une coupure de courant.
- Commandes faciles à utiliser.
- Filtre à air efficace.

FONCTIONNEMENT DE VOTRE DÉSHUMIDIFICATEUR

Le Wood's DSC95(P) est un déshumidificateur à compresseur. Lorsque l'air circule dans la pièce et est aspiré à travers le déshumidificateur par le ventilateur, l'air passe sur la batterie de refroidissement/séchage. Les serpentins refroidissent l'air qui les traverse, ce qui provoque la condensation de sa teneur en eau sur les serpentins.

Le condensat est recueilli dans un plateau sous la batterie de refroidissement, conduit à la pompe (DSC95P uniquement) et évacué via un tuyau externe. L'air sec restant est évacué dans toute la pièce.

Lorsque le déshumidificateur condense la vapeur d'eau, de l'énergie thermique est libérée. C'est pourquoi un déshumidificateur à compresseur évacue l'air chaud et sec, ce qui est très utile pour sécher les vêtements, le linge, le bois, etc.

Un déshumidificateur à compresseur est le moyen le plus éconergétique d'éliminer l'excès d'humidité et les odeurs nauséabondes. Pour obtenir une protection sûre et fiable contre les moisissures et les dommages causés par l'humidité, il est recommandé de maintenir l'humidité relative autour de 50 %.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Voir pages 2 et 3 pour une présentation du produit en image.

A DÉSHUMIDIFICATEUR DSC95(P)

1. Panneau de commande
2. Collier de serrage (DSC95P uniquement) (pour tuyau de vidange externe, tuyau non inclus)
3. Embout de tuyau (DSC95P uniquement)
4. Câble modulaire (panneau de commande)
5. Support d'échappement d'air
6. Tuyau d'échappement d'air
7. Connexion du câble au panneau de contrôle

B1 ENSEMBLE TUYAU DE VIDANGE DSC95P (AVEC POMPE)

B2 ENSEMBLE TUYAU DE

VIDANGE DSC95 (SANS POMPE)

C POMPE + FILTRE (DSC95P UNIQUEMENT)

1. Embout de tuyau d'arrosage
2. Filtre de la pompe
3. Pompe de vidange

D FILTRE À AIR

E PANNEAU DE COMMANDE

DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE

Les déshumidificateurs Wood's DSC95(P) sont équipés d'un panneau de commande à distance filaire intuitif pour une utilisation simple et pratique. Si le fil de 2 m fourni avec l'appareil est trop court, il peut être remplacé par un câble modulaire RJ11/RJ12 avec des connecteurs mâles aux deux extrémités. Veuillez noter que la longueur du câble ne doit pas dépasser 10 m.

Noter que le panneau de commande se met en mode veille 20 secondes après le raccordement au secteur ou après la dernière saisie. Il est réactivé en touchant la zone où se trouvent les touches de fonction. Toutes les frappes sont confirmées par un bip.

TOUCHES DE FONCTION

1. **Marche/Arrêt** : allume et éteint le déshumidificateur. En mode arrêt, la consommation d'énergie est égale à 0,5 W.
2. **Réglage de l'humidité souhaitée** : uniquement active dans les modes de programme « Normal » et « Ventilateur ».

L'humidité souhaitée peut être réglée entre 35 et 75 % par incrément de 1 point de pourcentage. La valeur définie est d'abord affichée de manière fixe, puis clignote avant que la valeur réelle réapparaisse.
3. **Sélection du mode** : sélection du programme d'exploitation, voir les points 12 à 14.
4. **Vitesse du ventilateur** : la vitesse du ventilateur peut être réglée en mode « Normal » et « Ventilateur » sur une vitesse basse ou haute. La commutation entre les vitesses s'effectue avec quelques secondes de retard.

ALARMES / INFORMATION

5. **Dégivrage** : au besoin, le circuit de refroidissement est dégivré automatiquement, ce qui permet d'éteindre le compresseur et de ne faire fonctionner que le ventilateur. Le symbole s'éteint lorsque le processus de déshumidification est redémarré.
6. **Température ambiante trop élevée** : si la température ambiante dépasse 35 °C, le processus de déshumidification s'arrête et reprend automatiquement lorsque la température ambiante retombe en dessous de 35 °C. Le symbole est allumé tant que la température est supérieure ou égale à 35 °C.
7. **Faible température ambiante** : si la température ambiante est inférieure à 2 °C, le processus de déshumidification s'arrête et reprend automatiquement lorsque la température ambiante remonte au-dessus de 2 °C. Le symbole est allumé tant que la

température est inférieure ou égale à 2 °C.

8. **Dysfonctionnement de la pompe (DSC95P uniquement)** : en cas de dysfonctionnement de la pompe, un signal sonore est activé pendant 20 secondes et le symbole est allumé. Se reporter au tableau « Problème/ Solution ».
9. **Température ambiante** : affiche la température ambiante détectée.
10. **Vitesse du ventilateur** : le ventilateur et les tirets indiquent une vitesse élevée et seul le ventilateur indique une vitesse faible.
11. **Humidité relative** : affiche les valeurs cibles actuelles et souhaitées. Cette dernière est en relation avec le réglage de la valeur cible.

MODES DE FONCTIONNEMENT

12. **Mode ventilateur (FAN)** – Circulation d'air continue même si la valeur cible d'humidité est atteinte.
13. **Mode confort (EASY)** – Le déshumidificateur vise une humidité relative de 50 % avec le ventilateur réglé à basse vitesse. Lorsque la valeur cible est atteinte, le compresseur et le ventilateur s'arrêtent et redémarrent si l'humidité dépasse 50 %.
14. **Mode normal (NORMAL)** – Permet de définir manuellement la valeur cible pour l'humidité et la vitesse du ventilateur. Lorsque la valeur cible est atteinte, le compresseur et le ventilateur s'arrêtent et redémarrent si l'humidité dépasse la valeur cible.
15. **Fonction de verrouillage** – Empêche que les paramètres soient modifiés involontairement. Pour activer la fonction de verrouillage, appuyer simultanément sur les touches FAN et MODE pendant 3 secondes. La désactivation de la fonction de verrouillage se fait de la même manière.

INSTALLATION ET PLACEMENT

Les déshumidificateurs Wood's sont faciles à déplacer, mais il faut garder à l'esprit ce qui suit :

- Si le déshumidificateur est transporté, le laisser en position verticale pendant 4 heures avant utilisation. Il est très important que l'huile s'écoule à nouveau dans le compresseur, sinon, le déshumidificateur pourrait subir de graves dommages.
- Le déshumidificateur ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de toute autre source de chaleur, ni exposé directement aux rayons du soleil, car cela nuirait à ses performances.
- Garder une distance d'au moins 25 cm par rapport aux murs et autres obstacles pour maximiser le débit d'air.
- Pour des performances optimales, placer le déshumidificateur au centre de la pièce.
- S'assurer que le débit d'air de l'entrée et de la sortie n'est pas bloqué.

REMARQUE !

Lorsqu'il est placé dans un coin douche ou une salle de bain, le déshumidificateur doit être fixé en place. Il faut obligatoirement consulter et respecter les lois et réglementations locales en matière d'électricité pour les salles de bain avant toute utilisation.

INSTALLATION :

1. Placer le déshumidificateur sur un sol plat et solide, de préférence au centre de la pièce.
2. Raccorder le tuyau d'air au connecteur du conduit d'air en tournant le tuyau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Instructions d'utilisation

Raccorder le connecteur du conduit d'air au déshumidificateur en le faisant glisser vers le bas dans la fente prévue à cet effet sur le côté de l'appareil. Acheminer le tuyau jusqu'à la position souhaitée.

- Brancher un tuyau d'eau à l'orifice de l'appareil. Consulter la section sur le drainage de l'eau.
- Fermer toutes les fenêtres et la ventilation de la pièce. Sinon, l'air humide de l'extérieur continuera à circuler dans la pièce.
- Connecter l'unité d'affichage au déshumidificateur à l'aide du câble modulaire. Connecter le déshumidificateur à une prise de courant avec raccord à la terre.
- Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal. Une fois la connexion établie, une alarme retentit et le panneau d'affichage s'allume.
- Démarrer l'appareil en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt de l'écran.
- Choisir le mode de fonctionnement.

L'écran affiche l'humidité relative actuelle autour du déshumidificateur.

HYGROSTAT

Le déshumidificateur ne fonctionne que lorsque l'humidité ambiante dépasse la valeur souhaitée. Lorsque l'humidité réglée est atteinte, le fonctionnement s'arrête automatiquement et reprend de la même manière lorsque l'humidité augmente.

FONCTION MÉMOIRE ET REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE APRÈS UNE PANNE DE COURANT

En cas de panne de courant, l'appareil redémarrera automatiquement lorsque le courant sera rétabli et continuera à fonctionner selon vos derniers paramètres.

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

Le DSC95(P) dispose d'une fonction qui lui permet de fonctionner dans des espaces plus froids sans risque de formation de glace sur les serpentins de refroidissement. L'appareil se dégivrera automatiquement lorsque nécessaire. Lorsque l'appareil est en mode dégivrage, le compresseur s'arrête, affichant un symbole à l'écran. Il poursuivra ses activités une fois le dégivrage terminé.

PRESSOSTAT HAUTE PRESSION

Le déshumidificateur est équipé d'un pressostat qui coupe l'alimentation du compresseur en cas de pression de condensation anormale dans le circuit de refroidissement. Dans ce cas, remédiez à la cause et appuyez sur le bouton situé derrière le capuchon en plastique à l'avant pour rétablir le fonctionnement.

POMPE À EAU AUTOMATIQUE (DSC95P UNIQUEMENT)

Le DSC95P est équipé d'une pompe à eau qui vide automatiquement l'eau de condensat en cas de besoin.

DRAINAGE DE L'EAU

Un tuyau de vidange doit être raccordé à la machine (tuyau non fourni). Tirer le tuyau jusqu'à une sortie d'évacuation. Si aucun point d'égout n'est disponible, le tuyau peut être acheminé par une autre ouverture dans un mur pour éliminer l'eau vers l'extérieur. Cependant, pas vers le haut pour le DSC95 (sans pompe).

DSC95P avec pompe (page 2 image B1) :

- Raccorder un tuyau d'arrosage de 1/2" (non fourni) à l'embout en plastique et le fixer avec le collier de serrage à l'aide d'une paire de pinces.
- Insérer complètement l'embout dans le connecteur de cloison de l'appareil.

- Amener l'autre extrémité du tuyau à une sortie d'évacuation. Si la sortie d'évacuation est située au-dessus du déshumidificateur, cette hauteur ne doit pas dépasser 10 m.

Si, pour une raison quelconque, l'embout du tuyau doit être détaché du déshumidificateur, appuyer sur le collier de verrouillage du connecteur de cloison vers l'intérieur et tirer l'embout vers l'extérieur.

DSC95 sans pompe (page 2 image B2) :

- Raccorder un tuyau d'arrosage avec un embout de tuyau d'arrosage.
- Amener le tuyau à travers le trou du fond jusqu'à une sortie d'évacuation. **ATTENTION !** La sortie d'évacuation doit être située sous la machine.
- Visser le couvercle fourni.

TUYAU D'ÉCHAPPEMENT D'AIR

Le raccordement d'un tuyau à l'échappement d'air peut conduire l'air sec et chaud vers une zone ou pièce communicante. Ceci est particulièrement avantageux pour les vides sanitaires ou les sous-sols de grande taille ou divisés avec plusieurs pièces. Utiliser le tuyau fourni avec le déshumidificateur.

FILTRE À AIR

Le filtre à air empêche la poussière et la saleté de pénétrer dans le déshumidificateur, ce qui prolonge sa durée de vie. Il nettoiera également l'air, car la poussière et d'autres particules sont collectées par le filtre. Le filtre doit être nettoyé régulièrement ; sinon le déshumidificateur pourrait perdre de sa capacité et subir de graves dommages.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer les parties externes des appareils. Éviter d'utiliser des solvants ou des produits de nettoyage abrasifs car cela pourrait endommager la surface du déshumidificateur. Il est important de vérifier régulièrement le filtre à air et de le nettoyer au besoin.

- Le filtre à air est facilement accessible à l'arrière de l'appareil et peut être entretenu à l'aide d'un aspirateur. S'assurer que le filtre est correctement remis en place pour empêcher l'air non filtré de pénétrer dans l'appareil.
- La grille d'échappement peut être nettoyée à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse.
- Les serpentins de refroidissement peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon imprégné d'eau tiède.
- Le moteur du ventilateur est lubrifié en permanence et ne requiert aucun entretien.
- (DSC95P uniquement) Le filtre de la pompe doit être inspecté et, si nécessaire, nettoyé tous les six mois. Débrancher le déshumidificateur de son bloc d'alimentation. Ouvrir la trappe du côté de l'entrée d'air de l'appareil en retirant les vis. Détacher la bande velcro qui maintient la pompe et dévisser le connecteur du tuyau d'arrosage sous le plateau collecteur. Faire glisser la pompe vers l'extérieur et la soulever doucement. S'assurer qu'aucune contrainte n'est appliquée au tuyau ou au câblage.

Retirer et inspecter le filtre, et le nettoyer si nécessaire. Le réassemblage est effectué dans l'ordre inverse par rapport à la description ci-dessus.

REMARQUE !

Débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique avant le nettoyage.

CONSEILS

- Pour une puissance de déshumidification maximale dans une pièce, il est recommandé de minimiser l'alimentation en air de l'extérieur et des pièces adjacentes en fermant les portes

et les bouches d'aération. Si possible, placer le déshumidificateur au milieu de la pièce.

- Augmenter la température dans la pièce pour accélérer la déshumidification. (L'air chaud peut transporter davantage d'eau). Utiliser un protège-gel si la température descend en dessous de + 2 °C.
- Le déshumidificateur extrait plus d'eau pendant l'été et l'automne parce que l'air extérieur est chaud et humide. (L'humidité absolue est généralement plus élevée).
- La quantité d'humidité retirée par le déshumidificateur dépend de la température, du niveau d'humidité et du lieu d'installation. Les conditions météorologiques extérieures affectent également les performances des déshumidificateurs. Par temps froid, l'humidité relative à l'intérieur diminue, réduisant ainsi l'absorption d'humidité de l'air par le déshumidificateur. Nos déshumidificateurs conviennent donc à une utilisation à des températures allant de +2 °C à +35 °C.

LIMITES CONSEILLÉES LORS DE L'UTILISATION

- Température : +2 °C à +35 °C
- Humidité relative : 35 % à 90 %
- Niveau d'humidité conseillé : env. 50 % HR

IMPORTANT !

Le déshumidificateur Wood's doit être raccordé à une prise électrique à la terre avec une tension de 220 V-240 V 50 Hz.

SI LE DÉSHUMIDIFICATEUR NÉCESSITE UN ENTRETIEN

Si le déshumidificateur doit faire l'objet d'un contrôle, vous devez tout d'abord contacter votre revendeur. Une preuve d'achat vous sera demandée pour toute réclamation sous garantie.

GARANTIES

Garantie de deux ans pour tout défaut de fabrication. Veuillez noter que la garantie n'est valable que sur présentation d'un ticket de caisse.

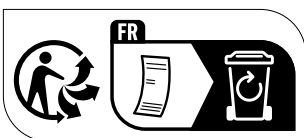
VOUS DEVEZ CONSERVER VOS REÇUS !

Ceux-ci seront requis pour toute réclamation de garantie pendant la période.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	DSC95(P)
Surface de travail max.	230 m ²
Débit d'air en vitesse 1	200 m ³ /h
Débit d'air en vitesse 2	300 m ³ /h
Déshumidification à 20 °C et 70 % h.r.	23 l/24 h
Déshumidification à 30 °C et 80 % h.r.	42 l/24 h
Puissance à 20 °C et 70 % h.r.	500 W
Consommation d'énergie à 20 °C et 70 % h.r.	11 kWh/24 h
Réfrigérant	R290
Charge	150 g
Tension	220-240 V
Fréquence	50 Hz
Fusible	10 A
Protection IP	IPX1
Dimensions en mm (L x l x H)	622 × 360 × 450
Des modifications et des améliorations techniques peuvent être apportées. Toutes les valeurs sont approximatives et peuvent varier en raison des circonstances externes telles que la température, la ventilation et l'humidité.	



PROBLÈME	SOLUTION
Le déshumidificateur ne s'allume pas	- S'assurer que le déshumidificateur est bien connecté à la prise de courant et que le fusible n'a pas sauté. - Vérifier que la valeur de l'humidité dans le panneau de commande de la machine est affichée en « réveillant » le panneau. Le déshumidificateur doit démarrer dans les 5 minutes si celle-ci dépasse la valeur définie.
Le déshumidificateur ne fonctionne pas	- S'assurer que la roue du ventilateur tourne. - Vérifier si l'air peut circuler librement dans le déshumidificateur. L'échappement d'air et le filtre à air doivent être propres et le déshumidificateur doit être placé à au moins 25 cm d'un mur. - Écouter si le compresseur tourne, mais garder à l'esprit que le déshumidificateur peut être en cours de dégivrage, entraînant l'arrêt du compresseur. Commencer par attendre environ 30 minutes. - S'assurer qu'une épaisse couche de glace ne se forme pas sur le circuit de refroidissement derrière le filtre.
Bruit anormal	- Vérifier la planéité de l'appareil et s'assurer qu'il repose sur tous les tampons. - Vérifier le pressostat haute pression. Si l'interrupteur est activé, un clic audible se produit lorsque l'on appuie sur le bouton.
Pas d'eau de condensation recueillie	- Vérifier que des saletés ou des débris ne sont pas déposés sur le bac d'égouttement sous les serpentins de refroidissement, nettoyer au besoin. - Vérifier que la température est supérieure à 2 °C ou inférieure à 35 °C.
Le déshumidificateur est inondé (DCS95P uniquement)	- Le filtre de la pompe nécessite un nettoyage. Débrancher l'appareil, détacher la pompe et nettoyer l'insert du filtre. Rebrancher la pompe et connecter l'appareil. - Vérifier le pressostat haute pression. Si l'interrupteur est activé, un clic audible se produit lorsque l'on appuie sur le bouton.
Code d'erreur E2	Si E2 s'affiche à l'écran, le capteur d'humidité peut être défectueux. Essayer de débrancher le cordon d'alimentation, attendre 10 secondes et le rebrancher. Si le code d'erreur persiste, contacter votre revendeur.
Code d'erreur E4 (DCS95P uniquement)	La pompe fonctionne mal. Débrancher l'appareil, détacher la pompe et nettoyer l'insert du filtre. Rebrancher la pompe et connecter l'appareil. Si le code d'erreur persiste, contacter votre revendeur.
En cas de problème avec votre déshumidificateur, consulter le guide de dépannage. Si aucun des conseils ci-dessus ne fonctionne, contacter votre vendeur pour convenir de l'entretien de votre déshumidificateur.	



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers au Royaume-Uni et dans l'UE. Afin d'éviter qu'une mise au rebut incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recycler l'appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant chez lequel le produit a été acheté. Il peut reprendre ce produit pour un recyclage environnemental sûr.

Instrucciones de seguridad



MATERIAL INFLAMABLE.

Este electrodoméstico contiene R290/propano, un refrigerante inflamable.



Consulte el Manual del operador.



Lea el manual técnico.



Consulte el Manual del operador.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Antes de la instalación y uso del electrodoméstico, lea detenidamente las instrucciones suministradas. El fabricante no es responsable de las lesiones y los daños provocados como consecuencia de una instalación y un uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones con el electrodoméstico para consultarlas en el futuro.

SEGURIDAD DE LOS NIÑOS Y DE LAS PERSONAS VULNERABLES

ADVERTENCIA ⚠

Riesgo de lesiones o incapacidad permanente.

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños desde los ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprenden los riesgos que implica. No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.

Los niños menores de tres años deben mantenerse alejados, a menos que estén continuamente supervisados.

Mantenga todo el embalaje lejos de los niños. La limpieza y las tareas de mantenimiento por parte del usuario no las deben realizar niños sin supervisión.

SEGURIDAD GENERAL

Este electrodoméstico está diseñado para su uso en hogares y entornos similares, como sótanos, semisótanos, zonas de la cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo. Mantenga las aperturas de ventilación libres de obstrucciones.

A excepción de los recomendados por el fabricante, no utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación. El electrodoméstico no debe guardarse en una estancia en la que haya fuentes de ignición funcionando continuamente (llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento, un calentador eléctrico en funcionamiento, etc.). No lo perforo ni lo queme. Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no tengan olor. No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el electrodoméstico. Limpie el electrodoméstico con un paño suave y húmedo. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, almohadillas de limpieza abrasivas, disolventes ni objetos metálicos. Si el cable de corriente está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su Centro de servicio autorizado o por personas de cualificación similar a fin de evitar riesgos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA ⚠

Solo una persona cualificada puede instalar este electrodoméstico.

Retire todo el material de embalaje. No instale ni utilice un electrodoméstico dañado. El electrodoméstico debe instalarse, manejarse y guardarse en una estancia con una superficie de suelo superior a 4 m². Siga rigurosamente las instrucciones de instalación suministradas con el electrodoméstico. Tenga siempre cuidado al mover el electrodoméstico porque es pesado. Use siempre guantes de seguridad.

Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del electrodoméstico. Espere al menos 4 horas antes de conectar el electrodoméstico a la toma de corriente. De esta manera, se permite que el aceite vuelva a entrar en el compresor. No instale el electrodoméstico cerca de radiadores ni otras fuentes de calor. No instale el electrodoméstico bajo la luz directa del sol.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

ADVERTENCIA ⚠

Riesgo de incendio y de descarga eléctrica.

El electrodoméstico debe conectarse a una toma de corriente conectada a tierra. Asegúrese de que la información eléctrica de la etiqueta de clasificación coincida con la fuente de alimentación. De lo contrario, póngase en contacto con un electricista. Utilice siempre un enchufe a prueba de descargas correctamente instalado. No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni alargadores. Asegúrese de no causar daños a los componentes eléctricos (p. ej., enchufe, cable). Póngase en contacto con el Centro de asistencia autorizado o con un electricista para cambiar los componentes eléctricos. El cable debe estar por debajo del nivel del enchufe. Conecte el enchufe a la toma de corriente solamente al final de la instalación. Asegúrese de que haya acceso al enchufe después de la instalación. No tire del cable de alimentación para desconectar el electrodoméstico. Desconecte siempre el cable de alimentación únicamente desde el enchufe.

USO

ADVERTENCIA ⚠

Riesgo de lesiones, quemaduras, descarga eléctrica o incendio.

No modifique las especificaciones de este electrodoméstico. Tenga cuidado de no causar daños en el circuito refrigerante. Contiene propano (R290), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable. Si se produce algún daño en el circuito del refrigerante, asegúrese de que no haya llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación. No deje productos inflamables ni artículos mojados con productos inflamables cerca o sobre el electrodoméstico.

ELIMINACIÓN

ADVERTENCIA ⚠

Riesgo de lesiones.

Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica. Corte el cable de alimentación y deséchelo. El circuito refrigerante de este electrodoméstico es respetuoso con el ozono. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre cómo desechar el electrodoméstico correctamente. No provoque daños en la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

USO DEL DESHUMIDIFICADOR DSC95(P) DE WOOD'S

El DSC95(P) de Wood's es un deshumidificador potente y resistente, ideal para semisótanos, sótanos, cuartos de lavado y zonas amplias.

Todas las referencias a bombas de este manual harán referencia únicamente al DSC95P, ya que el DSC95 no la incluye.

Funciones:

- Descongelación automática para su uso en temperaturas bajas, hasta 2 °C.
- Bomba automática (solo para el DSC95P) para el drenaje de agua a un desagüe.
- Conexión de conductos para una mejor distribución del aire seco.
- Reinicio automático con función de memoria después de un corte de energía.
- Controles sencillos.
- Filtro de aire eficiente.

CÓMO FUNCIONA SU DESHUMIDIFICADOR

El DSC95(P) de Wood's es un deshumidificador con compresor. A medida que el aire circula por la estancia y se filtra a través del ventilador del deshumidificador, el aire pasa por la batería de enfriamiento/secado. Las bobinas enfrían el aire, lo que hace que el contenido de agua se condense en las bobinas.

El condensado se recoge en una bandeja que se encuentra en la parte inferior de la batería de refrigeración, se transporta a la bomba (solo DSC95P) y se drena a través de una manguera externa. Se expulsa el aire seco restante a toda la estancia.

A medida que el deshumidificador condensa el vapor de agua, se libera energía térmica. Por este motivo, el deshumidificador con compresor emitirá aire seco y cálido, que resultará más beneficioso aún si cabe para secar ropa, la colada, madera, etc.

Un deshumidificador con compresor es la forma más eficiente energéticamente de eliminar el exceso de humedad y los malos olores. Para conseguir una protección segura y fiable contra los daños ocasionados por el moho y la humedad, se recomienda mantener la humedad relativa en torno al 50 %.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Consulte las páginas 2 y 3 para obtener una descripción general del producto de la imagen.

A DESHUMIDIFICADOR DSC95(P)

1. Panel de control
2. Abrazadera de manguera (solo para el DSC95P) (para la manguera de drenaje externa, manguera no incluida)
3. Boquilla de manguera (solo para el DSC95P)
4. Cable modular (panel de control)
5. Soporte de escape de aire
6. Manguera de escape de aire
7. Cable de conexión al panel de control

B1 CONJUNTO DE MANGUERA DE DRENAJE DSC95P (CON BOMBA)

B2 CONJUNTO DE MANGUERA DE DRENAJE DSC95P (SIN BOMBA)

C BOMBA + FILTRO (SOLO PARA EL DSC95P)

1. Boquilla de manguera de jardín
2. Filtro de la bomba
3. Bomba de drenaje

D FILTRO DE AIRE

E PANEL DE CONTROL

DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

El DSC95(P) de Wood's está equipado con un intuitivo panel de control remoto con cable para un uso sencillo y cómodo. Si el cable de 2 m suministrado con la unidad resultara demasiado corto, se puede reemplazar por un cable modular RJ11/RJ12 con conectores macho en ambos extremos. Tenga en cuenta que la longitud del cable no debe superar los 10 m.

Tenga en cuenta que el panel de control pasa al modo de reposo 20 segundos después de la conexión de la tensión de red o después de la última entrada. Se reactiva al tocar la zona donde se encuentran las teclas de función. Todas las pulsaciones de teclas se confirman con un pitido.

TECLAS DE FUNCIÓN

1. **Encendido/apagado:** el deshumidificador se enciende y se apaga. En el modo apagado, el consumo de energía equivale a 0,5 W.
2. **Ajuste de la humedad deseada:** Solo activo en los modos de programa Normal y Ventilador.

La humedad deseada puede establecerse entre el 35 y el 75 % en intervalos de 1 punto porcentual. El valor establecido se muestra primero fijo y, a continuación, parpadea antes de que vuelva a aparecer el valor real.
3. **Selección de modo:** selección del programa operativo. Consulte los puntos 12-14.
4. **Velocidad del ventilador:** la velocidad del ventilador en el modo Normal y Ventilador puede establecerse a baja o alta velocidad. El cambio entre las velocidades se efectúa con unos pocos segundos de retraso.

ALARMAS: INFORMACIÓN

5. **Descongelación:** en caso necesario, el circuito de refrigeración se descongela automáticamente, por lo que el compresor se apaga y solo el ventilador está en funcionamiento. El símbolo se apaga cuando se reinicia el proceso de deshumidificación.
6. **Temperatura ambiente demasiado alta:** si la temperatura ambiente supera los 35 °C, el proceso de deshumidificación se apaga y se reanuda automáticamente cuando la temperatura ambiente baja de 35 °C. El símbolo estará encendido siempre que la temperatura sea igual o superior a los 35 °C.
7. **Temperatura ambiente baja:** si la temperatura ambiente cae por debajo de los 2 °C, el proceso de deshumidificación se apaga y se reanuda automáticamente cuando la temperatura ambiente supera los 2 °C. El símbolo estará encendido siempre que la temperatura sea igual o superior a

los 2 °C.

8. **Mal funcionamiento de la bomba (solo para el DSC95P):** en caso de mal funcionamiento de la bomba, se activa una señal acústica durante 20 segundos y se enciende el símbolo. Consulte la tabla de Problemas y soluciones.
9. **Temperatura ambiente:** muestra la temperatura ambiente detectada.
10. **Velocidad del ventilador:** el ventilador y los controles de nivel indican alta velocidad, y solo el ventilador indica baja velocidad.
11. **Humedad relativa:** muestra los valores objetivo actuales y deseados. Este último en relación con la configuración del valor objetivo.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

12. **Modo de ventilador (FAN):** circulación de aire continua incluso si se alcanza el valor objetivo de humedad.
13. **Modo confort (FÁCIL):** el deshumidificador tiene como objetivo un 50 % de humedad relativa con el ventilador configurado a baja velocidad. Cuando se alcanza el valor objetivo, el compresor y el ventilador se apagan y se reinician si la humedad supera el 50 %.
14. **Modo normal (NORMAL):** se utiliza para establecer manualmente el valor objetivo de humedad y velocidad del ventilador. Cuando se alcanza el valor objetivo establecido, el compresor y el ventilador se apagan y se reinician si la humedad supera el valor objetivo.
15. **Función de bloqueo:** se usa para evitar que la configuración se cambie involuntariamente. La función de bloqueo se activa al accionar simultáneamente las teclas de VENTILADOR y MODO durante 3 segundos. Para desactivar la función de bloqueo, hay que realizar la misma operación.

INSTALACIÓN Y COLOCACIÓN

Los deshumidificadores de Wood's son fáciles de transportar, pero tenga en cuenta lo siguiente:

- Si se transporta el deshumidificador, déjelo en posición vertical durante 4 horas antes de usarlo. Es muy importante que el aceite circule hacia el compresor, ya que, de lo contrario, el deshumidificador puede sufrir daños graves.
- El deshumidificador no debe colocarse cerca de radiadores ni de otras fuentes de calor ni exponerse a la luz directa del sol, ya que ello reducirá su rendimiento.
- Mantenga al menos una distancia de 25 cm de las paredes y otros objetos que puedan resultar un obstáculo para maximizar el flujo de aire.
- Para un rendimiento óptimo, coloque el deshumidificador en el centro de la estancia.
- Asegúrese de que el flujo de aire de la entrada y la salida no esté bloqueado.

¡NOTA!

Cuando se coloca en una zona de ducha o de baño, el deshumidificador debe fijarse bien. Es obligatorio comprobar y respetar la normativa eléctrica local en materia de cuartos de baño antes de su uso.

INSTALACIÓN:

1. Coloque el deshumidificador sobre un suelo plano y resistente, preferiblemente en el centro de la estancia.
2. Conecte la manguera de aire al conector del conducto de aire girando la manguera

Manual de instrucciones

en sentido contrario a las agujas del reloj. Conecte el conector del conducto de aire al deshumidificador introduciéndolo hacia abajo en la ranura designada del lateral de la unidad. Coloque la manguera en la posición deseada.

3. Conecte la manguera de agua al puerto de la unidad. Consulte la sección sobre el desagüe de agua.
4. Cierre todas las ventanas y ventilaciones de la estancia. De lo contrario, el aire húmedo del exterior seguirá entrando en la misma.
5. Conecte la unidad de visualización al deshumidificador mediante el cable modular. Conecte el deshumidificador a una toma de corriente con conexión a tierra.
6. Encienda la unidad con el interruptor principal. Una vez conectado, se oír una vibración y se iluminará la pantalla.
7. Inicie la unidad tocando el botón de Encendido/apagado de la pantalla.
8. Elija el modo de funcionamiento.

La pantalla muestra la humedad relativa actual que hay en el entorno del deshumidificador.

EL HIGROSTATO

El deshumidificador solo funcionará cuando la humedad ambiental supere el valor deseado. Cuando se alcanza la humedad establecida, se detendrá automáticamente el funcionamiento y se reanudará de la misma manera cuando aumente la humedad.

FUNCIÓN DE MEMORIA Y REINICIO AUTOMÁTICO DESPUÉS DE UN CORTE DE ELECTRICIDAD

En caso de un corte de electricidad, la unidad se reiniciará automáticamente cuando se restablezca la electricidad, y seguirá funcionando de acuerdo con la configuración más reciente.

DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA

El DSC95(P) cuenta con una función que le permite operar en espacios más fríos sin el riesgo de que se forme hielo en las bobinas de refrigeración. La unidad se descongelará automáticamente cuando sea necesario. Cuando la unidad está en modo de descongelación, el compresor se apaga, y se muestra un símbolo en la pantalla. Continuará sus operaciones una vez que se complete el deshielo.

PRESOSTATO DE ALTA PRESIÓN

El deshumidificador está equipado con un presostato de alta presión que corta la alimentación suministrada al compresor si se produce una presión de condensación anormal en el circuito de refrigeración. En caso de que esto ocurra, subsane la causa y pulse el botón situado detrás de la tapa de plástico de la parte delantera para restablecer el funcionamiento.

BOMBA DE AGUA AUTOMÁTICA (SOLO PARA EL DSC95P)

El DSC95P está equipado con una bomba de agua que drenará automáticamente el agua condensada cuando sea necesario.

DESAGÜE DEL AGUA

Se debe conectar una manguera de drenaje a la máquina (manguera no incluida). Dirija la manguera a un desagüe. Si no dispone de un punto de drenaje, la manguera puede pasarse por otra toma de la pared para evacuar el agua hacia el exterior. Sin embargo, no es posible hacerlo hacia arriba en el caso del DSC95 (sin bomba).

DSC95P con bomba (página 2, imagen B1):

1. Conecte una manguera de jardín de 1/2" (no incluida) a la boquilla de plástico y asegúrela

con la abrazadera de la manguera con ayuda de unos alicates.

2. Inserte completamente la boquilla en el conector de paso de la unidad.
3. Lleve el otro extremo de la manguera de agua a un desagüe. Si el desagüe está ubicado por encima del deshumidificador, la altura no debe exceder los 10 m.

Si, por algún motivo, es necesario desacoplar la boquilla de la manguera del deshumidificador, presione el collarín de cierre del conector de paso hacia adentro y tire de la boquilla hacia afuera.

DSC95 sin bomba (página 2, imagen B2):

1. Conecte una manguera de jardín con una boquilla de manguera de jardín.
2. Dirija la manguera por el orificio inferior hacia un desagüe. **¡ATENCIÓN!** El drenaje debe estar debajo de la máquina.
3. Atornille la cubierta suministrada.

MANGUERA DE ESCAPE DE AIRE

La conexión de una manguera a la salida de aire puede dirigir el aire seco y caliente a una estancia o zona de paso. Esto es especialmente beneficioso para semisótanos grandes o divididos o para sótanos con varias habitaciones. Utilice la manguera suministrada con el deshumidificador.

FILTRO DE AIRE

El filtro de aire evita que entre polvo y suciedad en el deshumidificador, lo que prolonga su vida útil. También limpia el aire a medida que el filtro recoge el polvo y otras partículas. Debe limpiarse el filtro regularmente. De lo contrario, el deshumidificador podría perder capacidad e incluso estropearse gravemente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar las partes externas de las unidades. Evite el uso de disolventes y limpiadores fuertes, ya que podrían dañar la superficie del deshumidificador. Es importante revisar el filtro de aire con regularidad y limpiarlo cuando sea necesario.

- Se puede acceder fácilmente al filtro de aire por la parte trasera de la unidad y se puede hacer el mantenimiento con una aspiradora. Asegúrese de que el filtro se vuelva a instalar correctamente para evitar que entre aire sin filtrar a la unidad.

- La rejilla frontal puede limpiarse con una aspiradora o con un cepillo.

- Las bobinas de refrigeración se limpian mejor con un trapo y agua caliente.

- El motor del ventilador está lubricado permanentemente y no requiere mantenimiento.

- (Solo para el DSC95P) El filtro de la bomba debe revisarse y, si es necesario, limpiarse cada seis meses. Desenchufe el deshumidificador de la fuente de alimentación. Para abrir la trampilla del lado de la entrada de aire de la unidad, retire los tornillos. Abra la banda de velcro que sostiene la bomba y desenrosque el conector de la manguera de jardín que hay debajo de la bandeja colectora. Deslice la bomba hacia afuera y elévela suavemente. Asegúrese de que no se aplique tensión ni a la manguera ni al cableado.

Retire y revise el filtro, y límpielo en caso necesario. El reensamblaje se lleva a cabo en orden inverso en relación con la descripción anterior.

¡NOTA!

Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de realizar tareas de limpieza.

CONSEJOS

- Para obtener la máxima capacidad de deshumidificación en una estancia, se recomienda

reducir al mínimo el aire de entrada procedente del exterior y de las estancias contiguas; cierre puertas y compuertas. Si es posible, coloque el deshumidificador en el centro de la estancia.

- Eleve la temperatura de la estancia para que la deshumidificación sea más rápida. (El aire caliente puede transportar más agua). Utilice una protección contra el hielo si la temperatura desciende por debajo de +2 °C
- El deshumidificador extrae más agua en verano y en otoño porque el aire exterior es caliente y húmedo. (La humedad absoluta suele ser mayor).
- La cantidad de humedad que el deshumidificador elimina depende de la temperatura, del nivel de humedad y de la ubicación. Las condiciones climáticas externas también afectan al rendimiento del deshumidificador. La humedad relativa en interiores disminuye en climas fríos, lo que reduce la absorción de humedad del deshumidificador del aire. Por lo tanto, el deshumidificador está adaptado para su uso en el intervalo de temperatura de +2 °C a +35 °C.

LÍMITES DE USO RECOMENDADOS

- Temperatura: de +2 °C a +35 °C
- Humedad relativa: del 35 % al 90 %
- Nivel de humedad recomendado, aprox.: 50 % HR

¡IMPORTANTE!

El deshumidificador de Wood's debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra y con una tensión de 220-240 V y 50 Hz.

SI EL DESHUMIDIFICADOR REQUIERE UNA PUESTA A PUNTO

Si el deshumidificador requiere una puesta a punto, primero debe ponerse en contacto con el distribuidor. Para cualquier reclamación dentro de la garantía, es preciso presentar una prueba de compra.

GARANTÍAS

Garantía de dos años por fallos de fabricación. Tenga en cuenta que la garantía solo es válida tras la presentación del recibo de compra.

¡GUARDE SUS RECIBOS!

Necesitará los recibos para cualquier reclamación de garantía durante el pedido de vigencia de esta.

DATOS TÉCNICOS	DSC95(P)
Zona de trabajo máx.	230 m²
Paso 1 del flujo de aire	200 m³/h
Paso 2 del flujo de aire	300 m³/h
Deshumidificación a 20 °C y 70 % de HR	23 l/24 h
Deshumidificación a 30 °C y 80 % de HR	42 l/24 h
Potencia 20 °C y 70 % de HR	500 W
Consumo de energía a 20 °C y 70 % de HR	11 kWh/24 h
Refrigerante	R290
Carga	150 g
Tensión	220-240 V
Frecuencia	50 Hz
Fusible	10 A
Código IP	IPX1
Dimensiones en mm (L x A x H)	622 x 360 x 450

Puede haber cambios técnicos y mejoras. Todos los valores son aproximados y pueden variar en función de circunstancias externas tales como la temperatura, la ventilación y la humedad.



PROBLEMA	SOLUCIÓN
El deshumidificador no arranca	- Asegúrese de que el deshumidificador esté conectado a la toma de corriente y de que el fusible no se haya fundido. - Compruebe que se visualiza el valor de la humedad en el panel de control de la máquina al activar el panel. El deshumidificador debe iniciarse en un plazo de 5 minutos si el valor supera el valor establecido.
El deshumidificador no deshumidifica	- Asegúrese de que la rueda del ventilador esté girando. - Asegúrese de que el aire pueda fluir libremente por el deshumidificador. El filtro de aire y el escape de aire deben estar limpios, y el deshumidificador debe estar, al menos, a 25 cm de distancia de la pared. - Escuche si el compresor está funcionando, pero tenga en cuenta que el deshumidificador puede estar en un ciclo de descongelación, lo que hará que el compresor se detenga. Espere unos 30 minutos. - Compruebe que no se forme una capa gruesa de hielo en el circuito de refrigeración de la parte trasera del filtro.
Ruido anormal	- Compruebe la nivelación de la unidad y asegúrese de que se apoya en todos los topes. - Compruebe el presostato de alta presión. Si el presostato está activado, se producirá un clic audible al pulsar el botón.
No se recoge agua condensada	- Compruebe que no haya suciedad ni residuos depositados en la bandeja de goteo que hay bajo las bobinas de refrigeración; límpiela en caso necesario. - Compruebe que la temperatura esté por encima de 2 °C o por debajo de 35 °C.
El deshumidificador se ha inundado (solo para DCS95P)	- Es necesario limpiar el filtro de la bomba. Desconecte la unidad, extraiga la bomba y limpie el cartucho del filtro. Vuelva a colocar la bomba y conecte la unidad. - Compruebe el presostato de alta presión. Si el presostato está activado, se producirá un clic audible al pulsar el botón.
Código de error E2	Si aparece el código E2 en la pantalla, el sensor de humedad puede estar defectuoso. Pruebe a desenchufar el cable de alimentación, espere 10 segundos y vuelva a conectarlo. Si el código de error persiste, póngase en contacto con su distribuidor.
Código de error E4 (solo para el DCS95P)	La bomba no funciona correctamente. Desconecte la unidad, extraiga la bomba y limpie el cartucho del filtro. Vuelva a colocar la bomba y conecte la unidad. Si el código de error persiste, póngase en contacto con su distribuidor.

Si tiene algún problema con el deshumidificador, consulte la guía de detección y resolución de problemas. Si nada de lo anterior funciona, póngase en contacto con su distribuidor para que revise el deshumidificador.



Este marcado indica que este producto no se debe eliminar con otros desechos domésticos en el Reino Unido y la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas a raíz de la eliminación incontrolada de desechos, recicle de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolvernos su dispositivo, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Puede llevarse este producto y reciclarlo de forma segura para el medioambiente.

Veiligheidsinstructies



ONTVLAMBAAR MATERIAAL.

Dit apparaat bevat R290/
propaan, een ontvlambaar koelmiddel.



Raadpleeg de
gebruikshandleiding.



Zie de technische
handleiding.



Lees de
gebruikshandleiding.

VEILIGHEIDSGEGEVINGEN

Lees vóór installatie en gebruik van het apparaat de bijgeleverde handleidingen aandachtig door. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden als onjuiste installatie en/of gebruik leiden tot letsel en schade. Houd de handleidingen altijd bij het apparaat voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEID KINDEREN EN KWETSBARE PERSONEN

WAARSCHUWING ⚠

Risico op letsel of blijvende invaliditeit.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder, personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien zij op een veilige manier begeleid worden of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

Kinderen jonger dan drie jaar moeten van het apparaat weggehouden worden, tenzij zij onder voortdurend toezicht staan.

Houd alle verpakkingen uit de buurt van kinderen. - schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet door

kinderen worden uitgevoerd zonder dat er toezicht is.

ALGEMENE VEILIGHEID

Dit apparaat is bedoeld om te worden gebruikt in huishoudelijke en soortgelijke omgevingen, zoals: kelders, kruipruimten; personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen. Zorg dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden.

Volg uitsluitend de door fabrikant aanbevolen ontdooimethode, gebruik geen mechanische of andere hulpmiddelen om het ontdooiproces te versnellen. Het apparaat mag niet worden opgeslagen in een ruimte waar ontstekingsbronnen continu aanwezig zijn (bijv. open vuur, een gasapparaat, elektrische kachel e.d. die in gebruik zijn). Niet doorboren of branden. Let op dat koelmiddelen geurloos kunnen zijn. Maak het apparaat niet schoon met harde waterstralen of stoom. Reinig het apparaat met een vochtige, zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schurende producten, schuursponsen, oplosmiddelen of metalen voorwerpen. Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn geautoriseerd Service Centre of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om problemen te voorkomen.

VEILIGHEIDSGEGEVINGEN

WAARSCHUWING ⚠

Dit apparaat mag alleen door een gekwalificeerd persoon geïnstalleerd worden.

Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Installeer of gebruik geen beschadigd apparaat. Het apparaat moet geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen worden in een ruimte met een vloeroppervlak van ten minste 4 m². Volg de installatie-instructie die bij het apparaat is meegeleverd op strikte wijze. Wees altijd voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst omdat het zwaar is. Draag altijd veiligheidshandschoenen.

Zorg ervoor dat er lucht rond het toestel kan circuleren. Wacht minimaal 4 uur voordat u het apparaat aansluit op het stopcontact. Zo kan de olie terugstromen naar de compressor. Installeer het toestel niet vlak bij radiatoren of andere warmtebronnen. Plaats het toestel niet in direct

zonlicht.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

WAARSCHUWING ⚠

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

Het apparaat moet op een geaard stopcontact zijn aangesloten. Controleer of de elektrische gegevens op het typeplaatje overeenstemmen met de netvoeding. Is dat niet het geval dan moet u contact opnemen met een elektricien. Gebruik altijd een correct geïnstalleerd slagvast stopcontact. Gebruik geen stekkerdozen of verlengkabels. Zorg ervoor dat u de elektrische componenten niet beschadigt (bijv. stekker, netsnoer). Neem contact op met het geautoriseerde servicecentrum of een elektricien om de elektrische componenten te vervangen. Het snoer moet lager liggen dan de stekker. Steek pas aan het einde van de installatie de stekker in het stopcontact. Controleer of u na de installatie bij de stekker kunt. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Haal altijd de stekker uit het stopcontact.

GEBRUIK

WAARSCHUWING ⚠

Risico op letsel, brandwonden, elektrische schokken of brand.

Wijzig de specificatie van dit toestel niet. Zorg ervoor dat u het koelcircuit niet beschadigt. Het bevat propaan (R290), een natuurlijk gas met een grote milieu-compatibiliteit. Dit gas is ontvlambaar. Als er schade aan het koelcircuit ontstaat moet u ervoor zorgen dat er geen vlammen of andere ontstekingsbronnen in de ruimte zijn. Ventileer de kamer. Zet geen brandbare producten of natte items met brandbare stoffen in de buurt van of op het apparaat.

AFVOEREN

WAARSCHUWING ⚠

Risico op letsel.

Koppel het apparaat los van het net. Knip het netsnoer af en gooi dit weg. Het koelcircuit van dit apparaat is ozonvriendelijk. Neem contact op met uw lokale milieustation voor informatie over hoe u het apparaat correct afvoert. Zorg dat het gedeelte van de koeleenheid dat zich in de buurt van de warmtewisselaar bevindt niet beschadigd raakt.

GEbruik VAN WOOD'S Luchtontvochtigers DSC95(P)

De Wood's DSC95(P) is een krachtige en robuuste luchtontvochtiger geschikt voor kruipruimtes, kelders, wasruimtes en grote ruimtes.

Elke verwijzing naar een pomp in deze handleiding betreft uitsluitend de DSC95P, omdat de DSC95 er geen heeft.

Functies:

- Automatisch ontdooien voor gebruik bij lagere temperaturen, tot 2°C.
- Automatische pomp (alleen DSC95P) voor waterafvoer naar een afvoerputje.
- Kanaalaansluiting voor een betere verdeling van de gedroogde lucht.
- Automatische herstart met geheugenfunctie na een stroomstoring.
- Eenvoudig te gebruiken bedieningselementen.
- Efficiënt luchtfilter.

WERKING VAN UW Luchtontvochtiger

De Wood's DSC95(P) is een luchtontvochtiger met compressor. Terwijl de lucht door de kamer circuleert, trekt de ventilator deze door de luchtontvochtiger en passeert de koel-/droogbatterij. De spiralen koelen de lucht af, waardoor het water in lucht op de spiralen condenseert.

Het condensaat wordt opgevangen in een bak onder de koelbatterij, loopt naar de pomp (alleen DSC95P) en wordt afgevoerd via een externe slang. De nu droge lucht wordt afgevoerd en circuleert door de hele kamer.

Wanneer de ontvochtiger de waterdamp condenseert, komt er warmte-energie vrij. Daarom zal een compressor-ontvochtiger warme, droge lucht uitblazen wat extra handig is voor het drogen van kleding, was, hout enz.

Een ontvochtiger met compressor is de meest energiezuinige manier om overtollig vocht en slechte geuren te verwijderen. Voor veilige en betrouwbare bescherming tegen schimmel- en vochtschade moet de relatieve vochtigheid rond de 50% gehouden worden.

PRODUCTOVERZICHT

Zie pagina's 2-3 voor een productoverzicht met afbeeldingen.

A Luchtontvochtiger DSC95/DSC95P

1. Bedieningspaneel
2. Neusklem (alleen DSC95P) (voor externe afvoerslang, slang niet meegeleverd)
3. Slangaansluiting (alleen DSC95P)
4. Verbindingskabel (bedieningspaneel)
5. Luchtafvoerbeugel
6. Luchtafvoerslang
7. Kabel aansluiting naar bedieningspaneel

B1 AFVOERSLANG - SET DSC95P (MET POMP)

B2 AFVOERSLANG - SET DSC95 (ZONDER POMP)

C POMP + FILTER (ALLEEN

DSC95P)

1. Slangkoppeling
2. Pompfilter
3. Afvoer pomp

D LUCHTFILTER

E BEDIENINGSPANEEL

BEDIENINGSPANEEL FUNCTIEBESCHRIJVING

De Wood's DSC95/DSC95P heeft een intuïtief, los maar via een kabel verbonden bedieningspaneel voor eenvoudig en gemakkelijk gebruik. Als de kabel van 2 m die bij het apparaat wordt geleverd te kort is, kan deze worden vervangen door een RJ11/RJ12 verbindingskabel met male-connectoren aan beide uiteinden. Houd er rekening mee dat de maximale lengte van de kabel 10 m is.

Let er op dat het bedieningspaneel 20 seconden na aansluiting van de netspanning of na het laatst gegeven commando, naar de stationaire modus gaat. Het bedieningspaneel wordt weer actief het gebied van de functietoetsen aan te raken. Alle toetsaanslagen worden bevestigd met een pieptoon.

FUNCTIETOETSEN

1. **AAN/UIT:** Zet de luchtontvochtiger aan en uit. In de uit-modus is het energieverbruik 0,5 W.
2. **Instellen van de gewenste luchtvochtigheid:** Alleen actief in programmamodi "Normaal" en "Ventilator" (Normal en Fan).

De gewenste luchtvochtigheid kan worden ingesteld tussen de 35 - 75% in stappen van 1 procentpunt. De ingestelde waarde wordt eerst vast brandend weergegeven en knippert vervolgens voordat de actuele waarde opnieuw verschijnt.

3. **Modusselectie:** Selectie van het programma, zie punten 12-14 hieronder.
4. **Ventilatorsnelheid:** De snelheid van de ventilator kan in de modus 'Normaal' en 'Ventilator' op lage of hoge snelheid worden ingesteld. Veranderen van de snelheden gebeurt met een paar seconden vertraging.

ALARMEN / INFORMATIE

5. **Ontdooien:** Indien nodig wordt het koelcircuit automatisch ontdooid, waarbij de compressor wordt uitgeschakeld en alleen de ventilator werkt. Het symbool gaat uit wanneer het ontvochtigingsproces opnieuw wordt gestart.
6. **Te hoge omgevingstemperatuur:** Als de omgevingstemperatuur hoger is dan 35°C, wordt het ontvochtigingsproces gestopt en wordt automatisch hervat wanneer de omgevingstemperatuur onder de 35°C daalt. Het symbool brandt zolang de temperatuur 35°C of hoger is.
7. **Lage ruimtetemperatuur:** Als de omgevingstemperatuur lager wordt dan 2°C, wordt het ontvochtigingsproces gestopt en wordt automatisch hervat wanneer de omgevingstemperatuur boven de 2°C komt. Het symbool brandt zolang de temperatuur 2°C of lager is.
8. **Pompstoring (alleen DSC95P):** Bij een storing van de pompwerking klinkt er gedurende 20 seconden een hoorbaar signaal en brandt het symbool. Raadpleeg

de tabel "Probleem/oplossing".

9. **Ruimtetemperatuur:** Toont de gemeten omgevingstemperatuur.
10. **Ventilatorsnelheid:** Ventilator-pictogram met streepjes geeft hoge snelheid aan en alleen het ventilator-pictogram staat voor lage snelheid.
11. **Relatieve luchtvochtigheid:** Toont de actuele en gewenste streefwaarden. Dit laatste is de ingestelde streefwaarde.

BEDRIJFSMODI

12. **Ventilatormodus (FAN)** – Continue luchtcirculatie, zelfs als de streefwaarde voor luchtvochtigheid is bereikt.
13. **Comfortmodus (EASY)** – De luchtontvochtiger streeft naar een relatieve vochtigheid van 50% waarbij de ventilator op lage snelheid draait. Wanneer de streefwaarde is bereikt, worden de compressor en ventilator uitgeschakeld en opnieuw gestart als de luchtvochtigheid boven de 50% komt.
14. **Normale modus (NORMAL)** – Wordt gebruikt om handmatig de streefwaarde in te stellen voor luchtvochtigheid en ventilatorsnelheid. Wanneer de ingestelde streefwaarde is bereikt, worden de compressor en ventilator uitgeschakeld en opnieuw gestart als de luchtvochtigheid boven de streefwaarde komt.
15. **Vergrendelingsfunctie** – Wordt gebruikt om te voorkomen dat instellingen onbedoeld worden gewijzigd. De vergrendelingsfunctie wordt geactiveerd door de toetsen FAN en MODE tegelijkertijd gedurende 3 seconden ingedrukt te houden. Het uitschakelen van de vergrendelingsfunctie gebeurt op dezelfde wijze.

INSTALLATIE EN PLAATSING

De luchtontvochtigers van Wood's zijn gemakkelijk te verplaatsen, maar denk aan de volgende punten:

- Als de luchtontvochtiger is verplaatst, laat deze dan 4 uur staan voordat u hem gaat gebruiken. Het is erg belangrijk dat de olie eerst terug is gelopen naar de compressor, omdat de luchtontvochtiger anders ernstig beschadigd kan raken.
- De luchtontvochtiger mag niet vlak bij radiators of andere warmtebronnen of in de volle zon worden geplaatst, omdat hierdoor zijn prestaties verminderen.
- Houd ten minste 25 cm afstand van wanden en andere obstakels om de luchtstroom te maximaliseren.
- Plaats de ontvochtiger in het midden van de ruimte voor optimale prestaties.
- Zorg ervoor dat de luchtstroom van de inlaat en uitlaat niet geblokkeerd zijn.

LET OP!

Wanneer hij wordt geplaatst in een douche of badruimte, moet de luchtontvochtiger worden vastgezet op de door u gekozen plek. U bent verplicht om voor gebruik de plaatselijke voorschriften betreffende elektriciteit in badkamers te controleren en te volgen.

INSTALLATIE:

1. Plaats de ontvochtiger op een vlakke en stevige ondergrond, bij voorkeur in het midden van de ruimte.
2. Sluit de luchtslang aan op de luchtkanaalaansluiting door de slang linksom te draaien. Sluit de luchtkanaalaansluiting

Gebruiksaanwijzingen

aan op de luchtontvochtiger door deze naar beneden te schuiven in de daarvoor bestemde sleuf aan de zijkant van het apparaat. Leg de slang naar de gewenste plaats.

- Sluit een waterslang aan op de slangkoppeling van het apparaat. Raadpleeg het gedeelte over waterafvoer.
- Sluit alle ramen en ventilatie in de ruimte. Anders zal vochtige lucht van buiten de ruimte in blijven stromen.
- Sluit de display-unit met de verbindingkabel aan op de luchtontvochtiger. Sluit de luchtontvochtiger aan op een stopcontact randaarde.
- Zet het apparaat aan met de hoofdschakelaar. Eenmaal aangesloten, klinkt er een zoemer en brandt het display.
- Start het apparaat door op de AAN/UIT-knop op het display te drukken.
- Kies de gewenste bedrijfsmodus.

Op het display staat de huidige relatieve luchtvochtigheid rond de luchtontvochtiger.

DE HYGROSTAAT

De luchtontvochtiger gaat alleen aan de slag wanneer de omgevingsvochtigheid de door u gewenste en ingestelde waarde overschrijdt. Wanneer de ingestelde luchtvochtigheid is bereikt, schakelt het apparaat de werking automatisch uit en gaat weer op dezelfde manier aan de slag wanneer de luchtvochtigheid stijgt.

GEHEUGENFUNCTIE EN AUTOMATISCHE HERSTART NA STROOMUITVAL

In het geval van een stroomstoring zal het apparaat automatisch volgens uw laatste instellingen herstarten zodra de storing verholpen is.

AUTOMATISCH ONTDOOIEN

De DSC95/DSC95P beschikt over een functie waardoor de in koudere ruimtes kunnen functioneren zonder dat er ijsvorming plaatsvindt op de koelspiralen. Het apparaat zal automatisch ontdooien wanneer dat nodig is. Wanneer het apparaat in de ontdooimodus is, wordt de compressor uitgeschakeld en staat er een pictogram op het display. Het ontvochtigen van de lucht zal worden hervat zodra het ontdooien klaar is.

HOGEDRUK SCHAKELAAR

De luchtontvochtiger is uitgerust met een hogedrukschakelaar die de stroomtoevoer naar de compressor onderbreekt als er een abnormale condensatiedruk in het koelcircuit optreedt. Als dit gebeurt, verhelp dan de oorzaak en druk op de knop achter de plastic kap aan de voorkant om de werking te herstellen.

AUTOMATISCHE WATERPOMP (ALLEEN DSC95P)

De DSC95P heeft een waterpomp die het condenswater automatisch afvoert wanneer dat nodig is.

WATERAFVOER

Een afvoerslang moet op de machine worden aangesloten (slang niet meegeleverd). Leid de slang naar een afvoer. Als er geen afvoer naar het riool aanwezig is, kan de slang via een andere opening in een muur worden gelegd om het water naar buiten af te voeren. Echter niet naar boven voor de DSC95 (zonder pomp).

DSC95P met pomp (pagina 2 afbeelding B1):

- Sluit een ½" tuinslang (niet meegeleverd) aan op het plastic mondstuk en zet de slang vast met de slangklem.

- Steek het mondstuk volledig over de uitstekende plug op het apparaat.
- Leg het andere uiteinde van de slang naar een afvoer. De afvoer mag niet hoger dan 10 m boven de luchtontvochtiger zitten.

Als het slangmondstuk om welke reden dan ook moet worden losgemaakt van de luchtontvochtiger, drukt u de borgrand van de uitstekende plug naar binnen en trekt u het mondstuk naar buiten.

DSC95 zonder pomp (pagina 2 afbeelding B2):

- Sluit een tuinslang aan op een slangkoppeling.
- Leg de slang door het onderste gat naar een afvoer. **LET OP!** De afvoer moet zich onder de machine bevinden.
- Schroef het meegeleverde deksel erop.

LUCHTAFVOERSLANG

Met een aangesloten slang op de luchtafvoer kan de droge, warme lucht naar een aansluitende kamer of ruimte worden geleid. Dit is vooral gunstig voor grote of verdeelde kruipruimtes of kelders met meerdere ruimtes. Gebruik de slang die met de luchtontvochtiger is meegeleverd.

LUCHTFILTER

Het luchtfilter voorkomt dat stof en vuil in de luchtontvochtiger terechtkomen, dit verlengt de verwachte levensduur. Het reinigt ook de lucht omdat stof en andere deeltjes worden verzameld in het filter. Het filter moet regelmatig gereinigd worden, anders kan de ontvochtiger zijn capaciteit verliezen en ernstig beschadigd raken.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant van de unit schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen want deze kunnen het oppervlak van de luchtontvochtiger beschadigen. Het is belangrijk om het luchtfilter regelmatig te controleren en schoon te maken wanneer dat nodig is.

- Het luchtfilter is gemakkelijk bereikbaar aan de achterkant van het apparaat en kan met een stofzuiger worden afgezogen. Zorg ervoor dat het filter goed is gemonteerd om te voorkomen dat ongefilterde lucht het apparaat binnendringt.

- Het uitlaatrooster aan de voorkant kan met een stofzuiger of een borstel worden schoongemaakt.

- De koelspiralen worden het beste schoongemaakt met een doek en warm water.

- De ventilatormotor is levensduur gesmeerd en vereist geen onderhoud.

- (alleen DSC95P) Het filter van de pomp moet om de zes maanden worden geïnspecteerd en, indien nodig, gereinigd. Koppel de luchtontvochtiger los van de voeding. Open het luik aan de luchtinlaatzijde van het apparaat door de schroeven te verwijderen. Maak de klittenband los waarmee de pomp vastzit en schroef de slangaansluiting onder de opvangbak los. Schuif de pomp naar buiten en til hem voorzichtig op. Zorg ervoor dat er geen spanning komt te staan op de slang of de bedrading.

Verwijder en inspecteer het filter en reinig het indien nodig. Het terug plaatsen gaat in omgekeerde volgorde.

LET OP!

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken.

TIPS

- Voor maximale ontvochtigingscapaciteit in een ruimte is het raadzaam de luchttoevoer van buiten en van aangrenzende kamers zo klein mogelijk te maken: sluit deuren en ventilatie-openingen. Plaats indien mogelijk de ontvochtiger in het

midden van de ruimte.

- Verhoog de temperatuur in de kamer voor snellere ontvochtiging. (Hete lucht kan meer water opnemen). Gebruik een vorstbeschermer als de temperatuur onder +2°C kan komen
- De luchtontvochtiger haalt in de zomer en herfst meer water uit de lucht omdat de buitenlucht dan warm en vochtig is. (De absolute luchtvochtigheid is meestal hoger).
- De hoeveelheid vocht die een luchtontvochtiger verwijdert hangt af van de temperatuur, vochtigheidsgraad en plaatsing. Het weer buitenshuis is ook van invloed op de prestaties van de luchtontvochtiger. De relatieve luchtvochtigheid binnenshuis gaat omlaag bij koud weer, waardoor de vochtabsorptie door de luchtontvochtiger kleiner is. De ontvochtiger is daarom het meest geschikt voor gebruik in het temperatuurbereik van +2°C tot +35°C.

AANBEVOLEN GEBRUIKSGRENZEN

- Temperatuur: +2°C tot +35°C
- Relatieve luchtvochtigheid: 35% tot 90%
- Aanbevolen luchtvochtigheid, ca. 50% RV

BELANGRIJK!

Wood's luchtontvochtiger moet worden aangesloten op een geaard stopcontact met een spanning van 220V-240V 50Hz.

WANNEER DE LUCHTONTVOCHTIGER EEN ONDERHOUDSBEURT NODIG HEEFT

Als de luchtontvochtiger onderhoud nodig heeft, moet u eerst contact opnemen met uw leverancier. Voor alle garantieclaims is een aankoopbewijs nodig.

GARANTIES

Tweejarige garantie op productiefouten. Houd er rekening mee dat de garantie alleen geldig is op vertoon van een aankoopbewijs.

BEWAAR UW BONNETJES!

Aankoopbewijzen zijn vereist voor elke garantieclaim tijdens de periode.

TECHNISCHE GEGEVENS	DSC95(P)
Max. werkgebied	230 m ²
Luchtdebiet stap 1	200 m ³ /u
Luchtdebiet stap 2	300 m ³ /u
Ontvochtiging bij 20°C en 70% RV	23 l/24 u
Ontvochtiging bij 30°C en 80% RV	42 l/24 u
Vermogen bij 20°C en 70% RV	500 W
Energieverbruik bij 20 °C en 70% RV	11 kWh/24 u
Koelmiddel	R290
Hoeveelheid	150 g
Spanning	220-240V
Frequentie	50 Hz
Zekering	10 A
IP-klasse	IPX1
Afmetingen in mm (L x B x H)	622 × 360 × 450
<i>Er kunnen technische veranderingen en verbeteringen voorkomen. Alle waarden zijn bij benadering en kunnen variëren afhankelijk van externe omstandigheden zoals temperatuur, ventilatie en luchtvochtigheid.</i>	



PROBLEEM	ACTIE
De luchtontvochtiger start niet	- Controleer of de luchtontvochtiger op het stopcontact is aangesloten en of de zekering niet is gesprongen. - Controleer of de luchtvochtigheidswaarde op het bedieningspaneel van de machine wordt weergegeven door het paneel te activeren. De luchtontvochtiger moet binnen 5 minuten starten als deze waarde hoger is dan de ingestelde waarde.
De luchtontvochtiger ontvochtigt niet	- Controleer of de ventilatorwaaier draait. - Controleer of de lucht vrij door de luchtontvochtiger heen kan stromen. De luchtuitlaat en luchtfilter moeten schoon zijn en de luchtontvochtiger moet rondom op minstens 25 cm van de wand staan. - Luister of de compressor draait, maar houd er rekening mee dat de ontvochtiger mogelijk aan het ontdooien is waardoor de compressor dan niet draait. Begin met ongeveer 30 minuten te wachten. - Controleer of er geen dikke laag ijs is ontstaan op de koelcircuit achter het filter.
Abnormale ruis	- Controleer of het apparaat horizontaal staat en zorg ervoor dat het op alle rubbers staat. - Controleer de hogedrukschakelaar. Als de schakelaar geactiveerd is, hoort u een klik als u op de knop drukt.
Geen condenswater opgevangen	- Controleer of er geen vuil of afval in de lekbak onder de koelspiralen ligt, reinig indien nodig. - Controleer of de temperatuur hoger is dan 2°C en lager dan 35°C.
De luchtontvochtiger overstroomt (alleen DCS95P)	- Het pompfilter moet worden gereinigd. Haal de stekker uit het stopcontact, maak de pomp los en reinig het filterelement. Plaats de pomp terug en sluit het apparaat aan. - Controleer de hogedrukschakelaar. Als de schakelaar geactiveerd is, hoort u een klik als u op de knop drukt.
Foutcode E2	Als E2 op het display wordt weergegeven, kan de vochtigheidssensor defect zijn. Haal de stekker uit het stopcontact, wacht 10 seconden en sluit het opnieuw aan. Als de foutcode blijft, moet u contact opnemen met uw dealer.
Foutcode E4 (alleen DCS95P)	De pomp werkt niet goed. Haal de stekker uit het stopcontact, maak de pomp los en reinig het filterelement. Plaats de pomp terug en sluit het apparaat aan. Als de foutcode blijft, moet u contact opnemen met uw dealer.
Raadpleeg bij problemen met uw luchtontvochtiger de handleiding, sectie probleemoplossing. Als geen van het bovenstaande werkt, neem dan contact op met uw dealer voor onderhoud aan uw luchtontvochtiger.	



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU en het VK niet met andere huishoudelijke afvalstoffen mag worden verwijderd. Om eventuele schade aan het milieu of gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te vermijden, moet u het verantwoord recycleren om het duurzame hergebruik van grondstoffen te stimuleren. Als consument kunt u bij het afdanken van dit product contact opnemen met uw handelaar of uw plaatselijke autoriteiten (plaatselijk bestuur, burgemeester enz.) voor details over het recycleren van dit product. Zij kunnen dit product accepteren voor milieuvriendelijk recycleren.

Instrucțiuni de siguranță



SUBSTANȚĂ INFLAMABILĂ.

Acest aparat conține R290/
propan, un agent frigorific inflamabil.



Consultați manualul
operatorului.



Citiți manualul tehnic.



Citiți manualul operatorului.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și utilizarea
aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile
furnizate. Producătorul nu își asumă
nicio răspundere pentru vătămarile
și daunele provocate de instalarea
și utilizarea incorecte. Păstrați
întotdeauna instrucțiunile împreună cu
aparatul, pentru referință ulterioară.

SIGURANȚA COPIILOR ȘI A PERSOANELOR VULNERABILE

AVERTIZARE ⚠

Pericol de vătămare sau handicap
permanent.

Acest aparat poate fi utilizat de
copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și
de persoanele cu capacități fizice,
senzoriale sau mentale reduse ori
lipsite de experiență și cunoștințe,
cu condiția să fie supravegheate
sau instruite cu privire la utilizarea
aparatului în condiții de siguranță și să
înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați
copiii să se joace cu aparatul.

Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani
trebuie să fie ținuti la distanță,
cu excepția cazului în care sunt
supravegheați în continuu.

Nu lăsați ambalajele la îndemâna
copiilor. Curățarea și întreținerea de
către utilizator nu trebuie efectuate de
copii nesupravegheați.

SIGURANȚĂ GENERALĂ

Acest aparat este destinat utilizării
în mediu casnic și alte medii similare,

cum ar fi subsoluri, spații între planșeu
și sol, bucătării din magazine, birouri și
alte medii de lucru. Păstrați zonele de
refulare/evacuare aer libere.

Nu utilizați dispozitive mecanice
sau alte mijloace pentru accelerarea
procesului de dezghețare, altele decât
cele recomandate de producător.
Aparatul nu trebuie depozitat într-o
încăpere cu surse de aprindere care
funcționează în mod continuu (flăcări
deschise, un dispozitiv cu gaz sau un
încălzitor electric în funcțiune etc.).
Nu străpungeți aparatul și nu-i dați
foc. Atenție: agenții frigorifici pot fi
inodori. Nu folosiți pulverizare cu apă
și aburi pentru a curăța dispozitivul.
Curățați aparatul cu o cârpă moale,
umedă. Utilizați numai detergenți
neutri. Nu folosiți produse abrazive,
lavete abrazive, solvenți sau obiecte
metalice. Dacă este deteriorat cablul
de alimentare, acesta trebuie înlocuit
de către producător, centrul autorizat
de service sau persoane calificate
în mod similar, pentru a se evita un
pericol.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

AVERTIZARE ⚠

Numai o persoană calificată poate
instala acest aparat.

Îndepărtați toate materialele de
ambalare. Nu instalați și nu folosiți
aparatul dacă este deteriorat.
Dispozitivul trebuie să fie instalat,
exploatat și depozitat într-o încăpere
cu o suprafață utilă mai mare
decât 4 m². Respectați cu strictețe
instrucțiunile de instalare furnizate cu
aparatul. Aveți întotdeauna grijă atunci
când mutați dispozitivul, deoarece
acesta este greu. Purtați întotdeauna
mănuși de protecție.

Asigurați-vă că aerul circulă liber în
jurul aparatului. Așteptați cel puțin 4
ore înainte de a conecta dispozitivul
la priză. Acest lucru permite revenirea
uleiului în compresor. Nu instalați
dispozitivul în apropierea radiatoarelor
sau a altor surse de căldură. Nu
instalați aparatul în bătaia directă a
razelor soarelui.

CONEXIUNE ELECTRICĂ

AVERTIZARE ⚠

Pericol de incendiu și de
electrocutare.

Aparatul trebuie să fie conectat la
o priză cu împământare. Asigurați-
vă că sursa de curent respectă
specificațiile electrice de pe plăcuța
indicatoare. În caz contrar, contactați
un electrician. Utilizați întotdeauna o

priză rezistentă împotriva șocurilor
instalată corect. Nu utilizați adaptoare
pentru multi-ștechere și cabluri
prelungitoare. Asigurați-vă că nu
deteriorați componentele electrice
(de ex. ștecher, cablu de alimentare).
Contactați centrul de service autorizat
sau un electrician pentru a schimba
componentele electrice. Cablul de
alimentare trebuie să fie sub nivelul
ștecherului. Conectați ștecherul
la priza electrică numai la sfârșitul
instalării. Asigurați-vă că există
acces la ștecher după instalare. Nu
trageți cablul de alimentare pentru
a deconecta dispozitivul. Cablul
de alimentare se deconectează
întotdeauna ținând ștecherul.

UTILIZARE

AVERTIZARE ⚠

Pericol de vătămare, arsuri,
electrocutare sau incendiu.

Nu modificați caracteristicile tehnice
ale acestui dispozitiv. Aveți grijă să nu
provocați deteriorarea circuitului de
agent frigorific. Acesta conține propan
(R290), un gaz natural cu un nivel
ridicat de compatibilitate cu mediul.
Acest gaz este inflamabil. Dacă s-a
deteriorat circuitul de agent frigorific,
asigurați-vă că în încăpere nu sunt
flăcări și surse de aprindere. Ventilați
încăperea. Nu puneți aproape sau pe
aparat produse inflamabile sau obiecte
umede cu produse inflamabile.

ELIMINARE

AVERTIZARE ⚠

Pericol de vătămare.

Deconectați aparatul de la rețeaua
de alimentare. Tăiați cablul de
alimentare și aruncați-l. Circuitul
de agent frigorific al acestui aparat
este prietenos cu stratul de ozon.
Contactați autoritatea locală pentru a
obține informații despre dezafectarea
corectă a aparatului. Aveți grijă să nu
deteriorați partea unității de răcire
aflată în apropierea schimbătorului de
căldură.

UTILIZAREA DEZUMIDIFICATORULUI WOOD'S DSC95(P)

Wood's DSC95(P) este un dehumidicator puternic și robust, potrivit pentru spații între planșeu și sol, subsoluri, spălătorii și zone mari.

Orice referire la o pompă din acest manual se corelează numai cu DSC95P, deoarece DSC95 nu conține una.

Caracteristici:

- Dezghețare automată pentru utilizare la temperaturi mai scăzute, până la 2°C.
- Pompă automată (numai pentru DSC95P) pentru drenarea apei într-o canalizare.
- Racordarea conductelor pentru o mai bună distribuție a aerului uscat.
- Repornire automată cu funcție de memorie după o întrerupere a alimentării cu curent.
- Comenzi ușor de utilizat.
- Filtru de aer eficient.

FUNCȚIONAREA DEZUMIDIFICATORULUI

Wood's DSC95(P) este un dehumidicator acționat de compresor. Pe măsură ce aerul este circulat prin cameră și circulat prin dehumidicator de ventilator, aerul trece peste bateria de răcire/uscarea. Bobinele răcesc aerul circulat, ceea ce face ca conținutul său de apă să se condenseze pe bobine.

Condensul este colectat într-o tavă sub bateria de răcire, trimis la pompă (numai pentru DSC95P) și drenat printr-un furtun exterior. Aerul uscat rămas este evacuat în întreaga cameră.

Pe măsură ce dehumidicatorul condensează vaporii de apă, se eliberează energie termică. De aceea, un dehumidicator cu compresor va elibera aer cald, uscat, ceea ce reprezintă un beneficiu suplimentar pentru uscarea hainelor, rufelor, lemnului etc.

Un dehumidicator cu compresor este cel mai eficient mod energetic de a elimina excesul de umiditate și mirosul neplăcut. Pentru a beneficia de protecție bună și sigură împotriva igrasiei și umezelii, este recomandat să mențineți nivelul de umiditate relativă în jurul valorii de 50%.

PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

Consultați paginile 2-3 pentru prezentarea generală a produsului în imagine.

A DEZUMIDIFICATOR DSC95(P)

1. Panou de comandă
2. Clemă (numai pentru DSC95P) (pentru furtunul de scurgere extern, furtunul nu este inclus)
3. Duza furtunului (numai pentru DSC95P)
4. Cablu modular (panou de comandă)
5. Suport pentru evacuarea aerului
6. Furtun de evacuare a aerului
7. Conexiune prin cablu la panoul de comandă

B1 ANSAMBLUL FURTUNULUI DE SCURGERE DSC95P (CU POMPĂ)

B2 ANSAMBLUL FURTUNULUI DE SCURGERE DSC95 (FĂRĂ POMPĂ)

C POMPĂ+FILTRU (NUMAI PENTRU DSC95P)

1. Duza pentru furtun de grădină
2. Filtru pompă
3. Pompă de drenare

D FILTRU DE AER

E PANOU DE COMANDĂ

PANOU DE COMANDĂ DESCRIEREA FUNCȚIONĂRII

Dehumidificatoarele Wood's DSC95(P) sunt prevăzute cu un panou de comandă intuitiv, cu cablu și telecomandă, pentru utilizare simplă și confortabilă. Dacă firul de 2 m furnizat cu unitatea este prea scurt, acesta poate fi înlocuit cu un cablu modular RJ11/RJ12 cu conectori atât la ambele capete. Vă rugăm să rețineți că lungimea cablului nu trebuie să depășească 10 m.

Rețineți că panoul de comandă intră în modul inactiv la 20 de secunde după conectarea tensiunii de alimentare sau după ultima operațiune de introducere. Acesta este reactivat prin atingerea zonei în care se află tastele funcționale. Toate apăsările de taste sunt confirmate cu un semnal sonor.

TASTELE FUNCȚIONALE

1. **PORNIȚ/OPRIȚ:** Pornește și oprește dehumidicatorul. În modul oprit, consumul de energie este de 0,5 W.
2. **Setarea umidității dorite:** Este activă numai în modurile de program „Normal” și „Ventilator”.
O umiditate dorită poate fi setată între 35 - 75% în pași de 1 punct procentual. Valoarea setată se afișează întâi continuu, apoi intermitent, după care reapare valoarea efectivă.
3. **Selectarea modului:** Selectarea programului de funcționare; consultați punctele 12. - 14.
4. **Viteza ventilatorului:** Viteza ventilatorului în modurile „Normal” și „Ventilator” poate fi reglată la viteză mare sau mică. Trecerea de la o viteză la alta are loc cu o întârziere de câteva secunde.

ALARME/INFORMAȚII

5. **Dezghețare:** Dacă este necesar, circuitul de răcire este deghețat automat, prin urmare compresorul este oprit și numai ventilatorul este în funcțiune. Simbolul se stinge la repornirea procesului de dehumidificare.
6. **Temperatură ambientală prea mare:** Dacă temperatura ambientală depășește 35° C, procesul de dehumidificare se oprește și este reluat automat atunci când temperatura ambientală scade sub 35° C. Simbolul este luminos atât timp cât temperatura este de 35° C sau mai mare.
7. **Temperatură scăzută în cameră:** Dacă temperatura ambientală scade sub 2° C, procesul de dehumidificare se oprește și este reluat automat atunci când temperatura ambientală crește peste 2° C. Simbolul este luminos atât timp cât temperatura este de cel mult 2° C.
8. **Defecțiunea pompei (numai pentru DSC95P):** Dacă apare o defecțiune a pompei, un semnal sonor este activat timp de 20 de secunde, iar simbolul este luminos. Consultați tabelul „Problemă/Remediere”.
9. **Temperatura camerei:** Afișează temperatura

ambientală detectată.

10. **Viteza ventilatorului:** Ventilatorul și liniuțele indică viteză mare și numai ventilatorul indică viteză scăzută.
11. **Umiditatea relativă:** Indică valoarea curentă și valoarea țintă. Valoarea țintă este valoarea stabilită prin setarea de valoare țintă.

MODURI DE FUNCȚIONARE

12. **Modul ventilator (FAN)** - Circularea continuă a aerului, chiar dacă valoarea țintă a umidității este atinsă.
13. **Modul confort (EASY)** - Dehumidicatorul are ca scop o umiditate relativă de 50%, ventilatorul fiind setat la viteză redusă. La atingerea valorii țintă, compresorul și ventilatorul se opresc și repornesc dacă umiditatea crește peste 50%.
14. **Modul normal (NORMAL)** - Utilizat pentru a seta manual valoarea țintă pentru umiditate și viteza ventilatorului. La atingerea valorii țintă setate, compresorul și ventilatorul se opresc. Acestea repornesc dacă umiditatea crește peste valoarea respectivă.
15. **Funcția de blocare** - Utilizată pentru a preveni modificarea neintenționată a setărilor. Funcția de blocare este activată prin acționarea simultană a tastelor FAN (Ventilator) și MODE (Mod) timp de 3 secunde. Dezactivarea funcției se face prin același procedeu.

INSTALARE ȘI AMPLASARE

Dehumidificatoarele Wood's pot fi deplasate cu ușurință, dar țineți cont de aspectele următoare:

- Dacă dehumidicatorul a fost transportat, mențineți-l în poziție verticală timp de 4 ore înainte de utilizare. Este foarte important ca uleiul să revină în compresor, ca dehumidicatorul să nu se deterioreze grav.
- Dehumidicatorul nu trebuie amplasat în apropierea radiatoarelor sau a altor surse de căldură și nici expus la lumina directă a soarelui, deoarece se va reduce performanța aparatului.
- Păstrați o distanță de cel puțin 25 cm față de pereți și alte obstacole pentru a maximiza debitul de aer.
- Pentru performanțe optime, așezați dehumidicatorul în mijlocul camerei.
- Asigurați-vă că nimic nu blochează circulația aerului spre admisie și la evacuare.

OBSERVAȚIE!

Când este introdus într-o zonă de duș sau de baie, dehumidicatorul trebuie fixat în poziție. Înainte de utilizare, este obligatoriu să verificați și să respectați reglementările electrice locale referitoare la băi.

INSTALAREA:

1. Așezați dehumidicatorul pe o podea dreaptă și solidă, preferabil în mijlocul camerei.
2. Conectați furtunul de aer la conectorul conductei de aer prin rotirea furtunului în sens antiorar. Conectați conectorul conductei de aer la dehumidicator prin glisarea acestuia în jos în fanta desemnată din partea laterală a unității. Direcționați furtunul în poziția dorită.
3. Conectați un furtun de apă la ștuțul unității. Consultați secțiunea despre drenarea apei.
4. Închideți toate ferestrele și ventilația din cameră. În caz contrar, aerul umed din

- exterior va continua să pătrundă în cameră.
5. Conectați unitatea de afișare la dehumidificator utilizând cablul modular. Conectați dehumidificatorul la o priză de alimentare cu împământare.
 6. Porniți unitatea utilizând comutatorul principal. Odată conectat, se aude un sunet, iar panoul de afișare se luminează.
 7. Porniți unitatea atingând butonul PORNIT/OPRIT de pe afișaj.
 8. Alegeți modul de funcționare.

Afișajul indică umiditatea relativă curentă din jurul dehumidificatorului.

HIGROSTATUL

Dehumidificatorul va funcționa numai atunci când umiditatea ambientală depășește valoarea dorită. Atunci când umiditatea setată este atinsă, funcționarea se va opri automat și va fi reluată în același mod atunci când umiditatea crește.

FUNCȚIA DE MEMORIE ȘI REPORNIREA AUTOMATĂ DUPĂ PANĂ DE CURENT

În caz de pană de curent, aparatul va reporni automat după restabilirea alimentării cu curent și va continua să funcționeze conform ultimelor setări.

DEZGHEȚAREA AUTOMATĂ

DSC95(P) are o funcție care îi permite să funcționeze în spații mai reci, fără riscul de formare a gheții pe bobinele de răcire. Unitatea se va dezgheța automat atunci când este cazul. Atunci când aparatul este în modul de dezghețare, compresorul se oprește, afișând un simbol pe afișaj. Acesta își va continua operațiunile după finalizarea dezghețării.

COMUTATOR DE ÎNALTĂ PRESIUNE

Dehumidificatorul este echipat cu un presostat de înaltă presiune care întrerupe alimentarea cu energie electrică a compresorului dacă în circuitul de răcire apare o presiune de condensare anormală. În cazul în care se întâmplă acest lucru, remediați cauza și apăsați butonul situat în spatele capacului de plastic din față pentru a restabili funcția.

POMPA AUTOMATĂ DE APĂ (NUMAI PENTRU DSC95P)

DSC95P este echipat cu o pompă de apă care va drena automat apa de condens atunci când este necesar.

DRENAREA APEI

Un furtun de scurgere trebuie conectat la aparat (furtunul nu este inclus). Introduceți furtunul într-un canal de scurgere. Dacă nu este disponibil niciun punct de canalizare, furtunul poate fi dirijat printr-o altă deschidere într-un perete pentru a elimina apa spre exterior. Cu toate acestea, nu orientați în sus pentru DSC95 (fără pompă).

DSC95P cu pompă (pagina 2 imaginea B1):

1. Conectați un furtun de grădină de 1/2" (nu este inclus) la duza de plastic și fixați-l cu clema de furtun folosind un clește.
2. Introduceți duza complet în conectorul peretelui etanș al unității.
3. Racordați celălalt capăt al furtunului la o scurgere. Dacă scurgerea se află deasupra dehumidificatorului, această înălțime nu trebuie să depășească 10 m.

Dacă duza furtunului, din orice motiv, trebuie să fie detașată de la dehumidificator, apăsați gulerul de blocare al conectorului peretelui etanș spre interior și trageți duza spre exterior.

DSC95 fără pompă (pagina 2 imaginea B2):

1. Conectați un furtun de grădină cu o duză de furtun de grădină.
2. Introduceți furtunul prin orificiul inferior și într-o scurgere. **ATENȚIE!** Scurgerea trebuie să fie amplasată sub aparat.
3. Însurubați capacul furnizat.

FURTUN DE EVACUARE A AERULUI

Conectarea unui furtun la evacuarea aerului poate evacua aerul cald, uscat într-o zonă sau cameră comunicantă. Acest lucru este benefic mai ales pentru spațiile între planșeu și sol mari sau împărțite sau subsolurile cu mai multe camere. Utilizați furtunul furnizat cu dehumidificatorul.

FILTRU DE AER

Filtrul de aer împiedică pătrunderea în dehumidificator a prafului și a murdăriei, prelungindu-i durata de funcționare. De asemenea, va curăța aerul pe măsură ce praful și alte particule sunt colectate de filtru. Filtrul trebuie curățat în mod regulat; în caz contrar, dehumidificatorul ar putea pierde din capacitate și ar putea fi grav deteriorat.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Utilizați o cârpă moale și umedă pentru a curăța părțile exterioare ale unităților. Evitați utilizarea solvenților sau a agenților de curățare puternici deoarece aceștia pot deteriora suprafața dehumidificatorului. Este important să verificați filtrul de aer în mod regulat și să îl curățați atunci când este necesar.

- Filtrul de aer este ușor accesibil în partea din spate a unității și poate fi servit cu ajutorul unui aspirator. Asigurați-vă că filtrul este remontat corespunzător pentru a preveni pătrunderea aerului nefiltrat în unitate.

- Grila de evacuare poate fi curățată cu un aspirator sau cu o perie.

- Bobinele de răcire sunt cel mai bine curățate cu o cârpă și apă caldă.

- Motorul ventilatorului este lubrifiat permanent și nu necesită întreținere.

- (numai pentru DSC95P) Filtrul pompei trebuie să fie inspectat și, dacă este necesar, curățat la fiecare șase luni. Deconectați dehumidificatorul de la sursa de alimentare. Deschideți capacul din partea admisiei de aer a unității prin îndepărtarea șuruburilor. Eliberați banda velcro care ține pompa și deșurubați conectorul furtunului de grădină sub tava de colectare. Glisați pompa spre exterior și ridicați-o ușor. Asigurați-vă că nu se aplică nicio presiune pe furtun sau pe cablaj.

Scoateți și inspectați filtrul și curățați-l dacă este necesar. Reasamblarea se efectuează în ordine inversă în raport cu descrierea de mai sus.

OBSERVAȚIE!

Înainte de curățare deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

SUGESTII

- Pentru capacitatea maximă de dehumidificare într-o cameră, se recomandă ca aerul de alimentare din exterior și încăperile alăturate să fie minimizate - închideți ușile și supapele. Dacă este posibil, așezați dehumidificatorul în mijlocul camerei.
- Creșteți temperatura în cameră pentru o dehumidificare mai rapidă. (Aerul cald poate să conțină mai multă apă). Utilizați o protecție împotriva înghețului dacă temperatura scade sub +2° C

- Dehumidificatorul extrage mai multă apă în timpul verii și toamnei, deoarece aerul exterior este cald și umed. (Umiditatea absolută este de obicei mai mare).

- Cantitatea de umiditate pe care dehumidificatorul o îndepărtează depinde de temperatură, nivelul de umiditate și amplasare. Și condițiile meteorologice afectează performanțele dehumidificatorului. Umiditatea relativă din interior scade când vremea este rece, reducând astfel absorbția de umiditate a dehumidificatorului din aer. Prin urmare, dehumidificatorul este adaptat pentru a fi utilizat în intervalul de temperatură de la +2 ° C la +35 ° C.

LIMITE RECOMANDATE PENTRU UTILIZARE

- Temperatură: de la +2° C la +35° C
- Umiditate relativă: de la 35% până la 90%
- Nivelul de umiditate recomandat aprox. 50% RH

IMPORTANT!

Dehumidificatorul Wood's trebuie conectat la o priză cu împământare cu tensiunea de 220 V - 240 V 50 Hz.

CÂND DEHUMIDIFICATORUL NECESITĂ SERVICE

Dacă dehumidificatorul necesită service, contactați întâi distribuitorul. Toate cererile în garanție trebuie să fie însoțite de dovada achiziției.

GARANȚII

Garanție de 2 ani în caz de defecțiuni de fabricație. Vă rugăm să rețineți că garanția este valabilă numai la prezentarea unei chitanțe de cumpărare.

PĂSTRAȚI CHITANȚELE!

Chitanțele vor fi necesare pentru orice cerere de garanție în timpul perioadei.

DATE TEHNICE	DSC95(P)
Zonă max. de lucru	230 m ²
Debit de aer treapta 1	200 m ³ /h
Debit de aer treapta 2	300 m ³ /h
Dezumidificare la 20° C și 70% r.h.	23 L/24h
Dezumidificare la 30° C și 80% r.h.	42 L/24h
Putere la 20° C și 70% r.h.	500 W
Consum de energie la 20°C și 70% r.h.	11 kWh/24 h
Agent frigorific	R290
Sarcină	150 g
Tensiune	220-240 V
Frecvență	50 Hz
Siguranță	10A
Cod de protecție internațională (IP)	IPX1
Dimensiuni în mm (L x l x Î)	622 × 360 × 450
Pot apărea modificări și îmbunătățiri tehnice. Toate valorile sunt aproximative și pot varia în funcție de circumstanțe exterioare, cum ar fi temperatura, ventilația și umiditatea.	



PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Dezumidicatorul nu pornește	- Asigurați-vă că dezumidicatorul este conectat la priză și că siguranța nu a sărit. - Verificați dacă valoarea umidității se afișează pe panoul de comandă a aparatului prin „trezirea” panoului. Dezumidicatorul va începe în 5 minute dacă această valoare depășește valoarea setată.
Dezumidicatorul nu dezumidifică	- Asigurați-vă că ventilatorul se învâрте. - Asigurați-vă că aerul poate circula liber prin dezumidicator. Evacuarea aerului și filtrul de aer trebuie să fie curate, iar dezumidicatorul trebuie poziționat la cel puțin 25 cm de orice perete. - Ascultați zgomotul compresorului, dar rețineți că dezumidicatorul poate să dezghețe, cauzând oprirea compresorului. Pentru început, așteptați aproximativ 30 de minute. - Verificați dacă un strat gros de gheață nu se formează pe circuitul de răcire din spatele filtrului.
Zgomot anormal	- Verificați reglarea pe orizontală a unității și asigurați-vă că este așezat pe toate piciorușele. - Verificați comutatorul de înaltă presiune. Dacă întrerupătorul este activat, se va produce un clic audibil dacă se apasă butonul.
Nu se adună apă de condens.	- Verificați dacă nu s-a adunat murdărie sau impurități în tava de colectare de sub serpentinele de răcire; curățați dacă este cazul. - Verificați dacă temperatura este mai mare de 2° C sau sub 35° C.
Dezumidicatorul este inundat (numai pentru DCS95P)	- Filtrul pompei necesită curățare. Deconectați unitatea, detașați pompa și curățați inserția filtrului. Remontați pompa și conectați unitatea. - Verificați comutatorul de înaltă presiune. Dacă întrerupătorul este activat, se va produce un clic audibil dacă se apasă butonul.
Cod de eroare E2	Dacă pe afișaj apare E2, este posibil ca senzorul de umiditate să fie defect. Încercați să deconectați cablul de alimentare, așteptați 10 secunde și reconectați-l. În cazul în care codul de eroare persistă, contactați distribuitorul.
Cod de eroare E4 (numai pentru DCS95P)	Pompa funcționează defectuos. Deconectați unitatea, detașați pompa și curățați inserția filtrului. Remontați pompa și conectați unitatea. În cazul în care codul de eroare persistă, contactați distribuitorul.

Dacă aveți o problemă cu dezumidicatorul, consultați ghidul de depanare. Dacă niciuna dintre măsurile de mai sus nu dă rezultate, contactați dealerul pentru o intervenție de service la dezumidicator.



Acest marcată indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat cu alte deșeuri menajere, prevedere valabilă peste tot în Marea Britanie și UE. Pentru a preveni eventualele prejudicii aduse mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați aparatul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a ne returna aparatul, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua acest produs în vederea reciclării în condiții de siguranță a mediului.

Instrukcje bezpieczeństwa



MATERIAŁ ŁATWOPALNY.

Urządzenie zawiera R290/
Propan, łatwopalny czynnik chłodniczy.



Patrz instrukcja obsługi.



Przeczytaj instrukcję
techniczną.



Przeczytaj instrukcję
obsługi.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed zainstalowaniem i użytkowaniem urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności w razie odniesienia obrażeń bądź powstania szkód na skutek nieprawidłowego montażu lub niewłaściwego użytkowania. Instrukcję obsługi urządzenia przechowuj zawsze razem z urządzeniem, żeby w razie potrzeby móc się do niej odwołać w przyszłości.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI ORAZ OSÓB SZCZEGÓLNIE PODATNYCH NA ZAGROŻENIA

OSTRZEŻENIE ⚠

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń i trwałej utraty sprawności.

Urządzenie będące przedmiotem tej instrukcji może być użytkowane przez dzieci w wieku od lat 8 wzwyż, przez osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej bądź umysłowej oraz przez osoby niemające odpowiedniego doświadczenia tylko pod warunkiem, że podczas użytkowania pozostają pod nadzorem albo zostały uprzednio poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.

Dzieci poniżej 3. roku życia powinny przebywać z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym

nadzorem.

Przechowywać wszystkie opakowania z dala od dzieci. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych środowiskach, takich jak piwnice, pustki podpodłogowe, pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy. Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte.

Procesu rozmrażania nie należy przyspieszać za pomocą urządzeń mechanicznych ani żadnych środków innych niż zalecane przez producenta. Urządzenie nie może być przechowywane w pomieszczeniu, w którym stale działają źródła zapłonu (otwarty ogień, pracujące urządzenie gazowe, pracujący grzejnik elektryczny itp.). Nie dziurawić i nie przypalać. Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą nie wydzielać zapachu. Nie czyścić urządzenia rozpyloną wodą ani parą. Czyścić urządzenie wilgotną, miękką ściereczką. Stosować wyłącznie detergenty obojętne. Nie używać substancji ściernych, szorstkich akcesoriów czyszczących, rozpuszczalników ani przedmiotów metalowych. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym punkcie serwisowym lub przez wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE ⚠

Urządzenie może być instalowane wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę.

Usunąć wszystkie opakowania. Urządzenia uszkodzonego nie instalować ani nie używać. Urządzenie powinno być zainstalowane, obsługiwane i przechowywane w pomieszczeniu o powierzchni podłogi większej niż 4m². Należy ściśle przestrzegać instrukcji montażu dostarczonej wraz z urządzeniem. Zawsze należy zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ciężkie. Zawsze nosić rękawice ochronne.

Dopilnować, żeby powietrze mogło krążyć wokół urządzenia. Odczekać co najmniej 4 godziny przed podłączeniem urządzenia do gniazda zasilania. Ma to na celu umożliwienie powrotu oleju do sprężarki. Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników bądź innych źródeł ciepła. Nie należy instalować urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie

działanie promieni słonecznych.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

OSTRZEŻENIE ⚠

Niebezpieczeństwo pożaru i porażenia prądem elektrycznym.

Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazdka. Upewnić się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania. W przeciwnym razie skontaktować się z elektrykiem. Należy zawsze używać prawidłowo zainstalowanego gniazda odpornego na wstrząsy. Nie należy używać adapterów i przedłużaczy wielogniazdowych. Należy uważać, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki, kabla). W celu wymiany części elektrycznych należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub elektrykiem. Kabel musi znajdować się poniżej poziomu wtyczki. Podłączyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Po zakończeniu instalacji należy upewnić się, że wtyczka jest podłączona do gniazdka. Nie ciągnąć za kabel zasilający w celu odłączenia urządzenia. Kabel zasilający należy zawsze odłączać tylko od wtyczki.

UŻYTKOWANIE

OSTRZEŻENIE ⚠

Niebezpieczeństwo obrażeń, oparzeń, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Nie należy zmieniać specyfikacji urządzenia. Uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego. Zawiera on propan (R290), gaz ziemny o wysokim poziomie ekologiczności. Gaz ten jest łatwopalny. Jeśli obieg czynnika chłodniczego ulegnie uszkodzeniu, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma płomieni ani źródeł zapłonu. Przewietrzyć pomieszczenie. Nie należy umieszczać produktów łatwopalnych lub mokrych przedmiotów z produktami łatwopalnymi w pobliżu lub na urządzeniu.

UTYLIZACJA

OSTRZEŻENIE ⚠

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.

Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego. Odłączyć kabel sieciowy i wyrzucić go. Obiegczynnika chłodniczego urządzenia jest przyjazny dla warstwy ozonowej. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o tym, jak prawidłowo pozbyć się urządzenia. Nie wolno dopuścić do uszkodzenia części zespołu chłodzenia urządzenia położonej przy wymienniku ciepła.

STOSOWANIE OSUSZACZY WOOD'S DSC95(P)

Wood's DSC95(P) to wydajny i solidny osuszacz powietrza, który nadaje się do przestrzeni podłogowych, piwnic, pralni i dużych powierzchni.

Wszelkie odniesienia do pompy w niniejszej instrukcji dotyczą wyłącznie modelu DSC95P, ponieważ DSC95 nie zawiera takiej pompy.

Cechy:

- Automatyczne odszranianie w celu stosowania w niższych temperaturach, do 2°C.
- Pompa automatyczna (tylko DSC95P) do odprowadzania wody do kanalizacji.
- Przyłącze kanałowe umożliwiające lepszą dystrybucję osuszonego powietrza.
- Automatyczne ponowne uruchomienie z funkcją zapamiętania po przerwie w dostawie prądu.
- Łatwe w użyciu elementy sterujące.
- Wydajny filtr powietrza.

DZIAŁANIE OSUSZACZA

Wood's DSC95(P) to sprężarkowy osuszacz powietrza. Gdy powietrze krąży po pomieszczeniu i jest wciągane przez wentylator do osuszacza, przechodzi ono nad baterią chłodzącą/suszącą. Wężownice schładzają prowadzone przez nie powietrze, co powoduje, że zawarta w nim woda skrapla się na wężownicach.

Kondensat zbierany jest w wannie pod baterią chłodzącą, doprowadzany do pompy (tylko DSC95P) i odprowadzany zewnętrznym węzłem. Pozostałe suche powietrze jest wywiewane po całym pomieszczeniu.

Kondensacji (skraplaniu) przez osuszacz pary wodnej towarzyszy uwalnianie się energii cieplnej. Dlatego osuszacz sprężarkowy będzie wydawał ciepło, suche powietrze, co jest dodatkowo korzystne przy suszeniu odzieży, prania, drewna itp.

Osuszacz sprężarkowy powierza to najbardziej energooszczędny sposób usuwania nadmiaru wilgoci i przykrych zapachów. Aby uzyskać bezpieczną i niezawodną ochronę przed szkodami powodowanymi przez pleśń i wilgoć, zaleca się utrzymywanie poziomu wilgotności względnej na poziomie około 50%.

PRZEGLĄD PRODUKTU

Patrz strony 2–3, żeby zobaczyć ilustracje produktów.

A OSUSZACZ POWIETRZA DSC95(P)

1. Panel sterowniczy
2. Zacisk nosowy (tylko DSC95P) (do zewnętrznego węża spustowego, wąż nie wchodzi w skład zestawu)
3. Dysza węża (tylko DSC95P)
4. Kabel modułowy (panel sterowania)
5. Wspornik wylotu powietrza
6. Przewód wywiewu powietrza
7. Połączenie kablowe z panelem sterowania

B1 ZESPÓŁ WĘŻA SPUSTOWEGO DSC95P (Z POMPA)

B2 ZESPÓŁ WĘŻA SPUSTOWEGO DSC95 (BEZ POMPY)

C POMPA+FILTR (TYLKO DSC95P)

1. Dysza węża ogrodowego
2. Filtr pompy
3. Pompa odwadniająca

D FILTR POWIETRZA

E ZESPÓŁ WĘŻA SPUSTOWEGO

PANEL STEROWANIA OPIS FUNKCJI

Osuszacze Wood's DSC95(P) wyposażone są w intuicyjny, przewodowy panel zdalnego sterowania, zapewniający prostą i wygodną obsługę. Jeśli przewód 2 m dostarczony z urządzeniem jest zbyt krótki, można go zastąpić kablem modularnym RJ11/RJ12 z męskimi złączami na obu końcach. Należy pamiętać, że długość kabla nie powinna przekraczać 10 m.

Należy pamiętać, że panel sterowania przechodzi w stan spoczynku po 20 sekundach od podłączenia napięcia sieciowego lub od ostatniego wejścia. Uruchomia się go poprzez dotknięcie obszaru, na którym znajdują się przyciski funkcyjne. Wszystkie naciśnięcia przycisków są potwierdzane sygnałem dźwiękowym.

PRZYCISKI FUNKCYJNE

1. **ON/OFF:** Włącza i wyłącza osuszacz. W trybie wyłączenia zużycie energii wynosi 0,5 W.
2. **Ustawianie żądanej wilgotności powietrza:** Aktywne tylko w trybach programu „Normal” i „Fan”.
Żądaną wilgotność można ustawić w zakresie 35 - 75% w etapach co 1 punkt procentowy. Ustawiona wartość jest najpierw wyświetlana jako stała, a następnie miga, po czym ponownie pojawia się wartość rzeczywista.
3. **Wybór trybu:** Wybór programu pracy, patrz punkty 12. - 14.
4. **Obroty wentylatora:** Prędkość wentylatora w trybie „Normal” i „Fan” może być ustawiona na niską lub wysoką prędkość. Przelączanie pomiędzy prędkościami odbywa się z kilkusekundowym opóźnieniem.

ALARMY / INFORMACJA

5. **Odszranianie:** W razie potrzeby obieg chłodniczy jest odszraniany automatycznie, przy czym sprężarka jest wyłączona i pracuje tylko wentylator. Symbol gaśnie po ponownym uruchomieniu procesu osuszania.
6. **Zbyt wysoka temperatura otoczenia:** Jeśli temperatura otoczenia przekroczy 35° C, proces osuszania zostanie wyłączony i wznowiony automatycznie, gdy temperatura otoczenia spadnie poniżej 35° C. Symbol świeci się tak długo, jak długo temperatura wynosi 35° C lub więcej.
7. **Niska temperatura pomieszczenia:** Jeśli temperatura otoczenia spadnie poniżej 2° C, proces osuszania zostanie wyłączony i wznowiony automatycznie, gdy temperatura otoczenia wzrośnie powyżej 2° C. Symbol świeci się tak długo, jak długo temperatura wynosi 2° C lub mniej.
8. **Uszkodzenie pompy (tylko DSC95P):** W przypadku wystąpienia awarii pompy, na 20 sekund włącza się sygnał dźwiękowy i świeci się symbol. Należy zapoznać się z

tabelą „Problem/Środek zaradczy”.

9. **Temperatura pomieszczenia:** Wyświetla wykrytą temperaturę otoczenia.
10. **Obroty wentylatora:** Wentylator i kreski oznaczają wysoką prędkość, a tylko wentylator oznacza niską prędkość.
11. **Wilgotność względna:** Pokazuje bieżące i pożądane wartości docelowe. To ostatnie jest w połączeniu z ustawieniem wartości docelowej.

TRYBY PRACY

12. **Tryb wentylatora (FAN)** – Ciągła cyrkulacja powietrza nawet po osiągnięciu wartości docelowej wilgotności.
13. **Tryb komfortowy (EASY)** – Osuszacz dąży do osiągnięcia wilgotności względnej 50% przy ustawieniu wentylatora na niską prędkość. Po osiągnięciu wartości docelowej, sprężarka i wentylator wyłączają się i uruchamiają ponownie, jeśli wilgotność wzrośnie powyżej 50%.
14. **Tryb normalny (NORMAL)** – Służy do ręcznego ustawienia wartości docelowej dla wilgotności i prędkości wentylatora. Po osiągnięciu ustawionej wartości zadanej, sprężarka i wentylator wyłączają się i uruchamiają ponownie, jeśli wilgotność wzrośnie powyżej wartości zadanej.
15. **Funkcja blokady** – Służy do zapobiegania niezamierzonej zmianie ustawień. Funkcja blokady jest włączana poprzez jednoczesne uruchomienie przycisków FAN i MODE przez 3 sekundy. Wyłączenie funkcji blokady odbywa się w ten sam sposób.

INSTALACJA I ROZMIESZCZENIE

Osuszacze firmy Wood's są łatwe do przenoszenia, ale należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Jeśli osuszacz jest transportowany, przed użyciem pozostaw go na 4 godziny w pozycji stojącej. Bardzo ważne jest, aby olej spływał z powrotem do sprężarki, ponieważ w przeciwnym razie osuszacz może ulec poważnemu uszkodzeniu.
- Osuszacza nie należy umieszczać zbyt blisko kaloryferów, innego rodzaju źródeł ciepła lub w miejscach wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ obniża to jego wydajność.
- Należy zachować odległość co najmniej 25 cm od ścian i innych przeszkód, aby zmaksymalizować przepływ powietrza.
- Aby zapewnić optymalną wydajność, należy umieścić osuszacz w środku pomieszczenia.
- Upewnij się, że przepływ powietrza z wlotu i wylotu nie jest zablokowany.

UWAGA!

Przy używaniu osuszacza w łazience należy ustawić go w jednym stałym miejscu i nie przemieszczać go. Przed użyciem należy sprawdzić i przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących używania sprzętu elektrycznego w łazienkach.

INSTALACJA:

1. Należy ustawić osuszacz na solidnym podłożu, najlepiej na środku pomieszczenia.
2. Podłączyć wąż powietrzny do złącza kanału powietrznego, obracając wąż w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Podłączyć złącze kanału powietrznego do osuszacza, przesuwając je w dół w wyznaczonym otworze z boku urządzenia.

Poprowadzić wąż do żądanej pozycji.

3. Podłączyć wąż wodny do portu na urządzeniu. Patrz rozdział dotyczący odprowadzania wody.
4. Należy zamknąć wszystkie okna i otwory wentylacyjne w pomieszczeniu. W przeciwnym razie wilgotne powietrze z zewnątrz będzie w dalszym ciągu napływać do pomieszczenia.
5. Podłączyć jednostkę wyświetlacza do osuszacza za pomocą kabla modułowego. Podłączyć osuszacz do gniazdka elektrycznego z uziemieniem.
6. Włączyć jednostkę za pomocą głównego wyłącznika. Po podłączeniu słychać brzęczyk i podświetla się panel wyświetlacza.
7. Włączyć urządzenie, dotykając przycisku ON/OFF na wyświetlaczu.
8. Wybierz tryb pracy.

Wyświetlacz pokazuje aktualną wilgotność względną wokół osuszacza.

HIGROSTAT

Osuszacz będzie pracował tylko wtedy, gdy wilgotność otoczenia przekroczy żądaną wartość. Po osiągnięciu ustawionej wilgotności, praca zostanie automatycznie wyłączona i wznowiona w ten sam sposób, gdy wilgotność wzrośnie.

FUNKCJA PAMIĘCI I AUTOMATYCZNY RESTART PO AWARII ZASILANIA

W przypadku awarii zasilania, urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie po powrocie zasilania i będzie kontynuowało pracę zgodnie z najnowszymi ustawieniami.

SAMOCZYNNNE ODSZRANIANIE

DSC95(P) posiada funkcję, która umożliwia pracę w chłodniejszych pomieszczeniach bez ryzyka tworzenia się lodu na węzłownicach chłodzących. Urządzenie będzie odszraniało się automatycznie w razie potrzeby. Gdy urządzenie jest w trybie odszraniania, sprężarka wyłącza się, pokazując symbol na wyświetlaczu. Będzie kontynuować swoje działania po ukończeniu odszraniania.

WYŁĄCZNIK WYSOKIEGO CIŚNIENIA

Osuszacz jest wyposażony w wyłącznik wysokociśnieniowy, który odcina zasilanie sprężarki w przypadku wystąpienia nieprawidłowego ciśnienia skraplania w obwodzie chłodzenia. W takim przypadku należy usunąć przyczynę i nacisnąć przycisk znajdujący się za plastikową zaślepką z przodu, aby przywrócić działanie urządzenia.

AUTOMATYCZNA POMPA WODY (TYLKO DSC95P)

DSC95P jest wyposażony w pompę wodną, która w razie potrzeby automatycznie odprowadzi wodę kondensacyjną.

ODPROWADZANIE WODY

Do urządzenia należy podłączyć wąż spustowy (wąż nie jest dołączony do zestawu). Wprowadź wąż do odpływu. Jeśli nie ma punktu kanalizacyjnego, wąż można poprowadzić przez jakiś otwór w ścianie, aby pozbyć się wody na zewnątrz. Jednak w przypadku DSC95 nie w górę (bez pompy).

DSC95P z pompą (strona 2 ilustracja B1):

1. Podłączyć wąż ogrodowy 1/2" (nie dołączony do zestawu) do plastikowej dyszy i zabezpieczyć go za pomocą szczypiec zaciskiem do węża.
2. Włożyć dyszę całkowicie do złącza gniazdowego w urządzeniu.
3. Drugi koniec węża należy doprowadzić do odpływu. Jeśli odpływ znajduje się nad osuszaczem, wysokość nie powinna przekraczać 10 m.

Jeśli z jakiegokolwiek powodu dysza węża musi zostać odłączona od osuszacza, należy nacisnąć kolnierzą blokujący złącza gniazdowego do wewnątrz i wyciągnąć dyszę na zewnątrz.

DSC95 bez pompy (strona 2 ilustracja B2):

1. Podłączyć wąż ogrodowy z dyszą do węża ogrodowego.
2. Poprowadzić wąż przez dolny otwór do odpływu. **UWAGA!** Odpływ musi znajdować się poniżej urządzenia.
3. Przykręcić dołączoną pokrywę.

WĄŻ WYLOTOWY POWIETRZA

Podłączenie węża do wylotu powietrza może doprowadzić suche, ciepłe powietrze do łączącego pomieszczenia lub obszaru. Jest to szczególnie korzystne w przypadku dużych lub podzielonych przestrzeni podpodłogowych lub piwnic z wieloma pomieszczeniami. Użyj węża dostarczonego z osuszaczem.

FILTR POWIETRZA

Filtr powietrza zapobiega przedostawaniu się kurzu i zanieczyszczeń do osuszacza, przedłużając jego żywotność. Będzie również oczyszczać powietrze, ponieważ kurz i inne cząstki są zbierane przez filtr. Filtr musi być regularnie czyszczony; w przeciwnym razie osuszacz może stracić wydajność i zostać poważnie uszkodzony.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Do czyszczenia zewnętrznych części urządzenia należy używać miękkiej, wilgotnej szmatki. Należy unikać stosowania rozpuszczalników lub silnych środków czyszczących, gdyż może to spowodować uszkodzenie powierzchni osuszacza. Ważne jest, aby regularnie sprawdzać filtr powietrza i czyścić go w razie potrzeby.

- Filtr powietrza jest łatwo dostępny z tyłu urządzenia i może być czyszczony za pomocą odkurzacza. Należy upewnić się, że filtr został prawidłowo zamontowany, aby zapobiec przedostawaniu się niefiltrowanego powietrza do urządzenia.
- Kratkę wylotową można odkurzyć lub wyczyścić szczotką.
- Wężownice chłodzące najlepiej czyścić szmatką i ciepłą wodą.
- Wężownice chłodzące najlepiej czyścić szmatką i ciepłą wodą.
- (Tylko DSC95P) Filtr pompy powinien być sprawdzany i, jeśli to konieczne, czyszczony co sześć miesięcy. Odcłąć osuszacz od źródła zasilania. Otwórz kłapę po stronie wlotu powietrza do urządzenia, odkręcając śruby. Odepnij rzep trzymający pompę i odkręć złącze węża ogrodowego pod tacką zbierającą. Przesuń pompę na zewnątrz i delikatnie ją podnieś. Upewnij się, że wąż ani przewody nie są naprężone.

Wyjmij i sprawdź filtr i wyczyść go, jeśli to konieczne. Ponowny montaż odbywa się w odwrotnej kolejności w stosunku do powyższego opisu.

UWAGA!

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.

WSKAZÓWKI

- W celu uzyskania maksymalnej wydajności osuszania w pomieszczeniu zaleca się zminimalizowanie dopływu powietrza z zewnątrz i z sąsiednich pomieszczeń - zamknąć drzwi i zawory. Jeśli to możliwe, należy umieścić osuszacz na środku pomieszczenia.
- Podnieść temperaturę w pomieszczeniu w celu

szybszego osuszania. (Gorące powietrze może przenosić więcej wody). W przypadku spadku temperatury poniżej + 2°C należy zastosować zabezpieczenie przed zamarzaniem.

- Osuszacz pobiera więcej wody latem i jesienią, ponieważ powietrze na zewnątrz jest ciepłe i wilgotne. (Wilgotność bezwzględna jest zwykle wyższa).
- Ilość wilgoci usuwanej przez osuszacz zależy od temperatury, poziomu wilgotności i umiejscowienia. Pogoda na zewnątrz również ma wpływ na wydajność osuszacza. Względna wilgotność powietrza w pomieszczeniach spada podczas zimnej pogody, zmniejszając tym samym zdolność osuszacza do pochłaniania wilgoci z powietrza. Dlatego osuszacz jest przystosowany do pracy w zakresie temperatur od + 2° C do + 35° C.

ZALECANE WARUNKI GRANICZNE EKSPLOATACJI

- Temperatura: od + 2°C do + 35°C
- Wilgotność względna: od 35% do 90%
- Zalecany poziom wilgotności ok. 50% (wilgotność względna)

WAŻNE!

Osuszacz Wood's powinien być podłączony do uziemionego gniazdka elektrycznego o napięciu 220V-240V 50Hz.

JEŻELI OSUSZACZ WYMAGA SERWISOWANIA

Jeśli osuszacz wymaga serwisowania, należy najpierw skontaktować się ze sprzedawcą. Do składania wszystkich roszczeń gwarancyjnych wymagany jest dowód zakupu.

GWARANCJE

Dwuletnia gwarancja na wady fabryczne. Należy pamiętać, że gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu.

ZACHOWAJ SWOJE RACHUNKI!

W przypadku jakichkolwiek roszczeń gwarancyjnych w tym okresie wymagane będą pokwitowania.

DANE TECHNICZNE	DSC95(P)
Maks. obszar działania	230 m ²
Przepływ powietrza etap 1	200 m ³ /h
Przepływ powietrza etap 2	300 m ³ /h
Osuszanie w temp. 20° C i 70% wilgotności względnej.	23 L/24h
Osuszanie w temp. 30° C i 80% wilgotności względnej.	42 L/24h
Moc w temp. 20° C i 70% wilgotności względnej.	500 W
Zużycie energii w temp. 20°C i 70% wilgotności względnej.	11 kWh/24 h
Ilość czynnika chłodniczego	R290
Ładunek	150 g
Napięcie	220–240V
Częstotliwość	50 Hz
Bezpiecznik	10A
Kod stopnia ochrony	IPX1
Wymiary w mm, (dł. × szer. × wys.)	622 × 360 × 450
Możliwe są zmiany i udoskonalenia techniczne. Wszystkie wartości są podane w przybliżeniu i mogą się różnić w zależności od warunków zewnętrznych, takich jak temperatura, wentylacja i wilgotność.	



PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Osuszacz nie uruchamia się	- Upewnij się, że osuszacz jest podłączony do gniazdka elektrycznego i że nie przepalił się bezpiecznik. - Sprawdź, czy wartość wilgotności w panelu sterowania urządzenia jest wyświetlana poprzez „wybudzenie” panelu. Osuszacz uruchomi się w ciągu 5 minut, jeśli wartość ta przekroczy ustawioną wartość.
Osuszacz nie osusza	- Upewnij się, że koło wentylatora obraca się. - Upewnij się, czy powietrze może swobodnie przepływać przez osuszacz. Wylot powietrza i filtr powietrza muszą być czyste, a osuszacz musi być ustawiony co najmniej 25 cm od każdej ściany. - Sprawdź, czy sprężarka pracuje, ale pamiętaj, że osuszacz może być odszraniany, co powoduje zatrzymanie sprężarki. Na początek należy odczekać około 30 minut. - Sprawdź, czy na obwodzie chłodzącym za filtrem nie tworzy się gruba warstwa lodu.
Nietypowy odgłos	- Sprawdź wypoziomowanie urządzenia i upewnij się, że opiera się ono na wszystkich zderzakach. - Sprawdź przełącznik wysokiego ciśnienia. Jeśli przełącznik jest włączony, po naciśnięciu przycisku rozlegnie się słyszalne kliknięcie.
Brak odbioru wody kondensacyjnej	- Sprawdź, czy na tacy ociekowej pod węzownicami chłodzącymi nie osadza się brud lub zanieczyszczenia; w razie potrzeby wyczyść. - Sprawdź, czy temperatura jest wyższa niż 2°C lub niższa niż 35°C.
Osuszacz jest zalany (dotyczy tylko DCS95P)	- Filtr pompy wymaga czyszczenia. Odłącz urządzenie, wyjmij pompę i wyczyść wkład filtra. Ponownie zamontuj pompę i podłącz urządzenie. - Sprawdź przełącznik wysokiego ciśnienia. Jeśli przełącznik jest włączony, po naciśnięciu przycisku rozlegnie się słyszalne kliknięcie.
Kod błędu E2	Jeśli na wyświetlaczu pojawi się E2, czujnik wilgotności może być uszkodzony. Spróbuj odłączyć kabel zasilający, odczekaj 10 sekund i podłącz go ponownie. Jeżeli kod błędu nadal występuje, należy skontaktować się z dealerem.
Kod błędu E4 (tylko DCS95P)	Pompa działa nieprawidłowo. Odłącz urządzenie, wyjmij pompę i wyczyść wkład filtra. Ponownie zamontuj pompę i podłącz urządzenie. Jeżeli kod błędu nadal występuje, należy skontaktować się z dealerem.
Jeśli masz problem z osuszaczem, zapoznaj się z poradnikiem dotyczącym rozwiązywania problemów. Jeśli żaden z powyższych sposobów nie zadziała, należy skontaktować się ze dealerem w celu dokonania przeglądu osuszacza.	



To oznakowanie wskazuje, że produkt nie powinien być usuwany z innymi odpadami komunalnymi na terenie Wielkiej Brytanii i UE. W celu zapobieżenia ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego na skutek niekontrolowanej utylizacji odpadów urządzenie należy poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, tak aby umożliwić ponowne wykorzystanie materiałów. Aby zwrócić urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu/ odbioru albo skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został kupiony. Może on przyjąć ten produkt, aby poddać go bezpiecznemu recyklingowi.

Saugos instrukcijos



DEGIOJI MEDŽIAGA.

Šiame prietaise yra R290 – propano, kuris yra degus šaltnešis.



Žr. operatoriaus vadovą.



Žr. techninį vadovą.



Skaitykite operatoriaus vadovą.

SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktus nurodymus. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir pažeidimus, atsiradusius neteisingai įrengus ar naudojant prietaisą. Nurodymus visada laikykite prie prietaiso, kad prireikus galėtumėte pasiskaityti.

VAIKŲ IR PAŽEIDŽIAMŲ ŽMONIŲ SAUGA

ĮSPĖJIMAS ⚠

Susižalojimo arba nuolatinio neįgalumo pavojus.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo aštuonerių metų ir asmenys, turintys psichinę, jutiminę ar fizinę negalią, arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei juos prižiūri arba išmoko saugiai naudotis prietaisu kitas asmuo ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

Jaunesni kaip trejų metų vaikai turėtų būti laikomi atokiau, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.

Visas pakuotes laikykite atokiau nuo vaikų. Įrenginio valymo ir priežiūros darbų vaikai be priežiūros atlikti negali.

BENDROJI SAUGA

Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui,

rūsiuose, ankštose erdvėse, parduotuvių, biurų ir kitų įstaigų darbuotojų virtuvių zonose. Negalima uždengti ventiliacijos angų.

Nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių atitirpinimo procesui pagreitininti, išskyrus gamintojo rekomenduotus. Prietaiso negalima laikyti patalpoje, kurioje yra nuolat veikiančių degimo šaltinių (atvira liepsna, veikiantis dujinis prietaisas arba elektrinis šildytuvai ir pan.). Prietaiso negalima badyti ar deginti. Turėkite omenyje, kad šaltnešis gali neturėti kvapo. Prietaisui valyti nenaudokite vandens srovės ir garų. Prietaisą valykite minkšta, drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite abrazyvinių gaminių, abrazyvinių šluosčių, tirpiklių ar metalinių daiktų. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas gamintojo, jo įgalioto techninės priežiūros centro arba kito kvalifikuoto asmens, išvengiant galimo pavojaus.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

ĮSPĖJIMAS ⚠

Šį prietaisą gali įrengti tik kvalifikuotas asmuo.

Pašalinkite visas pakuotės medžiagas. Nejrenkite ir nenaudokite pažeisto prietaiso. Prietaisą galima įrengti, eksploatuoti ir laikyti patalpoje, kurios grindų plotas didesnis nei 4 m². Atidžiai laikykitės su prietaisu pateiktų įrengimo nurodymų. Prietaisą perkeltkite atsargiai, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines.

Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą oras galėtų laisvai cirkuliuoti. Prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo šaltinio, palaukite bent 4 valandas. Per šį laiką alyva subėgs atgal į kompresorių. Nejrenkite prietaiso arti radiatorių ar kitų šilumos šaltinių. Nejrenkite prietaiso tiesioginių saulės spindulių apšviečiamoje vietoje.

ELEKTROS MAITINIMO PRIJUNGIMAS

ĮSPĖJIMAS ⚠

Gaisro ir elektros smūgio rizika.

Prietaisas turi būti prijungtas prie įžeminto maitinimo lizdo. Įsitikinkite, kad duomenų plokštelėje esanti elektros maitinimo informacija atitinka maitinimo šaltinio duomenis. Jei taip nėra, kreipkitės į elektriką. Visada naudokite tinkamai įrengtą smūgiams atsparų lizdą. Nenaudokite šakotuvų ir ilgintuvų. Pasirūpinkite, kad nebūtų

pažeisti elektros komponentai (pvz., kištukas, kabelis). Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą arba elektriką, kad pakeistų elektros komponentus. Maitinimo laidas turi būti žemiau kištuko lygio. Kištuką į maitinimo lizdą įjunkite tik pabaigę įrengimą. Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą kištukas būtų lengvai pasiekiamas. Norėdami išjungti prietaisą, netraukite maitinimo kabelio. Visada atjunkite maitinimo laidą laikydamiesi tik už kištuko.

NAUDOJIMAS

ĮSPĖJIMAS ⚠

Sužeidimų, nudegimų, elektros smūgio ar gaisro pavojus.

Nekeiskite šio prietaiso specifikacijos. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio kontūro. Jame yra propano (R290), aplinkoje lengvai pasklindančių gamtinių dujų. Šios dujos yra degios. Jei pažeidžiamas šaltnešio kontūras, pasirūpinkite, kad patalpoje nebūtų liepsnos ir uždegimo šaltinių. Vėdinkite patalpą. Nedėkite degių gaminių ar šlapių daiktų, persisunkusių degiaisiais gaminiais, šalia arba ant prietaiso.

ŠALINIMAS

ĮSPĖJIMAS ⚠

Pavojus susižeisti.

Atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. Nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite. Šio prietaiso šaltnešio kontūras nekenkia ozonui. Informacijos apie tai, kaip tinkamai išmesti prietaisą, teiraukitės vietinėje atsakingoje įstaigoje. Nepažeiskite aušinimo įrenginio dalies, esančios šalia šilumokaičio.

„WOOD'S“ ORO SAUSINTUVO DSC95(P) NAUDOJIMAS

„Wood's“ DSC95(P) yra galingas ir tvirtas oro sausintuvas, tinkantis ankštoms erdvėms, rūšiams, skalbykloms ir dideliems plotams.

Bet kokia nuoroda į siurblių šią vadovę yra susijusi tik su DSC95P, nes DSC95 jo nėra.

Funkcijos

- Automatinis atitirpinimas, skirtas naudoti žemesnėje temperatūroje, iki 2 °C.
- Automatinis siurblys (tik DSC95P) vandeniu išleisti į nuotekų surinkimo sistemą.
- Ortakio jungtis geresniam išdžiovinoto oro paskirstymui.
- Automatinis paleidimas iš naujo su atminties funkcija nutrūkus maitinimui.
- Lengvai naudojami valdikliai.
- Efektyvus oro filtras.

ORO SAUSINTUVO VEIKIMAS

„Wood's“ DSC95(P) yra kompresoriumi varomas oro sausintuvas. Patalpoje cirkuliuojantis ir į oro sausintuvą ventiliatoriumi įtraukiamas oras praeina per aušinimo / džiovinimo akumuliatorių. Šilumokaičiai atvėsina praeinantį orą, todėl jame esantis vanduo kondensuojasi ant šilumokaičių.

Kondensatas surenkamas į dėklą, esantį po aušinimo akumuliatoriumi, nukreipiamas į siurblių (tik DSC95P) ir išleidžiamas per išorinę žarną. Likęs sausas oras išleidžiamas ir paskirstomas po visą patalpą.

Oro sausintuvui kondensuojant vandens garus, išskiriama šilumos energija. Štai kodėl kompresorinis oro sausintuvas išleidžia šiltą, sausą orą, kuris yra ypač naudingas džiovinant drabužius, skalbinius, medieną ir kt.

Kompresorinis oro sausintuvas yra energetiškai efektyviausias būdas pašalinti drėgmės perteklių ir nemalonų kvapą. Norint užtikrinti saugią ir patikimą apsaugą nuo pelėsio ir drėgmės pažeidimų, rekomenduojama palaikyti apie 50 % santykinę drėgmę.

GAMINIO APŽVALGA

2–3 puslapiuose pateikiama gaminio išvaizdos apžvalga.

A ORO SAUSINTUVAS DSC95(P)

1. Valdymo skydelis
2. Žarnos spaustukas (tik DSC95P) (išorinė išleidimo žarna, žarna nepridedama)
3. Žarnos antgalis (tik DSC95P)
4. Modulinis kabelis (valdymo skydelis)
5. Oro išmetimo žarnos laikiklis
6. Oro išmetimo žarna
7. Kabelio prijungimas prie valdymo skydo

B1 IŠLEIDIMO ŽARNOS MAZGAS DSC95P (SU SIURBLIU)

B2 IŠLEIDIMO ŽARNOS MAZGAS DSC95 (BE SIURBLIO)

C SIURBLYS + FILTRAS (TIK

DSC95P)

1. Sodo žarnos antgalis
2. Siurblio filtras
3. Vandens išleidimo siurblys

D ORO FILTRAS

E VALDYMO SKYDELIS

VALDYMO SKYDELIO FUNKCIJŲ APRAŠAS

„Wood's“ DSC95(P) turi intuityvų laidų prijungiamą nuotolinį valdymo skydelį paprastam ir patogiam valdymui. Jei su įrenginiu tiekiamas 2 m laidas yra per trumpas, jį galima pakeisti modulinio kabeliu RJ11 / RJ12 su kištukinėmis jungtimis abiejuose galuose. Atkreipkite dėmesį, kad kabelio ilgis negali viršyti 10 m.

Atkreipkite dėmesį, kad valdymo skydelis tuščiosios eigos režimą įjungia praėjus 20 sekundžių po maitinimo įtampos įjungimo arba po paskutinio įvesties veiksmo. Paspaudus sritį su funkciniais klavišais, prietaisas vėl įsijungia aktyviu režimu. Visi klavišų paspaudimai patvirtinami pyptelėjimu.

FUNKCINIAI KLAVIŠAI

1. **IJ. / IŠJ.** Įjungia ir išjungia oro sausintuvą. Išjungimo režimu energijos sąnaudos sudaro 0,5 W.
2. **Pageidaujamos drėgmės nustatymas** Veikia tik programos režimais „Normalus“ ir „Ventiliatorius“. Pageidaujama drėgmė gali būti nustatoma nuo 35 iki 75 % 1 procentinio punkto žingsniais. Nustatyta vertė pirmiausia rodoma fiksuota, o tada mirksi prieš vėl pasirodant faktinei vertei.
3. **Režimo pasirinkimas** Darbo programos pasirinkimas, žr. 12–14 punktus toliau.
4. **Ventiliatoriaus greitis** Ventiliatoriaus greitis gali būti nustatytas režimais „Normalus“ ir „Ventiliatorius“, mažu arba dideliu greičiu. Greičiai perjungiami su kelių sekundžių delsa.

PAVOJAUS SIGNALAI / INFORMACIJA

5. **Atitirpinimas** Jei reikia, aušinimo kontūras atitirpinamas automatiškai, išjungiant kompresorių ir veikiant tik ventiliatoriui. Simbolis užgęsta, kai oro sausinimo procesas paleidžiamas iš naujo.
6. **Per aukšta aplinkos temperatūra** Jei aplinkos temperatūra viršija 35 °C, oro sausinimo procesas išsijungia ir automatiškai atsinaujina, kai aplinkos temperatūra nukrenta žemiau 35 °C. Simbolis šviečia tol, kol temperatūra yra 35 °C arba aukštesnė.
7. **Žema patalpos temperatūra** Jei aplinkos temperatūra nukrenta žemiau 2°C, sausinimo procesas nutraukiamas ir automatiškai atnaujinamas, kai aplinkos temperatūra pakyla virš 2 °C. Simbolis šviečia tol, kol temperatūra yra 2 °C arba žemesnė.
8. **Siurblio gedimas (tik DSC95P)** Sugedus siurbliui, 20 sekundžių girdimas garsinis signalas ir dega simbolis. Žiūrėkite lentelę „Problema / Trikčių šalinimas“.
9. **Patalpos temperatūra** Rodoma aptikta aplinkos temperatūra.
10. **Ventiliatoriaus greitis** Ventiliatorius ir brūkšneliai rodo didelį greitį ir tik ventiliatorius rodo mažą greitį.
11. **Santykinė drėgmė** Rodomos esamos ir pageidaujamos tikslinės vertės. Pastarosios

susijusios su tikslinėmis vertėmis nustatymu.

VEIKIMO REŽIMAI

12. **Ventiliatoriaus režimas (FAN)** – nuolatinė oro cirkuliacija, net pasiekus tikslinę drėgmės vertę.
13. **Patogumo režimas (EASY)** – oro sausintuvas siekia 50 % santykinės drėgmės, kai ventiliatorius nustatytas veikti mažu greičiu. Kai pasiekama tikslinė vertė, kompresorius ir ventiliatorius išsijungia ir paleidžiami iš naujo, jei drėgmė pakyla virš 50 %.
14. **Normalus režimas (NORMAL)** – naudojamas norint nustatyti tikslinę drėgmės ir ventiliatoriaus greičio vertę rankiniu būdu. Pasiekus nustatytą tikslinę vertę, kompresorius ir ventiliatorius išsijungia ir paleidžiamas iš naujo, jei drėgmė pakyla virš tikslinės vertės.
15. **Užrakinimo funkcija** – naudojama siekiant išvengti netyčinio nustatymų pakeitimo. Užrakinimo funkcija suaktyvinama vienu metu, naudojant VENTILIATORIAUS ir REŽIMO klavišus 3 sekundes. Užrakto funkcija išjungiama taip pat.

Naudojimo instrukcija

MONTAVIMAS IR ĮRENGIMAS

„Wood“ oro sausintuvus patogiu perkelti, tačiau svarbu įsiminti šias taisykles.

- Jei oro sausintuvą transportuojamas, prieš naudodami palikite jį pastovėti 4 valandas. Labai svarbu, kad alyva tekėtų atgal į kompresorių, nes priešingu atveju oro sausintuvą gali rimtai sugesti.
- Oro sausintuvo negalima statyti šalia radiatoriaus ar kito šildymo prietaiso, kadangi tai gali sumažinti jo našumą.
- Įrenginį statykite bent 25 cm atstumu nuo sienų ir kitų kliūčių, kad oro srautas būtų maksimalus.
- Kad našumas būtų optimalus, oro sausintuvą statykite patalpos viduryje.
- Įsitinkite, kad oro srautui skirtos įleidimo ir išleidimo angos nėra užblokuotos.

DĖMESIO!

Jeigu oro sausintuvą naudojate duše arba vonios kambaryje, prietaisas turi būti pritvirtintas vietoje. Prieš naudojant būtina patikrinti ir laikyti vietinių vonios elektros reglamentų.

MONTAVIMAS

1. Pastatykite oro valytuvą ant lygaus, tvirto paviršiaus, geriausia – patalpos viduryje.
2. Prijunkite oro žarną prie ortakio jungties, sukdami žarną prieš laikrodžio rodyklę. Prijunkite ortakio jungtį prie oro sausintuvo, stumdami ją žemyn tam skirtoje angoje įrenginio šone. Nukreipkite žarną į norimą padėtį.
3. Prijunkite vandens žarną prie įrenginio prievado. Žiūrėkite skyrių apie vandens išleidimą.
4. Uždarykite visus patalpos langus ir ventiliacijos angas. Priešingu atveju drėgnas oras iš išorės ir toliau pateks į patalpą.
5. Modulinio kabeliu prijunkite ekrano bloką prie oro sausintuvo. Prijunkite oro sausintuvą prie maitinimo lizdo su žemėjimo jungtimi.
6. Įjunkite įrenginį pagrindiniu jungikliu. Prijungus pasigirsta zirzeklis ir užsidega ekrano skydelis.
7. Paleiskite įrenginį ekrane paliesdami įjungimo ir išjungimo mygtuką.
8. Pasirinkite veikimo režimą.

Ekrane rodoma dabartinė santykinė drėgmė aplink oro sausintuvą.

HIGROSTATAS

Oro sausintuvą veiks tik tada, kai aplinkos drėgmė viršys jūsų pageidaujamą vertę. Pasiekus nustatytą drėgmę, operacija automatiškai išsijungs ir bus atnaujinta tokiu pačiu būdu, kai drėgmės lygis pakils.

ATMINTIES FUNKCIJA IR AUTOMATINIS PALEIDIMAS IŠ NAUJO PO MAITINIMO SUTRIKIMO

Nutrūkus ir vėl atsinaujinus elektros tiekimui, įrenginys bus automatiškai paleistas iš naujo ir toliau veiks pagal naujausius nustatymus.

AUTOMATINIS ATITIRPINIMAS

DSC95(P) turi funkciją, leidžiančią veikti šaltesnėse erdvėse, nerizikuojant, kad ant vėsinimo šilumokaičių susidarys ledas. Prireikus įrenginys bus atitirpinamas automatiškai. Kai įrenginys veikia atitirpinimo režimu, kompresorius išsijungia ir

ekrane rodomas simbolis. Jis tęs savo veiklą, kai tik bus baigtas atitirpinimas.

AUKŠTO SLĖGIO JUNGIKLIS

Oro sausintuve įrengtas aukšto slėgio jungiklis, kuris išjungia kompresoriui tiekiamą energiją, jei aušinimo kontūre atsiranda neįprastas kondensato slėgis. Jei taip atsitiktų, pašalinkite priežastį ir paspauskite mygtuką, esantį už plastikinio dangtelio priekyje, kad būtų atkurtas veikimas.

AUTOMATINIS VANDENS SIURBLYS (TIK DSC95P)

DSC95P yra vandens siurblys, kuris prireikus automatiškai išleis kondensato vandenį.

VANDENS IŠLEIDIMAS

Prie prietaiso turi būti prijungta išleidimo žarna (žarna nepriedama). Nuveskite žarną į drenažo liniją. Jei nėra nuotekų surinkimo taško, žarną galima nukreipti per kitą angą sienoje, kad vanduo būtų išleidžiamas į lauką. Tačiau jos negalima nukreipti aukščiau nei yra DSC95 (be siurblio).

DSC95P su siurbliu (2 psl., vaizdas B1):

1. Prijunkite ½ colio sodo žarną (nepriedama) prie plastikinio antgalio ir replėmis pritvirtinkite ją žarnos spaustuku.
2. Iki galo įkiškite antgalį į įrenginio pertvaros jungtį.
3. Kitą žarnos galą nuveskite iki drenažo linijos. Jei drenažo linija yra virš oro sausintuvo, šis aukštis neturi viršyti 10 m.

Jei dėl kokių nors priežasčių žarnos antgalį reikia atskirti nuo oro sausintuvo, įspauskite pertvaros jungties fiksavimo žiedą į vidų ir patraukite antgalį į išorę.

DSC95 be siurblio (2 psl., vaizdas B2):

1. Prijunkite sodo žarną su sodo žarnos antgaliu.
2. Nuveskite žarną per apatinę angą ir į drenažo liniją. **DĖMESIO!** Drenažo linija turi būti žemiau nei prietaisas.
3. Užsukite pridėdamą dangtelį.

ORO IŠMETIMO ŽARNA

Prijungus žarną galima nukreipti sausą, šiltą išleidžiamą orą į jungiamąją patalpą ar vietą. Tai ypač naudinga didelėms ar padalintoms ankštoms erdvėms ar rūšiams su keliais kambariais. Naudokite su oro sausintuvu pateiktą žarną.

ORO FILTRAS

Oro filtras neleidžia į oro sausintuvą patekti dulkiams ir nešvarumams, todėl pailgėja jo eksploatavimo trukmė. Jis taip pat išvalo iš orą surinkdamas dulkes ir kitas daleles. Filtrą būtina reguliariai valyti, antraip oro sausintuvą gali prarasti efektyvumą ir būti rimtai pažeistas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išorinėms įrenginių dalims valyti naudokite minkštą, drėgną šluostę. Nenaudokite tirpiklių arba stiprių valiklių, nes jie gali pažeisti oro sausintuvo paviršių. Svarbu reguliariai tikrinti oro filtrą ir prireikus jį išvalyti.

- Oro filtras yra lengvai pasiekiamas įrenginio galinėje dalyje ir jį galima išvalyti dulkių siurbliu. Įsitinkite, kad filtras tinkamai sumontuotas, kad nefiltruotas oras nepatektų į įrenginį.

- Išleidimo grotelės gali būti nusiurbiamos siurbliu arba valomos šepetėliu.

- Vėsinimo šilumokaitį geriausia valyti su skuduru ir šiltu vandeniu.

- Ventiliatorius yra suteptas visam laikui ir jokios priežiūros nereikalauja.

- (Tik DSC95P) Siurblio filtras turi būti tikrinamas ir prireikus nuvalomas kas šešis mėnesius. Atjunkite oro sausintuvą nuo maitinimo šaltinio. Atsukę varžtus atidarykite liuką įrenginio oro įleidimo pusėje. Atleiskite lipniąją juostą, laikančią siurblių, ir atsukite sodo žarnos jungtį, esančią po surinkimo dėklu. Pastumkite siurblių į išorę ir švelniai pakelkite. Įsitinkite, kad nei žarna, nei laidai nėra įtempti.

Nuimkite ir patikrinkite filtrą ir, jei reikia, išvalykite. Surinkimas atliekamas atvirkštine tvarka (žr. pirmiau pateiktą aprašymą).

DĖMESIO!

Prieš valydamai ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.

PATARIMAI

- Siekiant maksimalaus oro sausinimo pajėgumo patalpoje, rekomenduojama sumažinti tiekiamą orą iš išorės ir gretimų patalpų – uždaryti duris ir vožtuvus. Jei įmanoma, oro sausintuvą statykite patalpos viduryje.
- Padidinkite patalpos temperatūrą, kad oras būtų sausinamas greičiau. (Karštas oras gali pernešti daugiau vandens). Naudokite apsaugą nuo užšalimo, jei temperatūra nukrenta žemiau +2 °C
- Oro sausintuvą vasarą ir rudenį ištraukia daugiau vandens, nes lauko oras yra šiltesnis ir drėgnas. (Absoliučioji drėgmė paprastai yra didesnė.)
- Drėgmės kiekis, kurį oro sausintuvą ištraukia iš patalpos oro, priklauso nuo patalpos temperatūros, esamo drėgmės lygio ir pastatymo vietos. Oro sąlygos lauke taip pat turi įtakos oro sausintuvo veikimui. Šaltu oru santykinė drėgmė patalpose krenta, todėl sumažėja oro sausintuvo drėgmės absorbcija iš oro. Todėl oro sausintuvą pritaikytas naudoti temperatūros intervale nuo +2 °C iki +35 °C.

REKOMENDUOJAMOS SĄLYGOS TINKAMAM ORO SAUSINTUVO VEIKIMUI

• Temperatūra: nuo + 2 °C iki + 35 °C

• Santykinė drėgmė: nuo 35 % iki 90 %

• Rekomenduojamas drėgmės lygis (apytikslis): 50 % SOD

SVARBU!

„Wood“ oro sausintuvą turi būti prijungtas prie įžeminto elektros lizdo, kurio įtampa 220–240 V 50 Hz.

JEIGU REIKIA ATLIKTI ORO SAUSINTUVO TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ

Jeigu reikia oro sausintuvo techninės priežiūros, pirmiausia kreipkitės į pardavėją. Kreipiantis dėl garantinio aptarnavimo būtina turėti pirkimo kvitą.

GARANTIJOS

Dvejų metų garantija gamybos broko dalims. Atkreipkite dėmesį, kad garantija galioja tik pateikus pirkimo kvitą.

IŠSAUGOKITE KVITUS!

Kvitų reikės bet kokioms garantinėms pretenzijoms per garantinį laikotarpį.

TECHNINIAI DUOMENYS	DSC95(P)
Maksimalus patalpų plotas	230 m²
Oro srautas 1 režimu	200 m³/h
Oro srautas 2 režimu	300 m³/h
Našumas esant 20 °C ir 70 % sant. drėgm. lygiui	23 l/24 h
Našumas esant 30 °C ir 80 % sant. drėgm. lygiui	42 l/24 h
Energijos suvartojimas esant 20 °C ir 70 % sant. drėgm. lygiui	500 W
Energijos suvartojimas esant 20 °C ir 70 % sant. drėgm.	11 kWh/24 h
Šaltnešis	R290
Įkrova	150 g
Įtampa	220–240 V
Dažnis	50 Hz
Saugiklis	10 A
IP kodas	IPX1
Matmenys mm (l × P × A)	622 × 360 × 450
<i>Gali būti techninių pakeitimų ir patobulinimų. Visos vertės yra apytikrės ir gali skirtis dėl išorinių aplinkybių, pavyzdžiui, temperatūros, vėdinimo ir drėgmės.</i>	



PROBLEMA	TRIKČIŲ ŠALINIMAS
Oro sausintuvas neįsijungia	• Įsitikinkite, kad oro sausintuvas prijungtas prie maitinimo lizdo ir kad neišmušė saugiklio. • Patikrinkite, ar drėgmės vertė prietaiso valdymo skydelyje rodoma „pabudus“. Oro sausintuvas turi būti paleistas per 5 minutes, jei ši vertė yra aukštesnė negu nustatytoji.
Oro sausintuvas nesusaisina	• Įsitikinkite, kad ventiliatoriaus mentės sukasi. • Įsitikinkite, kad oro srautas gali lengvai cirkuliuoti oro sausintuve. Oro išmetimo žarna ir oro filtrai turi būti švarūs, o oro sausintuvas turi būti bent 25 cm atstumu nuo sienos. • Paklauskite, ar kompresorius veikia, tačiau atminti, kad oro sausintuvas gali veikti atšildymo ciklu, dėl ko kompresorius sustos. Pradėkite palaikdami apie 30 minučių. • Patikrinkite, ar ant aušinimo kontūro už filtrų nesusidarė storas ledo sluoksnis.
Nenormalus triukšmas	• Patikrinkite, ar įrenginys stovi lygiai ir ant visų buferių. • Patikrinkite aukšto slėgio jungiklį. Jei jungiklis įjungtas, paspaudus mygtuką pasigirs garsinis spragtelėjimas.
Kondensato vanduo nesurenkamas	• Patikrinkite, ar ant lašinio dėklo po vėsinimo šilumokaičiu nėra nusėdusių nešvarumų ir šiukšlių, jei reikia, išvalykite. • Patikrinkite, ar temperatūra yra aukštesnė nei 2 °C arba žemesnė nei 35 °C.
Oro sausintuvas užlietas (tik DCS95P)	• Siurblio filtrą reikia valyti. Atjunkite įrenginį, nuimkite siurblių ir išvalykite filtro įdėklą. Iš naujo pritvirtinkite siurblių ir prijunkite įrenginį. • Patikrinkite aukšto slėgio jungiklį. Jei jungiklis įjungtas, paspaudus mygtuką pasigirs garsinis spragtelėjimas.
Klaidos kodas E2	• Jei ekrane rodomas kodas E2, drėgmės jutiklis gali būti sugedęs. Pabandykite atjungti maitinimo laidą, palaukite 10 sekundžių ir vėl jį įjunkite. Jei klaidos kodas rodomas ir toliau, kreipkitės į pardavėją.
Klaidos kodas E4 (tik DCS95P)	• Siurblys veikia netinkamai. Atjunkite įrenginį, nuimkite siurblių ir išvalykite filtro įdėklą. Iš naujo pritvirtinkite siurblių ir prijunkite įrenginį. Jei klaidos kodas rodomas ir toliau, kreipkitės į pardavėją.
<i>Jei turite problemų su oro sausintuvu, žr. triukčių diagnostikos ir šalinimo vadovą. Jei nė vienas iš pirmiau nurodytų veiksmų nepadeda, kreipkitės į prekybos atstovą, kad šis atliktų oro sausintuvo techninę priežiūrą.</i>	



Ši žyma rodo, kad šio gaminio nereikėtų išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis JK ir ES. Siekiant išvengti galimos nekontroliuojamo atliekų šalinimo sukeltos žalos aplinkai ar žmogaus sveikatai, jį atsakingai utilizuokite, kad būtų skatinamas tvarus pakartotinis materialų išteklių naudojimas. Jei norite įrenginį grąžinti mums, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją, kur buvo įsigytas gaminys. Jie gali priimti šį gaminį, kad jis būtų perdirbtas nepakenkiant aplinkai.



VIEGLI UZLIESMOJOŠS MATERIĀLS.
Ierīcē ir R290/propāns, kas ir viegli
uzliesmojošs aukstumaģents.



Skatiet operatora
rokasgrāmatu.



Lasiet tehnisko
rokasgrāmatu.



Lasiet operatora
rokasgrāmatu.

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas uzmanīgi izlasiet komplektā iekļauto instrukciju. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizas uzstādīšanas un lietošanas izraisītām traumām un bojājumiem. Vienmēr glabāiet instrukciju ierīces tuvumā turpmākai uzziņai.

BĒRNU UN NEAIZSARGĀTU PERSONU DROŠĪBA

BRĪDINĀJUMS ⚠

Traumu vai neatgriezeniskas invaliditātes risks.

Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā virs astoņiem gadiem, personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Bērni līdz trīs gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.

Sargājiet visu iepakojumu no bērniem. Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt tīrīšanu un lietotājam veicamu apkopi.

VISPĀRĒJĀ DROŠĪBA

Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai

mājsaimniecībās un līdzīgās vidēs — piemēram, pagrabos, tehniskajās telpās, virtuves darba zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs. Ventilācijas atveres nedrīkst aizsprostot. Nodrošiniet, lai ventilācijas atveres nebūtu nosprostotas.

Atkausēšanas procesa pabeigšanai neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos. Ierīci nedrīkst uzglabāt telpā, kur nepārtraukti darbojas aizdegšanās avoti (atklāta liesma, darbojas gāzes iekārta, darbojas elektriskais sildītājs utt.). Necaurduriet un nededziniet. Ievērojiet, ka aukstumaģentiem var nebūt smaržas. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ūdens smidzinātāju un tvaiku. Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus produktus, abrazīvus tīrīšanas spilventiņus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarotam pakalpojumu centram vai līdzīgi kvalificētiem darbiniekiem, lai izvairītos no riska.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

BRĪDINĀJUMS ⚠

Šo ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

Noņemiet visu iepakojuma materiālu. Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci. Ierīce ir jāuzstāda, jālieto un jāglabā telpā, kur uz grīdas ir vismaz 4 m² brīvas vietas. Stingri ievērojiet iekārtas uzstādīšanas instrukcijā sniegtos norādījumus. Pārvietojot ierīci, vienmēr rīkojieties piesardzīgi, jo ierīce ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus.

Nodrošiniet, lai ap ierīci varētu cirkulēt gaiss. Pirms ierīces pievienošanas strāvas avotam uzgaidiet vismaz 4 stundas. Tā ir jārikojas, lai eļļa varētu ieplūst atpakaļ kompresorā. Neuzstādiet ierīci radiatoru vai citu karstuma avotu tuvumā. Neuzstādiet iekārta tiešā saules gaismā.

ELEKTRISKAIS SAVIENOJUMS

BRĪDINĀJUMS ⚠

Ugunsgrēka un elektriskās strāvas trieciena risks.

Ierīce ir jāpievieno iezemētai kontaktligzdai. Nodrošiniet, lai elektriskie parametri uz nominālo datu uzlīmes atbilstu elektropadevei. Ja tā nav, sazinieties ar elektriķi.

Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu triecienizturīgu kontaktligzdu. Neizmantojiet vairāku ligzdu adapterus un pagarinātājus. Uzmanieties, lai nesabojātu elektriskās sastāvdaļas (piemēram, kontaktdakšu un kabeli). Ja ir jānomaina elektriskās sastāvdaļas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru vai elektriķi. Kabelim ir jāatrodas zemāk par kontaktdakšu. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, vai var piekļūt kontaktdakšai. Atvienojot ierīci, nevelciet aiz strāvas kabeli. Atvienojot strāvas kabeli, vienmēr turiet tikai kontaktdakšu.

LIETOŠANA

BRĪDINĀJUMS ⚠

Savainojumu, apdegumu, strāvas trieciena vai ugunsgrēka risks.

Nemainiet šīs ierīces tehniskos datus. Uzmanieties, lai nesabojātu aukstumaģenta kontūru. Tas satur propānu (R290), kas ir dabasgāze ar augsta līmeņa saderību ar vidi. Šī gāze ir viegli uzliesmojoša. Aukstumaģenta kontūra bojājumu gadījumā nodrošiniet, lai telpā nebūtu liesmu un uzliesmošanas avotu. Izvēdiniet telpu. Nenovietojiet uz ierīces vai tās tuvumā viegli uzliesmojošus produktus vai ar šādiem produktiem samitrinātus priekšmetus.

LIKVIDĒŠANA

BRĪDINĀJUMS ⚠

Savainojumu risks.

Atvienojiet ierīci no strāvas avota. Nogrieziet strāvas padeves vadu un izmetiet to. Šīs ierīces aukstumaģenta kontūrs nav kaitīgs ozona slānim. Konsultējieties ar vietējām varas iestādēm, lai uzzinātu, kā pareizi likvidēt šo ierīci. Nesabojāiet siltummaiņa tuvumā esošo dzesēšanas bloka daļu.

WOOD'S MITRUMA REGULATORA DSC95(P) LIETOŠANA

Wood's DSC95(P) ir jaudīgs un izturīgs mitruma regulators; tas ir piemērots tehniskajām telpām, pagrabiem, veļas mazgāšanas telpām un lielām platībām.

Visas atsauces uz sūkni šajā rokasgrāmatā attiecas tikai uz DSC95P, jo ierīcē DSC95 tāda nav.

Īpašības:

- Automātiska atkausēšana lietošanai zemākā temperatūrā — līdz 2°C.
- Automātisks sūknis (tikai DSC95P) ūdens novadīšanai kanalizācijā.
- Gaisa vadu savienojums labākai žāvētā gaisa sadalei.
- Savienojums ar gaisa vadu izžāvētā gaisa labākai sadalei.
- Viegli lietojamas vadības ierīces.
- Efektīvs gaisa filtrs.

MITRUMA REGULATORA DARBĪBA

Wood's DSC95(P) ir ar kompresoru darbināms mitruma regulators. Kad telpā tiek radīta gaisa cirkulācija un ventilators velk caur mitruma regulatoru, gaiss plūst pāri dzesēšanas/žāvēšanas baterijai. Spirāles atdzesē cauri plūstošo gaisu, izraisot tajā esošā ūdens kondensāciju uz šīm spirālēm.

Kondensāts tiek savākts paplātē zem dzesēšanas akumulatora, novadīts uz sūkni (tikai DSC95P) un iztecināts caur ārējo šļūteni. Atlikušais sausais gaiss tiek izvadīts atpakaļ telpā.

Mitruma regulatoram kondensējot ūdens tvaikus, tiek atbrīvota siltumenerģija. Tāpēc ar kompresoru aprīkotais mitruma regulators izvadīs siltu, sausu gaisu, kas ir īpaši izdevīgi drēbju, veļas, koka u.c. žāvēšanai.

Mitruma regulators ar kompresoru ir energoefektīvāks veids mitruma un nepatīkamo smaku izvadīšanai. Lai panāktu drošu un uzticamu aizsardzību pret pelējuma un mitruma izraisītiem bojājumiem, relatīvo mitrumu ieteicams uzturēt ap 50% līmeni.

IZSTRĀDĀJUMU PĀRSKATS

Pārskatu par attēlā redzamo izstrādājumu skatiet 2.-3. lapā.

A MITRUMA REGULATOR DSC95(P)

1. Vadības panelis
2. Deguna skava (tikai DSC95P) (ārējai novadšķļūtenei, šļūtene nav iekļauta komplektā)
3. Šļūtenes uzgalis (tikai DSC95P)
4. Modulārs kabelis (vadības panelis)
5. Gaisa izplūdes kronšteins
6. Gaisa izplūdes šļūtene
7. Kabeļa savienojums ar vadības paneli

B1 NOVADŠĻŪTENES MEZGLS DSC95P (AR SŪKNI)

B2 NOVADŠĻŪTENES MEZGLS DSC95 (BEZ SŪKŅA)

C SŪKNIS+FILTRS (TIKAI

DSC95P)

1. Dārza šļūtenes uzgalis
2. Sūkņa filtrs
3. Drenāžas sūknis

D GAISA FILTRS

E VADĪBAS PANELIS

VADĪBAS PANEĻA FUNKCIJU APRAKSTS

Ierīces Wood's DSC95(P) ir aprīkotas ar intuitīvu vadu tālvadības pultī vienkāršai un ērtai lietošanai. Ja ierīces komplektācijā iekļautais 2 m vads ir pārāk īss, to var aizstāt ar modulāro kabeli RJ11/RJ12 ar vīrišķajiem savienotājiem abos galos. Lūdzu, ņemiet vērā, ka kabeļa garums nedrīkst pārsniegt 10 m.

Ņemiet vērā, ka vadības panelis dīkstāves režīmā izslēdzas 20 sekundes pēc tikla sprieguma pieslēgšanas vai pēc pēdējās ievades. Tas tiek aktivizēts, pieskaroties funkciju taustiņu zonai. Visi taustiņspiediņi tiek apstiprināti ar skaņas signālu.

FUNKCIJU TAUSTIŅI

1. **ON/OFF:** ieslēdz un izslēdz mitruma regulatoru. Izslēgtā stāvoklī enerģijas patēriņš ir 0,5 W.
2. **Vēlamā mitruma līmeņa iestatīšana:** darbojas tikai programmas režīmos "Normal" (Normāls) un "Fan" (Ventilators).
Vēlamo mitrumu var iestatīt 35 - 75% robežās ar 1 procentpunkta soli. Vispirms parādās iestatītā vērtība, pēc tam tā sāk mīgtot, un visbeidzot atkal parādās faktiskā vērtība.
3. **Režīma atlase:** par darbības programmas atlasī skatīt 12. - 14. punktu.
4. **Ventilatora ātrums:** ventilatora ātrumu režīmā "Normal" (Normāls) un "Fan" (Ventilators) var iestatīt uz mazu vai lielu ātrumu. Pārslēgšanās starp ātrumiem notiek ar dažu sekunžu aizkavi.

BRĪDINĀJUMI/INFORMĀCIJA

5. **Atkausēšana:** ja nepieciešams, dzesēšanas kontūrs tiek automātiski atkausēts, līdz ar to kompresors tiek izslēgts un darbojas tikai ventilators. Kad tiek atsākts mitruma regulēšanas process, simbols nodzīst.
6. **Pārāk augsta apkārtējās vides temperatūra:** ja apkārtējās vides temperatūra pārsniedz 35 °C, mitruma regulēšanas process izslēdzas un automātiski atsākas, kad vides temperatūra nokrīt zem 35 °C. Šis simbols deg, kamēr temperatūra ir 35 °C vai augstāka.
7. **Zema telpas temperatūra:** ja apkārtējās vides temperatūra nokrīt zem 2 °C, mitruma regulēšanas process izslēdzas un automātiski atsākas, kad vides temperatūra paaugstinās virs 2 °C. Šis simbols deg, kamēr temperatūra ir 2 °C vai zemāka.
8. **Sūkņa darbības traucējumi (tikai DSC95P):** ja gadās sūkņa darbības traucējumi, uz 20 sekundēm tiek aktivizēts skaņas signāls un iedegs simbols. Skatiet tabulu "Problēma/risinājums".
9. **Telpas temperatūra:** parāda noteikto apkārtējās vides temperatūru.
10. **Ventilatora ātrums:** ventilators un svītras norāda lielu ātrumu, un tikai ventilators norāda mazu ātrumu.
11. **Relatīvais mitrums:** parāda pašreizējo vērtību un vēlamo mērķvērtību. Pēdējā attiecas uz ar mērķvērtības iestatījumu.

DARBĪBAS REŽĪMI

12. **Ventilatora režīms (FAN)** — nepārtraukta gaisa cirkulācija pat tad, ja ir sasniegta mitruma mērķvērtība.
13. **Komforta režīms (EASY)** — mitruma regulatora mērķis ir 50% relatīvais mitrums, kad ventilators ir iestatīts uz mazu ātrumu. Kad šī mērķvērtība ir sasniegta, kompresors un ventilators izslēdzas un atsāk darboties, ja mitrums paaugstinās virs 50%.
14. **Normāls režīms (NORMAL)** — izmanto mitruma un ventilatora ātruma mērķvērtības manuālai iestatīšanai. Kad šī iestatītā mērķvērtība ir sasniegta, kompresors un ventilators izslēdzas un atsāk darboties, ja mitrums paaugstinās virs mērķvērtības.
15. **Bloķēšanas funkcija** — tiek izmantota, lai novērstu iestatījumu nejaušu izmaiņu. Bloķēšanas funkcija tiek aktivizēta, vienlaikus 3 sekundes nospiežot taustiņus FAN un MODE. Bloķēšanas funkciju atspējo tādā pašā veidā.

UZSTĀDĪŠANA UN NOVIETOŠANA

Wood's mitruma regulatorus ir viegli pārvietot, taču ņemiet vērā sekojošo:

- Ja mitruma regulators ir pārvadāts, pirms lietošanas atstājiet to neieslēgtu 4 stundas. Ir ļoti svarīgi, lai eļļa ieplūstu atpakaļ kompresorā, jo pretējā gadījumā mitruma regulatoram var rasties nopietni bojājumi.
- Mitruma regulatoru nedrīkst novietot radiatoru vai citu siltuma avotu tuvumā vai pakļaut tiešiem saules stariem, jo tas samazinās tā veiktspēju.
- Lai maksimāli palielinātu gaisa plūsmu, mitruma regulatoram ir jāatrodas vismaz 25 cm attālumā no sienām un citiem šķēršļiem.
- Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, novietojiet mitruma regulatoru telpas vidū.
- Pārļiecinieties, vai gaisa plūsma no ieplūdes un izplūdes atveres nav bloķēta.

IEVĒROJIET!

Novietojot mitruma regulatoru dušas telpās vai vannas istabā, tas ir jānostiprina vietā. Pirms lietošanas ir obligāti jāiepazīstas ar vietējiem vannas istabas elektrodrošības noteikumiem un tie jāievēro.

UZSTĀDĪŠANA:

1. Novietojiet mitruma regulatoru uz līdzenas un cietas virsmas, vēlams telpas vidū.
2. Pievienojiet gaisa šļūteni gaisa vada savienotājam, griežot šļūteni pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Pievienojiet gaisa vada savienotāju mitruma regulatoram, bīdot to uz leju paredzētajā līgzdā ierīces sānos. Izvietojiet šļūteni vēlamajā stāvoklī.
3. Pievienojiet ūdens šļūteni ierīces pieslēgvietai. Skatiet sadaļu par ūdens novadīšanu.
4. Aizveriet visus telpā esošos logus un ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā mitrais gaiss no ārpusē turpinās ieplūst telpā.
5. Pievienojiet mitruma regulatoram displeja bloku, izmantojot modulāro kabeli. Pievienojiet mitruma regulatoru strāvas kontaktlīdžai ar zemējuma savienojumu.
6. Ieslēdziet ierīci, izmantojot galveno slēdzi. Kad tā ir pievienota, atskan skaņas signāls un tiek izgaismots displeja panelis.
7. Iedarbiniet ierīci, displejā pieskaroties pogai

Lietošanas instrukcija

ON/OFF (ieslēgt/izslēgt).

8. Izvēlieties darbības režīmu.

Displejā redzams pašreizējais relatīvais mitrums ap mitruma regulatoru.

HIGROSTATS

Mitruma regulators darbosies tikai tad, kad apkārtējās vides mitrums pārsniegs vēlamo vērtību. Kad ir sasniegts iestatītais mitrums, darbība automātiski izslēgsies un atsāksies tādā pašā veidā, kad paaugstināsies mitrums.

ATMIŅAS FUNKCIJA UN AUTOMĀTISKA RESTARTĒŠANA PĒC ELEKTROPADEVES PĀRTRAUKUMA

Elektropadeves pārtraukuma gadījumā ierīce automātiski restartēsies, kad padeve būs atjaunota, un turpinās darboties atbilstoši pēdējiem iestatījumiem.

AUTOMĀTISKA ATKAUSĒŠANA

DSC95(P) ir aprīkots ar funkciju, kura ļauj tam darboties aukstākās telpās, neradot ledus veidošanās risku uz dzesēšanas spirālēm. Ierīce automātiski veiks atkausēšanu. Kad ierīce ir atkausēšanas režīmā, kompresors izslēdzas, displejā parādot simbolu. Pēc atkausēšanas pabeigšanas tā turpina savu darbību.

AUGSTA SPIEDIENA SLĒDZIS

Gaisa mitruma susinātājs ir aprīkots ar augstspiediena slēdzi, kas pārtrauc kompresora barošanu, ja dzesēšanas kontūrā rodas pārmērīgs kondensācijas spiediens. Ja tas notiek, novērsiet cēloņus un nospiediet pogu, kas atrodas aiz plastmasas vāciņa priekšpusē, lai atjaunotu darbību.

AUTOMĀTISKAIS ŪDENS SŪKNIS (TIKAI DSC95P)

DSC95P ir aprīkots ar ūdens sūkni, kurš vajadzības gadījumā automātiski novada kondensāta ūdeni.

ŪDENS NOVADĪŠANA

Ierīcei ir jāpievieno novadšļūtene (šļūtene nav iekļauta komplektā). Ievadiet šļūteni kanalizācijā. Ja pieslēguma vieta kanalizācijas nav pieejama, šļūteni var izvadīt pa kādu citu atveri sienā, lai iztecinātu ūdeni uz āru. Tomēr ierīcei DSC95 nevar izvadīt uz augšu (bez sūkņa).

DSC95P ar sūkni (2. lapa, attēls B1):

1. Pievienojiet 1/2" dārza šļūteni (nav iekļauta) plastmasas uzgalim un nostipriniet to ar šļūtenes skavu, izmantojot knaibles.
2. Pilnībā ievietojiet uzgali ierīces panelī iemontētajā savienotājā.
3. Šļūtenes otru galu ievadiet kanalizācijā. Ja noteka atrodas virs mitruma regulatora. Ja noteka atrodas virs mitruma regulatora, šī augstuma starpība nedrīkst pārsniegt 10 m.

Ja šļūtenes uzgalis kāda iemesla dēļ ir jāatvieno no gaisa mitruma regulatora, paspiediet iemontētā savienotāja spīluzmavu uz iekšu un velciet uzgali uz āru.

DSC95 bez sūkņa (2. lapa, attēls B2):

1. Pievienojiet dārza šļūtenei dārza šļūtenes uzgali.
2. Izvadiet šļūteni caur apakšējo caurumu un ievadiet kanalizācijā. **UZMANĪBA!** Kanalizācijas atverei jāatrodas zemāk nekā ierīcei.
3. Uzskrūvējiet komplektā iekļauto vāku.

GAISA IZPLŪDES ŠĻŪTENE

Pievienojot gaisa izplūdes caurulei šļūteni, sauso, silto gaisu var novadīt blakus telpā vai zonā. Tas ir īpaši izdevīgi lielu vai sadalītu telpu gadījumā vai pagrabiem ar vairākām telpām. Izmantojiet mitruma

regulatora komplektācijā iekļauto šļūteni.

GAISA FILTRS

Gaisa filtrs novērš putekļu un netīrumu iekļūšanu mitruma regulatorā, pagarinot tā paredzamo kalpošanas laiku. Tas arī attīrīs gaisu, kad filtrs savāc putekļus un citas daļiņas. Filtrs regulāri jātīra; pretējā gadījumā mitruma regulators var zaudēt jaudu un tikt nopietni bojāts.

TĪRĪŠANA UN TEHNISKĀ APKOPE

Ierīces un tās ārējo daļu tīrīšanai izmantojiet mīkstu, mitru drānu. Izvairieties no šķīdinātāju vai spēcīgu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, jo tas var sabojāt mitruma regulatora virsmu. Ir svarīgi regulāri pārbaudīt gaisa filtru un vajadzības gadījumā to iztīrīt.

- Gaisa filtrs ir viegli pieejams ierīces aizmugurē, un tā apkopi var veikt, izmantojot putekļsūcēju. Lai novērstu nefiltrēta gaisa iekļūšanu ierīcē, nodrošiniet, lai filtrs būtu pareizi uzstādīts.
- Izplūdes režģi var tīrīt ar putekļsūcēju vai ar suku.
- Dzesēšanas spirāles vislabāk tīrīt ar lupatu un siltu ūdeni.
- Ventilatora motors ir ieeļļots visam kalpošanas laikam, un tam nav nepieciešama tehniskā apkope.
- (tikai DSC95P) Sūkņa filtrs jāpārbauda un, ja nepieciešams, jātīra ik pēc sešiem mēnešiem. Atvienojiet mitruma regulatoru no elektropadeves. Atveriet lūku ierīces gaisa ieplūdes pusē, atskrūvējot skrūves. Atbrīvojiet sūkni saturošo velcro lenti un atskrūvējiet zem savākšanas paplātes esošo dārza šļūtenes savienotāju. Bīdīet sūkni uz āru un uzmanīgi izceliet to ārā. Nodrošiniet, lai šļūtene vai vadi netiktu nospierti.

Izņemiet un pārbaudiet filtru un, ja nepieciešams, notīriet to. Samontēšanu veic apgrieztā secībā, nekā norādīts iepriekš sniegtajā aprakstā.

IEVĒROJIET!

Pirms tīrīšanas atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.

PADOMI

- Lai telpā nodrošinātu maksimālu mitruma samazināšanas spēju, ieteicams pēc iespējas samazināt gaisa pieplūdi no ārpusē un blakus telpām — aizveriet durvis un aizvarus. Ja iespējams, novietojiet mitruma regulatoru telpas vidū.
- Ātrākai mitruma aizvadīšanai paaugstiniet gaisa temperatūru telpā. (Karsts gaiss var uzņemt vairāk ūdens). Ja temperatūra nokrītas zem +2 °C, izmantojiet aizsarglīdzekli pret apledošanu
- Vasarā un rudenī mitruma regulators izvada vairāk ūdens, jo āra gaiss ir silts un mitrs. (Absolūtais mitrums parasti ir augstāks).
- Mitruma regulatora izvadītais mitruma daudzums ir atkarīgs no temperatūras, mitruma līmeņa un izvietojuma. Arī laikapstākļi ietekmē mitruma regulatora darbību. Aukstā laikā relatīvais gaisa mitrums telpās pazeminās, tādējādi samazinot mitruma regulatora mitruma absorbēšanu no gaisa. Tāpēc mitruma regulators ir pielāgots lietošanai temperatūras diapazonā no +2 °C līdz +35 °C.

IETEICAMIE LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMI

- Temperatūra: no +2 °C līdz +35 °C
- Relatīvais mitrums: no 35% līdz 90%
- Ieteicamais mitruma līmenis ir aptuv. 50% RH

SVARĪGI!

Wood's mitruma regulators jāpievieno iezemētai tīkla kontaktligzdai ar spriegumu 220 - 240 V, 50 Hz.

JA MITRUMA REGULATORAM NEPIECIEŠAMA APKOPE

Ja mitruma regulatoram nepieciešama tehniskā apkope, vispirms sazinieties ar mazumtirgotāju. Visām garantijas prasībām ir nepieciešams pirkuma apliecinājums.

GARANTĪJA

Divu gadu garantija pret ražošanas defektiem. Lūdzu, ievērojiet, ka garantija ir spēkā tikai, uzrādot pirkuma čeku.

SAGLABĀJIET ČEKUS!

Čeki būs nepieciešami jebkuras garantijas prasības gadījumā šajā periodā.

TEHNISKIE DATI	DSC95(P)
Maksimālā darba zona	230 m ²
Gaisa plūsma, 1. pakāpe	200 m ³ /h
Gaisa plūsma, 2. pakāpe	300 m ³ /h
Mitruma aizvadišana pie 20 °C un 70% R.H.	23 l/24h
Mitruma aizvadišana pie 30 °C un 80% R.H.	42 l/24h
Jauda pie 20 °C un 70% R.H.	500 W
Enerģijas patēriņš pie 20 °C un 70% R.H.	11 kWh/24h
Aukstumaģents	R290
Uzpildes ietilpība	150 g
Spriegums	220–240 V
Frekvence	50 Hz
Drošinātājs	10 A
IP kods	IPX1
Izmēri, mm (G x P x A)	622 × 360 × 450
Var tikt veiktas tehniskas izmaiņas un uzlabojumi. Visas vērtības ir aptuvenas un var atšķirties ārēju apstākļu, piemēram, temperatūras, vēdināšanas un mitruma, ietekmē.	



PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Mitruma regulators nesāk darboties	- Pārliecinieties, vai mitruma regulators ir pievienots strāvas kontaktligzdai un vai nav izdedzis drošinātājs. - Pārbaudiet, vai mitruma vērtība iekārtas vadības panelī tiek parādīta, izmantojot paneļa "pamodināšanu". Ja šī vērtība pārsniedz iestatīto vērtību, mitruma regulatoram jāieslēdzas 5 minūšu laikā.
Mitruma regulators neizvada mitrumu	- Pārliecinieties, vai ventilatora rats griežas. - Pārliecinieties, vai gaiss var brīvi plūst caur mitruma regulatoru. Gaisa izplūdes atverei un gaisa filtram jābūt tīram, un mitruma regulatoram jābūt novietotam vismaz 25 cm attālumā no jebkuras sienas. - Paklausieties, vai kompresors darbojas, taču ņemiet vērā, ka mitruma regulators var veikt atkausēšanu, izraisot kompresora apstāšanos. Iedarbiniet, nogaidot apmēram 30 minūtes. - Pārbaudiet, vai dzesēšanas kontūrā aiz filtra nav izveidojusies bieza ledus kārtā.
Neraksturīgs troksnis	- Pārbaudiet, vai ierīce ir līmeniska un vai tā balstās uz visiem amortizatoriem. - Pārbaudiet augstspiediena slēdzi. Ja slēdzis ir aktivizēts, nospiežot pogu, atskanēs dzirdams klikšķis.
Neuzkrājas ūdens kondensāts	- Pārbaudiet, vai uz kondensāta savākšanas paplātes zem dzesēšanas spirālēm nav uzkrājušies netīrumi vai gruži; iztīriet, ja nepieciešams. - Pārbaudiet, vai temperatūra ir virs 2 °C vai zem 35 °C.
Mitruma regulators ir applūdis (tikai DCS95P)	- Sūknja filtrs ir jātīra. Atvienojiet ierīci, atvienojiet sūkni un iztīriet filtra ieliktni. Pievienojiet atpakaļ sūkni un pievienojiet ierīci. - Pārbaudiet augstspiediena slēdzi. Ja slēdzis ir aktivizēts, nospiežot pogu, atskanēs dzirdams klikšķis.
Kļūdas kods E2	Rādījums E2 displejā liecina, ka mitruma sensors var būt bojāts. Mēģiniet atvienot strāvas vadu, uzgaidīt 10 sekundes un pievienot to atpakaļ. Ja kļūdas kods nepazūd, sazinieties ar izplatītāju.
Kļūdas kods E4 (tikai DCS95P)	Sūknis nedarbojas pareizi. Atvienojiet ierīci, atvienojiet sūkni un iztīriet filtra ieliktni. Pievienojiet atpakaļ sūkni un pievienojiet ierīci. Ja kļūdas kods nepazūd, sazinieties ar izplatītāju.
Ja jums rodas problēmas ar gaisa mitrinātāju, skatiet problēmu novēršanas rokasgrāmatu. Ja nekas no iepriekš minētā nepalīdz, sazinieties ar izplatītāju, lai veiktu mitruma regulatora tehnisko apkopi.	



Šis marķējums norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā Apvienotajā Karalistē un ES. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai nekontrolētas atkritumu izmešanas rezultātā, utilizējiet to atbildīgi, lai veicinātu materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu izlietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura prece tika iegādāta. Viņi var parūpēties par šī izstrādājuma videi nekaitīgai pārstrādi.

Ohutusjuhised



TULEOHTLIK MATERJAL.

See seade sisaldab R290/
propaani, tuleohtlikku külmaainet.



Lugege operaatori
kasutusjuhendit.



Lugege tehnilist juhendit.



Lugege operaatori
kasutusjuhendit.

OHUTUSALANE TEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend hoolikalt läbi. Tootja ei vastuta, kui vale paigaldus ja kasutus põhjustab kehavigastusi ning kahju. Hoidke kasutusjuhend tulevikus kasutamiseks alati seadme juures.

LASTE JA HAAVATAVATE ISIKUTE OHUTUS

HOIATUS ⚠

Kehavigastuste või püsiva tervisekahjustuse oht.

Antud seadet võivad kasutada kaheksa-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või väimsete võimetega isikud või vastavate kogemusteta ja teadmisteta isikud, kui nad teevad seda järelevalve all või neile on õpetatud seadme ohutut kasutamist ning nad mõistavad seonduvaid ohtusid. Ärge laske lastel seadmega mängida.

Alla kolmeaastaseid lapsi ei tohi seadme juurde lubada, välja arvatud pideva järelevalve korral.

Hoidke pakendi kõiki detaile lastele kättesaamatult. Ilma järelevalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldada.

ÜLDINE OHUTUS

Antud seade on mõeldud kasutamiseks

majapidamistes ja samalaadsetes kohtades, nt keldrid, poolkeldrid, töötajate kööginurgad poodides, kontorites ning muudes töökohtades. Vältige ventilatsioonivahade blokeerimist.

Sulatuse kiirendamiseks ärge kasutage mehaanilisi võtteid ega muid vahendeid, vaid ainult tootja soovitatut. Seadet ei tohi hoida ruumis, kus asuvad pidevalt töötavad süüteallikad (lahtine leek, töötav gaasiseade või töötav elektriline küttekeha jne). Ärge torgake läbi ega põletage. Võtke arvesse, et külmutusagensid võivad olla lõhnutud. Ärge piserdage seadet puhastamiseks veega ega kasutage auru. Puhastage seadet niiske pehme lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuvahendeid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuslappe, lahusteid ega metallesemeid. Kui toitekaabel on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, tema volitatud teeninduskeskus või sarnase kvalifikatsiooniga isikud.

OHUTUSJUHISED

HOIATUS ⚠

Antud seadet võib paigaldada ainult kvalifitseeritud isik.

Eemaldage kogu pakkematerjal. Ärge paigaldage ega kasutage kahjustatud seadet. Seade tuleb paigaldada ja seda kasutada ning hoiustada ruumis, mille pindala on suurem kui 4 m². Järgige rangelt seadmega kaasas olevat paigaldusjuhendit. Olge seadme liigutamisel alati ettevaatlik, kuna see on raske. Kandke alati kaitsekindaid.

Veenduge, et õhk pääseks seadme ümber liikuma. Enne seadme elektritoitega ühendamist oodake vähemalt 4 tundi. See võimaldab õlil tagasi kompressorisse voolata. Ärge paigaldage seadet radiaatorite või muude küttekehade lähedusse. Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte.

ELEKTRIÜHENDUS

HOIATUS ⚠

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

Seade tuleb ühendada maandatud pistikupessa. Veenduge, kas elektritoide vastab andmeplaadil esitatud elektriantmetele. Kui ei vasta, võtke ühendust elektrikuga. Kasutage alati õigesti paigaldatud elektrilöögi-kindlat pistikupesa. Ärge

kasutage jaoturadaptoreid ega pikendusjuhtmeid. Veenduge, et te ei kahjustaks elektrilisi komponente (nt pistik, kaabel). Elektriliste komponentede vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskuse või elektrikuga. Juhe peab jääma pistikust madalamale. Ühendage pistik pistikupessa alles paigalduse lõpus. Veenduge, et pärast paigaldamist oleks võimalik pistikule ligi pääseda. Seadme vooluvõrgust lahti ühendamiseks toitekaablist mitte tõmmata. Eemaldage toitekaabel alati ainult pistikust.

KASUTUS

HOIATUS ⚠

Kehavigastuste, põletuste, elektrilöögi või tulekahju oht.

Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi. Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada külmutusagensi torustikku. See sisaldab propaani (R290), looduslikku gaasi, millele rakenduvad ranged keskkonnanõuded. See gaas on kergestisüttiv. Kui külmutusagensi torustik saab vigastada, kindlustage, et ruumis ei oleks lahtist tuld ega süüteallikaid. Õhutage ruumi. Ärge pange seadme lähedale ega selle peale kergesti süttivaid tooteid ega märgasid esemeid koos kergesti süttivate vedelikega.

KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

HOIATUS ⚠

Kehavigastuste oht.

Ühendage seade vooluvõrgust lahti. Eemaldage elektritoitekaabel ja kõrvaldage see kasutuselt. Antud seadme külmutusagensisüsteem on osoonisõbralik. Et saada teavet seadme nõuetekohase kasutuselt kõrvaldamise kohta, võtke ühendust vastava kohaliku asutusega. Ärge kahjustage jahutusseadme osa, mis paikneb soojust vahetava lähedal.

KASUTAGE WOOD'SI ÕHUKUIVATIT DSC95(P)

Wood'si DSC95 (P) on võimas ja vastupidav õhukuivati, mis sobib kasutamiseks poolkeldrites, keldrites, pesuruumides ja suurtel aladel.

Käesolevates juhistes mõeldakse pumbale viitamise all ainult DSC95P mudelit, kuna DSC95 pumpa ei sisalda.

Omadused:

- Automaatne sulatamine madalamatel temperatuuridel (kuni 2 °C) kasutamiseks.
- Automaatpump (ainult DSC95P) vee ärajuhtimiseks kanalisatsiooni.
- Kanaliühendus kuivatatud õhu paremaks levitamiseks.
- Mälufunktsiooniga automaatne taaskäivitus pärast voolukatkestust.
- Juhtnuppe lihtne kasutada.
- Tõhus õhufilter.

TEIE ÕHUKUIVATI TÖÖ

Seade Wood's DSC95 (P) on kompressoriga juhitud õhukuivati. Õhk lastakse ruumis ringlema ja ventilaator tõmbab selle õhukuivatist läbi. Õhk läheb jahutus-/kuivatusakust läbi. Radiaatorid jahutavad läbijuhitava õhu maha, mille tulemusena toimub selle veesisalduse kondensatsioon radiaatorites.

Kondensaat kogutakse jahutusaku all asuval alusele, see juhitakse pumba (ainult DSC95P) juurde ja lastakse välise vooliku kaudu välja. Ülejäänud kuiv õhk väljutatakse läbi kogu ruumi.

Õhukuivatist eraldub veeauru kondenseerumisel soojusenergia. Seetõttu puhub kompressor-õhukuivati välja sooja kuiva õhku, mis on eriti kasulik riiete, pesu, puidu jne kuivatamiseks.

Kompressor-õhukuivati on liigse niiskuse ja halva lõhna eemaldamise kõige energiatõhusam viis. Hallituse ja niiskuse põhjustatava kahju suhtes ohutu ja usaldusväärse kaitse saavutamiseks on soovitatav suhtelist õhuniiskust hoida u 50% juures.

TOOTE ÜLEVAADE

Toote ülevaate pilte vt lk 2–3.

A ÕHUKUIVATI DSC95(P)

1. Juhtpaneel
2. Otsklamber (ainult DSC95P) (välise äravooluvooliku puhul, voolik ei kuulu komplekti)
3. Voolikuotsik (ainult DSC95P)
4. Modulaarne kaabel (juhtpaneel)
5. Õhu väljalasketoru
6. Õhu väljalasketoru
7. Kaabliühendus juhtpaneeliga

B1 ÄRAVOOLUVOOLIKU KOMPLEKT DSC95P (PUMBAGA)

B2 ÄRAVOOLUVOOLIKU KOMPLEKT DSC95 (PUMBATA)

C PUMP+FILTER (AINULT

DSC95P)

1. Aiavooliku otsik
2. Pumba filter
3. Äravoolupump

D ÕHUFILTER

E JUHTPANEEL

JUHTPANEELI FUNKTSIOONI KIRJELDUS

Wood'si DSC95(P) õhukuivatid on varustatud intuiitse kaugjuhitava paneeliga, et neid oleks lihtne ja mugav kasutada. Kui seadmega kaasas olev 2 m juhe on liiga lühike, saab selle asendada RJ11/RJ12 modulaarse kaabliga, mille mõlemas otsas on välimised pistikud. Pange tähele, et kaabli pikkus ei tohi ületada 10 m.

Pange tähele, et kui võrgupinge ühendamisel või viimasest sisendist on möödunud 20 sekundit, lülitub juhtpaneel jõudeolekusse. See hakkab taas tööle, kui puudutada funktsiooniklahvide piirkonda. Kõik klahvivajutused kinnitatakse piiksuga.

FUNKTSIOONIKLAHVID

1. **SISSE/VÄLJA:** Lülitab õhukuivati sisse ja välja. Väljalülitatud olekus on energiatarbimine 0,5 W.
2. **Soovitud õhuniiskuse taseme seadistamine:** Aktiivne ainult „Normal“ (tavaline) ja „Fan“ (ventilaator) programmeerimismodes. Soovitud niiskustaseme võib seadistada 1 protsendipunkti sammuga vahemikku 35–75%. Seadistatud väärtus kuvatakse esmalt fikseerituna ja seejärel hakkab see enne tegeliku väärtuse uuesti ilmumist vilkuma.
3. **Režiimi valik:** Tööprogrammi valik, vt punkte 12–14.
4. **Ventilaatori kiirus:** „Normal“ (tavaline) ja „Fan“ (ventilaator) režiimides saab ventilaatori kiiruse seadistada väikesele või suurele kiirusele. Kiiruste vahetamine toimub mõne sekundi viivitusega.

HÄIRE / TEAVE

5. **Sulatus:** Vajaduse korral sulatatakse jahutusahelat automaatselt, kusjuures kompressor lülitatakse välja ja töötab ainult ventilaator. Sümbol kustub, kui õhu kuivatamise protsess taaskäivitatakse.
6. **Liiga suur toatemperatuur:** Kui toatemperatuur ületab 35 °C, lülitub õhu kuivatamise protsess välja ja see taastub automaatselt, kui toatemperatuur langeb alla 35 °C. Sümbol põleb seni, kuni temperatuur on 35 °C või kõrgem.
7. **Madal toatemperatuur:** Kui toatemperatuur langeb alla 2 °C, lülitub õhu kuivatamise protsess välja ja see taastub automaatselt, kui toatemperatuur tõuseb kõrgemale kui 2 °C. Sümbol põleb seni, kuni temperatuur on 2 °C või madalam.
8. **Pumba rike (ainult DSC95P):** Pumba rikke ilmumise korral aktiveeritakse kuuldav helisignaali 20 sekundiks ja süttib vastav sümbol. Vaadake probleemide ja lahenduste tabelit.
9. **Toatemperatuur:** Kuvab tuvastatud toatemperatuuri.
10. **Ventilaatori kiirus:** Ventilaator ja kriipsud näitavad suurt kiirust ja ainult ventilaator

näitab madalat kiirust.

11. **Suhteline õhuniiskus:** Näitab praeguseid ja soovitud sihtväärtusi. Viimane on seotud sihtväärtuse seadistusega.

TÖÖREŽIIMID

12. **Ventilaatori režiim (FAN)** – pidev õhuringlus isegi juhul, kui niiskuse sihtväärtus on saavutatud.
13. **Mugavusrežiim (EASY)** – kui ventilaator on seadistatud madalale kiirusele, on õhukuivati eesmärk saavutada 50% suurune suhteline õhuniiskus. Kui määratud sihtväärtus on saavutatud, lülitatakse välja kompressor ja ventilaator ning taaskäivitumine toimub üle 50% õhuniiskuse saavutamisel.
14. **Normaalrežiim (NORMAL)** – Kasutatakse niiskuse ja ventilaatori kiiruse sihtväärtuse käsitsi seadistamiseks. Kui määratud sihtväärtus on saavutatud, lülitatakse kompressor ja ventilaator välja ning taaskäivitumine toimub siis, kui õhuniiskus tõuseb üle sihtväärtuse.
15. **Lukustusfunktsioon** – Kasutatakse seadistuste tahtmatu muutmise vältimiseks. Lukustusfunktsioon aktiveeritakse, vajutades samaaegselt klahve FAN (VENTILAATOR) ja MODE (REŽIIM) 3 sekundit. Lukustusfunktsiooni keelamine toimub samamoodi.

Kasutusjuhend

PAIGALDAMINE JA PAIGUTAMINE

Wood'si õhukuivateid on lihtne ümber paigutada, kuid pidage silmas järgmist:

- Õhukuivati transportimise korral jätke see enne kasutamist 2 tunniks püsti seisma. On väga oluline, et õli voolaks tagasi kompressorisse, sest vastasel juhul võib õhukuivati tõsiselt kahjustada saada.
- Õhukuivatit ei tohi asetada radiaatorite või muude soojusallikate kõrvale ega otsese päikesevalguse kätte, kuna see vähendab seadme jõudlust.
- Õhuvoolu maksimeerimiseks paigutage seade seintest ja muudest takistustest vähemalt 25 cm kaugusele.
- Optimaalse jõudluse tagamiseks asetage õhukuivati keset ruumi.
- Veenduge, et sisetõmbe- ja väljalaskeava õhuvool ei ole blokeeritud.

TÄHELEPANU!

Kui kasutate õhukuivatit duširuumis või vannitoas, peab seade olema paigale kinnitatud. Enne kasutamist tuleb kontrollida vannitubade puhul kehtivaid kohalikke elektrieskirju ja neid järgida.

PAIGALDUS:

1. Aasetage õhukuivati tasasele ja kindlale pinnale, eelistatavalt keset ruumi.
2. Ühendage õhuvoolik õhukanali pistikuga, pöörates voolikut vastupäeva. Ühendage õhukanali pistik õhukuivatiga, libistades seda seadme küljel asuvas määratud pesas allapoole. Suunake voolik soovitud asendisse.
3. Ühendage veevoolik seadme pordiga. Vaadake vee äravoolu jaotist.
4. Sulgege kõik aknad ja lülitage ventilatsioon välja. Vastasel juhul voolab ruumi väljaspoolt jätkuvalt niiske õhk.
5. Ühendage kuvar õhukuivatiga, kasutades modulaarset kaablit. Ühendage õhukuivati maandusühendusega pistikupesaga.
6. Lülitage seade pealülitit kasutades sisse. Ühenduse tekkides on kuulda helisignaali ja ekraani paneel süttib.
7. Käivitage seade, puudutades nuppu ON/OFF (SISSE/VÄLJA) ekraanil.
8. Valige töörežiim.

Ekraan näitab praegust suhtelist õhuniiskust õhukuivati ümber.

HÜGROMEETER

Õhukuivati töötab ainult siis, kui ümbritseva õhu niiskus ületab teie soovitud väärtuse. Kui seadistatud niiskus on saavutatud, lülitub töö automaatselt välja ja kui niiskus tõuseb, jätkub töö samamoodi.

MÄLUFUNKTSIOON JA AUTOMAATNE TAASKÄIVITUS PÄRAST VOOLUKATKESTUST

Voolukatkestuse korral taaskäivitub seade toite taastumisel automaatselt ja jätkab tööd vastavalt teie poolt seadistatud värskeimatele seadetele.

AUTOMAATSULATUS

DSC95(P) on varustatud funktsiooniga, mis võimaldab sel töötada külmemates kohtades ilma jahutusradiaatoritele jää tekkimise ohuta. Seadme sulatus toimub vajaduse korral automaatselt. Kui seade on sulatusrežiimis, lülitub kompressor

välja, näidates ekraanil vastavat sümbolit. Pärast sulatamise lõppu jätkab see oma tööd.

KÕRGSURVE LÜLITI

Õhukuivati on varustatud kõrgsurvelülitiga, mis katkestab kompressorile antava voolu, kui jahutuskontuuris tekib ebanormaalne kondenseerumisoht. Sellise juhtumi korral kõrvaldage selle põhjus ja vajutage esiosa plastkatte taga asuvat nuppu, et taastada funktsioon.

AUTOMAATNE VEEPUMP (AINULT DSC95P)

DSC95P on varustatud veepumbaga, mis laseb kondensaadivee vajaduse korral automaatselt välja.

VEE ÄRAVOOL

Masinaga tuleb ühendada äravoolu voolik (voolik ei kuulu komplekti). Suunake voolik äravoolu. Kui kanalisatsioonipunkt puudub, võib voolikut suunata seinas leiduva mõne muu ava kaudu, et vesi väljapoole kõrvaldada. (Ilma pumbata) DSC95 puhul siiski mitte ülespoole).

Pumbaga DSC95P (lk 2, pilt B1):

1. Ühendage ½" aiavoolik (ei kuulu komplekti) plastotsiku külge ja kinnitage see lapiktange kasutades vooliku klambriga.
2. Sisestage otsik täielikult seadme vaheseina pistikusse.
3. Suunake vooliku teine ots äravoolu. Kui äravool asub õhukuivati kohal, ei tohi see kõrgus ületada 10 m.

Kui vooliku otsik tuleb mingil põhjusel õhukuivatist eemaldada, vajutage vaheseina pistiku lukustuskraed sissepoole ja tõmmake otsik välja.

DSC95 ilma pumbata (lk 2 pilt B2):

1. Ühendage aiavoolik aiavooliku otsikuga.
 2. Suunake voolik läbi alumise augu äravoolu.
- TÄHELEPANU!** Äravool peab paiknema masina all.
3. Keerake kaasasolev kate kinni.

ÕHU VÄLJALASKETORU

Vooliku ühendamine õhu väljalasketoruga võib kuiva ja sooja õhu ühendusruumi või -piirkonda suunata. See on eriti kasulik suurte või jagatud poolkeldrite või mitme ruumiga keldrite puhul. Kasutage õhukuivatiga kaasasolevat voolikut.

ÕHUFILTER

Õhufilter hoiab ära tolmu ja mustuse sattumise õhukuivatisse, pikendades selle tööiga. Samuti puhastab see õhku, kuna filter kogub tolmu ja muid osakesi. Filtrit tuleb regulaarselt puhastada; vastasel juhul võib õhukuivati kaotada võimsust ja saada tõsiselt kahjustada.

HOOLDUS JA PUHASTUS

Seadmete välisosade puhastamiseks kasutage pehmet niisket lappi. Ärge kasutage lahusteid ega tugevaid puhastusvahendeid, sest need võivad õhukuivati pinda kahjustada. Oluline on õhufiltrit regulaarselt kontrollida ja vajaduse korral puhastada.

- Õhufilter on seadme tagaosas kergesti ligipääsetav ja seda saab hooldada tolmuimejat kasutades. Veenduge, et filter on korralikult paigaldatud, et vältida filtreerimata õhu sattumist seadmesse.

- Väljalaskevõret tuleb puhastada tolmuimeja või harjaga.

- Jahutusradiaatorit on kõige parem puhastada sooja vee ja lapiga.

- Ventilaator on määratud püsiväärdetega ja see ei vaja hooldust.

- (Ainult DSC95P) Pumba filtrit tuleb kontrollida ja

vajaduse korral iga kuue kuu tagant puhastada. Eemaldage õhukuivati toiteallikast. Avage seadme õhu sisselaskeava küljel asuv luuk, eemaldades kruvid. Tehke pumba hoidev takjapael lahti ja keerake kogumisaluse all asuv aiavooliku pistik lahti. Libistage pumba väljapoole ja tõstke see õrnalt välja. Veenduge, et voolikut ega juhtmestikku ei pingestataks.

Eemaldage filter ja kontrollige seda ning vajaduse korral puhastage. Uuesti kokkupanek toimub ülaltoodud kirjeldusega vastupidises järjekorras.

TÄHELEPANU!

Enne puhastamist ühendage toitejuhe pistikupesast lahti.

NÄPUNÄITEID

- Ruumis õhu kuivatamise maksimaalse töövõime tagamiseks soovitage vähendada õuest ja külgnevatest ruumidest tulevat õhuvoolu – sulgege ukse ja ventilaatorid. Kui võimalik, asetage õhukuivati ruumi keskele.
- Õhu kiiremaks kuivatamiseks muutke toatemperatuur soojemaks. (Kuum õhk suudab kanda rohkem vett). Kasutage külmakaitset, kui temperatuur langeb alla + 2 °C
- Õhukuivati eraldab suvel ja sügisel rohkem vett, sest õues on õhk soe ja niiske. (Absoluutne niiskus on tavaliselt suurem).
- Õhukuivati kokkukogutav niiskuse kogus sõltub temperatuurist, niiskustasemest ja seadme asukohast. Õues valdav ilm mõjutab ka õhukuivati jõudlust. Külma ilmaga siseruumide suhteline õhuniiskus langeb, vähendades seega õhukuivati niiskusabsorptsiooni õhust. Seega on õhukuivati ette nähtud kasutamiseks temperatuuril + 2°C kuni + 35°C.

SOOVITUSLIKUD KASUTUSPIIRANGUD

- Temperatuur: + 2°C kuni + 35°C
- Suhteline õhuniiskus: 35% kuni 90%
- Soovituslik suhtelise õhuniiskuse tase u 50% RH

OLULINE!

Wood'si õhukuivati tuleb ühendada maandatud pistikupesaga, mille pinget on 220V-240V 50Hz.

KUI ÕHUKUIVATI VAJAB REMONTI

Kui õhukuivatit on vaja remontida, pöörduge esmalt jaemüüja poole. Kõikide garantiinõuete puhul on nõutav ostutõend.

GARANTII

Õhukuivati tootmisvigade garantii on aastast. Pange tähele, et garantii kehtib ainult ostutõeki esitamise korral.

HOIDKE OSTUTÕEKID ALLES!

Tõekke on perioodi vältel garantiinõuete puhul vaja.

TEHNILISED ANDMED	DSC95(P)
Max tööala	230 m ²
Õhuvool 1. režiimil	200 m ³ /h
Õhuvool 2. režiimil	300 m ³ /h
Õhukuivatuse tootlikkus 20°C ja 70% suhtelise õhuniiskuse juures	23 L/24h
Õhukuivatuse tootlikkus 30°C ja 80% suhtelise õhuniiskuse juures	42 L/24h
Võimsus temperatuuril 20° C ja 70% suhtelise õhuniiskuse juures	500 W
Energiaarve temperatuuril 20°C ja 70% suhtelise õhuniiskuse juures	11 kWh/24 h
Külmaaine	R290
Kogus	150 g
Pinge	220–240V
Sagedus	50 Hz
Kaitse	10A
IP-kood	IPX1
Mõõtmed mm (P × L × K)	622 × 360 × 450
Võidakse teha tehnilisi muudatusi ja täiustusi. Kõik väärtused on ligikaudsed ning võivad varieeruda sellistest välistest teguritest olenevalt nagu temperatuur, ventilatsioon ja niiskus.	



PROBLEEM	LAHENDUS
Õhukuivati ei käivitu	• Veenduge, et õhukuivati on pistikupesaga ühendatud ja et kaitse ei ole katki. • Kontrollige, kas masina juhtpaneeli niiskuseväärtus paneeli nn ülesärkamisel ka kuvatakse. Õhukuivati peab tööle hakkama 5 minuti jooksul, kui see väärtus ületab seadistatud väärtust.
Õhukuivati ei kogu niiskust	• Veenduge, kas ventilaator pöörleb. • Veenduge, kas õhuvool saab hõlpsalt läbi õhukuivati ringelda. Õhu väljalasketoru ja õhufilter peavad olema puhtad ning õhukuivati peab seinast asuma vähemalt 25 cm kaugusel. • Kuulake, kas kompressor töötab. Samas pidage meeles, et õhukuivati võib olla sulatustsüklis, põhjustades kompressori peatumise. Kõigepealt oodake umbes 30 minutit. • Kontrollige, et filtri taga asuvatele jahutusradiaatorile ei moodustu paks jääkiht.
Ebanormaalne müra	• Kontrollige seadme nivelleerimist ja veenduge, et see toetub kõikidele puhvritele. • Kontrollige kõrgsurvelüliti. Kui lüliti on aktiveeritud, kostub nupu vajutamisel kuuldav klõpsatus.
Kondensaati ei kogune	• Kontrollige, et jahutusradiaatorite all asuvala tilkuva vee alusele ei ladestu mustust ega prahti ning vajaduse korral puhastage seda. • Kontrollige, et temperatuur oleks üle 2 °C või alla 35 °C.
Õhukuivati on üle ujutatud (ainult DCS95P)	• Pumba filtrit tuleb puhastada. Eemaldage seade toitevõrgust, võtke pump küljest ära ja puhastage filtri sisemus ära. Kinnitage pump uuesti külge ja ühendage seade toitevõrku. • Kontrollige kõrgsurvelüliti. Kui lüliti on aktiveeritud, kostub nupu vajutamisel kuuldav klõpsatus.
Törkekood E2	• Kui ekraanil on kuvatud E2, võib niiskusandur olla defektne. Proovige toitejuhe lahti ühendada, oodake 10 sekundit ja ühendage see uuesti külge. Kui törkekood püsib, võtke ühendust edasimüüjaga.
Törkekood E4 (ainult DCS95P)	• Pumba talitlushäire. Eemaldage seade toitevõrgust, võtke pump küljest ära ja puhastage filtri sisemus ära. Kinnitage pump uuesti külge ja ühendage seade toitevõrku. Kui törkekood püsib, võtke ühendust edasimüüjaga.
Kui teil on oma õhukuivatiga probleeme, vaadake tõrkeotsingu juhendit. Kui üaltoodust miski ei tööta, võtke õhukuivati remondiks ühendust edasimüüjaga.	



See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu Euroopa Liidus ega Ühendkuningriigis ära visata koos muude olmejäätmetega. Et vältida jäätmete kontrollimata kõrvaldamisest keskkonnale või inimeste tervisele tekkida võivat kahju, viige toode vastutustundlikult ringlussevõttu, et edendada oluliste ressursside säästvat taaskasutamist. Meile seadme tagastamiseks kasutage tagastamis- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt toode osteti. Nemad oskavad selle toote keskkonnale ohutult ringlussevõttu suunata.

Οδηγίες ασφαλείας



ΕΥΦΛΕΚΤΟ ΥΛΙΚΟ.

Η συσκευή περιέχει R290/
Προπάνιο, ένα εύφλεκτο ψυκτικό μέσο.



Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο
του χειριστή.



Διαβάστε το τεχνικό
εγχειρίδιο.



Διαβάστε το εγχειρίδιο του
χειριστή.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται σε περίπτωση πρόκλησης τραυματισμού και ζημιών λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης και χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα τις οδηγίες μαζί με τη συσκευή για μελλοντική αναφορά.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΕΥΑΛΩΤΩΝ ΑΤΟΜΩΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ⚠

Κίνδυνος τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας οκτώ ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν βρίσκονται υπό την επίβλεψη τρίτων, αν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

Τα παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών θα πρέπει να παραμένουν σε απόσταση, εκτός εάν εποπτεύονται συνεχώς.

Κρατήστε όλες τις συσκευασίες μακριά από τα παιδιά. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακά και παρόμοια περιβάλλοντα, όπως: υπόγεια, στενούς χώρους σε

κτίρια που δίνουν πρόσβαση σε άλλα σημεία του κτιρίου, κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. Διατηρήστε καθαρά τα ανοίγματα εξαερισμού και χωρίς παρεμπόδιση.

Εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή, μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης. Η συσκευή δεν πρέπει να αποθηκεύεται σε χώρο όπου λειτουργούν συνεχώς πηγές ανάφλεξης (ανοικτές φλόγες, συσκευή αερίου που βρίσκεται σε λειτουργία, ηλεκτρικός θερμαντήρας λειτουργίας κ.λπ.). Μην τρυπάτε και μην καίτε τη συσκευή. Πρέπει να γνωρίζετε ότι τα ψυκτικά μέσα μπορεί να μην γίνουν αντιληπτά μέσω της οσμής. Μην χρησιμοποιείτε ψεκαστήρες νερού και ατμού για τον καθαρισμό της συσκευής. Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά προϊόντα, καθαριστικά σφουγγαράκια λείανσης, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή άτομα με κατάλληλη εξειδίκευση, προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ⚠

Η εγκατάσταση αυτής της συσκευής επιτρέπεται μόνο από ειδικευμένο άτομο.

Αφαιρέστε όλο το υλικό της συσκευασίας. Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε τυχόν κατεστραμμένες συσκευές. Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται, να λειτουργεί και να φυλάσσεται σε χώρους με εμβαδόν δαπέδου μεγαλύτερο από 4 m². Τηρήστε αυστηρά τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή. Να είστε πάντα προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή επειδή είναι βαριά. Πάντα να φοράτε γάντια ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί γύρω από τη συσκευή. Περιμένετε τουλάχιστον 4 ώρες πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα. Αυτό πρέπει να τηρηθεί ώστε να επιστρέψει το λάδι στον συμπιεστή. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε θερμαντικά σώματα ή άλλες πηγές θερμότητας. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε σημείο άμεσα εκτεθειμένο στο ηλιακό φως.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ⚠

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξία.

Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε γειωμένη πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρολογικές πληροφορίες στην πινακίδα των τεχνικών χαρακτηριστικών συμφωνούν με την τροφοδοσία ρεύματος. Αν όχι, επικοινωνήστε με ηλεκτρολόγο.

Να χρησιμοποιείτε πάντα μια σωστά εγκατεστημένη αντικραδασμική πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε πολύμπριζα και καλώδια επέκτασης. Φροντίστε να μην προκαλέσετε βλάβη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα (π.χ. βύσμα, καλώδιο). Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξετε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Το καλώδιο πρέπει να παραμένει κάτω από το επίπεδο του βύσματος. Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα τροφοδοσίας μόνο στο τέλος της διαδικασίας εγκατάστασης. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Να αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας μόνο από το βύσμα.

ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ⚠

Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Μην αλλάζετε την προδιαγραφή αυτής της συσκευής. Προσέξτε να μην προκαλέσετε βλάβη στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου. Περιέχει προπάνιο (R290), ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας. Το αέριο αυτό είναι εύφλεκτο. Εάν προκληθεί ζημιά στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης στο χώρο. Αερίστε τον χώρο. Μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα ή υγρά αντικείμενα μαζί με εύφλεκτα προϊόντα, κοντά ή πάνω στη συσκευή.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ⚠

Κίνδυνος τραυματισμού.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το. Το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου αυτής της συσκευής είναι φιλικό προς το όζον. Επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη της συσκευής. Μην προκαλείτε βλάβη στο τμήμα της ψυκτικής μονάδας που βρίσκεται κοντά στον εναλλάκτη θερμότητας.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ WOOD DSC95(P)

Το DSC95(P) της Wood είναι ένας ισχυρός και ανθεκτικός αφυγραντήρας κατάλληλος για στενούς χώρους σε κτίρια που δίνουν πρόσβαση σε άλλα σημεία του κτιρίου, υπόγεια, πλυσταριά και μεγάλους χώρους.

Οποιαδήποτε αναφορά σε αντλία σε όλο αυτό το εγχειρίδιο συσχετίζεται μόνο με το DSC95P, καθώς το DSC95 δεν διαθέτει.

Χαρακτηριστικά:

- Αυτόματη απόψυξη για χρήση σε χαμηλότερες θερμοκρασίες, έως 2°C.
- Αυτόματη αντλία (μόνο DSC95P) για αποστράγγιση νερού σε αποχέτευση.
- Σύνδεση αγωγού για καλύτερη κατανομή του ξηρού αέρα.
- Αυτόματη επανεκκίνηση με λειτουργία μνήμης μετά από διακοπή ρεύματος.
- Εύχρηστα χειριστήρια.
- Αποτελεσματικό φίλτρο αέρα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ ΣΑΣ

Ο DSC95(P) της Wood είναι ένας αφυγραντήρας με συμπίεστή. Καθώς ο αέρας κυκλοφορεί στο δωμάτιο και έλκεται μέσω του αφυγραντήρα από τον ανεμιστήρα, ο αέρας περνά πάνω από την μπαταρία ψύξης/ξήρανσης. Τα πηνία ψύχουν τον αέρα που περνάει, γεγονός που προκαλεί τη συμπύκνωση της περιεκτικότητάς του σε νερό στα πηνία.

Το συμπύκνωμα συλλέγεται σε έναν δίσκο κάτω από την μπαταρία ψύξης, οδηγείται στην αντλία (μόνο DSC95P) και αποστραγγίζεται μέσω εξωτερικού σωλήνα. Ο υπόλοιπος ξηρός αέρας εξατμίζεται στο δωμάτιο.

Καθώς ο αφυγραντήρας συμπυκνώνει τους υδρατμούς, εκλύεται θερμική ενέργεια. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο ένας αφυγραντήρας με συμπίεστή εξαγει θερμό, ξηρό αέρα ο οποίος είναι ιδιαίτερα ωφέλιμος για το στέγνωμα των ρούχων, την ξήρανση των ξύλων, κ.λπ.

Ένας αφυγραντήρας με συμπίεστή είναι ο πιο αποδοτικός ενεργειακός τρόπος για να απομακρύνετε περίσσεια υγρασία και κακοσμίες. Για ασφαλή και αξιόπιστη προστασία από ζημιές λόγω μούχλας και υγρασίας, προτείνεται να διατηρείτε τη σχετική υγρασία κοντά στο 50%.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ανατρέξτε στις σελίδες 2-3 για επισκόπηση προϊόντων εικόνας.

A ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑΣ DSC95(P)

1. Πίνακας ελέγχου
2. Σφιγκτήρας ακροφυσίου (μόνο DSC95P) (για εξωτερικό εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης, δεν περιλαμβάνεται ο εύκαμπτος σωλήνας)
3. Ακροφύσιο εύκαμπτου σωλήνα (μόνο DSC95P)
4. Αρθρωτό καλώδιο (πίνακας ελέγχου)
5. Βραχίονας εξαγωγής αέρα
6. Εύκαμπτος σωλήνας εξαγωγής αέρα
7. Σύνδεση καλωδίου στον πίνακα ελέγχου

B1 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ DSC95P (ΜΕ ΑΝΤΛΙΑ)

B2 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ DSC95 (ΧΩΡΙΣ ΑΝΤΛΙΑ)

Γ ΑΝΤΛΙΑ+ΦΙΛΤΡΟ (ΜΟΝΟ DSC95P)

1. Ακροφύσιο εύκαμπτου σωλήνα κήπου
2. Φίλτρο αντλίας
3. Αντλία αποστράγγισης

Δ ΦΙΛΤΡΟ ΑΕΡΑ

Ε ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Οι αφυγραντήρες Wood DSC95(P) είναι εξοπλισμένοι με έξυπνο, ενσύρματο πίνακα ελέγχου με τηλεχειρισμό, για απλή και πρακτική χρήση. Εάν το καλώδιο 2 m που παρέχεται με τη μονάδα είναι πολύ μικρό, μπορεί να αντικατασταθεί από ένα αρθρωτό καλώδιο RJ11/RJ12 με αρσενικούς συνδέσμους και στα δύο άκρα. Έχετε υπόψη ότι το μήκος του καλωδίου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 10 μέτρα.

Έχετε υπόψη ότι ο πίνακας ελέγχου μεταβαίνει σε κατάσταση αδράνειας 20 δευτερόλεπτα μετά τη σύνδεση στην τάση δικτύου ή μετά την τελευταία χρήση. Ενεργοποιείται ξανά αγγίζοντας την περιοχή όπου βρίσκονται τα πλήκτρα λειτουργιών. Όλα τα πατήματα πλήκτρων επιβεβαιώνονται με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

ΠΛΗΚΤΡΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ:** Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον αφυγραντήρα. Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, η κατανάλωση ενέργειας ισούται με 0,5 W.
2. **Ρύθμιση της επιθυμητής υγρασίας:** Ενεργό μόνο σε λειτουργίες προγράμματος «Κανονικό» και «Ανεμιστήρας». Η επιθυμητή υγρασία μπορεί να οριστεί μεταξύ 35-75% σε προσαυξήσεις 1 ποσοστιαίας μονάδας. Η καθορισμένη τιμή εμφανίζεται πρώτα σταθερά και, στη συνέχεια, αναβοσβήνει πριν εμφανιστεί ξανά η τρέχουσα τιμή.
3. **Επιλογή λειτουργίας:** Επιλογή προγράμματος λειτουργίας. Ανατρέξτε στα σημεία 12-14 παρακάτω.
4. **Ταχύτητα ανεμιστήρα:** Η ταχύτητα του ανεμιστήρα σε λειτουργία «Κανονική» και «Ανεμιστήρας» μπορεί να ρυθμιστεί σε χαμηλή ή υψηλή ταχύτητα. Η εναλλαγή μεταξύ των ταχυτήτων πραγματοποιείται με καθυστέρηση λίγων δευτερολέπτων.

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ/ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

5. **Απόψυξη:** Εάν είναι απαραίτητο, το κύκλωμα ψύξης πραγματοποιεί αυτόματη απόψυξη, μέσω της οποίας ο συμπίεστής απενεργοποιείται και μόνο ο ανεμιστήρας βρίσκεται σε λειτουργία. Το σύμβολο σβήνει όταν επανεκκινηθεί η διαδικασία αφύγρυνσης.
6. **Πολύ υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος:** Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος υπερβαίνει τους 35 °C, η διαδικασία αφύγρυνσης διακόπτεται και συνεχίζεται αυτόματα όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέσει κάτω από τους 35 °C. Το σύμβολο παραμένει ενεργοποιημένο για όσο διάστημα η θερμοκρασία είναι 35 °C ή

υψηλότερη.

7. **Χαμηλή θερμοκρασία δωματίου:** Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος υποχωρήσει κάτω από τους 2 °C, η διαδικασία αφύγρυνσης διακόπτεται και συνεχίζεται αυτόματα όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος αυξηθεί πάνω από τους 2 °C. Το σύμβολο παραμένει ενεργοποιημένο για όσο διάστημα η θερμοκρασία είναι 2 °C ή χαμηλότερη.
8. **Δυσλειτουργία αντλίας (μόνο DSC95P):** Σε περίπτωση δυσλειτουργίας αντλίας ενεργοποιείται ένα ηχητικό σήμα για 20 δευτερόλεπτα και το σύμβολο ενεργοποιείται. Ανατρέξτε στον πίνακα «Πρόβλημα/Αποκατάσταση».
9. **Θερμοκρασία δωματίου:** Εμφανίζει την ανιχνευθείσα θερμοκρασία περιβάλλοντος.
10. **Ταχύτητα ανεμιστήρα:** Το σύμβολο του ανεμιστήρα μαζί με τις παύλες υποδεικνύουν υψηλή ταχύτητα, ενώ μόνο το σύμβολο του ανεμιστήρα υποδεικνύει χαμηλή ταχύτητα.
11. **Σχετική υγρασία:** Εμφανίζει τις τρέχουσες και επιθυμητές τιμές-στόχους. Το τελευταίο σε σχέση με τη ρύθμιση της τιμής-στόχου.

ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

12. **Λειτουργία ανεμιστήρα (FAN) –** Συνεχής κυκλοφορία αέρα ακόμη και αν επιτευχθεί η τιμή-στόχος υγρασίας.
13. **Λειτουργία άνεσης (EASY) –** Ο αφυγραντήρας στοχεύει σε σχετική υγρασία 50% με τον ανεμιστήρα να έχει ρυθμιστεί σε χαμηλή ταχύτητα. Όταν επιτευχθεί η τιμή-στόχος, ο συμπίεστής και ο ανεμιστήρας απενεργοποιούνται και επανεκκινούνται αν η υγρασία αυξηθεί πάνω από 50%.
14. **Κανονική λειτουργία (NORMAL) –** Χρησιμοποιείται για τον καθορισμό της τιμής-στόχου για την υγρασία και την ταχύτητα του ανεμιστήρα μη αυτόματα. Όταν επιτευχθεί η τιμή-στόχος, ο συμπίεστής και ο ανεμιστήρας απενεργοποιούνται και επανεκκινούνται αν η υγρασία αυξηθεί πάνω από την τιμή-στόχο.
15. **Λειτουργία κλειδώματος –** Χρησιμοποιείται για την αποτροπή της ακούσιας αλλαγής των ρυθμίσεων. Η λειτουργία κλειδώματος ενεργοποιείται πατώντας ταυτόχρονα τα πλήκτρα FAN και MODE για 3 δευτερόλεπτα. Η απενεργοποίηση της λειτουργίας κλειδώματος γίνεται με τον ίδιο τρόπο.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Οι αφυγραντήρες της Wood μετακινούνται εύκολα, αλλά πρέπει να λαμβάνετε υπόψη τα παρακάτω:

- Εάν ο αφυγραντήρας μεταφερθεί, αφήστε τον σε κάθε θέση για 4 ώρες πριν από τη χρήση. Είναι πολύ σημαντικό για το λάδι να επιστρέψει στον συμπίεστή, καθώς, διαφορετικά, ο αφυγραντήρας μπορεί να υποστεί σοβαρή ζημία.
- Ο αφυγραντήρας δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε θερμαντικά σώματα ή άλλες πηγές θερμότητας ή να εκτίθεται στο άμεσο ηλιακό φως, καθώς έτσι μειώνεται η απόδοσή του.
- Διατηρείτε τον σε απόσταση τουλάχιστον 25 εκατοστά από τους τοίχους και άλλα εμπόδια προκειμένου να μεγιστοποιήσετε την κυκλοφορία του αέρα.
- Για βέλτιστη απόδοση, τοποθετήστε τον αφυγραντήρα στο κέντρο του δωματίου.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζεται η κυκλοφορία του αέρα από την είσοδο και την έξοδο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Όταν τοποθετείται σε χώρο ντους ή λουτρού, ο αφυγραντήρας πρέπει να στερεώνεται στη

Οδηγίες λειτουργίας

θέση του. Είναι υποχρεωτικό να ελέγχετε και να σβέσετε τους τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρισμού για χώρους λουτρών πριν από τη χρήση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

1. Τοποθετήστε τον αφυγραντήρα σε επίπεδο και στέρεο έδαφος, κατά προτίμηση στο κέντρο του δωματίου.
2. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα αέρα στον σύνδεσμο αεραγωγού, περιστρέφοντας τον εύκαμπο σωλήνα αριστερόστροφα. Συνδέστε τον σύνδεσμο αεραγωγού στον αφυγραντήρα σφονδύοντας τον προς τα κάτω, στην καθορισμένη υποδοχή στο πλάι της μονάδας. Δρομολογήστε τον εύκαμπο σωλήνα στην επιθυμητή θέση.
3. Συνδέστε έναν εύκαμπο σωλήνα νερού στη θύρα της μονάδας. Ανατρέξτε στην ενότητα σχετικά με την αποστράγγιση του νερού.
4. Κλείστε όλα τα παράθυρα και τους εξαεριστήρες στο δωμάτιο. Διαφορετικά, υγρός αέρας από το εξωτερικό περιβάλλον θα συνεχίσει να εισέρχεται στο δωμάτιο.
5. Συνδέστε τη μονάδα οθόνης στον αφυγραντήρα, χρησιμοποιώντας το αρθρωτό καλώδιο. Συνδέστε τον αφυγραντήρα σε μια πρίζα με σύνδεση γείωσης.
6. Ενεργοποιήστε τη μονάδα χρησιμοποιώντας τον κύριο διακόπτη. Μετά τη σύνδεση ακούγεται ένας ήχος και ενεργοποιείται ο πίνακας οθόνης.
7. Ξεκινήστε τη μονάδα αγγίζοντας το κουμπί ON/OFF στην οθόνη.
8. Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας.

Η οθόνη εμφανίζει την τρέχουσα σχετική υγρασία γύρω από τον αφυγραντήρα.

Ο ΥΓΡΟΣΤΑΤΗΣ

Ο αφυγραντήρας λειτουργεί μόνο όταν η υγρασία του περιβάλλοντος υπερβαίνει την επιθυμητή τιμή. Όταν επιτευχθεί η καθορισμένη υγρασία, η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα και συνεχίζεται με τον ίδιο τρόπο όταν αυξηθεί η υγρασία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ ΚΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η μονάδα θα πραγματοποιήσει αυτόματα επανεκκίνηση με την αποκατάσταση του ρεύματος και θα συνεχίσει να λειτουργεί σύμφωνα με τις τελευταίες ρυθμίσεις σας.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΨΥΞΗ

Το DSC95(P) διαθέτει μια λειτουργία που του επιτρέπει να λειτουργεί σε ψυχρότερος χώρους, χωρίς τον κίνδυνο σχηματισμού πάγου στα πηνία ψύξης. Η μονάδα πραγματοποιεί αυτόματα απόψυξη όταν χρειαστεί. Όταν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία απόψυξης, ο συμπιεστής απενεργοποιείται, εμφανίζοντας ένα σύμβολο στην οθόνη. Ο συμπιεστής συνεχίζει τη λειτουργία του μόλις ολοκληρωθεί η απόψυξη.

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΗΣ

Ο αφυγραντήρας είναι εφοδιασμένος με διακόπτη υψηλής πίεσης που διακόπτει την τροφοδοσία του συμπιεστή εάν εμφανιστεί μη φυσιολογική πίεση συμπίκνωσης στο κύκλωμα ψύξης. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, αποκαταστήστε την αιτία και πατήστε το κουμπί που βρίσκεται πίσω από το πλαστικό καπάκι στο μπροστινό μέρος, προκειμένου να αποκατασταθεί η λειτουργία.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΤΛΙΑ ΝΕΡΟΥ (ΜΟΝΟ DSC95P)

Το DSC95P είναι εξοπλισμένο με αντλία νερού που αποστραγγίζει αυτόματα το νερό συμπυκνωμάτων όταν χρειάζεται.

ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΝΕΡΟΥ

Απαιτείται σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στο μηχάνημα (ο εύκαμπτος σωλήνας δεν περιλαμβάνεται). Οδηγήστε τον εύκαμπο σωλήνα σε μια αποχέτευση. Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμο σημείο αποχέτευσης, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να δρομολογηθεί μέσω ενός άλλου ανοίγματος σε έναν τοίχο για απόρριψη του νερού προς τα έξω. Ωστόσο, όχι προς τα πάνω για το DSC95 (χωρίς αντλία).

DSC95P με αντλία (σελίδα 2 εικόνα B1):

1. Συνδέστε έναν εύκαμπο σωλήνα κήπου 1/2" (δεν περιλαμβάνεται) στο πλαστικό ακροφύσιο και ασφαλίστε τον με τον σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα, χρησιμοποιώντας πένσα.
2. Τοποθετήστε το ακροφύσιο στο εσωτερικό του συνδέσμου διαφράγματος στη μονάδα.
3. Οδηγήστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα σε μια αποχέτευση. Εάν η αποχέτευση βρίσκεται πάνω από τον αφυγραντήρα, το ύψος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 10 μέτρα.

Εάν το ακροφύσιο του εύκαμπτου σωλήνα πρέπει για οποιονδήποτε λόγο να αποσυνδεθεί από τον αφυγραντήρα, πιέστε το κολάρο ασφάλισης του συνδέσμου διαφράγματος προς τα μέσα και τραβήξτε το ακροφύσιο προς τα έξω.

DSC95 χωρίς αντλία (σελίδα 2 εικόνα B2):

1. Συνδέστε έναν εύκαμπο σωλήνα κήπου με ακροφύσιο σωλήνα κήπου.
2. Οδηγήστε τον εύκαμπο σωλήνα μέσω της κάτω οπής σε μια αποχέτευση. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η αποστράγγιση πρέπει να βρίσκεται κάτω από το μηχάνημα.
3. Βιδώστε το παρεχόμενο κάλυμμα.

ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΕΡΑ

Η σύνδεση ενός εύκαμπτου σωλήνα στην εξαγωγή αέρα μπορεί να οδηγήσει τον ξηρό, θερμό αέρα σε συνδεδεμένο δωμάτιο ή περιοχή. Αυτό είναι ιδιαίτερα ωφέλιμο για μεγάλους ή διαιρεμένους στενούς χώρους σε κτίρια που δίνουν πρόσβαση σε άλλα σημεία του κτιρίου ή υπόγειο με πολλά δωμάτια. Χρησιμοποιήστε τον εύκαμπο σωλήνα που παρέχεται με τον αφυγραντήρα.

ΦΙΛΤΡΟ ΑΕΡΑ

Το φίλτρο αέρα αποτρέπει την είσοδο της σκόνης και τη βρωμία στον αφυγραντήρα, παρατείνοντας την πιθανή διάρκεια ζωής του. Καθαρίζεται επίσης τον αέρα, καθώς η σκόνη και άλλα σωματίδια συλλέγονται από το φίλτρο. Το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Σε αντίθετη περίπτωση, ο αφυγραντήρας μπορεί να χάσει την ικανότητα λειτουργίας του και να υποστεί σοβαρές ζημιές.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, νωπό πανί για να καθαρίσετε τα εξωτερικά μέρη των μονάδων. Αποφύγετε τη χρήση διαλυτών ή ισχυρών καθαριστικών, καθώς αυτά τα υλικά μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια του αφυγραντήρα. Είναι σημαντικό να ελέγχετε τακτικά το φίλτρο αέρα και να το καθαρίζετε όταν χρειάζεται.

- Το φίλτρο αέρα είναι εύκολο προσβάσιμο στο πίσω μέρος της μονάδας και μπορεί να συντηρηθεί με τη χρήση ηλεκτρικής σκούπας. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει επανατοποθετηθεί σωστά για να αποτρέψετε την είσοδο αφιλτράριστου αέρα στη μονάδα.
- Μπορείτε να σκουπίσετε το πλέγμα εξαγωγής με ηλεκτρική σκούπα ή να το καθαρίσετε με βούρτσά.
- Τα πηνία ψύξης καθαρίζονται καλύτερα με ένα πανί και ζεστό νερό.
- Ο κινητήρας του ανεμιστήρα λιπαίνεται μόνιμα και δεν απαιτεί συντήρηση.
- (μόνο DSC95P) Το φίλτρο της αντλίας θα πρέπει να ελέγχεται και, εάν απαιτείται, να αντικαθίσταται κάθε έξι μήνες. Αποσυνδέστε τον αφυγραντήρα από το τροφοδοτικό του. Ανοίξτε τη θύρα στην πλευρά εισόδου αέρα της μονάδας αφαιρώντας τις βίδες. Απελευθερώστε τη ζώνη velcro που συγκρατεί την αντλία και ξεβιδώστε τον σύνδεσμο του εύκαμπτου σωλήνα κήπου κάτω από τον δίσκο συλλογής. Σύρετε την αντλία προς τα έξω και ανασήκωσε την απαλά. Βεβαιωθείτε ότι δεν ασκείται πίεση στον

εύκαμπο σωλήνα ή την καλωδίωση.

Αφαιρέστε και επιθεωρήστε το φίλτρο και καθαρίστε το εάν είναι απαραίτητο. Η επανασυναρμολόγηση πραγματοποιείται με αντίστροφη σειρά σε σχέση με την παραπάνω περιγραφή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

- Για τη μέγιστη απόδοση σε έναν χώρο, συνιστάται η ελαχιστοποίηση της παροχής αέρα από το εξωτερικό περιβάλλον και από διπλανούς χώρους, γι' αυτό κλείστε τις πόρτες και τους εξαεριστήρες. Για βέλτιστη απόδοση, τοποθετήστε τον αφυγραντήρα στο κέντρο του δωματίου.
- Αυξήστε τη θερμοκρασία στο δωμάτιο για ταχύτερη αφύγρανση. (Ο ζεστός αέρας μπορεί να περιέχει περισσότερο νερό). Χρησιμοποιήστε μέσο αντιπαγωτικής προστασίας αν η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους + 2 °C
- Ο αφυγραντήρας εξαγεί περισσότερο νερό κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού και του φθινοπώρου επειδή ο εξωτερικός αέρας είναι ζεστός και υγρός. (Η απόλυτη υγρασία είναι συνήθως υψηλότερη).
- Η ποσότητα της υγρασίας που αφαιρεί ο αφυγραντήρας εξαρτάται από τη θερμοκρασία, το επίπεδο υγρασίας και την τοποθέτηση. Ο καιρός του εξωτερικού περιβάλλοντος επηρεάζει επίσης την απόδοση του αφυγραντήρα. Η σχετική υγρασία στους εσωτερικούς χώρους πέφτει σε ψυχρές θερμοκρασίες, μειώνοντας έτσι την απορρόφηση υγρασίας του αφυγραντήρα από τον αέρα. Ο αφυγραντήρας είναι κατάλληλος για χρήση σε εύρος θερμοκρασίας + 2 °C έως + 35 °C.

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΑ ΟΡΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

- Θερμοκρασία: + 2 °C έως + 35 °C
- Σχετική υγρασία: 35% έως 90%
- Συνιστώμενο επίπεδο υγρασίας κατά προσέγγιση: 50% σχετική υγρασία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Ο αφυγραντήρας της Wood's συνδέεται με γειωμένη πρίζα τάσης 220 V-240 V 50 Hz.

ΟΤΑΝ Ο ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑΣ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Εάν ο αφυγραντήρας χρήζει συντήρησης, πρέπει πρώτα να επικοινωνήσετε με το κατάστημα λιανικής. Για οποιαδήποτε αξίωση καταβολής εγγύησης, απαιτείται η απόδειξη αγοράς.

ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

Εγγύηση δύο ετών έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων. Έχετε υπόψη ότι η εγγύηση ισχύει μόνο με την προσκόμιση απόδειξης αγοράς.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΣΑΣ!

Οι αποδείξεις είναι απαραίτητες για οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	DSC95(P)
Μέγιστη επιφάνεια λειτουργίας	230 m ²
Βήμα ροής αέρα 1	200 m ³ /h
Βήμα ροής αέρα 2	300 m ³ /h
Αφύγρανση στους 20 ° C και σχετική υγρασία 70%	23 L/24 ώ.
Αφύγρανση στους 30 ° C και σχετική υγρασία 80%	42 L/24 ώ.
Ισχύς στους 20 ° C και σχετική υγρασία 70%	500 W
Κατανάλωση ισχύος στους 20 ° C και σχετική υγρασία 70%	11 kWh/24 ώ.
Ψυκτικό μέσο	R290
Φόρτιση	150 g
Τάση	220–240 V
Συχνότητα	50 Hz
Ασφάλεια	10 A
Κωδικός IP	IPX1
Διαστάσεις σε χιλιοστά (Μ x Π x Υ)	622 × 360 × 450
Ενδέχεται να προκύψουν τεχνικές αλλαγές και βελτιώσεις. Όλες οι τιμές είναι κατά προσέγγιση και ενδέχεται να διαφέρουν λόγω εξωτερικών συνθηκών, όπως η θερμοκρασία, ο εξαερισμός και η υγρασία.	



ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Ο αφυγραντήρας δεν εκκινείται	- Βεβαιωθείτε ότι ο αφυγραντήρας είναι συνδεδεμένος στην πρίζα και ότι η ασφάλεια δεν έχει καεί. - Βεβαιωθείτε ότι η τιμή της υγρασίας στον πίνακα ελέγχου του μηχανήματος εμφανίζεται όταν ο πίνακας εξέρχεται από την κατάσταση αδράνειας. Ο αφυγραντήρας πρέπει να εκκινηθεί μέσα σε 5 λεπτά, αν αυτή η τιμή είναι υψηλότερη από την καθορισμένη τιμή.
Ο αφυγραντήρας δεν πραγματοποιεί αφύγρανση	- Βεβαιωθείτε ότι ο τροχός του ανεμιστήρα περιστρέφεται. - Ελέγξτε ότι ο αέρας μπορεί να ρέει ελεύθερα μέσα από τον αφυγραντήρα. Η εξαγωγή αέρα και το φίλτρο αέρα πρέπει να είναι καθαρά και ο αφυγραντήρας πρέπει να τοποθετηθεί σε απόσταση τουλάχιστον 25 cm από οποιονδήποτε τοίχο. - Ακούστε αν ο συμπιεστής λειτουργεί, αλλά λάβετε υπόψη ότι ο αφυγραντήρας μπορεί να βρίσκεται σε κύκλο απόψυξης, γεγονός που προκαλεί διακοπή του συμπιεστή. Ξεκινήστε περμιένοντας περίπου 30 λεπτά. - Ελέγξτε ότι δεν σχηματίζεται ένα παχύ στρώμα πάγου στο κύκλωμα ψύξης πίσω από το φίλτρο.
Μη φυσιολογικός θόρυβος	- Ελέγξτε ότι η μονάδα είναι επίπεδη και βεβαιωθείτε ότι στηρίζεται σε όλα τα πόδια της. - Ελέγξτε τον διακόπτη υψηλής πίεσης. Εάν ο διακόπτης είναι ενεργοποιημένος, θα εμφανιστεί ένα ηχητικό κλικ εάν πατηθεί το κουμπί.
Δεν συλλέγεται συμπυκνωμένο νερό	- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν ρύποι ή υπολείμματα στον δίσκο αποστράγγισης κάτω από τα πηνία ψύξης. Καθαρίστε τους ρύπους, αν χρειάζεται. - Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία είναι πάνω από 2 °C ή κάτω από 35 °C.
Ο αφυγραντήρας πλημμυρίζει (μόνο DCS95P)	- Το φίλτρο της αντλίας απαιτεί καθαρισμό. Αποσυνδέστε τη μονάδα, αποσυνδέστε την αντλία και καθαρίστε το ένθετο φίλτρου. Επανασυνδέστε την αντλία και συνδέστε τη μονάδα. - Ελέγξτε τον διακόπτη υψηλής πίεσης. Εάν ο διακόπτης είναι ενεργοποιημένος, θα εμφανιστεί ένα ηχητικό κλικ εάν πατηθεί το κουμπί.
Κωδικός σφάλματος E2	Εάν εμφανιστεί η ένδειξη «E2» στην οθόνη, ο αισθητήρας υγρασίας ενδέχεται να είναι ελαττωματικός. Δοκιμάστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και συνδέστε το ξανά. Εάν ο κωδικός σφάλματος παραμένει, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
Κωδικός σφάλματος E4 (μόνο DCS95P)	Η αντλία δυσλειτουργεί. Αποσυνδέστε τη μονάδα, αποσυνδέστε την αντλία και καθαρίστε το ένθετο φίλτρου. Επανασυνδέστε την αντλία και συνδέστε τη μονάδα. Εάν ο κωδικός σφάλματος παραμένει, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με τον αφυγραντήρα σας, ανατρέξτε στον οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων. Εάν κανένα από τα παραπάνω δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για να συντηρηθεί ο αφυγραντήρας σας.	



Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρο το Ηνωμένο Βασίλειο και την ΕΕ. Για αποφυγή πιθανής βλάβης του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να μας επιστρέψετε τη συσκευή σας, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης όπου αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.



Register and find the latest updated user manual, usage advice, updated brochures, troubleshooting, and service information at **woods.se**

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts. When contacting our authorized service centre, ensure that you have the following data available: Model number, receipt, and serial number.

Warning / Caution-Safety information. General information and tips.
Environmental information. Subject to change without notice.

Wood's[®]

Wood's is marketed and distributed by:

Woods Production Sweden AB Maskingatan 2-4, 441 27 Alingsås, Sweden
info@woods.se +46 (0)31 761 36 10 **woods.se**